

# La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI  
2005 XOT



Miércoles, 23 de junio de 2004. Número 4.865

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

PROVINCIA / 14

La Diputación de Toledo creará una escuela taller de formación en energía solar

VIVIR TOLEDO / 12

El Archivo Provincial muestra lo poco que ha cambiado la vida de las mujeres afganas

EUROCOPA / 43-50

Sáez anuncia que continuará como seleccionador nacional a pesar de la eliminación

► **MUNICIPAL** EL AYUNTAMIENTO APRUEBA LA CONSTRUCCIÓN DE UN HOTEL JUNTO AL HOSPITAL TAVERA

## La Comisión de Urbanismo aprueba el inicio de la reparcelación de la Vega Baja

► **Universidad.** Los técnicos alertan que la reorganización de la Vega Baja dejará sin aparcamiento a los estudiantes

► **La Sisa.** El Ayuntamiento obtiene los terrenos del Valle a cambio de autorizar una urbanización de 89 viviendas

► **Molina.** El alcalde pide una bonificación del 35% del Impuesto de Construcciones para su nueva casa en el Casco **TOLEDO4Y5**

Y ADEMÁS...

TALAVERA

**El Ayuntamiento pretende subastar el 'híper' sin comprar las instalaciones**

La situación de bloqueo en la que se encuentra el centro comercial 'Azul Talavera' puede pasar a la historia en algo menos de seis meses, justo un año después de que una sentencia decretara su paralización. La solución que baraja el Ayuntamiento talaverano es sacar a subasta el 'híper', pero sin comprarlo previamente.

TALAVERA20-21

JUICIO CON JURADO

El acusado del homicidio del ex novillero Antonio Juzgado se «arrepiente, pero no recuerda haberle agredido»

TOLEDO8

RESIDENCIA 'SAN JOSÉ'

El director deriva las presiones hacia la delegada sindical de CCOO

TOLEDO9

COMISIÓN 11-M

Ni Aznar ni Zapatero declararán

ESPAÑA27

CASTILLA LA MANCHA

José Luis Gil reafirma el carácter integrador de su proyecto para CCOO en la región

Barreda: «Debemos ser arquitectos de nuestro propio futuro»



### Toledo estrena nueva 'luz' el 28-S

► Sonae Inmobiliaria y Eroski entregaron ayer simbólicamente las llaves a los comerciantes de 'Luz del Tajo'

FOTO: VÍCTOR BALLESTEROS TOLEDO6

DEPORTES / PÁGS. 37A41



### Florentino Pérez busca votos en Toledo

► FÚTBOL

'Viti' llega con el fin de convertirse en el goleador del Toledo

► WIMBLEDON

Feliciano López se mete en segunda ronda del torneo



EURIBOR a un año +0,5

Si encuentras la casa que te va, no la dejes escapar.

Si tienes menos de 35 años, y vas a comprar tu primera vivienda, tramita la Hipoteca Vivienda Joven de CCM a través de la Bolsa Vivienda de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

www.viviendajovenclm.com

www.ccm.es

CCM

## PICOTAZOS

## Vaya racha

El director de la residencia de ancianos San José no sale de una cuando se encuentra con otra. Si la semana pasada CC.OO le acusaba de presionar a una trabajadora de Limasa, empresa concesionaria del servicio de limpieza de la residencia, y despedirla «por capricho», ayer se celebraba un juicio de faltas en el que él era el protagonista y acusado de propinar una bofetada a un vecino. La fiscal del caso pide pena pecuniaria para el acusado.

## El arte en su sitio

Mal que algunos les pese o quieran malmeter al autor, la polémica con la estatua de Alfonso VI en el Salto del Caballo no tiene nada que ver con el arte. El problema es el favoritismo político utilizando dinero público o la elección de una obra, que puede ser muy válida en otra situación, sin el proceso adecuado y en un lugar quizás no oportuno. Algo distinto ocurre con la obra del mismo autor, Luis Martín de Vidales, en el híper del Polígono, donde los promotores no se gastan el dinero público, y pueden elegir el arte que quieran.



## Olvidadas y solas

La muestra instalada en el Archivo Histórico de Toledo expresa, con documentos gráficos plausibles, la cruda realidad vivida por las mujeres afganas tanto antes como después de la intervención internacional en la zona tras el atentado del 11-s en Nueva York. Las condiciones de vida restrictivas continúan siendo una realidad a pesar de los clamorosos compromisos lanzados por los líderes del mundo en pro de la liberación de las mujeres del país. Todo ha sido mentira, como suele ser habitual, e incluso la Constitución recién aprobada por el gobierno de la Alianza Norte-suministrada de armas por Estados Unidos-mantiene los valores integristas prohibiendo derechos que tienen que estar al alcance de todo ser humano. Mientras tanto, los garantes de la ley y el orden internacional miran para otro lado.

## Por fin 'Luz en el Tajo'

Los toledanos estamos de enhorabuena. Ya se ha fijado fecha para la inauguración oficial del Centro Comercial y Ocio 'Luz del Tajo' que, desde luego, aporta luz nueva a los vecinos de Toledo. Será el próximo 27 de septiembre, aunque el 28 será cuando abra sus puertas al gran público. Prácticamente todo está ya dispuesto. Ayer se entregaron simbólicamente las llaves a los comerciantes que han adquirido un local para que en estos tres meses acondicionen los mismos. Apenas quedan una treintena sin cubrir, aunque hay negociaciones con algunos todavía no están cerradas. Toledo y los toledanos necesitábamos un centro de estas características. La capital regional era la única que carecía de uno.

## Juicio con jurado

El peligro de que todos podamos participar en la Justicia, que es el objetivo de la creación del jurado en España es que a la misma Justicia le acabe pasando lo que a la política: que más que a la razón las partes se dirijan a los sentimientos y la emociones. Cuando es un letrado el que juzga los hechos, estos se exponen de una forma más expresa. No ocurre lo mismo cuando hay jurado de por medio. Los letrados comienzan a recordarle a uno a aquellos profesores de autoescuela más preocupados por enseñar a sus alumnos a aprobar un examen que el que realmente sepan conducir.



## La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:  
Antonio Méndez PozoDirector:  
Fernando Franco Serrador  
Director Editorial Regional:  
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, María García, Ramón de Juan, Rosa Nogales, Justo Montoy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Israel Díaz

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Carlos de Diego, Jonatán López y Alonso de la Fuente

Región: Marta Cañete, Rafael Aguirre y Carolina Sánchez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

P R O M E C A M

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gustavo Méndez Ontón

Direcciones Generales: Jesús Ángel Buero Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González,

M. Ángel Arzuaga Lozano y Rafael Monte Aloraso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Slenz de Cacerón

Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Ortíz y Daniel Méndez Primo

## Dos 'hípers' con distinta suerte

Ocho meses después de que las obras del centro comercial 'Azul Talavera' fueran paralizadas a pocas semanas de su apertura, el Ayuntamiento de Talavera anunció ayer la vía que cree haber encontrado para cerrar un contencioso al que hasta ahora se le ha ido negando cualquier visio de solución. Todo se inició en 1997 por un concurso convocado bajo unas bases que varios años después, cuando la obra civil estaba prácticamente concluida, no se han considerando suficientemente objetivas. Las diversas aclaraciones que a lo largo de los últimos meses han abundado por parte de la Sala Segunda del Tribunal Superior de Justicia de CLM han servido al menos para entender que nada se puede solucionar si no se remonta al origen del caso. En la mano del Ayuntamiento no está la posibilidad de dar marcha atrás a la máquina del tiempo para rehacer lo que en su día, con un gobierno de otro signo político, no se

hizo bien. Eso explica buena parte de los rodeos que los actuales responsables políticos se han visto obligados a dar, hasta encontrar una posible salida que se remonta hasta la adjudicación del concurso, posteriormente anulado por los tribunales.

Se trata de una fórmula compleja que busca los vericuetos jurídicos y por la cual se sacará a subasta el centro comercial sin necesidad de que el Ayuntamiento se haga previamente con la propiedad, lo que, según el planteamiento, supondría de hecho una nueva adjudicación ajena al viciado proceso original. Todo ello, claro está, con permiso de la sala competente y de la empresa que en los últimos años ha realizado un cuantioso desembolso que, para su desesperación, en algún momento ha llegado a estar condenada al abandono.

En manos de ambos están dos de las piezas fundamentales que permitirán completar un puzzle tan complicado como la situación que actualmente rodea al híper. Un auditor externo se encargará de fijar el precio de salida de la subasta, al que tendrán que dar la conformidad tanto el Ayuntamiento como Gad Gelco que había valorado su inversión en 72 millones de euros.

Si resulta jurídicamente viable, la fórmula permite salvaguardar el interés público, ya que no requiere que esta impensable cantidad u otra similar tenga que salir previamente de las arcas municipales, como habían sugerido tanto el tribunal como Gelco. Es más, si el proyecto despierta el interés de las empresas del sector y la subasta se cierra al alza, el excedente sobre el precio de salida se convertirá en ingresos para el Ayuntamiento, todo un aliciente para los responsables municipales en cuyo interés, no obstante, se sitúa en primer orden la resolución de un problema que se ha enquistado durante demasiado tiempo. Después de varios meses sin noticias del híper, ahora sólo sabe confiar en que el faro que acaba de encenderse pueda ser el que alumbrará el final del túnel. Un camino menos tortuoso sigue el 'híper' de Toledo que abrirá el 28 de septiembre si nada se tuerce.

## ZOOM



## Malabares de luz

Malabares para animar en el comercio. Este grupo estuvo ayer demostrando sus habilidades en el Centro Comercial 'Luz del Tajo' cuyas instalaciones fueron presentadas a la prensa antes de que el día 28 de septiembre se abran sus puertas para los toledanos. ¿Será un anticipo de la animación que tendrá el centro? A buen seguro que público no faltará. VÍCTOR BALLESTEROS

para su información

La Tribuna

DE TOLEDO

## Trasvase o desalinizadora

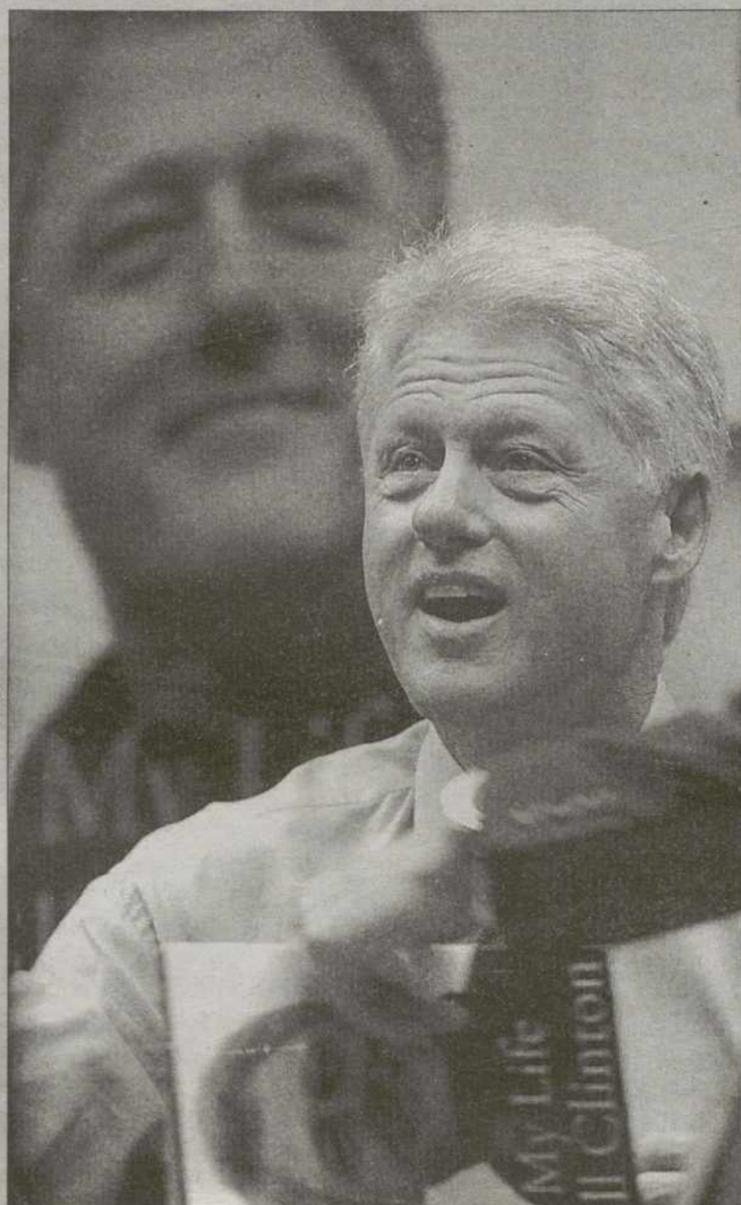
CARMEN TOMÁS

Alguien miente o, dicho más finamente, alguien no dice toda la verdad. Me refiero a la que hay montada con el trasvase del Ebro. La ministra acusa al Gobierno anterior de ocultar informes desfavorables al trasvase y el ex ministro del ramo acusa a Narbona de ocultar los verdaderos efectos medioambientales y los costes de su fórmula de sembrar la costa de desalinizadoras.

Y, mientras, los ciudadanos preguntándose -por qué nadie lo ha contado- cuánto cuesta cada proyecto, cuál es el verdadero impacto medioambiental y, en definitiva, qué es lo más conveniente para todos. En el fondo, es tan absurdo que se podría llegar al chiste. ¿Por qué Aragón se hace dueña del caudal del Ebro? Que yo sepa, el río Ebro nace en Fontibre, provincia de Santander. Imagínense que el Gobierno cántabro pusiera un tapón al grifo. Se acabó la discusión. No sean absurdos. El agua es un bien público, no es de nadie y es de todos.

¿Han pensado qué ocurriría si dentro de cuatro años ganara el PP? ¿Qué hacemos? ¿Volvemos al trasvase y cerramos las desalinizadoras? ¿O que el PSOE decidiera que el AVE a Valencia se paraliza para que vaya por otro lugar? Hasta dónde podría llegar el absurdo, cuánto nos costaría a los españoles. Hay asuntos como la Educación (donde también se ha hecho una barbaridad), las infraestructuras, los impuestos, la Justicia, y otros donde no deberían primar partidismos.

## LA IMAGEN DEL DÍA

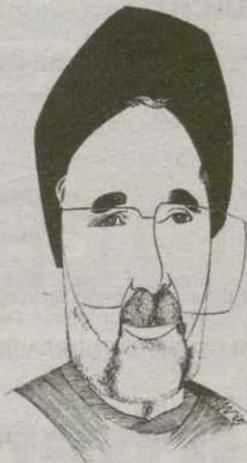


### Memorias íntimas

Los libros de ex presidentes suelen levantar bastante expectación, solo hace falta recordar las colas que se preparan en los lugares donde nuestro José María Aznar firma ejemplares de sus vivencias en La Moncloa. A pesar de todo, es increíble que miles de personas esperen a que comience la venta de las Memorias de Bill Clinton para convertirlo en unas horas en un auténtico 'best sellers'. Quizás sean sus intimidades en la Sala Oval con la becaria Lewinsky lo que haya despertado más expectación... habrá que leerlo. / Justin Lane (EFE/epa)

## PROTAGONISTA

### Soldados británicos en Irán



La tensión en el Golfo Pérsico se masca en cada incidente, por aparentemente pequeño que este parezca. El apresamiento de ocho militares británicos el pasado lunes en aguas jurisdiccionales iraníes

ha soliviantado sobremanera al régimen de los ayatolás, que exige explicaciones y disculpas a Londres como si le hubiese robado su secreto mejor guardado. Los militares han salido en televisión cual rehenes, con los ojos tapados y pidiendo públicamente disculpas en unas declaraciones que parecen forzadas por su captor. Londres ha reconocido que la entrada en aguas iraníes de varios barcos británicos ha sido un error. Sin embargo, Teherán parece insistir en acrecentar una crisis que confirma sus pésimas relaciones con los invasores de su vecino Iraq.

## MÁS QUE PALABRAS

### Reprimenda papal

ESTHER ESTEBAN

Dicen los expertos que los reproches, la reprimenda que el Papa le echó al presidente del Gobierno español en su primer encuentro en el Vaticano, es inusual dentro de los usos diplomáticos. Afirman que lo normal hubiera sido que su Santidad utilizara esos canales, los diplomáticos, para hacerle llegar su profundo desacuerdo con las medidas anunciadas por Zapatero, como permitir el matrimonio entre homosexuales, ampliar la ley del aborto o simplificar los trámites para el divorcio. Tal vez esos sean los usos y costumbre que aconsejan los siempre los complicados vericuetos de la diplomacia, pero a mí no me parece mal que las posturas se defiendan cara a cara, de forma abierta directa y clara.

Es lógico que el Papa demuestre a Zapatero su preocupación por temas que para la Iglesia son vitales y también que el presidente del Gobierno mantenga una postura coherente a lo que es su programa electoral y por lo que ha sido elegido democráticamente en unas elecciones. En mi opinión Zapatero estuvo a la altura de las circunstancias y no quiso polemizar sobre el asunto. España es un país constitucionalmente laico, es decir, que nuestra Carta Magna garantiza la libertad ideológica, religiosa y de culto, independientemente de que la religión católica sea practicada por una mayoría.

Existe un convenio de colaboración en el que se marcan las relaciones entre la Iglesia y el Estado, donde figura una de las cuestiones que más inquieta a la Conferencia Episcopal, la subvención para su mantenimiento, el apoyo de financiación que el Gobierno se compromete a aportar y es en ese ámbito donde han de buscarse fórmulas de consenso. El otro caballo de batalla es la polémica en torno a las clases de religión, donde es evidente que el desencuentro con los socialistas es mucho mayor que el que pudiera haber con los populares, pero esa es otra cuestión...

Los temas que el Papa planteó al presidente español trascienden con mucho las relaciones entre dos estados y se sitúan más en el ámbito doctrinal o de las creencias. Por supuesto que el Papa es libre de plantear sus opiniones, 'faltaría más!', pero el presidente español está en su derecho de gobernar según su ideario, 'faltaría más!' Al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

## Violencia indiscriminada

El Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero ha elaborado una ley sobre la violencia doméstica que antes de aprobarse ya ha levantado una enorme polvareda ideológica. Mientras el sector más conservador del Poder Judicial considera que puede ser inconstitucional por proteger sólo a las mujeres, los socialistas opinan que ha llegado la hora de poner freno a una ola de crímenes que aumenta día a día.

Buscar donde está el fallo debería ser prioritario para todos los políticos, sean del signo que sean, de manera que en vez de enzarzarse en peleas inútiles busquen soluciones que pusieran freno a un fenómeno que, sin ser nuevo, ha cogido desprevenida a una sociedad que, como bien ha demostrado en numerosas ocasiones, es muy avanzada y sensible en todo lo que tenga que ver con la igualdad entre hombres y mujeres.

Dicho esto, convendría que en esta Ley se recogiera un tema del que nadie o casi nadie se ocupa pero que podría estar en el origen de algunos casos de violencia de género. Me es-

EL ABANICO  
ROSA VILLACASTÍN



toy refiriendo a quiénes utilizan a los hijos como moneda de presión psicológica.

Conozco casos sangrantes de mujeres que en su afán de venganza se niegan sistemáticamente a que sus maridos puedan visitar o estar con sus hijos. Una medida de presión que produce daños psicológicos y afectivos irreparables no sólo en el hombre que los padece sino en los propios hijos.

Pensar que todos los hombres son unos canallas es un grave error pues si bien es cierto que los hay que

no pasan la pensión o no se ocupan de sus hijos, hay otros que cumpliendo con todas las obligaciones económicas que les ha impuesto el juez se ven abocados a una situación que no debería darse en un Estado de derecho.

Seguramente son una minoría quienes sufren situaciones como la anteriormente descrita, o quienes sufren maltrato por parte de sus mujeres, pero puesto que el PSOE ha cogido el toro por los cuernos no estaría mal que en esta Ley se recogieran todas las situaciones conflictivas posibles, lo que evitaría que algún juez o algún astuto abogado, aplicase la teoría de que quién hizo la Ley hizo la trampa.

Ya sé que es un problema complejo como compleja es la propia sociedad en la que vivimos, pero precisamente por eso no se deben dejar cabos sueltos que proporcionen munición a quienes están dispuesto a saltarse las leyes argumentando que esta no esta lo suficientemente clara como para aplicarla con todo rigor a quienes no la cumplan.

► **El director deriva ahora las presiones hacia la delegada sindical de CCOO.** PÁGINA 9

► **JUICIO** El acusado de asesinar a un ex novillero se arrepiente pero no recuerda haber agredido al fallecido. PÁGINA 8

► **COMERCIO** 'Luz del Tajo' abrirá sus puertas a los toledanos el 28 de septiembre. PÁGINA 6

# TOLEDO<sup>4</sup>

LA TRIBUNA DE TOLEDO MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 2004

► COMISIÓN DE URBANISMO DEL AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

## Urbanismo aprueba el inicio de la reparcelación en Vega Baja

Informes técnicos avisan de los problemas de aparcamiento que tendrá la Universidad

• PP y PSOE tuvieron un alto grado de coincidencia en la Comisión de Urbanismo de ayer, también para rechazar un proyecto que supuestamente habían aprobado en el Consorcio.

F.F. / TOLEDO

El Plan Especial de la Fábrica de Armas fue el principal escollo que tuvo que salvar ayer una Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento de Toledo que estuvo cargada de asuntos importantes. Entre ellos destacan la reparcelación de la Vega Baja, la construcción de un hotel en los terrenos de Tavera, el visto bueno a un programa urbanizador en la Sisla -por encima del Valle- y la negativa a un proyecto de la recuperación arqueológica del Paseo del Carmen.

En la sesión de ayer se aprobó el inicio del proyecto de reparcelación de la Vega Baja, con el que se dará el pistoletazo de salida para empezar a trabajar sobre el terreno. Una vez que se complete este trámite, cada parcela se convierte en la unidad que saldrá a concurso para los promotores. Después, según se avanzó en su día desde la Empresa Municipal Vega Baja, en la valoración de las ofertas tendrán especial peso la calidad y las garantías, ya que el precio estará condicionado por la protección de la que gozan los pisos, de forma que sólo los metros «comerciales» de los inmuebles permitirán alguna variación sensible en el apartado económico.

En cuanto a los terrenos de la Universidad de la Fábrica de Ar-

mas, el gran problema sigue siendo el espacio reservado para aparcamiento que ya se ha visto disminuido por la reorganización de la Vega Baja. Lo que ayer se constató, con los informes técnicos en la mano, es que los alumnos que dejan diariamente sus coches en el exterior del recinto -en San Pedro el Verde- se van a quedar sin lugar de aparcamiento, y que las cosas pueden empeorar en el futuro con el comienzo de las obras de urbanización. Al final, la Comisión acordó, con el voto favorable de la concejala de Urbanismo, abrir conversaciones

con la Universidad para intentar encontrar una solución.

**NO AL CONSORCIO.** Por otro lado, la Comisión de Urbanismo vivió ayer, a cuenta del Consorcio de Toledo, lo que el concejal de IU considera una gran contradicción de sus compañeros del PP y el PSOE. El órgano encargado de la rehabilitación del Casco presentaba un proyecto para la recuperación arqueológica del Paseo del Carmen (creando prácticamente un parque arqueológico) pero la iniciativa fue rechazada por los dos grupos mayoritarios ya que

entienden que no se puede «perder» todo ese espacio verde.

La votación provocaba sorpresa en el representante de IU porque no entiende que el proyecto haya llegado hasta la Comisión de Urbanismo, para ser rechazada, cuando PP y PSOE forman parte del Consorcio que es quien presentaba la idea. En su opinión esto indica la descoordinación que existe entre los representantes municipales y los organismos en los que participan.

Lo que se ofrece al Consorcio es que se dedique parte del paseo a la recuperación de algunos res-

tos, que podrían quedar a cielo abierto para que lo disfruten los visitantes. Pero siempre preservando la mayor parte para «zona verde» y sin mencionar en ningún caso el uso como aparcamiento que tiene en la actualidad.

Las catas realizadas el año pasado por el Consorcio de Toledo en el Paseo del Carmen descubrieron parte de restos de edificaciones religiosas y militares. Además por aquí pasaba el conducto del artefacto de Juanelo que elevaba el agua desde el Tajo hasta el Casco.

## Visto bueno a 89 parcelas para crear una urbanización por encima del Valle

F.F. / TOLEDO

Los votos favorables de PP y PSOE dieron ayer el visto bueno al programa de actuación urbanizadora (PAU) de la Sisla en el que se contempla la construcción de 89 viviendas en parcelas de 2.000 metros cuadrados. La urbanización se localizará cerca del hospital geriátrico, y conlleva la cesión de suelo en el entorno del Valle a favor del Ayuntamiento.

El expediente no tuvo el apoyo del concejal de IU, José Esteban Chozas, ya que según indica considera debería esperarse a incluir este desarrollo dentro del Plan de Ordenación Municipal que está en elaboración. Ade-

más, entiende que con este paso se rompe el consenso alcanzado con la Real Fundación cuando se abrió el trabajo para redactar un Plan Especial de Cigarrales.

Chozas reconoce que esta urbanización no está propiamente en la zona paisajística de Toledo, pero entiende que estaba incluida cuando se acordó no alterar el entorno de los cigarrales mientras no haya un documento de ordenación.

Este PAU cuenta con un millón setecientos mil metros cuadrados, de los que se ha propuesto la cesión de 1.300.000 metros para que queden libres de construcción, tal y como están ahora. Estos terrenos están clasificados

como urbanizables en el plan general vigente. Por su parte el PSOE pidió que se cuide la urbanización para no crear un núcleo que choque con el entorno.

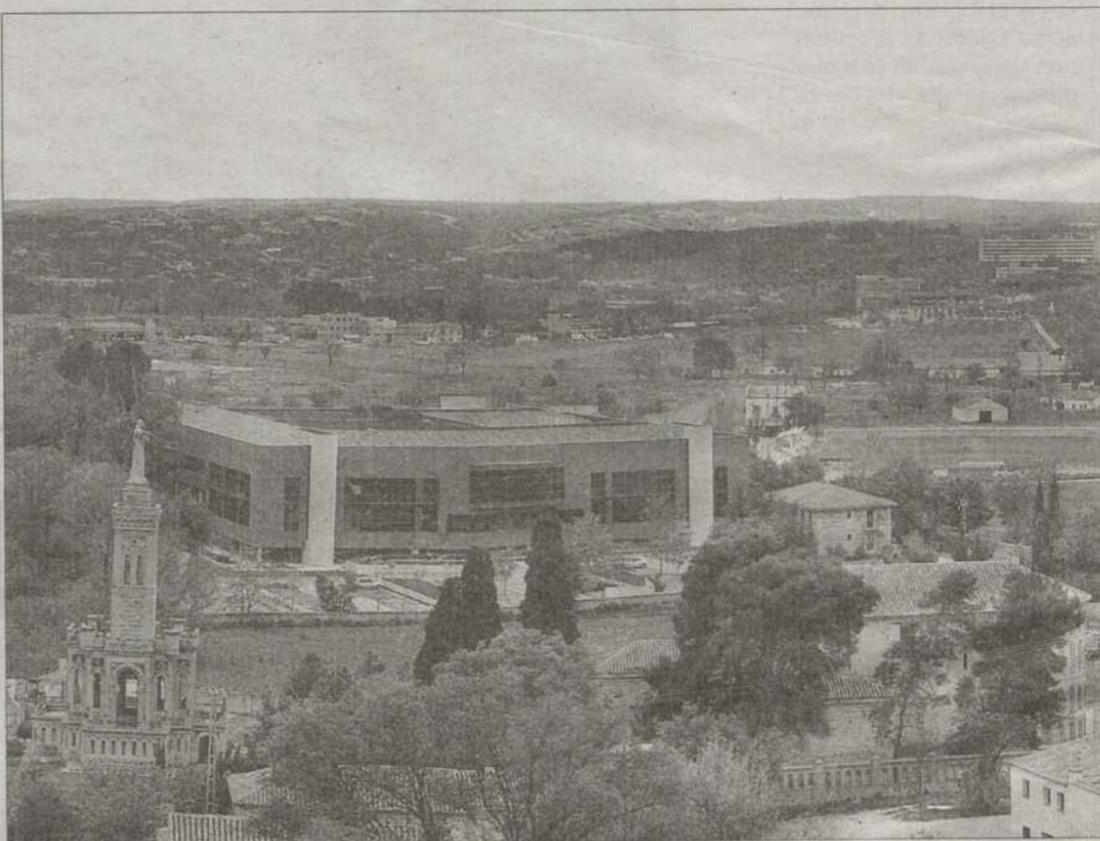
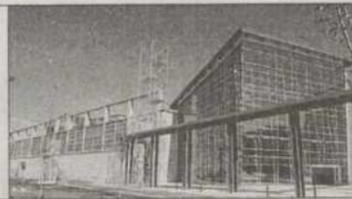
**SIN LICENCIAS.** En otro orden de cosas, en la Comisión de Urbanismo de ayer volvió a salir a la luz que el cigarral de Caravantes sigue sin licencia de actividad para la terraza que utiliza como bar de copas. La situación ya fue advertida el pasado mes de enero, después de conocerse una sentencia que declara ilegal la licencia de obras del cigarral.

Entonces la concejala de Urbanismo, Mari Paz Ruiz, anunció que había enviado un reque-

rimiento para que los propietarios legalizaran la terraza, pero a la vista de la información facilitada ayer las gestiones no han tenido éxito.

En este mismo sentido, Ruiz explicaba ayer que la terraza que anuncia su próxima apertura en la zona de contacto, frente al centro comercial, no tiene licencia de actividad ni los permisos necesarios para la explanación que ha realizado y la colocación de la carpa. Además, el Ayuntamiento cuenta con informes que desaconsejan la apertura porque los puentes realizados por encima de la vía del AVE no están preparados para el tráfico que puede generar esta actividad.

El diseño del edificio provoca una gran luminosidad interior.



Los técnicos avisan que la urbanización de la Vega Baja aumentará los problemas de aparcamiento en la Universidad. / Y. LANCHAS

**23 AL DÍA**  
**6/04 TIERRA SOBRE EL PROPIO TEJADO.** Algún cabo se ha quedado suelto y el concejal de IU no lo encuentra. En la Comisión de Urbanismo de ayer se echó para atrás un proyecto presentado por el Consorcio de Toledo para la recuperación arqueológica del Paseo del Carmen. Pero he ahí la sorpre-

sa cuando son precisamente los voto en contra de PP y PSOE, ambos con representantes en el Consorcio, los que hacen que el proyecto no salga adelante. ¿Y dónde está el cabo? ¿Porqué si PP y PSOE forman parte del Consorcio que propone un proyecto cuando llega a Urbanismo echan tierra sobre su propio tejado? ¿Para qué presentan el proyecto?

Un trámite que según parece ha sido inútil. El cabo es la comunicación, y es precisamente lo que falta entre los miembros de los grupos municipales visto el resultado de esta iniciativa. Pero al final lo que importa es llevar a cabo un proyecto en el Paseo del Carmen que ponga en valor esta zona. ¿Llegará?



#### ORDEN DEL DÍA

- ▶ **Vega Baja.** Se abre el proceso de reparcelación a partir del que luego concursarán las promotoras que quieran construir viviendas.
- ▶ **Universidad.** Los informes técnicos avisan de los problemas que se van a generar en la Fábrica de Armas por la falta de aparcamientos.
- ▶ **La Sisla.** Se aprueba el PAU en el que figuran 89 parcelas de 2.000 metros cuadrados en las cercanías del hospital del Valle.
- ▶ **Expropiaciones.** Se da cuenta del proceso para expropiar varios inmuebles del Paseo de la Rosa afectados por la construcción de bulevar. En principio se trata de información sobre el número de inquilinos, valoración de la operación o existencia de hipotecas.
- ▶ **Paseo del Carmen.** PP y PSOE rechazaron el proyecto del Consorcio para crear un parque arqueológico en la antigua ubicación del Martes. Consideran que hay que preservar la zona verde y sólo admiten que se destine una parte, sin determinar, a la recuperación arqueológica.

▶ **Hotel en Tavera.** La Comisión de Urbanismo aprobó la construcción de un hotel patrocinado por el duque de Segorbe en la parcela libre que está adosada al edificio de Tavera. IU avisa que el proyecto no contempla aparcamientos y considera que el proyecto debería posponerse.

▶ **Sin licencias.** La concejal de Urbanismo informó ayer que la terraza del cigarral Caravantes sigue sin licencia, como ya fue denunciado en enero. El mismo caso se presenta en la terraza que anuncia su apertura en la zona de contacto. Además los técnicos desaconsejan la apertura porque los puentes sobre la vía del AVE no están diseñados para ese volumen de tráfico.

▶ **Investigación.** IU solicitó, y el PP admitió, que la próxima Comisión estudie el expediente del convenio de la carretera de Madrid. La intención es aclarar las acusaciones de falsificación que pesan sobre la documentación municipal.

▶ **Preguntas.** IU solicita información sobre las obras del Miradero y los últimos problemas que han surgido.



El hotel se levantará en la parcela libre que está pegada al edificio histórico. / VÍCTOR BALLESTEROS

## Los propietarios de Tavera presentan un proyecto de hotel

El hotel se levantará en la parcela libre que está pegada al edificio histórico y tendrá 12.000 metros de edificabilidad, si bien antes debe tener el consentimiento de Patrimonio

• IU considera que el proyecto debería esperar a que se elabore el nuevo Plan de Ordenación y señala que puede generar problemas porque no se han previsto aparcamientos.

F.F. / TOLEDO

PP y PSOE acordaron ayer dar vía libre a la construcción de un hotel en el hospital Tavera, según el proyecto presentando por los propietarios del edificio encabezados por el duque de Segorbe. El hotel presenta una edificabilidad de 12.000 metros cuadrados y se levantará en la parcela libre adosada al edificio histórico, si bien antes de su aprobación definitiva tiene que pasar por la Comisión de Patrimonio de la Junta de Comunidades.

En este punto de la Comisión de Urbanismo celebrada ayer, Izquierda Unida expresó su desacuerdo con el momento elegido para su aprobación. El concejal de la coalición, José Esteban Chozas, explica que el PAU del hotel

implica una modificación del vigente Plan General de ordenación Urbana, por lo que entiende que lo más lógico sería que el proyecto se estudie dentro del nuevo Plan de Ordenación Urbana que está en trámite de elaboración. Además, el concejal de IU indica que no se han previsto aparcamientos.

Por otro lado queda por definir que va a pasar con el colegio que tiene su actividad en este edi-

ficio para el que hay una oferta municipal de cesión de una parcela. En esta operación quienes han pedido más información son los concejales del PSOE que quieren tener una valoración.

**PARÓN EN LOS BÉCQUER.** En otro orden de cosas, el concejal de IU planteaba ayer una pregunta para conocer por qué se han parado las obras de construcción de una residencia universitaria en

la calle de los Bécquer, en el Casco. Chozas ha pedido que el en la próxima Comisión de Urbanismo se den a conocer los problemas de esta obra que ya sufrió un retraso considerable a la hora de empezar los trabajos.

La residencia contará con 75 plazas, en habitaciones individuales y dobles, además de servicio de comedor y zonas comunes, todo ello diseñado teniendo en cuenta las normas de accesibilidad. El caso de la calle de los Bécquer tiene su origen en el convenio firmado entre el consejero de Educación, José Valverde, y el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, el 14 de septiembre de 2001, a través del cual el Ayuntamiento cedía gratuitamente tres inmuebles de su propiedad a Educación, que ya contaba con otros dos en el mismo sitio.

Sin embargo la puesta en marcha de la rehabilitación se retrasó por diversos problemas, el principal fue encontrar una empresa que se hiciera cargo del trabajo, ya que la primera que se contrató abandonó ante las dificultades que presentaba.

### Molina pide bonificación de impuestos

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, es uno de los propietarios que ha presentado la solicitud de declaración de «especial interés» para las obras de rehabilitación que va a emprender en su nueva residencia del Casco Histórico. Según la documentación remitida a la Comisión de Urbanismo, el inmueble está catalogado con un nivel de protección «E» en el Plan Especial del Casco, por lo que tienen derecho a pedir una bonificación del 35 por ciento en el Impuesto sobre Construcciones y Obras (Icío). El expediente del alcalde ha sido informado favorablemente por la jefatura de licencias del Ayuntamiento, junto con otras quince solicitudes presentadas «en tiempo y forma».



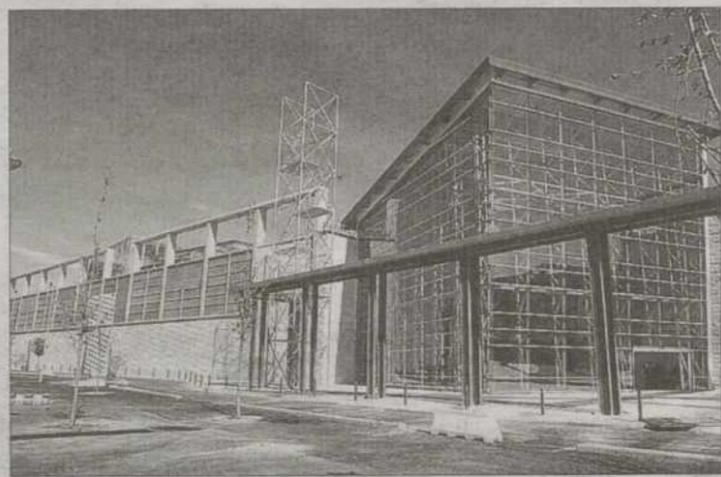
José Manuel Molina.



El Centro Comercial dispone de amplios pasillos, en las tres plantas. / VÍCTOR BALLESTEROS



Los responsables del proyecto mostraban ayer las instalaciones. / V. BALLESTEROS



La luz natural llega al Centro casi sin darse cuenta. / VÍCTOR BALLESTEROS

## 'Luz del Tajo' abrirá sus puertas a los toledanos el 28 de septiembre

Los responsables de Sonae Inmobiliaria y Eroski entregaron simbólicamente las llaves a aquellos que ya han adquirido locales para que inicien sus trabajos de acondicionamiento

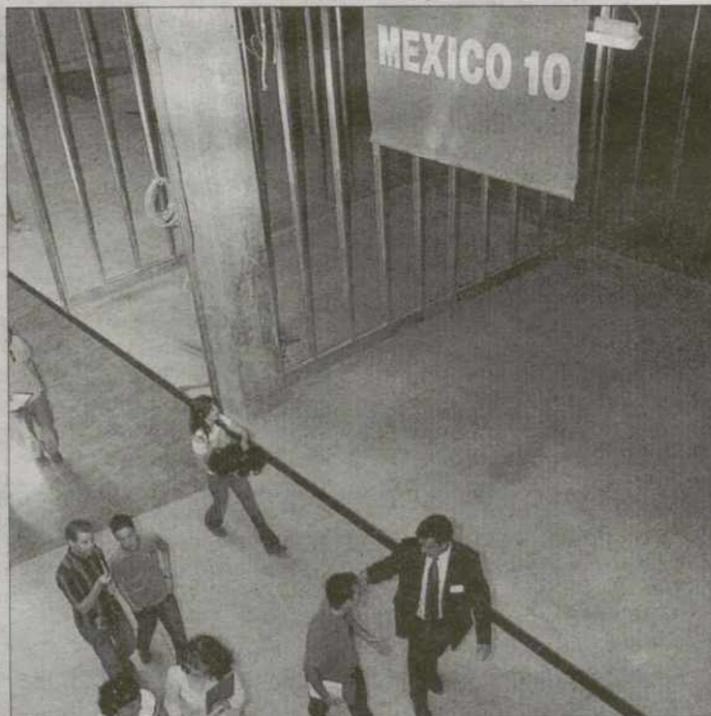
• Dos obras del escultor toledano Luis Martín de Vidales presidirán una de las entradas del Centro Comercial que se van a instalar en los próximos meses.

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

El próximo 28 de septiembre, los vecinos de Toledo podrán ver cumplido uno de sus principales sueños comerciales. Y es que ésta es la fecha que Sonae Inmobiliaria y Eroski han elegido para inaugurar 'Luz del Tajo', el primer Centro Comercial y de Ocio ubicado en la capital de Castilla-La Mancha.

Sobre una superficie de 42.500 metros cuadrados, los visitantes podrán acercarse llenar la cesta de la compra en el hipermercado Eroski (para el que se han destinado 8.000 metros cuadrados de superficie), vestirse en cualquiera de las firmas allí ubicadas (entre las que destacan Zara o Sfera), proveerse de cualquier accesorio de bricolaje en Bricoking, comprar electrodomésticos en Medimax y medirse a los amigos en una partida de bolos en la impresionante bolera de 14 pistas.

Por si el hambre aprieta, el centro cuenta con 22 bares y restaurantes, entre los que figuran Foster Hollywood, Burger King, McDonald's, Pasta Café y Cañas y Tapas, lugares de comida rápida,



Los comerciantes recibieron ayer las simbólicas llaves de sus locales. / V.B.

aunque también habrá restaurantes propiamente dichos.

**SUPERFICIE.** 'Luz del Tajo' está distribuido en tres plantas a las que se accede a través de escaleras mecánicas y ascensores, puesto que una de las máximas que se ha tenido en cuenta ha sido facilitar el acceso a «minusválidos, personas mayores, mujeres embarazadas y padres con niños pe-

queños, más allá de lo que nos exige la ley», puntualizó el arquitecto del proyecto, José Quintela.

En la primera planta destaca la presencia del hipermercado Eroski. Junto a él, tiendas de deporte, electrodomésticos, bricolaje, es decir, tiendas de servicios. En la primera planta, que también tiene acceso directo con aparcamiento, se encuentran todos los establecimientos dedicados a la

moda y complementos y al hogar. Destacan las dos grandes 'locomotoras' que se han instalado en las esquinas (Zara y Sfera), que se completan con 102 locales comerciales. La segunda planta alberga la zona de ocio. El hecho de cerrar los comercios los domingos, deja vía libre para que los potenciales usuarios de esta zona, se dirijan directamente a la última planta.

Los responsables del Centro Comercial destacaron la alta presencia de comerciantes toledanos en el mismo, que supone el 30 por ciento del total, lo que, a su juicio, es una más que interesante presencia.

**ARQUITECTURA.** En el diseño de 'Luz del Tajo' ha trabajado un equipo internacional y multidisciplinar de profesionales de la arquitectura, liderados por José Quintela -la iluminación, el paisajismo, el interiorismo, la tematización y el diseño gráfico. Su objetivo final ha sido crear un espacio integrado en el paisaje de la zona, de calidad, y con una imagen singular y reconocible por los ciudadanos, cuyo diseño reinterpretará elementos de las culturas cristiana, árabe y judía mediante los colores de las construcciones tradicionales toledanas y los materiales nobles como piedras, adoquines cerámicos, tejas envejecidas, madera y hierro. La luz se convertirá en otro de los elementos característicos del centro.

### Arte en vivo



El artista y su obra.

Los responsables de 'Luz del Tajo' han querido cuidar hasta el más mínimo detalle en este Centro Comercial y de Ocio. Por eso, están convencidos de que los 6,5 millones de visitantes que esperan alcanzar en su primer año de existencia sepan apreciar las dos impresionantes esculturas que el toledano Luis Martín de Vidales va a instalar en una de las entradas del recinto.

Muy alejadas de lo que este artista nos tiene acostumbrados, ambas están elaboradas con materiales orgánicos. La primera estará ubicada en la parte exterior del recinto. Aproximadamente tendrá una superficie de 320 metros cuadrados. La segunda se instalará dentro del recinto, sobre una superficie de 13 metros de anchura por 5 de altura.

Martín de Vidales va a trabajar durante todo el verano en la instalación de ambas obras de arte. Asegura sentirse «muy emocionado» por haber sido elegido para este fin, sobre todo, por la importancia de que un Centro Comercial de estas características albergue dos auténticas obras de arte en su interior. Sin duda, un gesto digno de aplaudir.



El tráfico rodado agrava la contaminación por ozono troposférico. / YOLANDA LANCHA

## Ecologistas pide un mayor control de la contaminación

Miembros de 'Ecologistas en Acción' avisan sobre el incremento de ozono troposférico y las consecuencias para la salud de los ciudadanos

• Roberto Oliveros reconoce que las administraciones están obligadas a informar al ciudadano cuando los niveles de ozono sobrepasen el umbral de protección de la salud.

M.G. / TOLEDO

Ecologistas en Acción pide que las administraciones aúnen esfuerzos para combatir la contaminación por ozono troposférico, un contaminante muy frecuente en los países de la cuenca del Mediterráneo debido a la fuerte incidencia de los rayos solares en primavera y verano y a la alta concentración de gases procedentes de vehículos y actividades industriales.

Por su parte, la organización avisa, sin la intención de alarmar, que la ola de calor del año pasado disparó la concentración de ozono en nuestra comunidad, incluso algunos días se rebasó el umbral de protección de la salud, establecido en 120 microgramos por metro cúbico, una contaminación que puede minar la salud de los ciudadanos, ya que es un oxidante perjudicial para el aparato respiratorio y el cardiovascular.

En este sentido, Roberto Oliveros, miembro de Ecologistas en Acción, reconoce que es necesario que las administraciones coordinen sus esfuerzos cuando las estaciones de control de calidad de aire, Castilla-La Mancha cuenta con ocho, revelen que la concentración de ozono troposférico supera el umbral de protección para la salud e informen a la ciudadanía para evitar las consecuencias de este contaminante.

Ecologistas en Acción reconoce que son las comunidades autónomas las encargadas de velar por la

calidad del aire, sin embargo, en muchas ocasiones la población se entera «a posteriori», a juicio de otro de los miembros de la organización, Juan García.

Asimismo, considera que las instituciones deben promover planes y programas especiales a fin de reducir estos gases contaminantes que se expanden por el viento a cualquier lugar, esté o no contaminado. No obstante, Castilla-La Mancha sufre las consecuencias del ozono troposférico proveniente de Madrid, una comunidad muy contaminada.

**RECOMENDACIONES.** Ecologistas en Acción afirma que el año pasado se abrió el debate sobre el papel que jugó el ozono troposférico en las víctimas de la ola de calor. Pese a que no existen investigaciones en esta dirección, pero sí se conoce que es perjudicial para el tracto respiratorio, García reco-

mienda que la población no realice actividades intensas en las horas centrales del día.

Por otro lado, considera necesario que los ciudadanos se conciencien del uso del transporte público y de la elevada contaminación que generan los automóviles. Para Ecologistas en Acción, controlar el tráfico rodado, incrementar el uso del ferrocarril y reducir el tráfego de aviones evitaría que los niveles de ozono se disparasen cada vez con más frecuencia.

Sobre la calidad ambiental, Ecologistas en Acción reconoce que el umbral de protección de la vegetación se supera diariamente, una contaminación que a largo plazo generará pérdidas económicas importantes. También se ha rebasado en más de una ocasión este año los 120 microgramos por metro cúbico en Toledo, al igual que en el resto de Castilla-La Mancha.

### PANORAMA

#### VERTEDERO

## 'Río Chico' declina la invitación de Molina para ir a la comisión de seguimiento

LT. / TOLEDO

La Asociación de Vecinos 'Río Chico' de Valparaíso, Vista Hermosa y La Legua ha declinado la invitación del alcalde de Toledo, José Manuel Molina, para reunirse el próximo lunes 28 en una reunión que celebrará la Comisión de Seguimiento del Vertedero y la Planta de Compostaje. Así se lo han hecho saber al primer edil por carta y a la concejala de Medio Ambiente, María Paz Ruíz, verbalmente hace unos días cuando les anunció la intención de convocarla.

La Asociación vecinal, desde el pasado 14 de abril hasta el 7 de junio había intentado provocar esa reunión y ante la negativa y silencio de las autoridades convocaron a los medios para anunciar la decisión de abandonar dicha comisión. No obstante, un día antes, la decisión se la habían hecho llegar al alcalde. 'Río Chico' criticó que la Comisión de Seguimiento «no servía para nada,

que era un paripé y que faltaba voluntad política para solucionar el problema del vertedero y la planta de compostaje que los vecinos de la zona llevan soportando desde hace casi cuatro años».

La Asociación solicitó el 8 de junio una entrevista con el presidente regional, José María Barreda y confían en que Barreda escuche los argumentos y razonamientos de los vecinos que estos últimos días están 'aguantando' con «indignación fuertes olores procedentes del vertedero y planta de compostaje».

Asimismo, le exigen al responsable regional que les diga qué autoridades españolas se entrevistaron bilateralmente con las de la Unión Europea en octubre de 2003 en Madrid, ya que consideran que les hurtaron información y les engañaron a la hora de proporcionar ciertos datos técnicos de las citada planta y vertedero.



Los vecinos están soportando malos olores.

#### SORTEO

### Premiados tres cupones de la ONCE en Toledo

Fuensalida (Toledo) ha vendido dos cupones y el barrio de Santa Bárbara (Toledo)

un tercero, del número 33213, serie 080, del sorteo de la ONCE celebrado el pasado día 18 de junio, que ha repartido un total de 105.000 euros. Dos cupones fueron vendidos por Germán Recio, y otro por el vendedor E.J. Rodríguez

## mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

**JUEVES, 24 DE JUNIO DE 2004.**  
Desde las 15.00 a las 17.30 horas.

**POBLACIÓN AFECTADA:** Fuensalida  
**CALLES:** San Gabriel, Cristo del Amparo (N 54, 56, 58 y 41) Azucena, Dalia, Jazmín, Clavel, Salones Mely.

Línea o Instalación: Corte en centro de transformación 45CL44 - Calle San Gabriel, por trabajos de mantenimiento y mejora en dicho centro.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

## mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

**JUEVES, 24 DE JUNIO DE 2004**  
Desde las 15.00 a las 18.00 horas.

**POBLACIÓN AFECTADA:** La Guardia.  
**CALLES:** Guillermo Cabeza, Cruz Verde, Norte, Calvario, Perejón, Cuesta Perejón, Ancha y Pablo Mora.

Instalación: Corte en centro de transformación 45C352-Aguas Cuesta Perejón, por trabajos de mantenimiento y mejora de red.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

## ► TRIBUNALES

La fiscal pide una multa para Francisco Díaz por agresión a un vecino

J.F. / TOLEDO

El juzgado número 4 de Santa María de Benquerencia fue testigo ayer del juicio de faltas que implicaba al director de la residencia de ancianos San José, Francisco Díaz, por agresión a uno de sus vecinos, Mariano Martínez, de San Bernardo.

En el juicio no se admitieron testigos, ya que ninguno de los dos implicados en el suceso estuvieron acompañados por presenciales, de ahí que fueran las opiniones de ambos las únicas que se encontraron durante los poco más de 30 minutos que duró.

**LOS HECHOS.** El suceso se produjo el 5 de julio de 2003, por la mañana, en el momento en que Díaz y Martínez coincidieron en una pescadería de Buenavista. Según Martínez, la noche anterior su esposa reprendió al hijo del director de San José porque sus perros defecaban en las calles de la urbanización y el dueño no las recogía, con lo que se enzarzaron en una riña verbal.

A la mañana siguiente, sostiene Martínez, Díaz le esperó a la salida de la pescadería y le propinó una bofetada que le supuso una rotura de labio. Aprovechando la cercanía a una comisaría de Policía, Martínez acudió a buscar ayuda y fue uno de los agentes el que le indicó los pasos que debía dar antes de poner la denuncia. Con un parte médico en la mano, Martínez denunció a Díaz.

No obstante, el director de San José argumentó que su hijo fue víctima de amenazas y que al ir al día siguiente a pedir explicaciones al denunciante, éste le agredió.

En el juicio, Díaz señaló que fue él el agredido, mientras que Martínez dijo lo mismo. No en vano, la fiscal pidió a la jueza instructora del caso que se dictaminara sentencia (exigió una pequeña suma de euros diaria durante un tiempo como multa) y a la espera de la misma se encuentran los dos implicados.

Las rencillas entre las dos familias vienen de antaño. Al parecer, siempre según las declaraciones del denunciante, Díaz compró una parcela a la empresa para la que trabaja Martínez, aunque luego se arrepintió y se decidió por otra de mayores dimensiones y «la diferencia de metros no nos la pagó», señaló a *La Tribuna* Martínez.

Con el juicio de ayer, Díaz vuelve a estar de actualidad después de que la semana pasada CCOO dijera que el director de San José despidió a una de las empleadas de Limasa, empresa concesionaria del servicio de limpieza de la residencia, «por capricho».

## ► JUICIO POR EL ASESINATO DEL EXNOVILLERO ANTONIO JUZGADO MUÑOZ, 'EL CUCHARITO'

# El acusado se arrepiente pero no recuerda haber agredido al fallecido

El confeso autor de los hechos se ha olvidado en el juicio de todo lo relacionado con la agresión, de la que en su día dio datos en la instrucción. No hay testigos directos de lo sucedido

• El 24 de febrero de 2002 el ex-novillero Antonio Juzgado Muñoz, de 60 años, apareció en un contenedor de basura, muerto por una paliza. Juan S.L. se confesó culpable.

J. MONROY / TOLEDO

Un jurado popular está juzgando el grado de culpabilidad de Juan S.L., que en la madrugada del 24 de febrero de 2002 mató en el camino que une el Viso den San Juan con Cedillo del Condado al novillero retirado Antonio Juzgado Muñoz, 'El Cucharito'. El Ministerio Fiscal pide para el joven 12 años de prisión y que pague una indemnización de 180.000 euros por un homicidio involuntario. La Acusación Particular sube estas penas a 25 años y 300.000 euros por asesinato con agravantes. Y la Defensa pide la libre absolución por homicidio imprudente, o en su defecto una pena mínima de ocho meses y una indemnización de 120.000 euros.

El juicio comenzó ayer en la Audiencia de Toledo con la presidencia de Julio Tasente, y continúa hoy. En la confusa vista no hay ningún testigo directo del «incidente». Allí sólo estuvieron la víctima y el acusado, que en un primer momento se confesó autor de los hechos pero ayer en la audiencia pública, «asustado» y «con miedo», contradujo en su declaración lo que manifestó durante la instrucción, no coincidió en algunos puntos con lo declarado después por testigos y contestó con un lacónico «no me acuerdo» a las preguntas claves sobre lo que ocurrió.

Los hechos se iniciaron en la tarde del 23 de febrero de 2003. Era la primera vez que el acusado quedaba para salir con un amigo de la familia, Pablo D.R. En Cedillo del Condado estuvieron bebiendo mientras vieron un partido, cenaron y siguieron bebiendo. Un conocido los llevó hasta el pub Alquitara, en el Viso, donde se juntaron con la víctima. Tanto Juan S.L. como su amigo coinciden en que bebieron mucho, pero en este punto comienzan las diferencias. Mientras el acusado estima que habría bebido dos litros de whisky y media botella de vino y estaba muy borracho, su acompañante estima que fueron diez 'cubatas' y el vino, y que ambos 'controlaban'.

Una vez en el bar, comienzan las discrepancias. Allí tuvo el acusado un incidente con Ángel Custodio F.V., donde según este estuvo violento sin provocación. Los separó Pablo, amigo de ambos. Pero Juan S.L. afirma que no tuvo ningún incidente. Igualmente, cuenta que en el bar estuvo la víctima, pero no estuvieron juntos. Según los demás testigos estuvieron juntos en el mismo grupo y el ex-novillero les invi-



El joven, de 22 años, dice que en la cárcel Ocaña I ha intentado olvidar lo sucedido. VÍCTOR BALLESTEROS

tó a todos a dos rondas.

A eso de las cuatro y media, abandonaron juntos el bar. No se conocían previamente. Juan S.R. tenía 19 años y constitución fuerte. Antonio Juzgado era bajo, canoso, y tenía 60 años. Según el acusado, dijo a su amigo que se iba a casa andando. Pero este afirma que le pidió que le esperara.

Es aquí donde comienza la amnesia del joven. Según cuenta, comenzó a andar hacia su casa, mientras la víctima lo seguía. El novillero retirado vivía en el Cedillo, a cien metros del bar pero en dirección opuesta a la que andaron. Dice el joven que el anciano le decía que le

quería acompañar a su casa. Cuando llegaron a la zona en la que se acababa la luz lo alcanzó y tuvo miedo «porque a mi no me gusta que me acompañe nadie». Aunque no recuerda los hechos, afirma que la víctima le golpeó en la barriga. Durante su declaración en la instrucción, había contado que le golpeó y luego, asustado, ocultó el cuerpo en el contenedor en el que apareció al día siguiente. Pero ayer no se acordó, y afirmó que del contenedor le había hablado la Guardia Civil.

Al día siguiente, tras recorrer en caballo la zona, terminó confesándose a la Benemérita autor de los

hechos cuando esta llegó a su casa. Su ropa, presuntamente manchada por la sangre que él mismo se hizo cuando se caía por el camino, estaba lavada, pero en sus zapatos se encontraron restos de sangre de la víctima.

**ARGUMENTOS.** El discurso argumental de la Defensa se basa en que Juan S.L. «no tenía intención de quitar la vida» de la víctima. Durante la declaración del acusado y de los testigos intentó demostrar que aquella noche había bebido tanto que no era dueño de sus actos. Su defendido sería una persona que nunca había evidenciado comportamiento violento. Además, reitera que el acusado está arrepentido y destaca la ausencia de móvil. «¿Qué hacía un señor de 60 años con un joven de 19 que se iba para su casa a las cuatro y media de la madrugada en un camino todavía iluminado pero en el que se acababa la luz?», fue la pregunta que lanzó al aire.

La Acusación Particular entiende que hubo un asesinato con alevosía, ensañamiento y agravamiento de lugar: el joven era mucho más fuerte que el débil viejo, y éste estaba borracho; se ensañó en los golpes, aún en el suelo; y el lugar estaba oscuro y alejado de cualquier vivienda.

## Firmas y violencia

El presidente de la vista, Julio Tasente, ha rechazado la prueba de firmas a favor del acusado que la defensa ha presentado. Se trata de «cientos de firmas», (la Defensa no precisó más) recogidas en el Ayuntamiento de Cedillo del Condado, de donde el acusado es natural. Sus vecinos afirman que Juan S.L. no es una persona violenta. Sin embargo, Tasente rechazó las firmas porque «no contribuyen al esclarecimiento de los hechos».

Tanto la Acusación Particular como el Ministerio Fiscal coincidieron que la recogida de firmas no es el método legal para dar un testimonio en un juicio, y evidenciaron que «las firmas dicen que es bueno, honesto y amable, y no estamos juzgando si es bueno, honesto y amable, sino que ha matado a Antonio Juzgado». Rechazada esta prueba, sí ha habido otra declaración en el juicio que ha dicho que el acusado no es violento. Se trata de su ex-amigo Pablo D.R., para quien «no ha demostrado que sea violento, al contrario, es un chaval muy sano».

► RESIDENCIA DE 'SAN JOSÉ'

# El director deriva ahora las presiones hacia la delegada sindical de CCOO

La responsable de la Federación de Actividades Diversas, Ana Alconchel, no entiende la defensa que su compañera de sindicato y responsable sindical en Diputación ha hecho del director

• Dos escritos fechados en octubre y firmados por Francisco Díaz ponen de manifiesto las presiones que éste ejerció sobre Tolimsa para que despidiera a la encargada de limpieza.

A. M. / TOLEDO

Francisco Díaz, director de la Residencia Asistida 'San José', centro dependiente de la Diputación, parece no haber cejado en sus presiones a los trabajadores, que ahora se dirigen hacia la delegada de CCOO en este centro. «Esta mañana la ha dicho que mucho cuidadito con lo que hacéis», explica indignada la representante de la Federación de Actividades Diversas de CCOO. Ana Alconchel asegura que no van a dejar que se sigan produciendo este tipo de comportamientos porque «nos ha costado mucho trabajo que el sector de limpieza tenga unas condiciones de trabajo dignas y por el capricho de una persona no se puede arremeter contra lo más importante de un trabajador que, después de su salud, es su medio de vida, su empleo».

La situación en este centro de mayores, tras el despido de la encargada del servicio de limpieza, ha llevado a CCOO a entrar en discrepancias entre algunos de sus representantes. Tras hacerse público el despido de M.C.A.G., Ana Alconchel, puso la voz de alarma y alertó del comportamiento «caprichoso» y las presiones que el director de la residencia, Francisco Díaz, ejerció sobre las empresas Tolimsa y Limasa para que esta trabajadora quedara finalmente sin empleo.

El lunes, una compañera de sindicato, la responsable de la sección en Diputación, Vicenta Agustín, arremetía contra la postura de su compañera y defendía a Francisco Díaz asegurando que él «no ha expulsado a la trabajadora» y afirmando que Ana Alconchel había realizado declaraciones «no acordes con la realidad».

Alconchel aseguró ayer «sentir vergüenza» por esta situación y se mostraba entre indignada y confusa respecto a los motivos por los que su compañera Vicenta Agustín se ha puesto de parte del director del centro en un asunto en el que incluso existen documentos que ponen de manifiesto las presiones ejercidas por Francisco Díaz.

Es más, la propia Alconchel asegura haber sido testigo del impropio comportamiento y de las 'amenazas' del director de este centro para que la trabajadora fuera despedida finalmente por la empresa Limasa, la que actualmente cubre el servicio. «El director la impidió personalmente, con testigos, incorporarse a su puesto de trabajo; la dijo que se fuera, que allí no iba a trabajar nunca más», explica Ana Alconchel, quien señala haber



El despido de una trabajadora de la residencia ha provocado diferencias en el seno de Comisiones Obreras. VÍCTOR BALLESTEROS

mantenido una reunión con Francisco Díaz y Limasa en la que «me dijo que él no iba a permitir que esa señora trabajara allí».

**ESCRITOS.** Cuando Tolimsa tenía el contrato de limpieza de la residencia, antes de que Limasa se hiciera cargo de este servicio y subrogara los contratos de todos los trabajadores -incluida la afectada-, Francisco Díaz remitió, al menos en dos ocasiones (octubre de 2003), sendos escritos en los que se puede leer frases como: «La encargada de su empresa (M.C.A.G.) viene manteniendo una actitud totalmente incorrecta e intolerable hacia esta Dirección», para a continuación, recordarle al gerente que como él es el competente (para proceder al despido) y «dado que la actitud de

la citada 'encargada' deja mucho que desear es por lo que lo pongo en su conocimiento a los efectos oportunos». Este escrito, como remarca Ana Alconchel «no hace alusión en ningún momento al trabajo desempeñado por la afectada».

No obstante, y dado que la empresa no tomó ningún tipo de represaria contra su trabajadora, diez días después, Francisco Díaz insiste, ahora con algún matiz que pone en tela de juicio el futuro del contrato de Tolimsa con la residencia. Así, en este escrito, el director de 'San José' afirma que «la situación es insostenible» por lo que «de ruego adopte las medidas pertinentes para 'solventar esta situación' reservándome como Director del Centro todas las medidas legales pertinentes de acuerdo a la Ley de Contratos del

Estado que es la legislación que nos une con su Empresa», concluye.

Ante este escrito Alconchel se pregunta que si «esto no es amenaza y abuso de poder, qué es», para recordarle a su compañera de sindicato que antes de poner en cuarentena el trabajo de sus compañeros se informe.

Finalmente, Tolimsa 'tuvo' que ceder y despidió a la trabajadora, pero estos y otros documentos sirvieron a la afectada ante un juez para que reconocieran el despido improcedente y poder reincorporarse a su puesto de trabajo. Sin embargo, cuando Tolimsa dejó el servicio que recogió Limasa, Francisco Díaz continuó las presiones, según CCOO, hasta que la trabajadora ha llegado a un acuerdo con la empresa para poner fin a su relación laboral.

► TRIBUNALES

## Condenan a un joven por llevar 36 pastillas de éxtasis cerca de una discoteca

EFE / TOLEDO

La Audiencia Toledo ha condenado a un joven de 22 años, natural de Toledo, a tres años de prisión por un delito contra la salud pública por llevar 36 comprimidos de éxtasis cuando se encontraba en las inmediaciones de la discoteca 'Family', en el término municipal de Orgaz (Toledo).

El tribunal de la sección primera condena también a este joven, F.J.P.S., a una multa de seiscientos euros con responsabilidad personal subsidiaria de un día por cada sesenta euros no satisfechos. La sala le aplica la atenuante de dependencia de las drogas.

Los hechos probados ocurrieron la madrugada del 3 de febrero de 2002 cuando el acusado se encontraba en el interior de su vehículo que se estaba estacionado en el aparcamiento de las inmediaciones de la citada discoteca acompañado de su novia.

Al acercarse al vehículo una pareja de la Guardia Civil que efectuaba labores de vigilancia de tráfico de estupefacientes, el acusado arrojó a la parte trasera del vehículo una bolsa que contenía 36 comprimidos de MDMA (éxtasis) con un peso de 10,4 gramos una riqueza del 21%.

El tribunal entiende que el ahora condenado tenía pensado destinar la droga, al menos en parte, al consumo de terceras personas.

También se le ocuparon diversos billetes de cinco y diez euros (veinte euros en total) y dos de mil pesetas, todos ellos doblados individualmente.

El fiscal solicitó en sus conclusiones definitivas una pena de tres años por un delito contra la salud pública con la atenuante de adicción a los estupefacientes.

## mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

**JUEVES, 24 DE JUNIO DE 2004.**  
 Desde las 09.15 a las 11.30 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Fuensalida.  
**CALLES:** Santa Cruz, (desde C/ Cristo del Olvido), San Sebastian, Plaza General Varela, Calvo Sotelo, (hasta C/ Plus Ultra), Reconquista, Cristo del Olvido, Benito Lorenzo, Independencia, San Roque, General Asensio, San Zacarías y de la Victoria.  
 Línea o Instalación: Corte en centro de transformación 45CL46 - San Antonio Abad, por trabajos de mantenimiento y mejora en dicho centro.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

## mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

**JUEVES, 24 DE JUNIO DE 2004.**  
 Desde las 10.00 a las 13.00 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Ocaña.  
**CALLES:** Bloques de viviendas funcionaria (N1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, y 12) Piscina, Mártires de Ocaña, (21), Miguel Hernández, Instituto Miguel Hernández, Colegio San José de Calasanz, José Peña, La Rosa y Club Social de funcionarios.  
 Línea o Instalación: Corte en centro de transformación 45C356 - Viviendas funcionarios, por trabajos de mantenimiento y mejora en dicho centro.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

► PISCINAS

‘Paraplégicos’ advierte de los peligros de las zambullidas imprudentes

L.T. / TOLEDO

El Hospital Nacional de Paraplégicos de Toledo ha querido advertir a los bañistas de los peligros de sufrir una lesión medular por las inadecuadas zambullidas en el agua, que originan el cinco por ciento de estas dolencias. Una zambullida imprudente en una piscina, en el río o en el mar puede tener consecuencias tan indeseables como una lesión medular.

Según los datos actualizados de ‘Paraplégicos’, las zambullidas son la causa aproximadamente del 5% del total de las lesiones medulares en los últimos cinco años.

La llegada del verano y de las vacaciones trae consigo también un incremento de la práctica de los deportes relacionados con el agua, por lo que de nuevo el Hospital informa a los ciudadanos sobre los peligros que puede acarrear una inadecuada zambullida.

Durante el 2003, ‘Paraplégicos’, dependiente del Sescam, ha tratado doce casos de lesiones medulares por esta causa frente a un total de seis casos en el año anterior. El principal motivo es que algunos bañistas no tienen conciencia del peligro que puede suponer sumergirse en el agua de forma inadecuada.

Según los profesionales del Servicio de Rehabilitación y del Servicio de Medicina Interna de este centro sanitario, estos accidentes se pueden prevenir siguiendo unas normas de sentido común y promoviendo una mayor concienciación de los ciudadanos sobre los riesgos que suponen las zambullidas.

**BÁSICO.** Tener en cuenta la profundidad de una piscina, un río o el mar y la altura desde la que uno se sumerge es otro punto importante para evitar las lesiones medulares. Además, el bañista ha de sumergirse con los brazos situados en prolongación del cuerpo, protegiendo el cuello y la cabeza.

Los profesionales del Hospital Nacional de Paraplégicos insisten en que en caso de que se produzca un accidente es muy importante inmovilizar el cuello, evitar movimientos de columna y avisar a un médico para que realice el traslado. En ningún caso se debe trasladar al lesionado en un vehículo utilitario.

El perfil de los pacientes que sufren este tipo de lesiones es el de una persona joven en su mayoría varones que presentan una luxación o fractura a nivel de las vértebras del cuello, lo que provoca una lesión alta o tetraplejía.



1. El incendio se produjo en la Fase III del Polígono el lunes. 2. La semana pasada se desató otro fuego en una parcela situada al final de la calle Alberche. 3 y 4. La zona afectada ayer acumula numerosos desperdicios. 5. Los incendios de pastos abundan en esta época. / VÍCTOR BALLESTEROS

# Varios incendios de pastos desatan la alarma en el barrio del Polígono

Pese a que no hubo que lamentar daños, los bomberos efectuaron tres salidas ayer para sofocarlos. El lunes pasado se registró otro en las cercanías del colegio Gregorio Marañón

• IU presentará una moción a la Junta de Gobierno Local para que la Junta de Comunidades, propietaria de los terrenos, se encargue de limpiar y mantener asiduamente esta zona.

L.T. / TOLEDO

Tres incendiados de pastos desataron ayer la alarma entre los vecinos de Santa María de Benquerencia. El Parque de Bomberos recibió el primer aviso a las 11.00 horas. Hasta la Avenida Río Boladiez se desplazó una dotación completa, compuesta por seis bomberos, para extinguir las llamas. Tras controlarlo, los efectivos provocaron el incendio controlado del resto de rastrojos de la zona para evitar otro fuego pasados unos días.

Los otros dos incendios se pro-

dujeron en torno a las 15.30 horas, uno en la Avenida Boladiez y otro en Vía Tarpeya. En ninguno hubo que lamentar daños materiales.

**MÁS SUCESOS.** Parte de los terrenos de la Fase III del Polígono ‘salieron’ ardiendo el pasado lunes. En esta ocasión tampoco, hubo que lamentar pérdidas, sin embargo, los vecinos del Polígono se sobresaltaron ante la presencia de varios focos de fuego en un entorno de maleza, rastrojos y desperdicios situado en las cercanías del colegio Gregorio Marañón. Así lo confirmaron ayer fuentes del Parque de Bomberos de Toledo, que recibieron numerosas llamadas a las 13.00 horas alertando del «escandaloso» incendio.

Hasta el lugar se desplazó una dotación de efectivos, sin embargo, tuvieron que efectuar una segunda salida del Parque de Bom-

beros dos horas más tarde para controlar y supervisar la zona afectada, que seguía humeando.

En las dos últimas semanas los incendios de pastos han dejado muchas hectáreas de terreno quemado. Una parcela situada al final de la calle Alberche sufrió la misma suerte el jueves pasado: un incendio de pequeño calado. También se desató el fuego el mismo día en los terrenos de la Fábrica de Armas.

**MÁS SEGURIDAD Y LIMPIEZA.** Izquierda Unida se dirigirá a la Junta de Gobierno Local para que se inste a la Junta de Comunidades, propietaria de los terrenos accidentados el lunes pasado, a conservar esta zona de su propiedad en «condiciones dignas, salubres, limpias y seguras».

Asimismo, denuncia la falta de limpieza en estos terrenos y la de-

jadez del Gobierno regional en esta cuestión, una escasez de limpieza que puede conllevar a la falta de seguridad y salubridad para la población de esta zona.

Por otra parte, IU solicita que el parque situado entre la Avenida Boladiez y la peatonal Gregorio Marañón, propiedad de la Junta, ya que aún no lo ha entregado, denuncia el grupo, su limpieza y mantenimiento y critica la situación «deplorable» del mobiliario y de la maleza de esta zona verde.

Por este motivo, el grupo exige que sea el Ayuntamiento quien haga cargo de las tareas de limpieza y de mantenimiento de los terrenos de la Fase III y del parque, en tanto que la Junta no haga frente a sus obligaciones, y posteriormente le reclame los gastos ocasionados con la finalidad de que el propietario de ambos terrenos responda por ellos.

► BALANCE DE SERVICIOS SOCIALES

# Un total de 120 personas accedieron a los talleres de empleo el año pasado

La concejala del área, María José Rivas, destaca el esfuerzo del Consistorio en la promoción de empleo y la coordinación de las concejalías para paliar las necesidades de muchas familias

• La edil pide que la Junta comience la rehabilitación del edificio de las 48 viviendas como había prometido, puesto que sólo quedan cuatro familias por desalojar.

M.G. / TOLEDO

La concejala de Servicios Sociales, María José Rivas, rindió cuentas ayer de la gestión de su área en estos doce últimos meses de Gobierno 'popular' en el Ayuntamiento de Toledo. En este sentido, destacó que uno de los compromisos impresos en el programa electoral era facilitar «información» de las actuaciones y «transparencia», dos promesas cumplidas, a su juicio, por parte de la Concejalía.

Rivas destacó el esfuerzo de Servicios Sociales y la coordinación con otras concejalías a fin de paliar y erradicar la situación de exclusión que viven numerosas familias toledanas y los talleres de empleo han sido una de las promociones más importantes. Así, explicó que el Ayuntamiento «ha puesto a disposición del Sepecam y de la Consejería de Industria, para sus programas de empleo, a nuestros usuarios». Un total de 120 personas participaron en los talleres de empleo: vidrio, repostería, mantenimiento de murallas, viverismo, jardinería, limpieza y mantenimiento vegetal, entre otros.

Con esta iniciativa, la concejala reconoce que se está cumpliendo uno de los fines de Servicios Sociales, «que las personas vuelen solas», y que se dignifiquen sus condiciones de vida.



El realojo de las familias del Cerro de los Palos es un programa en el que colaboran la Junta y el Ayuntamiento. / Y. REDONDO

Asimismo, señaló que su área y Empleo se reúnen mensualmente con el objetivo de promover talleres de empleo municipales adaptados al perfil de los usuarios solicitantes, también para centralizar el protocolo de actuación de los casos que atiende Servicios Sociales.

De hecho, el Pacto Local es otro de los 'platos fuertes' de su área. Rivas afirma que es necesario que las concejalías trabajen y se coordinen en la resolución de los casos y el resto de instituciones colaboradoras ajenas al Ayuntamiento caminen hacia el mismo sentido.

«El alcalde quiere que cada con-

## El Pacto Local, creado hace dos meses, es uno de los 'platos fuertes' de la Concejalía de Servicios Sociales

cejalía aporte lo que tiene y que cada institución de fuera aporte al plan lo que considere oportuno con el fin de evitar la duplicidad de actuaciones y gastos innecesarios», afirmó Rivas. Un plan que está en marcha desde hace dos meses, pese a que los primeros resultados los arrojará cumplido el año.

**VIVIENDAS.** Rivas explicó el proceso de los dos Programas Regionales de Integración Social (PRIS), las 48 viviendas y el Cerro de los Palos, donde la Junta y el Ayuntamiento colaboran para realojar a familias en situación de exclusión

en viviendas adecuadas. En este sentido, destacó que de las 19 familias que entraron «de patada» en las 48 viviendas, sólo quedan cuatro por desalojar, el resto ya están alojadas en la provincia de Toledo. Y pide que la Junta, que se comprometió a la rehabilitación del edificio, comience esta actuación.

Sobre el Cerro de los Palos, matizó que la intención del Consistorio «no es echar de Toledo a nadie» sino que las familias tengan mejores condiciones de vida y las que dispongan de vivienda, se trasladen o vendan su propiedad y opten a una en la ciudad.

### ACTUACIONES

► **Ayudas.** Rivas anuncia que se ha duplicado el montante destinado al 0,7%. La convocatoria de 2002 partía con 144.000 euros, mientras que el año pasado se destinaron 300.000 euros a esta causa. Asimismo, el Ayuntamiento aprobó ayudas de emergencia a la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui y a Mensajeros por la Paz.

► **Cifras.** El Servicio de Información, Orientación y Valoración atendió un total de 3.035 demandas. Por otra parte, el programa de familia tramitó 98 demandas de familias en situación de exclusión social. Dos actividades, junto a los talleres impartidos en los clubes de mayores, que pertenecen al Plan Concertado. En este sentido, Rivas reconoce que la Junta aún no se ha pronunciado sobre su participación en estos programas este año.

► **Junta de Distrito.** La presidenta de este organismo, María José Rivas, se ha entrevistado con más de treinta asociaciones del Polígono durante el último año. Asimismo, se han tramitado cerca de 300 partes de obras, jardinería, limpieza... Uno de los 'aciertos' ha sido la puesta en marcha de la Sala Thalia y su inclusión en la Red de Teatros de Castilla-La Mancha.

► REMODELACIÓN DE LA ENTRADA A TOLEDO POR LA CARRETERA DE MADRID

## Tutor aplaude la «intención» de Arévalo de subsanar el problema

M.G. / TOLEDO

«A mí me hace ilusión que la consejera tenga intención de que lo que pueda haber se subsane, así nos podremos enterar de qué es, y refleja una cierta voluntad de efectuar el pago». Con estas palabras, la portavoz del equipo de Gobierno, Natalia Tutor, respondió sobre las declaraciones de la titular de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, quien explicó el lunes pasado que la Consejería ha remitido un escrito al alcalde a fin de que el Ayuntamiento subsane la documentación para que pueda cobrar los 600.000 euros que la Junta de Comunidades se comprometió a aportar según el convenio.

Tutor indicó que el Ayuntamiento no ha conocido en ningún momento la existencia de irregularidades, «ni mucho menos falsedades como dijo el concejal del PSOE en el Pleno», y aplaude, además, que Arévalo «no quiera hablar de falsedades y delitos».

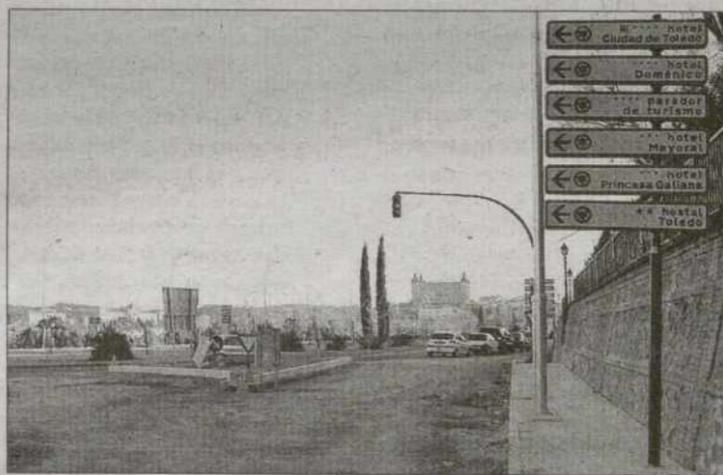
**DOCUMENTACIÓN.** Por otro lado, Tutor reconoció que en «tres o cuatro ocasiones» la Consejería de Medio Ambiente ha solicitado que el Ayuntamiento ampliara la documentación remitida, una petición que ha cursado cada vez que se ha solicitado.

Por su parte, la consejera de Medio Ambiente, reconoce que los do-

cumentos remitidos por el Ayuntamiento no se corresponden con el convenio que firmaron ambas administraciones en su día con el objetivo de remodelar la entrada de la carretera de Madrid. Arévalo pide que se aclare por qué se varió el proyecto de obras del convenio y no remitió el oportuno contrato de las intervenciones.

¿Si le mostráramos una forma de obtener ingresos extras compatible con su ocupación actual, asistiría a una presentación de la actividad?

SATISFACCIÓN PERSONAL Y ECONÓMICA  
**LLAME: 967 190 470**  
www.NegocioMuyRentable.com



El año pasado se remodeló la entrada a Toledo por la carretera de Madrid. / DAVID PÉREZ

### OPORTUNIDAD

de negocio independiente en una de las empresas de mas rápido crecimiento mundial

SUSTANCIOSOS INGRESOS

967 190 470

www.NegocioMuyRentable.com

Si tienes unas horas libres al día o a la semana y quieres obtener entre un **25 y un 50 % de comisión**

**LLAME: 967 190 470**

www.NegocioMuyRentable.com

# VIVIR <sup>12</sup>

T O L E D O



## Mujeres olvidadas, sin rostro

Una exposición fotográfica recoge, en el Archivo Histórico, el testimonio palpable de lo poco que ha cambiado la vida de las mujeres de Afganistán • Mujeres sin derechos antes y después de los bombardeos 'liberalizadores'

C.M. / TOLEDO

Nada ha cambiado a pesar de las promesas. Las mujeres afganas continúan discriminadas y vulneradas en sus derechos. La 'liberación' internacional no ha sido tal y las condiciones de vida siguen casi en el mismo punto que antes de los bombardeos. La exposición 'Levantar el velo de la mujer afgana', instalada en el Archivo Histórico hasta el 30 de junio, organizada por Médicos del Mundo presenta cerca de 40 fotografías de ocho autores que denuncian, con sus instantáneas, la marginación brutal de las mujeres de aquel país en un antes y un después del poder ostentado por los talibanes.

Idoia Ugarte, vicepresidenta nacional de Médicos del Mundo España y la vocal de comunicación y sensibilización, apuntó que la muestra itinerante está enmarcada dentro de las campañas de sensibilización de Médicos del Mundo «en la línea de la denuncia y de ser el portavoz de un colectivo, en este caso las mujeres de Afganistán, que son víctimas de discriminación, exclusión y violación de los derechos humanos».

### ¿Y LA PUBLICITADA LUCHA?

Muchas fueron las voces que se alzaron, en plenos bombardeos, como salvadores de la dignidad y los derechos de las mujeres afganas, pero a día de hoy, aunque en teoría pueden incorporarse al mercado laboral, «sigue habiendo muchas restricciones, siendo la situación un poco mejor en Kabul, donde existen tropas de pacificación». Así, con la pena de ver a sus paisanas en esta situación, Karima, una de las miles de refugiadas afganas evidenciadas en la presentación de la exposición «cómo la Comunidad Internacional se está desentendiendo del problema» de un país con mucha riqueza que es punto de interés para Estados Unidos y Rusia, los mismos países «que han hundido mi país, cuando ninguno tiene derecho a des-

### Vuelta al año 92

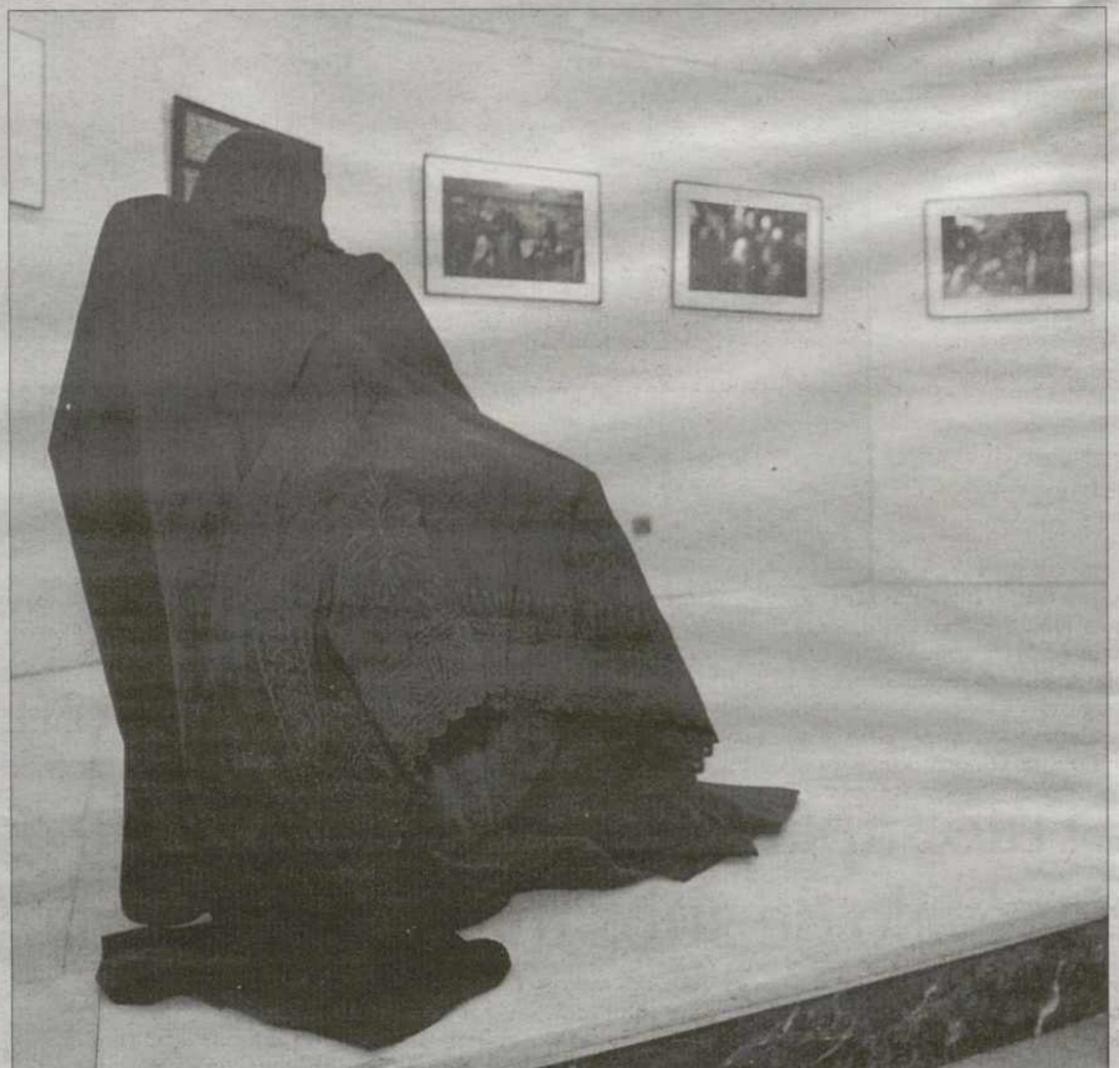


Carmen Urrutia.

Aunque se mire para otro lado, Urrutia sentenció: «Se ha vuelto al 92». La Comunidad Internacional conocía estos riesgos cuando bombardearon, por ello se firmaron dos grandes acuerdos: el de Tokio donde se fijan las ayudas económicas para su reconstrucción, «que no se han librado ni en la mitad», y los acuerdos de Bonn para hacer el proceso de reconstrucción política; «lo más importante es que hubiera tropas de pacificación y sólo hay de manera escasa en Kabul, el resto del país está abandonado a su suerte, a la suerte de los señores de la guerra». Por no destacar la Constitución «que va a consolidar valores integristas». En teoría se dice que mujeres y hombres van a ser iguales ante la ley, «pero cuando se legisle positivamente la legislación afgana no se hará ningún precepto que sea contrario a los valores del Islam». Para llorar.

truir y matar». Considera Karima que los responsables internacionales «están buscando que la gente se olvide de este país donde las mujeres y los niños lo están pasando muy mal».

Estos documentos tangibles, exhibidos algunos con una tela que se asemeja al opresor burka y que debe ser levantado, propician preguntas sobre el fin último del ataque a Afganistán y la reconstrucción política y social de un país que, según predicaron los líderes



El burka, prenda opresora que invisibiliza a la mujer afgana, invitó a una reflexión social necesaria. / VÍCTOR BALLESTEROS

mundiales, iba a ser liberado y dotado de la mayor de las libertades.

**LOS MISMOS PERROS...** con distinto collar. La máxima se cumple a la perfección en Afganistán. «Hay compromisos que Occidente no ha cumplido, primero porque es una guerra inútil que ni ha liberado a las mujeres, además da lo mismo que se llamen talibán o Alianza del Norte, son integristas misóginos». Con estas palabras, Carmen Urrutia, secretaria general del departa-

mento de la mujer de USO y Plataforma por los derechos humanos de las mujeres, contextualizó una situación en la que antes «se conocía una ley talibán terrible, que no reconocía ningún derecho humano a las mujeres y que no tenían derecho a la asistencia sanitaria, ni a la educación, al trabajo, a caminar solas por la calles, se negaba su existencia», mientras ahora ha cambiado esa ley, en teoría, porque en la práctica «no ha sido asumida por los hombres; hombres que lle-

van sobre sí 20 años de guerra y de educación integrista». Por lo tanto, esta sociedad masculina, que además «ha sido armada hasta los dientes por Estados Unidos» no está dispuesta a ceder ni un ápice en el asunto referido a la mujer sin olvidar, claro está, que las mujeres se han mantenido organizadas en la clandestinidad más peligrosa y han permitido que los niños no sean analfabetos, «ellas son la esperanza de su pueblo y se les está dando muy poca participación política».

Cada vez son más los talaveranos que se apuntan a la tendencia de los locales que ofrecen diferentes actividades para acompañar las consumiciones • En Talavera son varios los locales que ofrecen este ocio alternativo

## Café sólo no, por favor



**Ambiente diferente.** Las noches de la ciudad se llenan de magia y colorido con las numerosas actividades que ofertan esta serie de locales. Estos cafés han evolucionado desde sus tradicionales inicios y organizan a lo largo de las semanas de la temporada invernal actividades tanto de ocio como culturales. Entre ellas, actuaciones musicales, cuenta cuentos, teatros y exposiciones. / FOTO: MANU REINO



LOLA MORÁN / TALAVERA

Los cafés están de moda. Cada vez son más los locales que abren en la ciudad proporcionando una alternativa de ocio para la rutina diaria. Desde las tradicionales cafeterías hasta los denominados cafés teatro existe un amplio abanico de locales para todos los gustos.

Cada vez son más los talaveranos que no se conforman con tomar algo con música de fondo como única compañía, como de igual manera crece el público que se decanta por locales que ofrecen algo más que una simple consumición. Estas personalidades inquietas e inconformistas se apuntan a la tendencia de los nuevos locales que organizan actividades de ocio y culturales.

**LOLITA.** Santiago Ramos es precursor, junto con sus hermanos y un amigo, de uno de los locales que ha abierto sus puertas en la ciudad con un enfoque distinto a lo habitual. El pasado 30 de abril abrió sus puertas al público 'Loli-

ta', un local que poco a poco fue incrementando su oferta de actuaciones tras el éxito de público que despertaba domingo tras domingo.

De jueves a domingo este joven local se pone de moda en las noches de invierno y se convierte en uno de los referentes nocturnos para todos aquellos que buscan algo más que tomar una copa, así como también se erige como el escenario perfecto para los grupos jóvenes de la ciudad que pretenden darse a conocer.

Con el comienzo de la temporada de verano, el programa de actuaciones ha sido suspendido hasta septiembre, lo que no impide sin embargo que los encargados estén ya planeando una serie de conciertos mensuales de jazz. De la misma manera, amplía desde el próximo 1 de julio su horario de lunes a domingo. Como el local tiene salida por dos calles, tanto una como otra contarán con terraza para poder elegir entre ambas para disfrutar de un rato de ocio y tapas.

Entre su clientela destaca la gente joven con ganas de presenciar actuaciones como las que esta temporada pasada ha organizado, con toques de teatro, humor y música. Para no quedarse sin asistir, lo mejor es reservar mesa, ya que la originalidad y el hecho de que la entrada sea libre han logrado que las 14 mesas de las que dispone se hayan colapsado todos los domingos.

Este local, ubicado en plena zona de bares, es un negocio de segunda actividad para los propietarios con el que han querido dar el toque cultural que faltaba en la ciudad.

**EL TÍTERE BURLÓN.** En la calle Cerería se encuentra otro de los locales que distinguen el ocio de los jóvenes. 'El Títere Burlón', local que abrió el 18 de diciembre pa-

sado, se convierte todos los días en el escenario perfecto donde se reúnen principalmente universitarios, tanto estudiantes como profesores, para evadirse del aburrimiento cotidiano.

Javier Porto Blanco es uno de los responsables de este local, que

### Entre las actividades ofertadas por los locales, destacan el teatro y los cuenta cuentos

ha ofrecido todos los jueves desde febrero hasta hace una semana aproximadamente actuaciones dedicadas a cuenta cuentos. Han contado incluso con la presencia de contadores de cuentos de países como Perú y Colombia, que sumados a los españoles, han llevado a las tablas de su escenario a 20 cuenta cuentos aproximadamente esta temporada.

Los sábados han sido días dedicados a la música, con conciertos de diversos estilos como protagonistas. Entre ellos, el más sonado ha sido el de 'La Barahúnda',

un grupo de folk tradicional adaptado a las nuevas tendencias.

El humor también ha protagonizado estas jornadas programadas por 'El Títere Burlón', contando con la presencia de artistas como los talaveranos 'La Trifulca'.

Pero no todo lo que este atípico local ofrece se reduce a actividades y espectáculos, sino que a lo largo de la temporada de invierno también ha contado con un servicio diario de restaurante, donde la nota diferenciadora es que la comida servida era vegetariana. Al igual que las diferentes actividades que conforman la vida diaria del local, estos menús diarios han sido aplazados hasta que pase el verano. Ahora, los responsables del local están ya planeando las actividades de cara a octubre, con la intención de alcanzar aún un mayor nivel de las actuaciones. Pero alguna sorpresa darán para no dejar al público con la resaca de las actuaciones celebradas, como la exposición interactiva del artista talaverano Andrés Boñal que actualmente acoge.



Marín, Tofiño, Luján y Guerrero (PP) rindieron honores a la Apet. / YOLANDA LANCHA

## La Diputación creará una escuela taller de formación en energía solar

José Manuel Tofiño presentó la Agencia Provincial de la Energía de Toledo (APET) que, aunque fue creada en 1999, «atravesaba un periodo de incertidumbre», según su presidente

• Sus objetivos son fomentar el ahorro energético y difundir las energías renovables y los aprovechamientos de materiales como los aceites vegetales y el papel.

**RAMÓN DE JUAN / TOLEDO**  
José Manuel Tofiño, presidente de la Diputación de Toledo, anunció que la institución que preside creará una escuela taller para la formación de proyectistas y técnicos instaladores de energía solar, en el transcurso de la presentación ayer de la Agencia Provincial de la Energía de Toledo (APET) en compañía de su nuevo presidente (desde el pasado 21 de abril, fecha en

que se constituyó el Consejo de Dirección), Luciano Marín Chinchón. Este es el presidente delegado que, tal como resaltó Tofiño, tomará decisiones por primera vez fuera del ámbito de la política. Los miembros del Consejo de Dirección sí son políticos.

Entre otras iniciativas de la Diputación, se encuentra la creación de un gabinete técnico de asesoramiento sobre instalación de energías renovables en varios ámbitos, como el hogar, los centros educativos, las empresas y el sector agrícola.

Asimismo, la institución provincial seguirá instalando energía solar térmica en instalaciones públicas donde se necesite el agua caliente.

Después de la rueda de prensa

de ayer fue constituido el Consejo Asesor de una agencia que nació en 1999.

Los objetivos de la APET son tres: fomentar el ahorro energético; difundir las energías renovables; y estudiar, investigar y difundir los aprovechamientos de ciertas materias primas, 'biomasa', así como productos o subproductos provenientes del reciclado de los aceites vegetales y el papel.

Tofiño detalló que la Agencia va a tener tres áreas de trabajo: el ahorro y la eficiencia energética, las energías renovables y la pertenencia a programas europeos como 'Alterner', en el que participan diez países y trece socios. Esta participación tiene como objeto reciclar el aceite para convertirlo en combustible biodiésel para los

coches. Esta experiencia piloto ya existe en Cataluña, y ahora se hará en Castilla La Mancha, Castilla León y las regiones europeas interesadas en el proyecto.

**RAVUSA.** La empresa que va a recoger y recoger el aceite, Ravusa, se encuentra en Carmena, en la provincia de Toledo. La Agencia está llevando a cabo una campaña de publicidad, que va a servir de experiencia piloto en varios municipios. Ravusa recogerá el aceite a través de una empresa filial, 'Biodiésel Castilla La Mancha'.

En cuanto a los ámbitos de actuación, va a ser el local, los 204 municipios de la provincia; el institucional (la propia Diputación); los hogares domésticos; el área empresarial (Fedeto y la Cámara

### Primer objetivo

Asimismo, Luciano Marín adelantó que, en breve, APET va a poner en marcha el Servicio de Auditorías Energéticas, destinado al alumbrado público municipal y al consumo energético en sistemas de climatización de edificios públicos. «Este es el objetivo prioritario», dijo, «que nos va a permitir un uso eficiente de la energía en nuestros ayuntamientos».

En la línea de la promoción en el uso de las energías renovables, la Diputación va a iniciar una campaña para potenciar el uso de las energías limpias. «Queremos que la Agencia sea un instrumento al servicio de los ciudadanos, las instituciones y la sociedad en general».

En el ámbito del ahorro energético, el presidente de la APET destacó las áreas del transporte y el ahorro doméstico.

Por otro lado, Marín dijo que la razón de dar cabida en el Consejo Asesor a varios agentes sociales es porque «pueden enriquecer el funcionamiento» de la Agencia Provincial de la Energía.

Por último, el presidente delegado de la Agencia destacó la implicación en la misma de Emilio Menéndez Pérez, un experto en la materia con cinco publicaciones a sus espaldas. Marín aprovechó la ocasión para presentar su último libro: 'Energía y Factor Crítico de Sostenibilidad'. Marín finalizó pidiendo a Tofiño y Luján (presente también en el acto) que la Diputación siga interesándose en el medio ambiente.

de Comercio); y el ámbito escolar y educativo, a partir del curso 2004/2005, dirigida a los colegios de Primaria e institutos de la provincia.

La Agencia Provincial de la Energía, como reconoció Luciano Marín, estaba atravesando «un periodo de incertidumbre», ya superado. Marín dijo que el primer objetivo fue integrar APET en Ener-Agen (Asociación de Agencias Españolas de Gestión de la Energía, que incluye a 26 agencias), algo que tuvo lugar el 11 de junio en Barcelona.

La pertenencia de APET en EnerAgen permitirá la formación de sus miembros, que aprenderán por ejemplo que en la actualidad ya hay un híbrido de combustible fósil y energía eléctrica.

### LOS ENTRESIJOS DE LA AGENCIA PROVINCIAL DE LA ENERGÍA

► **Consejo Asesor:** Lo conforman los siguientes integrantes: Gas Castilla La Mancha, Iberdrola, Unión Fenosa, Gamesa, Caja Castilla La Mancha, Caja Rural de Toledo, Ardeidas, Fedeto, Cámara de Comercio e Industria de Toledo, un jefe de servicio de Medio Ambiente de la Diputación de Toledo, Federación de Municipios de Castilla La Mancha y Agencia Regional de la Energía de Castilla La Mancha.

► **Presupuesto:** 240.000 euros, 140.000 de la Diputación y 100.000 de los proyectos europeos.

► **Consejo de Dirección:** Luciano Marín (presidente delegado), Eladio Luján (vicepresidente primero), Jesús Guerrero (vicepresidente segundo), José Gutiérrez (vocal), Luis Crespo (vocal), Gregorio Rodríguez (vocal), María Victoria Solana (vocal).

► **Plan de actuaciones:** Sensibilización de las autoridades, empresas y ciudadanos sobre la escasez de los recursos; fomentar el ahorro de la energía con la explotación eficiente de los recursos y uso de tecnologías limpias; impulsar la investigación de nuevas fuentes de energía; promover la participación de los actores en la política energética; informar y formar a autoridades, empresas de energía y asociaciones de ciudadadanos; y cooperar con otras instituciones europeas, de Castilla La Mancha y otras agencias de energía del entorno.

► **Ahorro y eficiencia energética:** Auditorías energéticas en varios ayuntamientos de la provincia (alumbrado público y diversas instalaciones); auditorías energéticas en instalaciones de la Diputación; servicio de asesoramiento energético; servicios de información a empresa y comercio por medio de campañas de colaboración con Fedeto y la Cámara de Comercio; y realización de campañas de sensibilización de ahorro energético.

► **Programas europeos:** 'Local Innovaty Biodiesel', que en concreto busca la recogida y uso del aceite usado con el fin de producir combustible para los automóviles.



La comarca de Talavera protagonizó el Pleno de la institución provincial. / YOLANDA LANCHA

## El PP pide estudiar las causas de la despoblación

Su portavoz en la Diputación propone la firma de un convenio con la UCLM en busca de soluciones al abandono de los pueblos

• En el Pleno de la Diputación, celebrado ayer, se aprobó, entre otras cuestiones, la concesión de las subvenciones a las comarcas talaveranas más desfavorecidas.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

El Pleno de la Diputación de Toledo aprobó ayer, por unanimidad de los dos grupos, las subvenciones para los municipios y entidades de ámbito territorial inferior al municipio, enclavados en alguna de las comarcas naturales de la Sierra de San Vicente, la Campana de Oropesa y de la Jara, o pertenecientes al partido judicial de Talavera de la Reina.

El Grupo Popular votó a favor de la concesión de las ayudas pero con varios 'peros', expresados por su diputado portavoz, José Bodas, quien mostró la preocupación de su Grupo por la despoblación de los núcleos rurales en toda la provincia, no sólo en la comarca de la Jara.

**FIJAR LA POBLACIÓN.** «Hay otro problema aún más grave que las extremas carencias de los pueblos, como es la necesidad de fijar a la población. En los últimos veinte años, la población de los pequeños municipios ha descendido en más de la mitad, como Valdeverdeja, Aldeanueva de la Roya, etc. La gente huye, por mucho que los alcaldes hagamos pavimentaciones, piscinas, etc.; lo cierto es que las villas de la provincia se despueblan», explicó.

Así, los 'populares' proponen la firma de un convenio con la Universidad de Castilla La Mancha «para estudiar las causas del abandono masivo de los pueblos, con

el fin de hallar soluciones».

Por otro lado, y pesar de que los 'populares' apoyaron la concesión de las citadas subvenciones, pusieron otra objeción, como es el hecho de que la «Junta de Castilla La Mancha y el Ministerio de Administraciones Públicas no participan en el Plan».

En este sentido, el Grupo Popular en la Diputación va a presentar dos mociones, una en la que pedirá la participación de la Junta, y otra en la que solicitará la participación del Ministerio: «Así, la Diputación podrá liberar algunas cantidades para dedicarlas a otras zonas que también lo necesitan», especificó Bodas. Este cree que la colaboración del Ministe-

rio es posible «ahora que su talante es tan favorable que da miedo», dijo en tono irónico.

El portavoz del PP en la Diputación objetó que el equipo de Gobierno dijera que la citada Ordenanza significaba la «primera vez» que la Diputación ayuda a las citadas comarcas talaveranas. A juicio de Bodas, el 21 de marzo de 1997 «se aprobó un plan parecido pero con menor cuantía». El diputado portavoz dijo que aquello fue porque entonces «el Gobierno de la nación dijo que no quería contribuir a los planes».

**MUCHOS 'PEROS'.** Por su parte, el diputado portavoz del equipo de Gobierno socialista, José Gutiérrez, echó en cara al PP que pusiera tantos 'peros', y recordó: «En ocho años en que el PSOE ha estado en la oposición, sus diputados han pedido estos Planes, encontrándose siempre el 'no' por respuesta». Dijo que el equipo de Gobierno está conforme en que «la despoblación es un problema».

Acto seguido, pasó a leer varias encuestas en las que algunos alcaldes de los pueblos favorecidos por los Planes manifestaban su satisfacción con la medida.

En el turno de réplica, el diputado del PP, Ángel Pedro Aguado, dijo que se debía hablar «de pueblos y no de comarcas, ya que, si no, se cae en agravios comparativos», y propuso que se utilizara un elemento de estudio, una encuesta en poder de la Diputación desde 2002 «para repartir las ayudas de mejor manera», afirmó.

Gutiérrez contestó que todas las propuestas del PP «serán estudiadas en la comisión correspondiente», pero objetó que «había que poner un límite, la comarca judicial de Talavera».

### Dos 'sorpresas'

En el Pleno de la Diputación celebrado ayer también fueron designados los consejeros generales en la Asamblea General de Caja Castilla La Mancha, en representación de la Diputación: Jesús Jiménez y Francisco García Sierra, por el PSOE, y Miguel Ángel Ruiz Ayúcar, por el Partido Popular.

Asimismo, se acordó la incorporación de la Diputación de Toledo en la Fundación Centro Europeo de Empresas e Innovación de Talavera de la Reina.

Por último, José Manuel Toño, como colofón al Pleno, quiso adelantar dos 'sorpresas' que se producirán al final de la legislatura: «una aportación para intentar fijar la población y medidas para facilitar las comunicaciones entre los pueblos», todo ello circunscrito a la zona de Talavera que será objeto de las subvenciones aprobadas en el día de ayer.

### TURLEQUE

## El Ayuntamiento logra unas ayudas de la Junta para la enseñanza del inglés

R. D. J. / TOLEDO

El Ayuntamiento de Turleque ha solicitado, con éxito, unas ayudas para la realización de programas locales de formación y actividades para mejorar la competencia en el uso de lenguas extranjeras.

El idioma elegido es el inglés. El Consistorio contratará a tal efecto a dos personas, un monitor y un profesor. El primero se dedicará a la parte práctica, llevando a los alumnos a la piscina, al campo, a la iglesia y a los polideportivos, mientras que el segundo se dedicará a la parte propiamente teórica.

Las ayudas van destinadas a un mínimo de diez alumnos y un máximo de 25. Hasta el día de ayer había 22 alumnos inscritos, con edades comprendidas entre los ocho y los doce años. Las clases de inglés, en concreto, están destinadas a colegiales de segundo ciclo de la ESO (segundo y tercero de Primaria) y de tercero (quinto y

sexto de Primaria). Los más 'veteranos' nacieron en 1991, y los menos, en 1995. Las clases teóricas serán impartidas en el colegio público Fernán González.

Las clases se impartirán durante el próximo mes de julio, comenzando el primero de este mes y terminando el 30, de lunes a viernes, en horario de mañana, según informó Manuela Pinedo, Agente de Empleo y Desarrollo Local en el Ayuntamiento de Turleque.

Los responsables municipales quieren de esta manera potenciar y completar la enseñanza que se hace del inglés en este municipio. Los alumnos de Turleque que pasan a enseñanzas superiores deben cursar sus estudios en el Instituto de Enseñanza Secundaria de la vecina localidad de Consuegra.

Para que la enseñanza complementaria del inglés sea lo más completa y efectiva posible, las actividades complementarias se realizarán en torno al programa de idiomas.



Ayudas para mejorar el inglés de los jóvenes alumnos.

### SUCESOS

## Detenido por intentar contra la propiedad intelectual

La Guardia Civil de Villaluenga de la Sagra detuvo a A. R., varón marroquí de 29 años, en la localidad de Pantoja, a las 13'30 horas del pasado día 20 como presunto autor de delitos contra la propiedad intelectual, al serle intervenidos 45 DVD y 51 CD falsificados. Por otro lado, la Guardia Civil de Mocejón detuvo en la citada localidad a las 2'30 horas del día 21 a H. B. A., varón español de 50 años como presunto autor de delitos de malos tratos en el ámbito familiar. Asimismo, la Guardia Civil de Seseña detuvo en el municipio de Seseña Nuevo a J. C. H. M. a las 19'45 horas del día 21 como presunto autor de un delito

de malos tratos en el ámbito familiar.

### GERINDOTE

**Quemadas 45 hectáreas de pasto y rastrojo en el paraje 'Casa Nueva'** ■ A las 16'30 horas del día 21 se produjo un incendio en el paraje 'Casa Nueva', del término municipal de Gerindote, quemándose una superficie de 45 hectáreas de pasto y rastrojo, quedando extinguido a las 17'30 horas. En la extinción participaron un retén de tres hombres de la Puebla de Montalbán, tres bomberos de Santa Olalla, una motobomba de Torrijos y cuatro miembros de la Guardia Civil. Pero este no fue el único incendio que se produjo, ya que a las 18 horas del día 21 tuvo lugar otro, en el término municipal de Noblejas, donde se quemaron ocho hectáreas de rastrojo. En la extinción participaron una motobomba de Protección Civil de Ocaña, un retén incendio de la Junta, dos agentes forestales, siete empleados del Centro Territorial de RTVE afectado y dos agentes del Puesto de Ocaña.

► VILAFRANCA DE LOS CABALLEROS

## El nuevo centro cultural será pionero por sus multifunciones

El delegado de Cultura, Jesús Nicolás, señaló que «lo que conviene es un centro sociocultural que dé servicios de auditorio, biblioteca, servicios sociales y sala de exposiciones»

• El proyecto de ejecución de las obras rondarán el millón de euros, cuya financiación correrá a cargo de la Junta de Comunidades y del Consistorio de Villafranca.

C. SÁNCHEZ / VILAFRANCA  
Villafranca de los Caballeros contará con un centro sociocultural que acogerá a distintos servicios en un solo edificio y que será «pionero», por sus características, entre los que construye la Junta de Comunidades, según manifestó ayer el delegado de Cultura de la Junta, Jesús Nicolás.

Nicolás acudía al municipio acompañado por el delegado de Educación, Fernando de Mora, para entrevistarse acerca de la construcción de este edificio con el alcalde, Benito Roper, y la concejala de Cultura, Fátima Rodríguez. El delegado de Cultura informaba de la inmediata iniciación del proyecto de ejecución de las obras que rondarán el millón de euros, cuya financiación correrá a cargo de la Junta y del Consistorio.

«Lo que conviene realmente en el municipio es un centro sociocultural que dé servicios de auditorio, biblioteca, servicios sociales y sala de exposiciones», manifestaba el delegado, para añadir que el edificio que se construirá será pionero por sus características



Al acto asistieron representantes de la Administración regional./C.S.

multifuncionales.

La Consejería de Educación acaba de desafectar por completo las antiguas viviendas de los maestros y antiguos colegios donde se ubicará este centro. Los edificios antiguos, casa de los maestros y antiguas escuelas, serán demolidos para levantar el nuevo edificio donde se trasladará una vez terminado la biblioteca, la ludoteca, los servicios sociales, el centro de la mujer y el centro de información juvenil.

Los edificios donde actualmente se ubican los servicios que

acogerá este centro quedarán en desuso, pues la mayor parte son muy antiguos y sin condiciones adecuadas al servicio que se está prestando, según manifestaba el alcalde, Benito Roper.

El edificio será de tipo bioclimático, capaz de controlar el calor en el verano y proteger del frío en el invierno, por lo que los gastos de mantenimiento se reducirán debido a esta característica.

La solicitud de construcción de un centro cultural llegó a la Junta a través del alcalde del municipio, quien expuso las condiciones de

los edificios culturales de la localidad: «quedan pequeños para los servicios que se prestan y son antiguos».

Esta reunión, que se mantuvo en el Ayuntamiento, sirvió para acordar entre Delegación y Ayuntamiento cuáles van a ser las líneas de trabajo en los próximos tres años que quedan de legislatura. Los delegados acompañados por los ediles de Villafranca visitaron pasado el mediodía la biblioteca municipal donde comprobaron la necesidad de construcción del nuevo edificio.

► ALGODOR

## Ofrecen seis plazas para el campamento que se celebrará en Cartagena

C.S. / ALGODOR

La Mancomunidad del Río Algodor ofrece seis plazas que aún están por cubrir para el campamento que se va a desarrollar en la segunda quincena de julio en el 'El Almendrico', junto a la localidad murciana de Cartagena.

Este campamento se desarrollará entre el 18 y el 29 de julio y las plazas las pueden solicitar niños y jóvenes residentes en alguno de los 45 municipios de la Mancomunidad con edades comprendidas entre los 10 y los 18 años, con los que se actúa desde los programas regionales Comunidad Escuela de Salud y Alcazul.

Las actividades que se desarrollarán estarán basadas en excursiones a la sierra de la Muela, a las playas de El Portús, La Manga, al Mar Menor y Cala Cortina, al pueblo de Galifa, a la isla Perdiguera en barco o al cabo de Palos, además los participantes podrán disfrutar de actividades náuticas, piscina, talleres, deportes, aula de la naturaleza, vivac y veladas nocturnas entre otros.

El precio por plaza, que está subvencionado, asciende a 250 euros, incluyéndose el viaje, la estancia, la manutención y todas las actividades previstas.

Los interesados en solicitar alguna de estas plazas deberán inscribirse en la Mancomunidad del Río Algodor (teléfono 925 16 10 11).

► URDA

## Cañizares presidirá la misa del 25 aniversario de la Adoración Nocturna

El aniversario de la Vigilia Diocesana de Espigas y Sección de San Juan Bautista comienza hoy con un Triduo Preparatorio que tendrá lugar en el templo de San Juan Bautista

• Esta Vigilia se ha hecho extensible a toda la provincia eclesiástica de Toledo que comprende pueblos de las cinco provincias de la región, además de Madrid y Getafe.

C.S. / URDA

La Sección de San Juan Bautista y la Vigilia Diocesana de Espigas de Urda celebran sus Bodas de Plata del 23 al 27 de junio donde estará presente el arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares para presidir la Santa Misa con Vísperas en la no-

che del 26 al 27 de este mes.

Según ha informado el párroco del municipio, Blas Mariano Fernández, esta Vigilia Diocesana de Espigas se ha hecho extensible a toda la provincia eclesiástica de Toledo que comprende pueblos de las cinco provincias de la comunidad autónoma; además de acoger a Madrid y Getafe.

El 25 Aniversario de la Vigilia Diocesana de Espigas y Sección de San Juan Bautista comienza hoy miércoles con un Triduo Preparatorio que tendrá lugar en el templo de San Juan Bautista. A las 18.00 horas se expondrá el Santísimo Sacramento, se rezará el Ro-

sario y se continuará con la Eucaristía. A las 21.00 horas se celebrará la primera de las tres conferencias del Triduo bajo el tema 'La Adoración Nocturna'. El ponente será el presidente diocesano de Adoración Nocturna, Juan Ramón Pulido.

El día 24 de junio el médico y adorador de Toledo, Roberto Pérez Bracamontes, será el ponente de la conferencia 'La Adoración Eucarística' y el viernes intervendrá en la conferencia 'Espiritualidad de la Adoración y del Adorador' el profesor, ingeniero agrónomo y adorador de Ocaña, Miguel Ángel Gómez.

La Vigilia Solemne se celebrará la noche de 26 al 27 de junio. El movimiento de Adoración Nocturna de Urda y la parroquia recibirán a los adoradores de los distintos pueblos, quienes harán la inscripción de sus banderas en el Santuario del Santísimo Cristo de la Vera-Cruz. El acto arrancará sobre las 22.30 horas con la invocación al Espíritu Santo y Procesión de Banderas hacia el templo parroquial, donde saludará el presidente.

La Misa con Vísperas estará presidida por el arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, se expondrá el Santísimo Sacramento e in-

tervendrá el coro Parroquial.

Los turnos de vela comenzarán a las 24.00 horas con el oficio de lectura, oración personal y preces expiatorias. A las 3.00 se rezará el Rosario, al que seguirán las laudes, la procesión Eucarística y Bendición de Campos, reserva y canto de Salva y el desayuno fraterno en los bajos de la casa parroquial.

**MÁS DE MEDIO SIGLO.** El movimiento de adoración nocturna de Urda nace en la década de 1940 a 1950 en que se creó en la Parroquia un movimiento femenino llamado 'Adoración Nocturna en el Hogar'. Este movimiento tuvo mucha aceptación entre las mujeres de Urda que se repartían las horas de la noche para rezar en sus casas. El movimiento perduró algún tiempo.

La Adoración Nocturna en su rama masculina nació en los últimos días del mes de abril del año 1979. El 27 de febrero de 1982 se inauguró la sección de mujeres.

► JORNADAS EN DEFENSA DEL FERROCARRIL

## Elaborarán un documento que muestre las necesidades reales

Se ha diseñado un completo calendario de trabajo a lo largo del día 26, en horario de mañana y tarde, y el 27 hasta mediodía, que incluirá ponencias con las que generar foros de debate

• Las propuestas serán trasladadas a los órganos políticos correspondientes, para que se tenga en cuenta a la hora de planificar el porvenir de la red de trenes convencionales.

NURIA NIETO / TORRIJOS

El próximo viernes 25 arrancarán en Torrijos las IV Jornadas Estatales en Defensa del Ferrocarril, bajo el lema 'Por un servicio público llamado tren'. Ese día, a las 21:00 horas se procederá a la recepción de los invitados, que llegarán desde muchas regiones españolas, como Aragón, Cataluña, País Vasco, Andalucía o Madrid, para asistir a las conferencias, charlas y mesas redondas que tendrán lugar a lo largo del sábado, tras la inauguración oficial y del domingo.

Se ha diseñado un completo calendario de trabajo, a lo largo del 26 en horario de mañana y tarde, y el 27 hasta mediodía, que incluirá ponencias con las que generar foros de debate. Entre los ponentes destaca José Luis Ordóñez, de la Coordinadora Estatal en Defensa del Ferrocarril Público, aunque participarán también asociaciones ecologistas y sociales, la Federación de Asociaciones de Vecinos y sindicatos, así como de las plataformas en defensa del ferrocarril de Talavera, Torrijos e Illescas. Igualmente se espera contar con presencia de autoridades de las administraciones provincial, regional y estatal.

Para Tito Cañada, el presidente de la agrupación de Torrijos y concejal por IU, esta reunión es sin duda de destacada importancia «por ser un foro nacional de propuesta sobre la futura Ley del Sector Ferroviario y desde el punto de vista local supone un reconocimiento a la lucha y al empeño demostrado para tener un servicio digno y con futuro».

**OBJETIVO ÚLTIMO.** Uno de los objetivos últimos de las jornadas es el elaborar un manifiesto, un documento que se redacte entre los asistentes y en el que se plasmen en varios puntos básicos, «las indicaciones clave que el foro considere oportunas y más indicadas para tener un tren que realmente de respuesta a las necesidades de la sociedad española hoy».

Las propuestas serán trasladadas a los órganos políticos correspondientes, para que se tenga en cuenta a la hora de planificar el porvenir de la red de trenes convencionales. «Hay que influir e insistir con fuerza para que se preste atención prioritaria a los trenes de todos, usados mayoritariamente,



La plataforma pide, entre otros aspectos, trenes directos a Toledo./N.N.

y que no son los AVE, sino los Cercanías, Regionales o Grandes Líneas, es decir, los que coge más del 90% de la población», expone el presidente de la plataforma torrijeña.

Cañada destaca que a estas alturas de la semana, todo está prácticamente hecho y preparado para el correcto y provechoso desarrollo de las jornadas. La mayoría de los asistentes se alojarán en Torrijos, y las dependencias del ayuntamiento, en el Palacio de Pedro I, principalmente el auditorio municipal, se encuentran a disposición de este evento.

Si la apretada agenda lo permite, puesto que el sábado se empezará con la entrega de documentación a las 9:00 y la última mesa redonda está previsto que termine a las 20:30, se intentará que puesto que llegarán invitados de puntos muy distantes, hacer alguna pequeña ruta para conocer la localidad y las cercanías.

Desde la Coordinadora Nacional, han expuesto que es preciso tener este espacio de intercambio de experiencias, ahora que la entrada en vigor de la Ley del Sector Ferroviario se ha retrasado 7 meses, hasta comienzos del 2005. Mantienen que el criterio de que el futuro se basa en la creación de múltiples líneas nuevas de AVE «está en plena descomposición y que las actuaciones del anterior Gobierno nos han llevado a una red de líneas truncadas, con falta de interoperabilidad, con falta de inversiones, conectividad, y sin medidas para cumplir el protocolo de Kioto».

Entre las peticiones concretas

de la plataforma torrijeña, unida en objetivos con la de Talavera y la de Illescas, se encuentra la conexión directa con Toledo capital, así como el desdoblamiento de la vía,

y la implantación de las mejoras que sean precisas para que se cumplan los horarios con puntualidad y se reduzca el tiempo de viaje a Madrid.

► CULTURA

Un grupo de 22 profesores suecos conocen las tradiciones de la localidad

N.N. / TORRIJOS

Esta semana un grupo de 22 profesores y profesoras universitarias de Suecia, con especialidad de lengua castellana, y que están participando en Toledo en un curso de perfeccionamiento e intercambio, estuvieron pasando la tarde del lunes en Torrijos, donde tuvieron un encuentro con miembros de la asociación de mujeres local y trabajadoras del Centro de la Mujer y los Servicios Sociales.

La intención de la visita era conocer más sobre la cultura y la forma de vida española, adquiriendo un valioso bagaje que se transmitirá en los centros de aquel país.

**RELACIONES FLUIDAS.** La visita forma parte de las relaciones fluidas que se están estableciendo con la Universidad de Castilla la Mancha (UCLM), para impulsar con el Ayuntamiento de Torrijos actividades y propuestas culturales en colaboración.

En breve se quieren mantener nuevas reuniones para perfilar las bases de un posible convenio de colaboración e intercambio que tuviera en Torrijos la sede de cursos, seminarios y conferencias, e incluso algún curso de verano.

## FE DE ERRORES

Este periódico NOTIFICA:

Que por causas ajenas a la voluntad de NISSAN MOTOR ESPAÑA, en el anuncio publicitario de Nissan Almera Line Up 3P 98 CV publicado en este periódico el viernes día 18 de Junio, aparecía un precio de 10.750 € válido para Canarias (tal y como mencionaba el pie de página) cuando en realidad tendría que haber aparecido un precio de 12.500 € (válido para Península y Baleares).

Rogamos disculpen todas las molestias que pueda haber ocasionado este error.



El centro fue inaugurado en 1979./I.V.

## El 'Alonso de Ercilla' se viste de gala para celebrar hoy sus bodas de plata

La cita en el teatro Lope de Vega contará con la presencia del consejero de Educación, José Valverde, y las charlas del Padre Santos y Antonio Huélamo, fiscal de Toledo

• José María Granados: «Queremos que la jornada sirva para recordar estos veinticinco años y como punto de partida para perfeccionar y mantener el prestigio que tenemos».

ISRAEL VACAS / OCAÑA  
En este 2004 el ahora llamado I.E.S. 'Alonso de Ercilla' (Instituto de Educación Secundaria) de Ocaña conmemora el 25 de aniversario de su ubicación en su -¿nueva?- sede. El acto central de las celebraciones tiene lugar hoy, a partir de las 18.00 horas, en el teatro Lope de Vega.

El director del centro, José María Granados, invita a asistir a todas aquellas personas -padres, hijos, profesores y abuelos- que se sientan aludidas de alguna forma en este homenaje. Son muchas vicisitudes y caras distintas. «Queremos que la jornada sirva para recordar estas bodas de plata y como punto de partida para perfeccionar y mantener el prestigio que tenemos».

Autoridades municipales y educativas, a la cabeza el consejero de Educación, José Valverde, han garantizado su presencia al cumpleaños, lo mismo que es se-



José María Granados es el actual director del centro./I.V.

gura la asistencia de los diferentes directores que han dirigido el primer instituto de la localidad.

Además, no es sólo felicitación. El padre dominico Jesús Santos ofrece una charla sobre los orígenes y Antonio Huélamo, ex alumno y fiscal de la Audiencia Provincial de Toledo, evoca sus recuerdos. «El padre Santos, en su condición de antiguo promotor del instituto, hablará de la gestión y de las dificultades para conseguirlo, en las que también intervino el doctor Manzanares. Y Antonio nos desvelará la influencia

que ha tenido su formación aquí, tanto en su carrera como en su vida», anticipó Granados.

En su opinión, el 'Alonso de Ercilla' «ha desarrollado una labor muy buena desde su fundación. Por este lugar han pasado profesores tan prestigiosos como Felipe B. Pedraza (jefe del Departamento de Filología Hispánica y Clásica de la Universidad de Castilla-La Mancha), y muchos alumnos que hoy día ocupan puestos laborales importantes: abogados, ingenieros, arquitectos...». Durante la ceremonia se entregan igual-

mente los diplomas de graduación a los estudiantes de 4º de la ESO.

**EVOLUCIÓN.** El 'Alonso de Ercilla' tiene sus orígenes en 1973. Por aquel entonces, el Ayuntamiento promueve la creación un colegio libre adaptado, atendiendo a una población cada vez más pujante. Tiene ubicación en el antiguo hospital de la calle Mayor del Villar, aunque, por necesidad, también divulgó la enseñanza en la Casa de la Cultura y el Centro de Adultos de la calle Lope de Vega.

Dos años más tarde denominan a este nuevo colegio centro homologado de bachillerato. La mención no implica cambio alguno respecto a las pruebas académicas, y los alumnos todavía han de examinarse en Toledo de las materias. En 1977, pasa a ser un centro dependiente del instituto 'El Greco' de Toledo, una extensión. Al fin, no más desplazamientos a la capital.

Se funda oficialmente el instituto 'Alonso de Ercilla' el 17 de febrero de 1978, aunque siguen las clases en el hospital. Es al año siguiente cuando terminan de construir el actual edificio de la calle Puerta de Murcia. La promoción de estudiantes del 78/79 es, ahí, la primera.

► VILLARRUBIA

## Comienzan los talleres para los niños menores de cinco años

ISRAEL VACAS / VILLARRUBIA

En verano los 'peques' en casa... No hay nada más triste, sombrío y desalentador que eso: verlos sudando entre cuatro paredes. El Ayuntamiento de Villarrubia de Santiago ha decidido cortar por lo sano y patrocina por primera vez unos talleres de actividades para niños menores de cinco años. Comienzan hoy miércoles en el centro de formación de la localidad, el antiguo hospital.

La participación de todos los pequeños es gratuita, pero se necesita a la vez la compañía de una persona responsable para cada uno. Las distracciones se dividen en dos grupos: a las 10.30 horas las más movidas -juegos, expresión corporal y baile moderno-, y las más plásticas -manualidades, dibujar, modelar, recortar- una hora más tarde.

María del Carmen del Lamo es la animadora y el motor creativo de las diferentes pasatiempos. «Hasta ahora hemos apuntado a diez niños, pero seguramente vendrán más mientras realicemos los talleres. Más que nada son para ellos, ya que durante esta estación no suelen tener gran cosa que hacer fuera de sus hogares. Además de ocio, a los preescolares -tres años o menos- les puede servir de experiencia preparatoria antes de que vayan al colegio».

**TUTOR.** Del Lamo también explicó que la asistencia de un tutor junto al nene o la nena «es necesaria, porque les estimula a la hora de desarrollar los juegos». «A los padres les ha parecido fenomenal y han venido muchos a informarse. El caso es hacer cosas y que no se aburran, que es una lástima teniendo ellos tanto tiempo libre», añadió.

Los talleres se imparten sólo un día a la semana -los miércoles- y duran hasta últimos de julio, aunque la profesora no desechó la posible ampliación a un mes más.

Por otro lado, el programa 'Deporte y Naturaleza' echó a andar el pasado lunes con la participación de 115 niños del municipio. Es la quinta vez que el consistorio organiza este paquete de actividades al aire libre en el verano, entre las cuales destacan piragüismo, senderismo, fútbol...

José Blas Olivares, coordinador, subrayó que los jóvenes -que cursan primero, segundo o tercer ciclo de Primaria- «se lo pasan muy bien y conocen simultáneamente nuevos rincones deportivos de la comarca y de Aranjuez».

► ILLESCAS

## El renovado centro de Ibermutuamur abre sus puertas en la localidad

José Manuel Tofiño, alcalde del pueblo, valoró la inauguración de este lugar como ejemplo de que Illescas es cabecera de la Sagra y puerta de acceso hacia el progreso en la región

• Los directivos hicieron balance de los resultados de la mutua en el último período de tiempo y aseguraron que la propuesta realizada ha de ser de futuro.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

En Illescas, Ibermutuamur protege a 5.521 trabajadores, tiene 836 empresas asociadas y presta su servicio de prevención a más de 2.678 trabajadores, más de un 55% del total de los protegidos. Además, realiza más de 3.900 exámenes de salud en el ámbito de la medicina del trabajo. Ayer fue inaugurado el nuevo centro de médico de la compañía.

A través de un acto sencillo, José Manuel Tofiño, presidente de la Diputación y alcalde de la localidad, acompañado de Julián Martín, director de Seguridad Laboral de la Junta, Licinio de la Fuente, presidente de la Junta Provincial de Toledo de Ibermutuamur, y Heraclio Corrales, director general de la entidad, dio la bienvenida a este proyecto en el municipio sagreño.

Tofiño destacó el bautizo oficial de las nuevas instalaciones como ejemplo de que Illescas es cabecera de la comarca y puerta de acceso hacia el progreso en la región. Asimismo, valoró de una manera positiva la recuperación de este tipo de medidas en la provincia y quiso solicitar a los empresarios que tomen en consideración la prevención de riesgos laborales por encima de cualquier otra actividad.

Por último, el responsable del Gobierno provincial quiso abrir un apartado especial para el agradecimiento a los trabajadores de este tipo de centros médicos por su buen hacer, deseando que en un próximo espacio de tiempo tengan que intervenir poco, puesto que sería señal de que se habrán producido pocos accidentes laborales.

**POLÍTICA REGIONAL.** Julián Martín hizo alusión a la política seguida desde el Gobierno regional dirigida a la prevención de accidentes laborales. Martín aprovechó la ocasión para ratificar el compromiso de la Junta con todos aquellos agentes e instituciones que dediquen su actividad al fin de reducir las cifras de accidentados en el trabajo y de siniestralidad.

Licinio de la Fuente y Heraclio Corrales Romero incidieron en las prioridades del proyecto puesto en marcha a nivel nacional y también desarrollado, desde ayer, en Illescas. La eficiencia en la atención a los pacientes, la mejora de



El acto estuvo presidido por el presidente de la Diputación y alcalde de la localidad, José Manuel Tofiño. /R.C.



El centro cuenta con modernas dotaciones. /R.C.



Tiene tres consultas médicas.

la calidad de los servicios y un fuerte compromiso con la responsabilidad social son los objetivos que, según señalaron, persigue la Dirección General.

Además, los directivos hicieron balance de los resultados de la mutua en el último período de tiempo y aseguraron que la propuesta realizada ha de ser de futuro. En esta línea, se está dando la que ha considerado «constante línea de renovación de centros sobre una red de 120 en todo el territorio nacional».

**TALLERES DE EMPLEO.** Por otra parte, se prestó especial atención a los talleres de empleo iniciados por el grupo y que consisten en formar a personas que han resultado víctimas de accidentes labo-

rales para ofrecerles otra posibilidad laboral como técnicos en prevención de riesgos. Valorando la experiencia como factor clave, como se aseguró ayer en Illescas, desde la dirección se considera que no hay nadie mejor que una persona que ha sufrido un accidente laboral para enseñar a los demás la importancia de las medidas de seguridad en el trabajo. Este proyecto, que ha sido muy bien acogido por diversos sectores de la sociedad, dota a la entidad de un componente social.

Con la apertura de este nuevo centro, Ibermutuamur, mutua de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales de la Seguridad Social, refuerza su estructura de servicios en Castilla-La Mancha, donde tiene una implanta-

ción con casi 44.000 trabajadores protegidos y nueve centros propios. Se trata de un moderno centro asistencial para el tratamiento de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales y la prevención de riesgos laborales para la Sagra Alta de Toledo.

Con tres consultas médicas y una plantilla de diez profesionales del ámbito de la medicina, vigilancia en la salud y prevención, prestará servicio a sus empresas asociadas y sus trabajadores protegidos. De esta forma, Ibermutuamur amplía la cobertura y ofrece los servicios de urgencias médicas, medicina asistencial, contingencia común, medicina del trabajo, prevención de riesgos laborales, prestaciones y atención al cliente.

► BOROX

Un total de 43 naves formarán parte del polígono 'Antonio del Rincón'

R.C. / BOROX

En el pasado mes de mayo se aceptó en pleno la solicitud de Euroseña 2002, S.L., por la que se solicitaba el reparto de costes de la licencia de obras para la construcción de un conjunto de 43 naves industriales en la parcela nº 14 del Polígono Industrial Antonio del Rincón, de Borox. La aprobación de la propuesta es un ejemplo más del constante proceso de crecimiento industrial que está albergando la población, incremento que, por otra parte, supone la revaloración de la villa como foco para el establecimiento de empresas.

Esta operación de habilitación de 43 naves industriales, teniendo en cuenta que el encargo del proyecto es competencia de Euroseña 2002 S.L., pero que la promoción y construcción va a ser llevada conjuntamente con Construcciones Menchero S.L., se realiza otorgando un 71,96% a la entidad solicitante y el 28,04% restante a la empresa conjunta.

Esto supone, como consta en el acta de la Junta de Gobierno local, aplicando al presupuesto de ejecución material de 2.642.450 euros, la división de un importe de 1.901.507 euros para la primera empresa y 790.943 euros para la segunda.

Las propuestas para el crecimiento de la industria son constantes en una población que ya supera los 2.300 habitantes empadronados.

► MOCEJÓN

Habilidades sociales para el empleo en 'Ociolibre'

R.C. / MOCEJÓN

El programa 'Ociolibre', desarrollado a lo largo de este mes de junio y coordinado por el área de Servicios Sociales del Consistorio de Mocejón ofreció a los vecinos una jornada encaminada al fomento de las habilidades sociales para la búsqueda de empleo.

Esta iniciativa, basada en un taller dirigido a jóvenes mayores de 15 años, ha perseguido otorgar a los participantes herramientas válidas a la hora de buscar un empleo, teniendo en cuenta la edad de los asistentes. El lugar donde se desarrolló el encuentro con técnicos especializados fue el Centro Social.

► NUEVA PROPUESTA PARA DESBLOQUEAR EL CENTRO COMERCIAL

# El Ayuntamiento pretende ahora subastar el híper sin comprar las instalaciones

La propuesta pasa porque sea un auditor externo quien fije el precio de salida, aunque con la fiscalización y el consentimiento de los servicios municipales

• El alcalde dio a conocer ayer la fórmula con la que el equipo de Gobierno pretende desbloquear el parón que sufre el híper: sacarlo a subasta pero sin hacerse cargo de él.

**MAYTE RODRÍGUEZ / TALAVERA**  
La situación de bloqueo en la que se encuentra el centro comercial 'Azul Talavera' puede pasar a la historia en algo menos de seis meses, el próximo otoño, justo un año después de que una sentencia judicial decretara su paralización. El equipo de Gobierno en el Ayuntamiento de Talavera estima que ese es el plazo de tiempo en el que el problema del híper puede quedar solucionado si logra salir adelante la propuesta que el alcalde de la ciudad, José Francisco Rivas, puso ayer sobre la mesa.

Según detalló el primer edil, la propuesta contempla «proceder a la licitación por procedimiento abierto y mediante subasta pública, con arreglo a la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, para la adjudicación del título de beneficiario de todos los derechos y obligaciones del convenio anulado y que, básicamente, comprendería terrenos, instalaciones y títulos administrativos referidos a la construcción y apertura de una gran superficie comercial en Talavera».

De esta forma, el equipo de Gobierno considera que se ejecutaría «completamente el fallo de la sentencia firme de la Sala Segunda del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha» que paralizó el híper.

Para lograr ese objetivo, el primer paso que debe dar el Ayuntamiento de Talavera es solicitar «el consentimiento» de la promotora del híper, Gad Gelco, empresa a la que además de esta solicitud adjuntará «el pliego de cláusulas administrativas y particulares que han de regir en la subasta pública», indicó Rivas.

No obstante, en ese pliego de condiciones que el Ayuntamiento de Talavera envió ayer a Gad Gelco para su estudio queda reflejado que el Consistorio «no va a comprar el híper» para después sacarlo a subasta, sino que las autoridades municipales optan por una fórmula que consiste en «retrotraerse en los acontecimientos para ir a un nuevo concurso de adjudicación administrativa pero que debe contemplar una realidad física construida que no está perjudicada por la sentencia», señaló el alcalde.

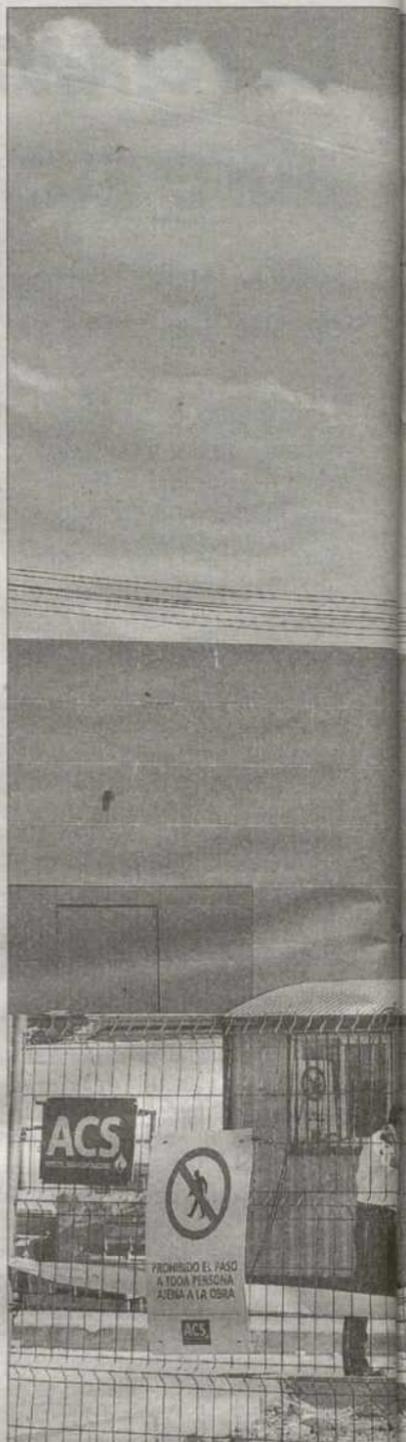
**PRECIO DE SALIDA.** El dato que, por el momento, no aparecerá en el pliego de cláusulas administrativas remitido a Gad Gelco es el precio mínimo con el que el híper saldrá a subasta, ya que la intención del Ayuntamiento es que sea un auditor externo quien fije el precio de salida y que esa cantidad «incorpore las condiciones económicas de las que el Ayuntamiento ya participó» y que figuren en el convenio firmado en 1997 que después fue anulado por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha.

Eso sí, al precio de salida el Ayuntamiento de Talavera plantea otra condición calificada ayer por Rivas como «inexcusable» y que pasa por que la cuantía que establezca el auditor externo para sacar el híper a subasta «tiene que contar con la fiscalización y conformidad de los servicios técnicos municipales». Según el alcalde, «en ese precio tipo para marcar la salida de la subasta debe quedar recogido todo tipo de inversiones y de gastos de la gran superficie comercial».

El pliego de cláusulas administrativas también establece que sería el Ayuntamiento quien percibiría la cantidad que tendría que pagar el adjudicatario y quien, además, «llevaría a cabo los pagos partiendo del precio tipo, compensando lo que el Ayuntamiento ya haya percibido», explicó Rivas, que también adelantó que «si la



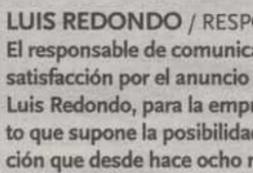
Rivas puso ayer sobre la mesa la nueva propuesta para desbloquear el híper./M.R.



## REACCIONES: Opinión de las tres partes sobre la propuesta municipal para desbloquear el híper



**JOSÉ FRANCISCO RIVAS / ALCALDE DE TALAVERA**  
«El Ayuntamiento requerirá el previo consentimiento de Gad Gelco y, una vez obtenido, proceder a la licitación por procedimiento abierto y mediante subasta pública con arreglo a la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas para la adjudicación del título de beneficiario de todos los derechos y obligaciones del convenio anulado y que comprendería terrenos, instalaciones y títulos administrativos».



**LUIS REDONDO / RESPONSABLE DE COMUNICACIÓN DE GELCO**  
El responsable de comunicación de la empresa promotora del híper ha mostrado su satisfacción por el anuncio hecho desde el Equipo de Gobierno talaverano. Según Luis Redondo, para la empresa Gelco esta propuesta «es una buena noticia», puesto que supone la posibilidad de que se pueda «desbloquear» la problemática situación que desde hace ocho meses atraviesa la gran superficie comercial.



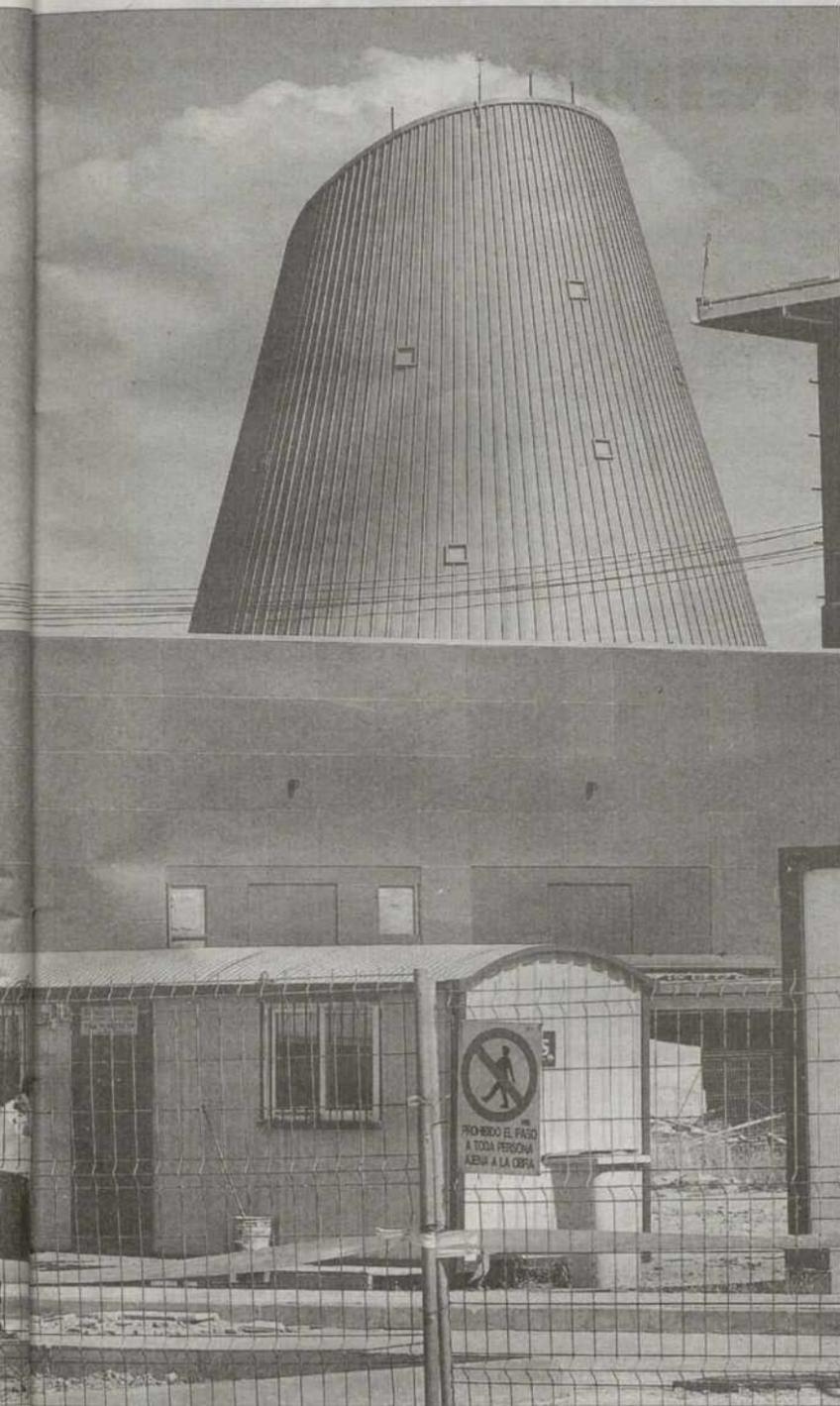
**JESÚS GARCÍA MOYA / PRESIDENTE DE FEPEMTA**  
El dirigente de la patronal talaverana calificó como «un invento más del Equipo de Gobierno» la propuesta que el alcalde hizo pública ayer para intentar desbloquear la situación del híper. Para Jesús García Moya «esto no podrá salir adelante porque es un invento, y los inventos nunca salen adelante». Además el dirigente empresarial se preguntó «cómo se hace lo de subastar una propiedad sin comprarla».



cada viernes  
cada viernes  
cada viernes **DE MARCHA**

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



El centro comercial lleva 8 meses paralizado por sentencia judicial. / MANU REINO

## Gelco recibe con satisfacción la propuesta municipal que Fepemta tacha de «invento»

El responsable de comunicación de la promotora del hiper cree que la noticia «es buena» porque puede desbloquear la situación



Redondo compareció el 12 de abril en rueda de prensa para explicar la solución aportada por Gelco. / R. VIADERO

subasta es al alza, el dinero sobrante iría con destino a actuaciones en la ciudad de Talavera».

En caso de que la promotora del hiper, Gad Gelco, aceptara la propuesta del Ayuntamiento en un plazo máximo de diez días, la intención del equipo de Gobierno es «pasar a fijar de inmediato el tipo para que el pliego de cláusulas quede completado en todos sus detalles».

Una vez establecida esa cantidad, el Consistorio y Gad Gelco trasladarían a la Sala Segunda de lo Contencioso-Administrativo del TSJ CLM esa decisión y sería entonces cuando el Pleno del Ayuntamiento de Talavera «se reuniría para aprobar definitivamente este pliego de condiciones si no hay circunstancia adversa», indicó el alcalde.

Una vez aprobado el pliego, el

equipo de Gobierno estima que habría que contar los cuarenta o cincuenta días que impone la publicación del anuncio de subasta en el Diario de las Comunidades Autónomas (DOCE) debido a «la cuantía del proyecto» y que, posiblemente, será en «el mes de octubre o noviembre» cuando el centro comercial «tenga un adjudicatario y que pueda recibir todos los derechos y obligaciones que Gad Gelco tiene en estos momentos», auguró el primer edil de la ciudad.

Eso sí, si la estrategia del equipo de Gobierno sale adelante el nuevo adjudicatario del hiper, además de hacerse cargo de la propiedad, «tendrá que concluir las obras y, para ello, tendría que pedir las correspondientes licencias», con lo que la apertura del centro comercial se demoraría aún algún tiempo.

**GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA**

La comparecencia ayer del alcalde talaverano ante los medios de comunicación, en la que José Francisco Rivas ofreció los detalles de la propuesta que el Equipo de Gobierno ha puesto sobre la mesa para intentar desbloquear el parón que sufre el hiper «Azul Talavera» desde hace ocho meses, no ha pasado desapercibida.

Las reacciones a este anuncio de Rivas no se hicieron esperar, puesto que momentos después de la rueda de prensa, tanto el responsable de comunicación de la empresa Gelco, Luis Redondo, como el presidente de Fepemta, Jesús García Moya se pronunciaron en declaraciones a este periódico al respecto.

Unas manifestaciones que fueron dispares en cada uno de los casos, y es que mientras que para el responsable de comunicación de la empresa promotora del hiper, el anuncio realizado por el alcalde de Talavera «es una buena noticia», para el dirigente empresarial talaverano, la propuesta que ha presentado el Equipo de

Gobierno no es sino «un invento más», aseguró Jesús García Moya.

La satisfacción por las «buenas noticias» se traduce para Gelco en la posibilidad de que «se pueda desbloquear» el problema que viene arrastrando la gran superficie comercial desde el pasado mes de octubre, fecha en la que las obras quedaron paralizadas por orden judicial.

**SOLUCIÓN DE GELCO.** «Nosotros hicimos una propuesta -recordó Redondo haciendo referencia a la solución presentada por la promotora a mediados del mes de abril en la que propuso al Ayuntamiento hacerse con la propiedad del edificio para posteriormente sacarlo a subasta pública- ahora el Ayuntamiento pone otra encima de la mesa y, a priori, es una buena noticia porque parece que se pueda desbloquear la situación, ojalá esto sirva para que se solucione», manifestó Redondo, quien aseguró que ahora serán los servicios jurídicos de la promotora los encargados de valorar y estudiar esta propuesta.

La solución aportada por Gelco también había sido sugerida un mes antes por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha, a través de un auto en el que el alto tribunal establecía que la única forma de salvar el hiper pasaba porque el Consistorio talaverano se hiciese con la propiedad del edificio. Dos opciones que en su momento fueron rechazadas por el Equipo de Gobierno de Talavera.

Por su parte, el presidente de Fepemta calificó la propuesta anunciada por el alcalde como «un invento, otro invento más del Equipo de Gobierno» que «no podrá salir adelante porque es un invento». En opinión de García Moya, lo primero que hay que hacer es comprar el edificio, porque si se subasta sin comprar, eso cómo se hace, se preguntó el dirigente empresarial. García Moya calificó también esta opción como «fraude» por el que «lo que pretenden es saltarse la Ley» y es que a su juicio «el Tribunal pide que lo que se haga hay que hacerlo con transparencia», concluyó.

Todos los lunes con **La Tribuna**

**MOTOR**



## ► TRIBUNALES

## Desestimado el segundo recurso contra la adjudicación del Pabellón Ferial

M. R./TALAVERA

El Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha ha desestimado el recurso que el Colegio de Arquitectos de Castilla-La Mancha presentó contra el proceso de adjudicación del Pabellón Ferial de Talavera.

Tras hacer pública ayer esta decisión de los tribunales- fechada el pasado cuatro de junio- en la rueda de prensa posterior a la celebración de la Junta de Gobierno Local, el portavoz del Ejecutivo en el Ayuntamiento de Talavera, Tirso Lumbreras, mostró su satisfacción al subrayar que «ya no existen reclamaciones sobre el Recinto Ferial».

En este sentido, recordó que recientemente el Tribunal de Justicia de Castilla-La Mancha había desestimado también el recurso presentado por el Partido Popular contra el proceso de adjudicación de las obras del Recinto Ferial.

**OTRA SENTENCIA A FAVOR.** Por otra parte, aunque también en el capítulo de tribunales, el portavoz del equipo de Gobierno informó de que la Junta de Gobierno Local había tomado conocimiento de una sentencia del Juzgado Número 3 de lo Social, que «es favorable a la actuación municipal, reconociendo que el proceso de liquidación con los trabajadores en el patronato ferial se ajusta a la legalidad y, por tanto, desestima la reclamación planteada por uno de los empleados del extinto Recinto Ferial», indicó Tirso Lumbreras.

## ► EMPLEO

## El PP denuncia «caciquismo» en las contrataciones de Talavera la Nueva

Julián Sánchez considera «enchufismo» la contratación del teniente de alcalde Florencio Flechillas, quien formó parte de la mesa contratadora y no figura en la lista del Sepecam

• El portavoz popular en la Entidad Local Menor asegura que no «es la primera vez» que Flechillas ha sido contratado por el Ayuntamiento con cargo a los planes de empleo.

GEMMA GONZÁLEZ / TALAVERA

Las contrataciones realizadas a principios del mes de abril por el Ayuntamiento de Talavera la Nueva dentro del plan integral de empleo de la Junta han sido denunciadas por el Partido Popular. Ayer compareció en rueda de prensa el concejal y portavoz del Grupo Municipal del PP en la Entidad Local Menor, Julián Sánchez, quien acompañado por la concejala Ana Santamaría calificó de «enchufismo y caciquismo» las prácticas que se dan en el Ayuntamiento de Talavera la Nueva a la hora de realizar estas contrataciones.

El edil talaverano rechazó la contratación del teniente de alcalde de la EATIM, Florencio Flechillas, quien además de ser seleccionado formó parte de la mesa de contratación reunida el pasado dos de abril, según indicó Sánchez.

Esta mesa de contratación estuvo presidida por el alcalde José Manuel Salinero e integrada por el teniente de alcalde Florencio Flechillas además del representante sindical de UGT, Fernando Durán, quienes realizaron la selección de las dos personas que han de desempeñar la labor de acondicionamiento de jardines dentro del plan integral de empleo, según consta



El portavoz del Grupo Municipal del PP en el Ayuntamiento de Talavera la Nueva compareció ayer en rueda de prensa. / M.R.

Según el PP ninguna de las dos personas contratadas figuran en las listas del Sepecam

en el acta entregada por el edil del PP.

Sánchez manifestó que de los dos contratados en esta selección por un periodo de tres meses, Florencio Flechillas y María Lloret, ninguno figura como demandante de empleo en las listas facilitadas por el Sepecam, una circunstancia que el concejal calificó como «irregular e ilegal». Respecto a la coincidencia de que el primer contratado también formara parte de la mesa de selección Sánchez ironizó diciendo que «es como Juan Palo-

mo, yo me lo guiso y yo me lo como, o como aquello de que la caridad bien entendida empieza por uno mismo».

El concejal del PP indicó que esta no es la primera vez que se producen estas «irregularidades». «Ha pasado más veces, con esta y otras personas», añadió Sánchez, quien pidió a la Junta «velar porque esto no ocurra». Una vez se ha hecho pública esta denuncia el PP esperará acontecimientos, pues de lo contrario «pensaremos las medidas legales que podamos tomar».

## ► PATRIMONIO

## El estanque y la casa de los patos lucirán pronto nueva cara

M. R./TALAVERA

El acondicionamiento de los elementos cerámicos de los Jardines del Prado que contempla una de las actuaciones del Plan de Dinamización proseguirá en los próximos meses con la ejecución de obras de mejora tanto en el estanque como en la casa de los patos.

Así lo aprobó ayer la Junta Local de Gobierno del Ayuntamiento de Talavera, que dio el visto bueno al proyecto y al pliego de cláusulas administrativas particulares que han de regir en la adjudicación de los trabajos.

Según explicó ayer el portavoz del equipo de Gobierno, Tirso Lumbreras, la mejora del estado del estanque y la casa de los patos contempla un «acondicionamiento

integral» que incluye tanto «la obra de fábrica» de ambos elementos como «la reposición de la azulejería cerámica».

**PROGRAMA DE VACACIONES.**

Por otro lado, la Junta Local de Gobierno dio luz verde a un programa de vacaciones dirigido a niños con edades comprendidas entre los tres y los seis años que será puesto en marcha durante los meses de julio y agosto a propuesta de la Concejalía de la Mujer.

El propósito de esta iniciativa es «hacer compatible el trabajo de las familias con las vacaciones de los niños», según indicó ayer el alcalde de la ciudad, José Francisco Rivas.

El primer edil destacó que este

programa de vacaciones en la ciudad pretende cumplir un «doble objetivo», ya que además «dará empleo a seis mujeres con experiencia en la atención a niños» y cuya contratación está enmarcada en los Planes de Empleo del Ayuntamiento.

Este programa de vacaciones, que facilita el cuidado de los niños a aquellas familias con dificultades para conciliar la vida familiar y laboral, se llevará a cabo en el colegio público San Juan de Dios y las solicitudes pueden formalizarse en el Centro de la Mujer de Talavera.

La iniciativa viene a complementar el programa de campamentos urbanos del Ayuntamiento, dirigido a niños de 6 a 12 años.



El estanque y la casa de los patos serán reformados. / MANU REINO

► CONSEJO DE GOBIERNO

## El GIF adjudica hoy nueve tramos de AVE en Cuenca y Albacete

El Ejecutivo autónomo cree que esta previsión pone de manifiesto la inexistencia de un «parón» y asegura que se trabaja con agilidad en una línea que sólo estaba ejecutada al 1,5%

• El Gestor de Infraestructuras Ferroviarias trabaja sobre más de 270 kilómetros de alta velocidad en la línea Madrid-CLM-Valencia-Murcia, señaló ayer el consejero Portavoz.

MARTA CANSECO / TOLEDO

El Consejo de Administración del Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF) adjudicará hoy los proyectos de construcción de nueve tramos de la línea de alta velocidad Madrid-Levante a su paso por Castilla-La Mancha.

Según detalló ayer el consejero de Presidencia y Portavoz del Gobierno regional, Máximo Díaz-Cano, estos tramos son los comprendidos entre las localidades de Monteagudo de las Salinas y Solera de Gabaldón, en Cuenca; Solera de Gabaldón-Villanueva de la Jara, en la misma provincia, Villanueva de la Jara-Villalgordo del Júcar, la primera en Cuenca y la segunda en Albacete; Villalgordo del Júcar-La Gineta, en Albacete; La Gineta-Albacete capital; Fuentes-Monteagudo de las Salinas, en Cuenca; Túnel de Tendero, en el término municipal de Monteagudo de las Salinas, más dos tramos en la provincia conquense que habían quedado pendientes en el mes de abril: Motilla del Palancar-Iniesta e Iniesta-Minglanilla.

Díaz-Cano, que ofreció estos datos en su comparecencia semanal para informar de los acuerdos adoptados por el Consejo de Gobierno de la región, indicó que recientemente el Boletín Oficial de l Estado había publicado la 'aper-



El consejero Portavoz ayer en el Palacio de Fuensalida, en Toledo. / ALVARO RUIZ

tura económica' por parte del GIF de estos tramos, que hoy serán adjudicados sus contratos de obras.

«**NO HAY PARONES**». El consejero Portavoz destacó que con esta información se pone de manifiesto «que no existe ningún parón» en

las obras del AVE «como alguien ha venido denunciando», y que los tramos comprendidos entre Madrid y Valencia «están abiertos» y se está trabajando «con agilidad» en la adjudicación de las obras, en una línea de alta velocidad que, como dijo, en el momento del tras-

### Farmacias

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el Decreto de horarios, servicios de urgencia y vacaciones de las oficinas de farmacia y botiquines, con el fin de adaptarlos a las nuevas circunstancias derivadas del incremento significativo del número de oficinas de farmacia en la comunidad autónoma.

En el área de Vivienda y Urbanismo, se dio el visto bueno a la aprobación de sendos convenios entre la Consejería y la empresa pública 'Gestión de Infraestructuras de Castilla-La Mancha, S.A.' (Gicaman) para la construcción de 12 viviendas de protección oficial en régimen general en Tragacete (Cuenca) y otras 8 viviendas de protección oficial en el mismo régimen en la localidad conquense de Belinchón, por un importe total de 2.297.615 euros.

Por último, en la reunión de ayer celebrada en Toledo, se dieron por aceptados los acuerdos por los que se designan a los representantes de Castilla-La Mancha en la Comisión Bilateral de Cooperación con la Administración del Estado y en la Comisión Mixta de Transferencias.

paso de poderes del anterior Gobierno al nuevo tenía un grado de ejecución del 1,5 por ciento.

Díaz-Cano mostró la «satisfacción» del Gobierno regional porque «los compromisos adquiridos por la ministra de Fomento con Barreda se están cumpliendo».

## La región reconoce la labor de 24 alcaldes

M. CANSECO / TOLEDO

A iniciativa de la Consejería de Administraciones Públicas, el Consejo de Gobierno dio luz verde a la creación de la medalla conmemorativa del XXV aniversario de los ayuntamientos democráticos, que se concederá a aquellos alcaldes de la región que ejercen su cargo como tal, de forma ininterrumpida, desde 1979, año en el que se celebraron las primeras elecciones democráticas en España.

Máximo Díaz-Cano avanzó ayer que aparte de la creación de esta medalla, el próximo sábado, en el edificio de la antigua Fábrica de Armas de Toledo, se celebrará un acto al que está previsto que

asistan la mayoría de los alcaldes y alcaldesas de CLM, y que supondrá un «reconocimiento» a estas personas que, «en muchos casos desde al anonimato y sin percibir ninguna retribución, han trabajado por el bienestar de sus conciudadanos y por vertebrar democráticamente nuestra región y nuestro país». Serán 24 los alcaldes homenajeados, de los que «casualmente» 12 representan al PSOE y 12 al PP, señaló el consejero, quien aclaró que este circunstancia es «fruto de la historia y del destino, no de una decisión unilateral por parte de nadie». El acto comenzará a las 12,00 con la presencia del presidente regional y el de la Fem-

## Aprobados nuevos colegios e institutos y una Escuela de Arte

M. CANSECO / TOLEDO

El Consejo de Gobierno aprobó también ayer, a propuesta de la Consejería de Educación y Ciencia, un decreto por el que se crean jurídicamente colegios de Educación Infantil y Primaria, institutos de Educación Secundaria Obligatoria y una Escuela de Arte en la región. La construcción de estos centros ha supuesto una inversión de 25,6 millones de euros.

Así, se crearán colegios de Infantil y Primaria en Ciudad Real, Azuqueca de Henares (Guadalajara), El Casar (Guadalajara) y Vi-

llanueva de la Torre (Guadalajara); dos institutos de Educación Secundaria Obligatoria, uno en Alpera (Albacete) y otro en Esquivias (Toledo); y la Escuela de Arte que quedará ubicada en la capital alcarreña.

Con esta iniciativa se pretende, sobre todo, dar una respuesta a la creciente demanda de puestos escolares en determinadas localidades de la comunidad. Díaz-Cano puso el ejemplo del municipio guadalajareño de Villanueva de la Torre, que ha pasado de tener 330 habitantes a casi 4.000 desde 1996.

► AGRICULTURA

## Los vinos de CLM buscan hacerse un hueco en el mercado norteamericano

LA TRIBUNA / TOLEDO

La consejera de Agricultura, Mercedes Gómez, ha mostrado su «satisfacción» por el interés despertado por los vinos de CLM en la feria Vinexpo Americas, que ayer se clausuró en Chicago, que se ha traducido en contactos comerciales de las bodegas participantes con empresas de Estados Unidos y Canadá.

Gómez destacó que «aunque aún es pronto para determinar si estas relaciones van a fraguar en ventas, es positivo en cualquier caso que los vinos regionales sean conocidos en un mercado tan importante como el americano».

La consejera aprovechó esta feria para reforzar con apoyo institucional la presencia de las bodegas regionales, y se entrevistó con la directora de los Vinos de España de la Embajada de nuestro país en EEUU, Lavinia Miró, para informarse sobre las características de la demanda en esos mercados y conocer otras posibilidades de promoción de los vinos de CLM.

Con este mismo objetivo se reunió con el consejero jefe de la Oficina Comercial de España en Chicago, José Manuel Rodríguez, y con la agregada comercial, Josefina Beltrán. Mercedes Gómez confía en las posibilidades de competitividad de los vinos regionales en relación con los productos que tienen mayor presencia en EEUU y Canadá, como son los vinos italianos, los australianos y chilenos.

Un total de 11 empresas se han acogido a la iniciativa de la Consejería de Agricultura, en colaboración con el Instituto de Promoción Exterior, para participar en el certamen, que están representadas en el espacio institucional de Castilla-La Mancha.

De este grupo, cuatro corresponden a Albacete: Bodegas y Actividades Agrícolas SL de El Bonillo, Bodegas San Dionisio de Fuenteálamo y cooperativa Vitivinosa Anunciación de Villamalea, bodegas a las que se suma la consultora Beaumont Consulting que está impulsando un proyecto de varias empresas.

Las de Toledo son: Bodegas Peces Barba de Sonseca, SAT 230 Bodegas Verdúñez y Viñedos y Reservas de Villanueva de Alcardete.

Desde Ciudad Real se han desplazado a Chicago los responsables de Vinos y Bodegas de Socuéllamos y Tikalo SL Finca Guadianeja de Villamanrique. La lista se completa con el Grupo Solís Vintners SL de Tarancón (Cuenca) y Bodegas Mariscal SL de Guadalajara.

► CONFERENCIA



1. Emilio Ybarra, Miguel Ángel Cabezas y Lamberto García-Pineda 2. Carlos Falcó, Luis Arroyo e Ignacio Galán 3. Santiago Alonso, Jose Antonio Zarzalejos, José María Barreda e Ignacio Galán 4. Guillermo Alonso, Clementina Díez, Antonio Méndez y Luis Arroyo. / YOLANDA LANCHA

► SANIDAD

### El Sescam está haciendo una apuesta por mejorar la calidad asistencial

LA TRIBUNA / MADRID  
El director gerente del Servicio de Salud de CLM, Joaquín Chacón, participó ayer en la inauguración de la I Jornada Oncológica organizada conjuntamente por el Centro Oncológico MD Anderson Internacional España y el Sescam, a la que asisten un total de 30 profesionales de Medicina y Enfermería pertenecientes a diferentes centros sanitarios.

Esta jornada se enmarca dentro del convenio de Asistencia Sanitaria Oncológica suscrito entre MD Anderson Internacional de España y el Sescam y tiene como objetivo que los profesionales puedan conocer las instalaciones, personal, equipamiento y metodología de trabajo de este centro. Este conocimiento permitirá dar una continuidad al seguimiento del tratamiento de los pacientes oncológicos castellano-manchegos remitidos al centro madrileño, ya que facilitará la comunicación y el intercambio de información entre los profesionales de CLM y los del centro oncológico, algo que sin duda redundará en beneficio de los pacientes.

En el acto de inauguración, Joaquín Chacón aseguró que el Sescam está haciendo una apuesta decidida por mejorar la calidad de la asistencia que se presta a los pacientes. "Y para conseguirlo -dijo- es fundamental la formación de los profesionales, la investigación y el intercambio de experiencias". "En esa tarea nadie nos sobra y el MD Anderson nos puede ayudar mucho", afirmó el director gerente del Sescam.

► CIUDAD REAL

### Detenido en Almagro un joven acusado de cuatro homicidios

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL  
La Guardia Civil ha detenido a J.L.F.M., de 35 años y sobre el que pesaba una requisitoria de la Audiencia de Granada, como presunto autor de cuatro delitos de homicidio en grado de tentativa y quebrantamiento de condena.

Según informó la Subdelegación del Gobierno, el arresto, que tuvo lugar de madrugada, se produjo con motivo de una reyerta entre vecinos de la barriada almagreña de «Castilla-La Mancha», con el resultado de cuatro heridos con pronóstico reservado, uno por arma blanca y tres por intento de atropello. La Audiencia tenía dictada una orden de búsqueda, detención e ingreso en prisión.

# Barreda afirma que debemos ser arquitectos de nuestro propio futuro

El presidente regional afirmó que CLM ha dado un salto cualitativo y cuantitativo y es la región europea que más ha reducido su diferencial con respecto a la media comunitaria

• Destacó la necesidad de invertir en I+D y mantener una estrecha colaboración con los empresarios para alcanzar un Pacto por la Competitividad que no sea voluntarista.



El presidente de CLM, José María Barreda, durante su intervención. / Y. LANCHA

LA TRIBUNA / TOLEDO  
El presidente del Ejecutivo regional, José María Barreda, señaló ayer que CLM «es una tierra abierta y dinámica porque hemos sabido construir un presente sólido sobre el que cimentarlo», y aseveró que «debemos ser los arquitectos de nuestro propio futuro para alcanzar el porvenir, con España, con la nueva Europa y lo haremos».

Bajo la conferencia titulada «Constructores del futuro» en el marco del Foro nacional ABC que tuvo lugar en Toledo, el presidente achacó la actual situación de la región, no sólo a la autonomía política «que ha sido un gran remedio a muchos de nuestros males», sino además al cambio de mentalidad de los castellano-manchegos «que ha desencadenado una dinámica económica y social inédita

hasta ahora, que ha provocado que CLM haya reducido su diferencial con respecto a la media de las regiones europeas».

Barreda recordó que cuando en 1983 se formó el primer gobierno regional no existía Universidad, no había estaciones de AVE, ni aeropuertos, ni gaseoductos y no existían los 2.352 kilómetros de autovías «que tenemos ahora». Una evolución en la que el presidente, que anunció que hoy el GIF adjudicará «importantes infraes-

estructuras en el tramo del AVE Madrid-Levante, a su paso por CLM, dio un papel protagonista a los empresarios, a los que les mostró su total disposición para cooperar en la consecución del Pacto por la Competitividad apoyado en el capital físico, el tecnológico y el humano.

En este sentido, Barreda garantizó que las empresas que se instalen en la región tendrán suelo a buen precio y contarán con las ayudas europeas. •

Mención especial mereció el turismo, concretamente el IV Centenario de El Quijote para el que se construirá la ruta ecoturística más larga de Europa donde se invertirán más de 40 millones de euros para atraer a un gran número de visitantes.

Tampoco pasó por alto la necesidad de invertir más en I+D y en el sector de las Tecnologías de la Información y Comunicación como claves para propiciar una economía con capacidad de competir y pidió al sector financiero que aumente su oferta de productos destinados a proyectos innovadores.

En el turno de respuestas, Barreda se refirió al PHN para destacar que CLM es la única región que cede agua y reiteró que ha transmitido al Gobierno central que no aceptará un incremento del trasvase Tajo-Segura.

En cuanto a las reiteradas victorias del PSOE en la región, el presidente afirmó que se debían a que «ha sido el partido político que mejor ha defendido e interpretado los intereses de CLM, sin sectarismos, porque siempre hemos gobernado en coalición con la sociedad y sus estructuras».

## ► CONSUMO

# Sanidad aconseja a los ciudadanos no olvidar sus derechos en verano

La Dirección General de Consumo y la de Salud Pública han comenzado una campaña de publicidad conjunta que lleva por nombre «Para que este verano te dé mucho juego»

• Berta Hernández anunció la puesta en marcha, como cada año, en julio del Plan de Medidas Preventivas de las olas de calor, que funcionará durante cuatro meses.

## LA TRIBUNA / TOLEDO

Desde hoy y hasta el próximo 23 de julio, las direcciones generales de Consumo y Salud Pública, de forma conjunta, se encargarán de recordarnos a todos a través de folletos, cuadernillos informativos y en distintos medios de comunicación lo que se debe y no se debe hacer para pasar un verano sin complicaciones.

A través de la campaña «Para que este verano te dé mucho juego», que costará cerca de 43.000 euros, tratarán de explicarnos cuestiones que van desde las precauciones que hay que tomar si vamos a pasar nuestras vacaciones fuera de España hasta los peligros que corremos si realizamos un mal uso de los alimentos o «pasamos demasiadas horas al sol».

Mensajes que podrán resumirse en uno y que pretenden destacar por encima de todo, según el director general de Consumo, Carlos Macía, el consumo responsable ante el inminente comienzo de las rebajas de verano, porque «no es necesario gastar mucho para divertirse en verano».

Durante la presentación de la campaña, Carlos Macía estuvo acompañado de la directora general de Salud Pública, Berta Hernández y del presidente de Fricam, Luis Maganto, cuya entidad colabora con la Junta mediante un tríptico con consejos sobre el uso de piscinas públicas y privadas.

En total se distribuirán 10.000 guías a las asociaciones de consumidores, a la red regional de oficinas municipales de información al consumidor (Omic) y a los centros de salud de CLM. Además de estas guías en formato libretas, se repartirán 5.000 desplegados con consejos para un baño saludable y 1.600 objetos promocionables.

**OLA DE CALOR.** Por su parte, Berta Hernández, aseguró que, en previsión de que este verano «volvamos a tener temperaturas inusuales como las del año pasado», la Dirección General de Salud Pública ha elaborado un Plan de Medidas Preventivas se pondrá en marcha el 1 de Julio.

Este Plan permite vigilar las temperaturas con una previsión de cinco días «que nos da un margen de maniobra y nos permite salir en los medios de comunicación para avisar a los ciudadanos de las medidas y precauciones a tomar o poner en marcha todo un operativo de alerta», dijo Hernández.



Consumo y Salud Pública advierten del especial cuidado con las salsas y los viajes internacionales / JULIO SÁNCHEZ

## EL VIAJE

► **Agencias de viajes:** Tienen la obligación de facilitarnos un folleto que ofrezca una información clara y precisa, ya que en caso de no adecuarse a lo contratado nos servirá de prueba si denunciamos.

► **Viajes Internacionales:** Hay que informarse de las enfermedades de contagio del país de destino para ponerse las vacunas correspondientes. El teléfono de información es 91.3095603



## TRANSPORTES

► **En tren:** El billete incluye un seguro de accidentes y de pérdida de equipaje facturado. Además, puede anularse hasta 15 minutos antes de la salida, aunque casi nunca te devolverán el 100% del importe.

► **En avión:** En caso de 'Overbooking', podemos elegir entre el reembolso del billete o la conducción hasta el lugar de destino cuando nos convenga. La compañía pagará los gastos de espera.



## A LA HORA DE BAÑARSE

► **Atención a las zambullidas:** Es importante meterse en el agua de forma adecuada, ya que zambullirse de forma brusca puede derivar en una grave lesión medular.

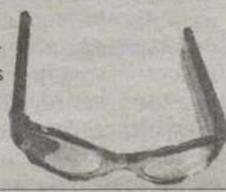
► **La digestión:** Tras comer no hay que realizar ejercicio excesivo ni bañarse en agua fría. La inmersión en el agua se hará de forma progresiva para evitar los cambios fuertes de temperatura.



## BAJO EL SOL

► **Beber líquidos:** El alcohol está totalmente prohibido si vamos a pasar varias horas al sol. Lo recomendable es beber mucha agua y comer abundante fruta y verdura para evitar la deshidratación.

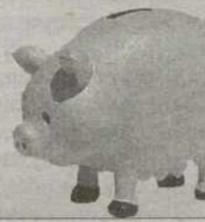
► **Crema solar:** Se recomienda una crema solar cuyo factor de protección no sea inferior al 15 y debemos evitar tomar el sol durante más de 20 minutos.



## DISFRUTA AHORRANDO

► **Agua:** El agua es un bien escaso por lo que vigila los grifos, no uses el WC como papelera, utiliza la lavadora y el lavavajillas a plena carga y protege y conserva el agua de las piscinas cubriéndolas e instalando depuradoras.

► **Rebajas:** Hay que exigir siempre el 'ticket' de compra que servirá después para realizar devoluciones.



## A COMER

► **Evita las salsas y mahonesas:** Los bares y restaurantes tienen obligación de servir estos productos envasados con presentación industrial y no elaborados de forma casera. Exígelos.

► **Frutas y verduras:** Hay que lavarlas a conciencia si las vas a consumir en crudo. No hace falta que las dejes tiempo en remojo pues pierden vitaminas y minerales.



## ► EDUCACIÓN

## UGT denuncia desorganización administrativa en las oposiciones docentes 2004

## LA TRIBUNA / TOLEDO

La Federación de Trabajadores de la Enseñanza de UGT (FETE-UGT) en CLM acusa a la Consejería de Educación de gestionar inadecuadamente los procesos de constitución de los tribunales que calificarán las pruebas de las Oposiciones Docentes 2004.

Por una parte, se están incumpliendo los plazos reglamentarios para mostrar abstención o ser recusados los docentes que han sido designados para formar parte de los tribunales. Según la convocatoria, los designados tendrán diez días naturales para reclamar, cuando en realidad la publicación ha sido en el DOCM de 22 de junio y las pruebas comienzan el 25.

Considera inaceptable que los profesores se enteren por el Diario Oficial que tres días más tarde se verán involucrados en un proceso selectivo que durará hasta finales de julio. FETE-UGT exigió en que se reservaran suficientes plazas hoteleras, ya que la Administración se negó a poner tribunales de todas las especialidades en las 5 provincias.

Por otra parte el sindicato denuncia la infradotación de ordenanzas y personal de limpieza en los institutos en los que se celebran las pruebas. La Administración sólo ha previsto una persona por tribunal a partir del día 25, lo que es insuficiente.

Finalmente, los opositores se encuentran en una situación de indefensión ante la inexistencia de un calendario de actuaciones de tribunales.

## ► CORTES REGIONALES

## El PP envía veinte preguntas al Gobierno sobre el Día de la Región

## LA TRIBUNA / TOLEDO

Tras las críticas que, según el PP, han surgido en Guadalajara entre ciudadanos y medios de comunicación a raíz de la celebración, el pasado 31 de mayo, del Día de la Región, el Grupo Parlamentario Popular ha enviado veinte preguntas al Gobierno sobre el desarrollo del programa de actividades, el coste económico de las mismas y el volumen de participación.

El Grupo, a través del diputado Jesús Rodríguez Camano, ha pedido al Gobierno regional que informe en las Cortes de cuáles fueron las instituciones y colectivos invitados a los festejos, y el criterio que siguió el Ejecutivo autónomo para hacerlo.

► PROCESO CONGRESUAL

# Gil reafirma el carácter integrador de su proyecto para CCOO en CLM

El secretario regional de este sindicato, Juan Antonio Mata, ha subrayado que esta candidatura no nace «contra Fidalgo ni frente los acuerdos del VIII Congreso Confederal»

• Más de 500 dirigentes y delegados sindicales de CCOO asistieron ayer a la presentación pública de José Luis Gil como candidato a la Secretaría General en CLM.

C.S. RUBIO / TOLEDO

José Luis Gil, actual secretario regional de Acción Sindical de CCOO, presentó ayer públicamente su candidatura a la Secretaría General en CLM, aunque ya había anunciado su intención de optar a la sucesión de Juan Antonio Mata tras la celebración del Comité Regional el pasado abril, donde contó con el apoyo de 18 de los 28 miembros y con el de 10 de las 15 de organizaciones integradas en Comisiones.

Un apoyo mayoritario que también se percibió en la jornada de ayer, donde más de 500 dirigentes y delegados sindicales de CCOO asistieron a este acto en Toledo.

En su intervención, Gil ha afirmado que el proyecto que lidera tiene un «afán integrador» dentro de la organización, «para de esta forma ser más útiles a los trabajadores y poder trabajar de una forma ordenada».

**CONGRESO REGIONAL.** Por ello, en el Congreso que decidirá quién será el sucesor Mata, que ha estado al frente de CCOO-CLM durante 8 años, y que tendrá lugar entre los días 4 y 5 de noviembre, Gil ha manifestado la intención de hacer un debate «de ideas y no de personas» y con «respeto todas las sensibilidades construir esta Unión regional», que pretende, señaló, que sea asumida por todos.

Y es que, «si lo hacemos así CCOO de CLM saldrá fortalecida»,



Gil cuenta con el apoyo de una amplia mayoría del comité regional de CCOO. / VÍCTOR BALLESTEROS

continuó, puesto que esta organización «está por encima de todos».

En este sentido, el actual secretario regional del sindicato, Juan Antonio Mata, subrayó que CCOO en CLM «es un proyecto que nace de nuestra propia autonomía y nuestra propia reflexión» y no «contra nada ni contra nadie», «ni mucho menos contra Fidalgo ni frente a los acuerdos alcanzados durante el VIII Congreso Confederal».

**SEGUIR TRABAJANDO.** Mata, además, mostró su satisfacción porque «se ha visto claro» que el proyecto que nació del Comité Regional el pasado abril es mayoritario y va a consolidarse como una opción plural, para seguir trabajando en el afianzamiento de

este sindicato en la comunidad autónoma.

Por otro lado, Gil quiso hacer un 'homenaje' a la que ha sido la directiva de CCOO durante los últimos años, indicando que «el trabajo realizado hasta ahora es la mejor tarjeta de presentación que podemos tener», así como que es hora de «reconocer el trabajo bien hecho» y que ha hecho posible la transformación del sindicato en CLM, una organización que como apuntó Mata, «ya ha alcanzado la mayoría de edad».

Hasta el momento tan sólo se ha presentado otra candidatura a la Secretaría General de CCOO en CLM, la del toledano Jesús Mora, secretario regional de Empleo e integrante de la Federación de Enseñanza.

## Apoyos para Gil

En la presentación de la candidatura de José Luis Gil para la Secretaría General de CCOO en CLM no faltó el respaldo de las organizaciones que le propusieron el pasado abril como aspirante a suceder a Mata en el Comité Regional.

De este modo, en el acto de ayer intervinieron los secretarios provinciales de Albacete, y Ciudad Real, Francisco de la Rosa y Jesús Camacho, respectivamente, y responsables de la federaciones regionales de Agroalimentaria, de la Construcción y Madera, Enseñanza, Pensionistas, Sanidad y Servicios y Administraciones Públicas.

► GUADALAJARA

## El Partido Popular cierra filas en torno a Juan Antonio de las Heras

C. GARCÍA / GUADALAJARA

La respuesta de la cúpula del PP en Guadalajara no se hizo esperar después de lo sucedido el lunes en la Diputación cuando, nuevamente, los siete 'disidentes' retiraron su confianza al actual portavoz, Juan Antonio de las Heras, para pasar este cargo a Carlos Moreno. Un golpe de efecto que volvía a rememorar lo sucedido en el pleno del 21 de mayo, a pesar de que esa actuación les valió la suspensión cautelar de su militancia y la incoación de sendos expedientes disciplinarios.

En base a ello, desde el partido cerraron ayer filas alrededor de Juan Antonio de las Heras y criticaron duramente «la lamentable actuación de estas personas, que se han movido por intereses particulares, sin contar con el respaldo del PP y riéndose de la opinión pública», denunció el presidente provincial.

Además, Antonio Román volvió a asegurar que estas personas han contado en su «traición» con cierto cobijo del PSOE en la Diputación, cuyo presidente, José Carlos Moratilla, ha mantenido audiencias privadas con los mismos, así como en la madrugada de ayer se cambiaron las cerraduras del Grupo Popular en la Institución, «para que nuestro portavoz (De las Heras), que lo sigue siendo por el partido, no pudiera acceder a su despacho para trabajar». Un amparo que «favorece a siete personas que serán siete tráfugas. Estos diputados terminarán fuera del PP porque están llevando acciones contrarias a sus directrices. Cuando concluyan sus expedientes serán expulsados», sentenció.

**FALTA DE ACUERDO.** Contra la versión de los 'siete', Román subrayó que en el último mes ha habido numerosas conversaciones con ellos, «pero no voy a ceder a un continuo chantaje, porque son personas, en especial las que encabezan el grupo, que tan sólo sirven a sus propios intereses, no a los del partido y ni siquiera a los de sus pueblos». Admitió que la disensión llegó en el tema de los expedientes «porque existían algunos que se podían archivar pero no otros, cuyo futuro deberá ser decidido por el Comité Nacional de Derechos y Garantías». A este respecto, Román aseguró haber pedido que el proceso se acelerara al máximo, respetando sus garantías pero con un dictamen rápido y efectivo.

La más que probable expulsión de los rebeldes abre la vía a la formación de un posible Grupo Mixto.

► CORTES REGIONALES

# Romero considera «vergonzoso» que el Parlamento sólo haya celebrado 18 plenos

MARTA CANSECO / TOLEDO

El grupo parlamentario popular volvió a denunciar ayer la «paralización» en la que, a su juicio, han estado sumidas las Cortes regionales en el periodo de sesiones que está a punto de culminar, en el marco del cual consideró «vergonzoso» que sólo se hayan celebrado 18 plenos, lo que atribuyó al hecho de haber estado aquellas «cerradas y de espaldas a la región». La presidenta y portavoz del grupo, Rosa Romero, hizo ayer ba-

lance de este periodo e insistió en que el centro del debate político de la región debería estar en las Cortes, igual que en España se sitúa en el Congreso de los Diputados, porque es en aquel lugar donde reside la representación popular y donde tienen que hablarse los asuntos que afectan a los castellano-manchegos.

**TRABAJO AL MÁXIMO.** Romero puso de relieve que el grupo popular «no ha gateado esfuerzos

y ha trabajado al máximo presentando iniciativas», como dijo, un total de 334, a diferencia del grupo socialista, que ha presentado «poco menos de 26», y 43 el Gobierno regional. Detalló que de las 334 iniciativas del grupo popular, 312 han sido calificadas por la Mesa de las Cortes, y se desglosan en 184 preguntas escritas, 18 solicitudes de comparecencia, 21 Proposiciones No de Ley y 7 debates generales, más todas las enmiendas planteadas a los presupuestos regionales,

entre otras. «Aquí se refleja quién realmente tiene interés y da al Parlamento la importancia y el contenido que necesita». Romero también consideró «llamativo» que el presidente regional, José María Barreda, «no comparezca» en las Cortes como este grupo viene reclamando, por lo que adelantó la presentación de alguna propuesta en este sentido. A su juicio, «no estaría de más» que el Gobierno contara con las Cortes para los temas que quiere sacar adelante.

► COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN SOBRE EL 11-M

## Acusan al PSOE y al PP de pactar la exclusión de Aznar y Zapatero

Los grupos minoritarios creen que los dos grandes partidos han cerrado un acuerdo de no agresión • Todos los portavoces piden que declaren Acebes, Alonso y el ex director del CNI

• La comisión estudiará informes del Centro Nacional del Inteligencia, de Interior y de los servicios secretos de EEUU e Israel, así como noticias de medios de comunicación.

OTR PRESS / MADRID

Apenas ha arrancado la comisión de investigación sobre los atentados del 11-M y ya se ve la primera polémica. Tras decidir PSOE y PP que no es conveniente llamar a declarar al ex presidente del Gobierno José María Aznar, los grupos minoritarios (ERC, CiU, IU-ICV, PNV y Grupo Mixto) consideraron ayer que ambos partidos han cerrado un acuerdo de no agresión que impedirá que declare el jefe del Ejecutivo popular y también el de su sucesor en La Moncloa. La coincidencia en no citar a Aznar se suma a que el PP tampoco ha pedido la comparecencia de José Luis Rodríguez Zapatero.

La comparecencia de Aznar la han solicitado todos los grupos parlamentarios salvo PSOE y PP. Esta coincidencia ha despertado el recelo en los demás partidos. Sin embargo, tanto PSOE como PP negaron ayer haber llegado a un pacto al respecto. El portavoz socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, explicó que su partido se planteó citar no sólo a Aznar, sino también al secretario general del PP, Mariano Rajoy, pero que al final desecharon ambas posibilidades por no considerarlas necesarias en este momento, aunque no han descartado citarlas según avancen los trabajos.

Por su parte, el portavoz popular, Eduardo Zaplana, también negó que haya un acuerdo con el PSOE y advirtió de que «quien diga lo contrario falta a la verdad y miente categóricamente». Zaplana explicó que no consideran oportuno citar en este momento a Aznar o a Zapatero, aunque no descartan citarlos más adelante.

**PETICIONES.** El ex ministro del Interior Ángel Acebes, su sucesor al frente del Departamento, José Antonio Alonso, y el ex director del CNI Jorge Dezcallar son las tres comparecencias que han solicitado todos los grupos del Congreso. Antiguos ministros del PP, altos cargos del Gobierno popular y del socialista, mandos policiales y periodistas copan las peticiones.

Además, en la comisión se estudiarán informes del CNI, de Interior, de la inteligencia norteamericana e israelí, y también diversas noticias publicadas por diferentes medios de comunicación.

Además de Aznar, del anterior



El presidente de la comisión, Paulino Rivero (c), junto al vicepresidente, Ángel Martínez, y el secretario, Gil Lázaro. / F.A. (EFE)

### El PP, que centra sus peticiones en la jornada de reflexión, cita a Rubalcaba y Llamazares

Gobierno han sido citados Ángel Acebes, Ana Palacio, Eduardo Zaplana y Javier Arenas, éste sólo por ERC. Las peticiones también incluyen a los ex secretarios de Estado Ignacio Astarloa y Alfredo Timmermans, y al ex embajador ante la ONU Inocencio Arias.

Del actual Gobierno sólo han sido llamados a declarar Alonso, el secretario de Estado para la Seguridad, Antonio Camacho, y el director del CNI, Alberto Saiz

Los mandos policiales, tanto de la etapa del PP como de la actual, también tendrán gran protagonismo. Por la comisión desfila-

rán además periodistas como Alfredo Urdaci, ex director de Informativos de TVE; los directores de *El Mundo*, *El País*, *ABC* y *El Periódico de Catalunya*, así como responsables de EFE, la cadena SER y varios los corresponsales.

El PSOE quiere que esta comisión sirva para que no se vuelvan a repetirse los errores que permitieron el 11-M. Por eso, su petición de documentación es muy exhaustiva, con cerca de 40 solicitudes que abarcan los informes del CNI sobre la posible amenaza del terrorismo islámico, los atentados de Casablanca y de Turquía.

### Restos del 'Chino'

La juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios acordó ayer entregar los restos del marroquí Jamal Ahmidan, *El Chino*, uno de los siete terroristas que se suicidaron en Leganés el pasado 3 de abril y miembro del comando responsable del 11-M, a uno de sus hermanos.

Con este fin, la juez, que investiga todo lo relativo al suicidio de Leganés, remitió un oficio al Instituto Anatómico Forense para que procedieran a entregar los restos de *El Chino* a su hermano, el único autorizado judicialmente para ello.

El padre y el hermano de Ahmidan reclamaron su cuerpo a la juez el pasado 6 de mayo, pero, al no aportar en ese momento ningún documento que acreditara su parentesco con el terrorista, no pudo formalizarse su petición, al igual que sucedió con los familiares de otro de los suicidas, el también marroquí Abdennabi Kounjaa, *Abdallah*, cuando pidieron hacerse cargo de sus restos.

Una vez presentada y comprobada la documentación que demuestra el parentesco entre ambos hermanos, la juez, con el visto bueno de la fiscal adscrita a esta causa, autorizó la entrega del cuerpo.

Seis de los siete terroristas suicidas de Leganés ya han sido identificados -*El Chino*, *Abdallah*, los hermanos Mohamed y Rachid Oulad Akcha, Serhane Ben Abdelmajid, *El Tunecino*, y Asri Rifaat Anouar- y existen grandes dificultades para identificar al séptimo.

Por su parte, el PP centra sus peticiones en la jornada de reflexión. Así, llamó a declarar al portavoz socialista, Alfredo Pérez Rubalcaba, y al líder de IU, Gaspar Llamazares. Además, pedirá el listado de comunicaciones, incluyendo los mensajes SMS, efectuados ese fin de semana a través del móvil por parte de los dirigentes que el PP cree implicados en la convocatoria de las manifestaciones frente a las sedes populares.

Respecto a la hipótesis de la autoría de ETA, el PP no ha descartado que declaren Juan José Ibarretxe y Arnaldo Otegi.

### LAS DECLARACIONES

►PSOE

«Aznar no nos parece que aporte nada sustantivo»

El portavoz del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, negó que su partido haya pactado con el PP que Zapatero y Aznar no acudan a la comisión. «En estos momentos Aznar no nos parece que aporte nada sustantivo», afirmó, tras recordar que siempre han defendido que los parlamentos no investiguen a gobiernos anteriores.

►PP

«No vamos a admitir ninguna limitación»

El portavoz del PP, Eduardo Zaplana, reiteró que su partido «no admitirá» ninguna limitación de comparecencias ni documental. Además, afirmó que «no va a participar en el juego» de especulaciones y «filtraciones interesadas», y reprendió a quienes se toman la comisión «como un debate político» porque eso es flor de un día.

►ERC

«PSOE y PP quieren cerrar en falso la comisión»

El portavoz de ERC en el Congreso, Joan Puigcercós, se mostró convencido de que PSOE y PP han entablado un «acuerdo de no agresión» en torno al desarrollo de los trabajos de la comisión. Puigcercós consideró «lícito» el pacto entre los dos principales partidos, destinado, en su opinión, a «cerrar en falso» la comisión.

►CIU

«Hay algún tipo de trato para evitar citaciones»

El portavoz de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, explicó que «tendría motivos y podría dar datos» sobre «algún tipo de trato» entre PSOE y PP; no sólo para evitar las comparecencias de José María Aznar y José Luis Rodríguez Zapatero, sino para «algún otro factor» relacionado con la comisión de investigación del 11-M.

## ► UNIÓN EUROPEA

Exteriores afirma que la Carta Magna no deja resquicio al independentismo

E. PRESS / MADRID

El secretario de Estado de Asuntos Europeos, Alberto Navarro, aseguró ayer en declaraciones a RTVE que la Constitución europea no deja ningún resquicio para albergar «tentaciones independentistas». «Eso no tiene sentido en la Europa que estamos construyendo. Queremos una Europa más unida, más fuerte, próspera y segura, y yo creo que las tentaciones de esos nacionalismos excluyentes no tienen ningún futuro. Eso es salir de Europa para ir al limbo», destacó.

El secretario de Estado recordó que el Tratado constitucional hace referencia a la integridad territorial de los Estados y a las fronteras interiores, y que no conviene hacer «demasiadas elucubraciones» porque el texto certifica que Europa es una construcción de Estados al tiempo que reafirma la legitimidad de los ciudadanos.

Por lo que se refiere al proceso de ratificación que se abre ahora, Navarro auguró que los españoles darán su apoyo masivo al documento constitucional que, en su opinión, hará más eficaz la toma de decisiones, conllevará más democracia y otorgará un papel mayor a los Parlamentos nacionales.

Por otro lado, no descartó la posibilidad de que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aproveche su estancia en la Cumbre de la OTAN para reunirse con el presidente norteamericano, George W. Bush.

## ► ETA

Libertad bajo fianza para el encargado de las herriko tabernas

EFE / MADRID

El magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón dejó ayer en libertad bajo fianza de 60.000 euros a Juan Ignacio Lizaso, responsable nacional de las herriko tabernas, sedes sociales de Bata-suna que el juez considera una «fuente de financiación del complejo terrorista» ETA.

Según fuentes jurídicas, Garzón adoptó esta decisión con el apoyo del fiscal Enrique Molina, al estimar la petición que le hizo la letrada de Lizaso al cumplirse los dos años que su cliente lleva en prisión preventiva.

Lizaso abandonó ayer tarde la prisión madrileña de Valdemoro después de que sus familiares depositaran la fianza fijada.

# Sevilla cree que Euskadi se quedará aislada si se aferra al Plan Ibarretxe

El lehendakari reitera que la legislatura concluirá con el debate y votación en el Parlamento vasco de su proyecto y afirma que el País Vasco no es una «parte subordinada» de España

• El PNV critica la reunión entre el ministro de Administraciones Públicas y el líder del PSE, y califica de «deslealtad» que el Gobierno haga de López el interlocutor en Euskadi.

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, reconoció ayer que tiene la sensación de que Euskadi «puede quedarse aislado y fuera del proceso de modernización» de las estructuras territoriales de España impulsadas por el Gobierno si el Ejecutivo vasco «se mantiene aferrado al Plan Ibarretxe, que representa una opción más de pasado que de futuro».

Tras entrevistarse con el secretario general del PSE-PSOE, Patxi López, Sevilla recordó que el Ejecutivo impulsará una Nueva Agenda Territorial que llevará «cambios importantes» en los estatutos de Autonomía, en las relaciones del Gobierno con las autonomías, la reforma de la Constitución y el Senado. Sevilla afirmó que todo esto «alterará» las relaciones y el reparto de competencias y de poder institucional en España.

Por eso, el titular del MAP reconoció su preocupación ante la posibilidad de que el País Vasco «pueda quedarse en el corner, aislado» de este cambio, «que en tres o cuatro años, será muy evidente para el resto de comunidades autónomas», si continúa defendiendo el Plan Ibarretxe.

Sevilla explicó que López le transmitió su deseo de que el Gobierno central continúe su proceso de retirada de recursos ante el Tribunal Constitucional y que abra las negociaciones «para ir viendo» del conjunto de competencias reclamadas por el Gobierno de Vitoria cuáles pueden ser asumibles. El ministro consideró que es «muy importante» que se empiece a hablar del traspaso de competencias y lanzar el mensaje de que «no pasa nada» por hablar de ello.



El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, saluda al líder de los socialistas vascos, Patxi López. / F.A. (EFE)

Por su parte, López agradeció a Sevilla su «receptividad, predisposición y posición política», asegurando que ambos dan «por cerrada y pasada» la etapa en la que las relaciones entre el Gobierno central y el vasco «o no existía o se definía por la confrontación».

También explicó la «predisposición absoluta» del Gobierno a abrir las comisiones mixtas de transferencias «para empezar a trabajar y ver que existe un horizonte para completar el Estatuto de Guernica». López le transmitió a Sevilla la necesidad de que el Estado modernice algunos servicios, entre ellos el INEM, la Tesorería de la Seguridad Social y el Instituto de la Marina Mercante.

**CRÍTICAS.** El presidente del PNV, Iñigo Urkullu, acusó al Gobierno central de «deslealtad institucio-

## El Ejecutivo central aún no ha puesto fecha al encuentro entre Zapatero y el lehendakari

nal absoluta» al hacer del líder del PSE su interlocutor con Euskadi. Para la presidenta de EA, Begoña Errazti, que Patxi López pretenda «saltarse» al Gobierno de Vitoria es «una burla» al pueblo vasco.

Para el secretario general de los socialistas vascos, la posición de los nacionalistas responde a «un ataque de celos».

Mientras, el lehendakari, Juan José Ibarretxe, reiteró ayer que la presente legislatura concluirá con el debate y votación en la Cámara vasca de las propuestas de nuevo Estatuto, con el Plan Ibarretxe a la cabeza, puesto que, según explicó, «es el único proyecto de solución» puesto sobre la mesa.

Además, pidió que se dejen de utilizar los medios de comunicación como foro de discusión sobre la reforma estatutaria, de la que hablará con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en el encuentro que tienen pendiente y al que el Ejecutivo central aún no ha puesto fecha.

El líder del Ejecutivo vasco insistió en que Euskadi no es una «parte subordinada» del Estado español y aseguró que su «auténtica» Constitución son los derechos históricos.

# Un tribunal belga rechaza por cuarta vez la extradición a España de dos etarras

E. PRESS / BRUSELAS

La Cámara de Acusación de Amberes (Bélgica) rechazó ayer la petición de extradición que cursaron las autoridades españolas contra los presuntos colaboradores de ETA Luis Moreno y Raquel García.

Esta es la cuarta vez en la que un tribunal belga se opone a la demanda de extradición de España contra ambos. Con anterioridad, el caso pasó tres veces por la Cámara de Acusación de Bruselas y

en todas ellas, el Tribunal de Casación —equivalente al Supremo español— estimó luego que las respectivas argumentaciones jurídicas no eran completas.

Sin embargo, en esta cuarta ocasión fueron los jueces de Amberes los que estudiaron el caso, lo que dificulta la labor de la Fiscalía para apelar el veredicto. «Tienen buena reputación y son diferentes a los jueces de Bruselas, que expusieron unas motivaciones jurídi-

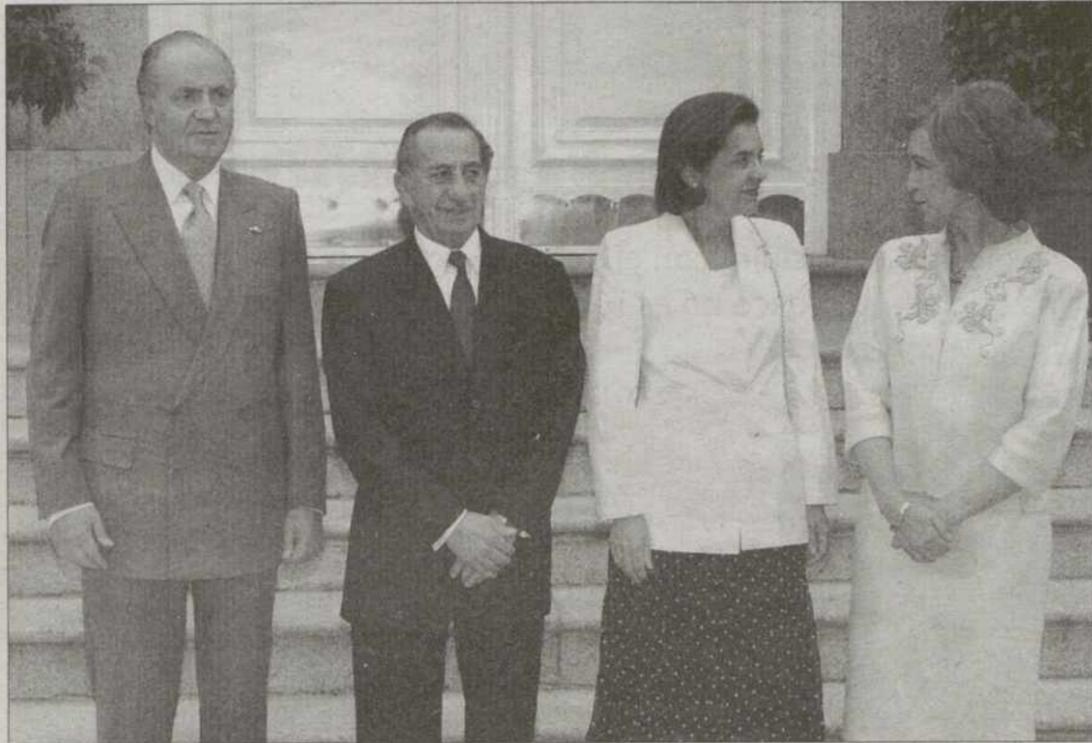
cas muy malas», estimaron ayer fuentes jurídicas.

Por el momento, se conoce únicamente el fallo del tribunal y la Fiscalía federal belga dispone de 24 horas, una vez reciba la argumentación de los jueces de Amberes, para decidir si apela la decisión al Tribunal de Casación.

La Cámara siempre argumentó para rechazar la extradición que los hechos ya están juzgados por el rechazo en 1996 de la extradi-

ción de ambos. La tramitación del caso lleva más de tres meses en los tribunales belgas.

Los hechos de los que se acusa a Moreno y García datan de diciembre de 1991 y enero de 1992, de modo que para Bélgica prescribieron en enero de 2002. España les acusa de haber alojado en su casa a miembros del comando Vizcaya, entre ellos a Juan Ramón Rojo y Kepa Urrea, condenados por el asesinato de un policía.



**Visita del presidente de Chipre.** Los Reyes recibieron ayer en el Palacio de la Zarzuela al presidente de Chipre, Tasos Papadópulos, y a su esposa, Fotini, quienes invitaron a Don Juan Carlos y Doña Sofía a visitar oficialmente su país. El presidente chipriota también se reunió con José Luis Rodríguez Zapatero, con quien trató sobre la inmigración ilegal y sobre el conflicto en Oriente Próximo. / FOTO: B.R. (EFE)

## Gallardón se declara leal a Rajoy y afirma que no luchó por la Presidencia del PP

El alcalde de Madrid agradece al líder de su partido que le haya elegido para elaborar el discurso inaugural del Congreso de octubre

• El dirigente 'popular' asegura que «el partido no necesita un nuevo giro hacia el centro» ya que «seguimos siendo el partido del centro político».

EFE / MADRID

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, agradeció ayer al secretario general del PP, Mariano Rajoy, que le haya encargado el discurso político inaugural del XV Congreso del PP y subrayó que «nunca se ha roto ese vínculo de lealtad» entre él y el partido.

El alcalde de Madrid negó que se hubiera planteado optar a la Presidencia del PP en el Congreso de su partido, aunque algunas informaciones apuntaran en ese sentido, y rechazó que la decisión de Rajoy de darle el primer discurso político del conclave sirva para acabar con esta posibilidad. «No se puede neutralizar un movimiento que nunca ha existido. Ni se me ha pasado por la imaginación», explicó.

En una conferencia en el Foro Tribuna Barcelona sobre las relaciones entre Madrid y Barcelona, Gallardón explicó que, a pesar de que sus opiniones han sido recibidas «a veces con aplausos, a veces con críticas» en su formación, «esa distancia nunca se ha roto entre mi partido y yo».

Asimismo, comentó que «el gran mérito de Rajoy» ha sido «mantener una actitud de mode-

ración» en estos meses después del 11-M y de las elecciones generales ya que, indicó, «habría sido fácil refugiarnos en actitudes menos moderadas y más radicalizadas», por lo que elogió a Rajoy por «superar esa tentación y mantener un discurso abierto».

Gallardón recordó que lleva 26 años militando en el PP y que «libertad de expresión he tenido siempre», al tiempo que comentó que el encargo de elaborar el discurso político inaugural del XV Congreso del PP despierta en él «gratitud» y «responsabilidad».

**DISCURSO.** Gallardón explicó que, en su discurso, tratará de reflejar la trayectoria histórica del PP y su proyecto de futuro, y que «espero no defraudar». «Intentaré identificar lo que es la trayectoria de nuestro partido, que debe estar muy orgulloso de los ocho años de mandato de Aznar, y, sobre todo,

presentar un proyecto de futuro con el que consigamos que la mayoría de los españoles nos vuelva a dar su confianza», señaló el alcalde madrileño.

Preguntado por si el encargo de Rajoy tenía como intención neutralizar a sectores críticos del partido, Gallardón negó este tipo de interpretaciones al comentar que «no se puede neutralizar lo que no ha existido».

«No me considero el hijo pródigo», indicó Gallardón, ya que éste «dilapidó su fortuna» y «provocó el ataque de celos de su hermano». Añadió que «el partido no necesita un nuevo giro hacia el centro» ya que «seguimos siendo el partido del centro (político)».

El líder del PP anunció el martes que encargó a Gallardón el discurso político inaugural del XV Congreso Nacional de este partido, que tendrá lugar en Madrid los próximos 1, 2 y 3 de octubre.

### ■ Fraga pide tener la «familia unida»

El presidente gallego y fundador del PP, manifestó ayer en Oviedo su «especial simpatía y afecto» por el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, quien pronunciará el discurso de apertura del Congreso del Partido Popular, que se celebrará los días 1, 2 y 3 de octubre próximo. Fraga destacó de Gallardón sus esfuerzos por hacer «lo que había que hacer desde siempre, que es centrar el partido», pero defendió el liderazgo del actual secretario general, Mariano Rajoy.

«Si hay algo para un partido político, sobre todo en momentos de cambio como este es tener la familia unida», aseguró Fraga, quien defendió el liderazgo de Mariano Rajoy. «En momentos como éste se debe dar un gran protagonismo a todos desde una gran disciplina y desde la aceptación de un nuevo liderazgo en la persona de Rajoy», concluyó el histórico dirigente popular.

PANORAMA

FOMENTO

## Álvarez anuncia la línea AVE Zaragoza-Valencia, pasando por Teruel

EFE / MADRID

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, anunció ayer que el Gobierno pondrá en marcha una nueva línea ferroviaria de alta velocidad que conectará el Cantábrico con el Mediterráneo pasando por Zaragoza y Teruel.

La ministra, que hizo este anuncio tras reunirse con el presidente de Aragón, Marcelino Iglesias, explicó que la nueva línea, que tendrá doble electrificación, unirá la denominada *Y vasca* -el trazado de alta velocidad que enlazará las tres capitales de esa comunidad- con Zaragoza, Teruel y Valencia y, desde la capital aragonesa, con el Pirineo Central.

Serán 600 kilómetros de vía

mixta que transportará mercancías y viajeros a 250 kilómetros por hora, una velocidad que, explicó la ministra, «es la máxima que puede alcanzar una vía mixta, que es la que será útil para transportar viajeros y mercancías».

En referencia a los plazos o presupuestos, Álvarez aseguró que «es un acuerdo que acabamos de alcanzar, ahora los técnicos tendrán que establecer diseños, presupuestos y fechas cuando hagan los respectivos estudios». La longitud será de nueva creación, el tramo Sagunto-Zaragoza, y en el resto -los tramos Zaragoza-Logroño y Logroño-Vitoria- se mejorará la vía existente para adaptarla a la alta velocidad.

SENADO



**Homenaje a Ramón Rubial.** El presidente del Senado, Javier Rojo, presentó ayer la donación a la Cámara Alta del busto de Ramón Rubial como una muestra de «la recuperación de una generación -la de la Transición- que luchó por la democracia y por la libertad». Al acto acudió la hija del histórico dirigente del PSOE, la senadora del grupo socialista, Lantxu Rubial. / B. (EFE)

AUTONOMÍAS

### La Generalitat abre una delegación de «rango político» en Bruselas

El Consell Executiu de la Generalitat aprobó ayer crear una delegación del Gobierno catalán en Bruselas, a la que se pretende dar «rango político» y las funciones de «representar, defender y promover los intereses de Cataluña ante las instituciones de la UE». El portavoz catalán, Joaquim Nadal, consideró esta delegación -la primera de carácter político con la que cuenta la Generalitat fuera del territorio español- una muestra del «europeísmo militante» de la Generalitat y enmarcó su creación en la voluntad expresada por el Ejecutivo central de facilitar a las autonomías una representación directa ante la UE.

POSGUERRA IRAQUI

**La Fiscalía pide el archivo de la querrela contra los médicos españoles por las torturas** ■ El fiscal de la Audiencia Nacional Juan Moral remitió un informe contrario a la admisión a trámite de la querrela por encubrimiento de torturas interpuesta por el abogado Víctor Hortal y la asociación Politeya contra el equipo médico militar español que prestó servicios en el campo de prisioneros de Camp Bucca, en Iraq. El fiscal cree que la AN no es competente para investigar los hechos.

CANTABRIA

**Zapatero apoya el 'proyecto Comillas' de Revilla** ■ José Luis Rodríguez Zapatero trasladó ayer al presidente de Cantabria, Miguel Ángel Revilla el «absoluto respaldo» del Ejecutivo central al «proyecto Comillas» para convertir la antigua Universidad Pontificia de esa localidad en un centro de estudios hispánicos. Zapatero y Revilla mantuvieron ayer una reunión de más de dos horas en la que constataron su «plena sintonía».

## ► INMIGRACIÓN ILEGAL

## Interceptadas tres pateras en las costas gaditanas ocupadas por 144 indocumentados

E. PRESS / CÁDIZ

La Guardia Civil interceptó ayer tres embarcaciones en aguas gaditanas cuando intentaban arribar a Barbate y Tarifa con un total de 144 indocumentados a bordo, entre los que viajaba una mujer con un bebé de cuatro meses, según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

La primera de las embarcaciones fue avistada a seis millas al sur de Barbate (Cádiz) a las 14.00 horas por el pesquero *Sirena*, con base en Tarifa, por lo que avisó a Salvamento Marítimo que movilizó a una de sus embarcaciones de intervención y salvamento. A su vez, dicho servicio avisó a la Guardia Civil, localizando finalmente a la patera a las 14.25 horas, en la que viajaban un total de 56 personas, entre ellas siete mujeres, una de ellas con un bebé en brazos.

Posteriormente, fue localizada otra embarcación a las 15.50 horas a cuatro millas al sur del cabo de Trafalgar. En ella viajaban un total de 45 varones marroquíes, que fueron trasladados al puerto de Barbate para tratarlos de insolaciones leves y deshidratación.

Finalmente, a las 18.00 horas fue detectada una tercera patera navegando por El Cañuelo, en Barbate. Los 42 integrantes de la expedición, 28 subsaharianos y 14 marroquíes, lograron alcanzar la costa, donde fueron detenidos.

## ► GESCARTERA

## El TS indemniza a un apoderado de la agencia porque no fue despedido

E. PRESS / MADRID

El Tribunal Supremo confirmó una sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Madrid por la que el Fondo de Garantía Salarial tendrá que abonar al apoderado de Gescartera e imputado en la causa que se instruye en la Audiencia Nacional, Javier Sierra de la Flor, un total de 88.997 euros como indemnización por haber sido obligado a desalojar su puesto de trabajo tras el precinto de Gescartera por orden judicial, sin llegar a ser despedido.

Sierra de la Flor demandó a la empresa y al Fondo de Garantía Salarial por considerar que se había producido un retraso en el pago de sus salarios.

El apoderado fue obligado a desalojar su puesto de trabajo cuando los centros de Gescartera fueron precintados judicialmente en 2001 y permaneció desde entonces sin ocupación efectiva y sin percibir salario alguno.

## BREVES

## ACCIDENTE

## Muere un niño tras caer del balcón de su casa en la que estaba solo

■ Un pequeño de 4 años murió ayer por la mañana en Roses (Gerona) tras caer por el balcón de su casa, según informaron los Mossos d'Esquadra, que piensan que el niño podría haber estado solo en su domicilio en el momento del accidente. Los hechos sucedieron sobre las 9.20 horas cuando un vecino alertó a los Mossos de lo sucedido. Los servicios sanitarios atendieron al niño en un primer momento y decidieron evacuarlo en helicóptero al Hospital de Sant Pau de Barcelona, donde falleció.

## TERRORISMO

## Dos colaboradores de la célula salafista española, procesados

■ El juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska notificó ayer su procesamiento a Souhil Kaouka y a Mohamed Amine Benaboura por colaborar con miembros de una célula islamista radicada en Cataluña, de la organización terrorista argelina del Grupo Salafista, vinculada a Al Qaeda. Kaouka y Benaboura negaron ante el juez los hechos que se les imputan, consistentes, en haber frecuentado con asiduidad la casa en Bañolas (Gerona) de uno de los presuntos miembros de esta célula.

## CASTELLÓN

## Detenido un menor por encubrir el tiroteo al autobús

■ La Guardia Civil de Castellón detuvo a un menor de 16 años como supuesto encubridor del suceso ocurrido el pasado domingo en Borriol, cuando un autobús que volvía de una discoteca de Cabanes fue tiroteado por un grupo de jóvenes, dos de los cuales han sido ya arrestados, e hirió a dos ocupantes. Fuentes de la Guardia Civil informaron de que la detención de P.S.V. se produjo el lunes y que se le acusa de encubrimiento.

## AFGANISTÁN

## Arrestado un sospechoso del asesinato de Julio Fuentes

■ Un sospechoso del asesinato del periodista *El Mundo* Julio Fuentes, así como de una corresponsal de *Il Corriere della Sera* y de dos enviados especiales de la agencia Reuters en noviembre de 2001 en Afganistán, fue detenido el pasado domingo en una localidad al este de Kabul por los servicios de seguridad afganos, según anunció ayer la agencia de noticias oficial Bajtar. «Residente en el distrito de Sarubi, el hombre reconoció haber robado en esta misma carretera a un equipo de periodistas filipinos», según Bajtar.



Una máquina del servicio de mantenimiento de Renfe pasa junto a los restos del vehículo siniestrado en Álava. / D.A. (EFE)

## Fallece una niña tras ser arrollado el coche en el que viajaba en un paso a nivel

El todoterreno conducido por su padre se quedó atascado en medio de las vías y fue embestido por un tren de mercancías

• Los hechos sucedieron en un paso a nivel sin barreras en la localidad alavesa de Pobes. 22 personas han muerto este año en accidentes ferroviarios.

OTR PRESS / BILBAO

Una niña de diez años murió ayer al ser arrollado el coche en el que viajaba junto a su padre en un paso a nivel sin barreras en la localidad alavesa de Pobes. Los hechos sucedieron en torno a las ocho de la mañana cuando un todoterreno invadió un paso a nivel sin barreras sin tener tiempo de abandonarlo antes de que un tren de mercancías que había salido de la localidad de Santurzi con destino a Córdoba le arrollara. Al parecer, el vehículo arrastraba un remol-

que agrícola y no pudo superar las vías al quedarse atascado.

Como consecuencia del siniestro falleció una niña, C.S.B. de diez años, y su padre, M.H.S. resultó herido leve, por lo que fue ingresado en el Hospital de Txagorritxu, en Vitoria.

Renfe explicó que el vehículo se encontraba en plena vía y llevaba una composición «un tanto irregular», ya que arrastraba un remolque con un tractor con segadora. La compañía indicó que este paso a nivel soporta el paso de 32 trenes y 18 coches diarios y que la velocidad máxima de las circulaciones ferroviarias es de 100 Km/h.

Según detalló la empresa ferroviaria, el paso a nivel está incluido en el Plan de Mejora de Protección de Pasos a Nivel que lleva a cabo el Ministerio de Fomento conjuntamente con Renfe y en colabora-

ción con las Administraciones Públicas. En la actualidad, se estaban finalizando las obras de instalación de señales luminosas y acústicas, que estaba previsto que entraran en funcionamiento a principios de agosto. A consecuencia del accidente, el tráfico ferroviario quedó interrumpido y se restableció a las 10.20 horas.

Con este suceso ya son 22 las personas muertas en lo que va de año en accidentes ferroviarios. Los más graves ocurrieron el 9 de abril, cuando seis jóvenes perdieron la vida en San Martín de Yelves (Salamanca), al atravesar de madrugada un paso a nivel sin barreras con un coche que llevaba nueve pasajeros en su interior, y el 7 de mayo, cuando murieron cinco inmigrantes al atravesar su vehículo un paso a nivel con las barreras bajadas en Hellín (Albacete).

## El fuego calcina 90 vehículos en el depósito de Castellón

E. PRESS / CASTELLÓN

Un incendio que se declaró en la madrugada del martes en el depósito municipal de vehículos de Castellón calcinó 80 motocicletas, ocho turismos y dos grúas, de los que la mayor parte habían sido abandonados en la vía pública, según informaron fuentes municipales. La Policía Local y la Guardia Civil investiga las causas del fuego, aunque sospecha que haya sido intencionado.

Los bomberos fueron avisados hacia las 4.30 horas, cuando el vigilante del depósito municipal observó desde la torreta que varios vehículos se estaban incendiando. El encargado de la seguridad vio además como un hombre huía de las instalaciones tras saltar la valla que las rodea.

El incendio, que fue extinguido hacia las 5.50 horas, requirió de la participación de una dotación de los bomberos, una autobomba y

una bomba nodriza. Los bomberos utilizaron 16.000 litros de agua y 50 litros de espuma.

La investigación del origen de las llamas y de sus posibles autores ha sido asumida por la Policía Local de Castellón y la Policía Judicial, explicaron los Bomberos.

La madrugada del pasado 29 de enero otro incendio similar a éste, también al parecer provocado, afectó a 23 vehículos del depósito municipal de Castellón.



El ministro de Economía, Pedro Solbes (c), durante su ponencia en el Senado. / J.L. PINO (EFE)

## El Senado aprueba el techo de gasto público de 2005 con la única oposición del PP

El ministro de Economía, Pedro Solbes, anuncia que el Estado debatirá con cada comunidad autónoma su objetivo de estabilidad

• El Gobierno sacó adelante su ley gracias al apoyo de CiU, que justificó su voto después del anuncio de compromiso presentado por los socialistas.

E. P. / MADRID

El Pleno del Senado aprobó ayer el acuerdo por el que se fija el objetivo de estabilidad presupuestaria del sector público para el periodo 2005-2007 y el techo de gasto de los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año con el apoyo de todos los grupos parlamentarios excepto el PP y la abstención de los dos senadores de Iniciativa per Catalunya (IC-V) adscritos al grupo de Entesa Catalana de Progrés. El acuerdo contó con 129 votos a favor, 124 en contra y tres abstenciones.

Los grupos nacionalistas aplaudieron el anuncio del Go-

bierno de reformar las leyes de estabilidad presupuestaria y modificar los procedimientos fijados en la actual legislación, lo que contribuyó a que votaran a favor del acuerdo. Asimismo, en el acuerdo aprobado se establece el límite de gasto no financiero del Estado en 124.525,76 millones de euros, con un 2% del mismo destinado al Fondo de Contingencia tal y como contempla la Ley.

El vicepresidente segundo y Ministro de Economía, Pedro Solbes, indicó que la estabilidad presupuestaria tiene aspectos positivos y contribuye a largos periodos de crecimiento sostenido. Por contra, aseguró que los déficits crean desconfianza en los mercados financieros y expectativas de más impuestos en el futuro.

A su juicio, la reforma de la ley, debe modificar el procedimiento por el que se fija el objetivo cada CC.AA. y compatibilizar el objetivo planteado para cada comuni-

dad. Otra modificación se refiere a la rigidez de los procedimientos a la hora de establecer objetivos pues, según Solbes, en el primer cuatrimestre del año aún no se dispone de la liquidación del ejercicio anterior, por lo que apuesta por ampliar el plazo para contar con datos más ajustados.

El Gobierno sacó adelante su ley gracias al voto favorable de CiU, que justificó su apoyo después del anuncio de compromiso presentado por los socialistas y con la esperanza de que en breve plazo se hará realidad la modificación de la Ley de Estabilidad Presupuestaria, de acuerdo con las propuestas realizadas por CiU.

Por último, el senador del PP Damián Caneda acusó a Solbes de presentar algo que no tiene que ver nada con la estabilidad pues, a su juicio, «presenta unos Presupuestos expansivos que aumenta más los gastos que el crecimiento y la presión fiscal».

## La UE podría expedientar a RTVE si no cesa la ayuda estatal

EFE / MADRID

El comisario europeo de Competencia, Mario Monti, advierte de que Radiotelevisión Española (RTVE) debe cambiar su modelo de financiación, porque si las ayudas estatales no cesan no dudará en abrir un expediente al ente público. El comisario recuerda que tanto Antena 3 como Telecinco

han presentado quejas a la Comisión Europea sobre la financiación pública de RTVE.

Tras investigar el caso, explica, las conclusiones preliminares han revelado que la financiación del ente público son «ayudas de Estado existentes, que significan que estaban ahí cuando España ingresó en la Unión Europea».

En un caso así, añade Monti, la Comisión Europea no puede ordenar a RTVE que las devuelva, pero sí que cambie su modelo de financiación. Al respecto, destaca que en octubre de 2003 notificaron al Gobierno español las modificaciones que debía adoptar para asegurar la competencia en el sector audiovisual.

CLAVES DEL DÍA

### ► MACROECONOMÍA

**FMI: Rato pide aprovechar la recuperación económica mundial para reducir el déficit y frenar la inflación.** El director general del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, pidió ayer a los gobiernos que utilicen parte de la recuperación económica para reducir sus déficits y contrarresten el efecto inflacionista de la subida de los precios del petróleo a través de una política monetaria adecuada. En declaraciones desde Tokio, la primera etapa de su gira asiática, Rato pidió a Washington una reducción de su déficit público y a Pekín que «ralentice» la economía china hasta alcanzar un ritmo de crecimiento más razonable. Rato mantuvo una reunión con el primer ministro japonés, Junichiro Koizumi y con el ministro de Finanzas, Sadakazu Tanigaki, en el transcurso de una visita de dos días culminada ayer. A continuación visitará Pekín (23 y 24 de junio), Singapur (25 de junio) y Hanoi (26 de junio). El director del FMI se mostró optimista sobre las perspectivas de crecimiento mundial para este año, que estimó en «el 4,6% o puede ser que más», a pesar de los elevados costes de la energía.

### ► FINANZAS

**MERCADO DE VALORES: Auna firma un préstamo por 4.500 millones y estará lista para salir a Bolsa en la segunda mitad de 2005.** El Grupo Auna, holding de telecomunicaciones controlado por Endesa, Santander y Unión Fenosa, firmó ayer un crédito sindicado por importe de 4.500 millones de euros, el mayor suscrito en España en lo que va de siglo, para unificar su deuda y dar un paso más hacia su salida a Bolsa. El vicepresidente y consejero delegado, Joan-David Grimá, aseguró en rueda de prensa en Barcelona que la compañía estará «preparada» para salir al parqué bursátil «en el segundo semestre» de 2005, siempre que así lo quieran los accionistas y no haya ningún percance en la escena económica internacional. Grimá defendió que sea todo el grupo el que salga a Bolsa y que no lo haga primero y de forma separada Amena, el operador de móviles integrado en el holding. «Es mejor explotar Amena dentro de un grupo integrado; lo contrario sería tener un operador cojo», aseguró el máximo ejecutivo de Grimá, frente a la presión de algunos accionistas por acelerar todo el proceso.

### ► SECTORES

**TRANSPORTE: Fomento dice que asumirá y solucionará la deuda de Renfe más los 4.400 millones de material rodante.** La ministra de



Marcelino Iglesias, junto a la ministra Magdalena Álvarez. / EFE

Fomento, Magdalena Álvarez, afirmó ayer que su Departamento asumirá y solucionará la deuda histórica de Renfe, que asciende a 7.500 millones de euros, y el montante de 4.400 millones de material rodante, que todavía no se ha pagado a Siemens por los Ave a Barcelona. Álvarez advirtió que estas dos sumas no ponen en peligro al operador ferroviario ni tampoco al sector, y añadió que el Gobierno pretende solucionarlas, ya que el anterior Ejecutivo «no nos ha dado la deuda solucionada».

**COMUNICACIÓN: Terra prevé obtener beneficio neto en 2005 y estudia «opciones estratégicas» para Lycos.** La Junta de Accionistas de Terra celebrada en Barcelona aprobó ayer todos los puntos del orden del día gracias al apoyo de Telefónica, que tiene cerca del 75 por ciento del capital de la compañía, y con la oposición de accionistas minoritarios agrupados en torno a las asociaciones Adicae y Accter.com. El presidente de la compañía, Kim Faura, pronosticó beneficio neto en 2005 y anunció que estudian «opciones estratégicas» para Lycos. La junta, que contó con un quorum del 79,63 por ciento del capital, transcurrió con normalidad y sin incidentes, aunque en medio de las críticas de los minoritarios por la gestión de la compañía y las denuncias contra Telefónica, al entender que ha absorbido parte del negocio de Terra. Los accionistas dieron el visto bueno a las cuentas anuales y el informe de gestión, además de aprobar la reducción del capital social en un total de 53 millones de euros mediante la amortización de 26,5 millones de acciones propias.

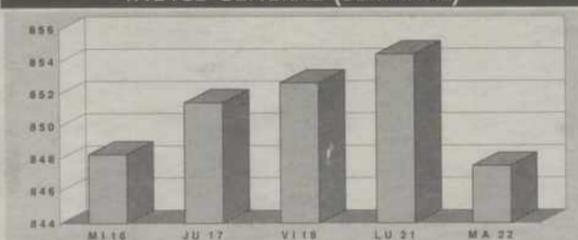
La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

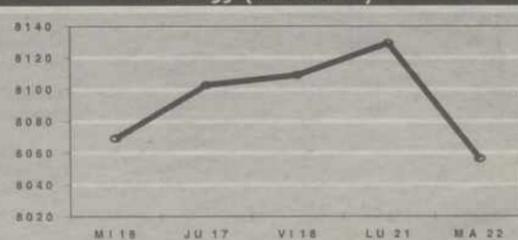
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	8.056,50	-72,80	-0,90
Ibex Financiero	8.228,00	-111,20	-1,33
Ibex Utilities	15.917,90	-64,60	-0,40
Nuevo Mercado	1.856,70	-12,70	-0,68
Madrid	847,55	-6,93	-0,81
Barcelona	684,46	-5,41	-0,78
Bilbao	1.441,82	-11,64	-0,80
Valencia	672,90	-5,59	-0,82

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

## COMENTARIO

### Descensos sin referencias

La jornada transcurría con bastante tranquilidad durante la mañana con los índices europeos retrocediendo niveles con bastante moderación, sin referencias claras y con escaso interés en por parte de los inversores. Lo que parecía un mercado sin tendencia terminaba por claudicar y adentrarse de lleno en el terreno de las pérdidas en la última hora y media de negociación. Los recortes que registraban los índices al otro lado del Atlántico desde la apertura llevaban a los índices europeos a romper niveles de soporte importantes que provocaba cierta brusquedad en los descensos de última hora. Así el Eurostoxx50 perdía un 1,21%, mientras que el Dax alemán y CAC francés se dejaban un 1,53% y 1,07% respectivamente. En el parque madrileño el Ibex 35 se dejaba un 0,9%, acabando en el nivel de los 8.056,5 puntos. Los grandes bancos lastraban el comportamiento del índice de referencia, con el Santander retrocediendo un 1,57% y el BBVA perdiendo un 1,43%. La mayor pérdida del Ibex 35 era TPI, que se dejaba un 3,42% debido al interés que está despertando su homóloga francesa que saldrá a bolsa próximamente y que es filial de France Telecom, Pages Jaines.

Entre las citas relevantes la más destacable era el índice alemán ZEW, indicador de sentimiento económico, del que se hacía una lectura positiva a pesar de la evolución negativa que registraba respecto a la última encuesta. El dato resultaba mejor de lo esperado. Al otro lado del Atlántico y por segunda jornada consecutiva no había referencias económicas. En el mercado de deuda los bonos de referencia europeos terminaban con la sesión con descensos. El 10 años alemán finalizaba con una TIR del 4,35% y el español con una TIR del 4,37%. En el mercado de divisas el euro finalizaba la sesión con leves descensos frente al dólar terminando en niveles de 1,2085 dólares.

### SUBEN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Jazztel	0,26	4,00	TPI Pag Amar	5,36	-3,42
Galicia	20,50	2,35	Urbas	0,63	-3,08
Telepizza	1,63	1,87	Bayer	22,30	-3,04
Zeltia	5,71	1,60	Testa Inmuebles	13,89	-2,53
EADS	21,70	1,35	Service Point Solutions	0,42	-2,33

### BAJAN

Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
Jazztel	0,26	4,00	TPI Pag Amar	5,36	-3,42
Galicia	20,50	2,35	Urbas	0,63	-3,08
Telepizza	1,63	1,87	Bayer	22,30	-3,04
Zeltia	5,71	1,60	Testa Inmuebles	13,89	-2,53
EADS	21,70	1,35	Service Point Solutions	0,42	-2,33

## BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10337,2	-34,27	-0,33
Londres FT SE 100	4468,5	-33,7	-0,75
Frankfurt XETRA	3928,39	-60,92	-1,53
París CAC 40	3700,32	-39,96	-1,07
Milán MIB 30	28031	-169	-0,60
Brasil	20095,99	-197,05	-0,97
México	10157,88	-30,04	-0,29

## VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Último	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	13,45	13,48	14,45	12,47
BSCH	10,59	10,70	12,38	9,94
Camco Corp	56,61	55,82	60,42	43,48
Endesa	19,20	19,36	20,44	17,28
Repsol	21,98	22,08	22,20	19,20
Telefónica	43,44	43,30	51,67	40,59

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	16	-0,31	4.402	16,00	15,97	18,55	14,40
Aldeasa	22,73	0,35	85.098	22,75	22,50	25,70	20,00
Altadis	25,08	0,4	9.386.188	25,46	25,00	26,74	22,24
Barón de Ley	33,65	0,15	25.521	33,80	33,60	38,60	33,50
Bodegas Riojanas	8,59	-	0,48	8,59	8,30	9,39	7,80
Campofrío	11,82	0,17	1.567	11,84	11,76	12,30	9,72
Carrefour	15,34	-0,07	7.671	15,35	15,33	15,79	13,63
Cortefiel	8,07	0,87	124.880	8,13	8,04	9,85	7,30
CVNE	10,25	-1,06	1.120	10,25	10,25	11,90	10,25
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,73	-0,21	3.175	4,74	4,68	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	10,15	-0,29	375.964	10,22	10,15	10,23	8,99
Faes Farma	12,35	-0,4	15.936	12,49	12,31	14,48	12,10
Inditex	18,87	-1,72	756.512	19,16	18,87	19,40	15,39
Natrá	3,83	0,52	7.528	3,84	3,80	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,73	-	119.202	0,74	0,72	0,94	0,72
Paternina	6,85	-	500	-	0,00	7,20	5,65
Pescanova	15,5	-0,64	4.603	15,60	15,50	16,50	12,65
Service Point Solutions	0,42	-2,33	185.150	0,43	0,42	0,55	0,40
Puleva Biotech	2,71	0,37	47.350	2,80	2,67	3,24	2,64
SOS Cuétara	23,97	-0,13	18.675	23,99	23,95	24,77	21,60
T. Algodonera	3,15	-	10.750	3,15	3,13	3,48	3,12
Vidrala	11,5	-1,29	3.580	11,55	11,50	13,22	10,80
Viscofán	7,74	0,91	142.321	7,77	7,60	8,23	7,05
Zeltia	5,71	1,6	958.800	5,75	5,68	6,03	5,19

## Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	45,24	-0,4	1.408.603	45,85	45,01	46,87	34,96
CIE AUTOMOTIVE	11,01	-	175	11,48	11,01	11,50	9,42
Arcelor S.A.	13,19	0,53	1.177.317	13,35	13,10	15,42	12,73
Azkoyen	5,75	-0,35	25.608	5,76	5,74	5,84	4,34
C. Portland	48,2	-	3.917	-	0,00	52,20	47,00
CAF	57,4	-	141	57,40	56,55	69,65	54,10
Duro Felguera	5,71	-0,7	4.013	5,75	5,71	6,45	5,71
EADS	21,7	1,35	72.848	21,98	20,92	21,80	16,54
Ence	21,82	0,32	9.149	21,89	21,52	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,32	-	50.947	0,33	0,32	0,39	0,32
E del Zinc	1,88	-0,53	40.596	1,88	1,88	1,91	1,47
Europac	3,6	-0,83	14.836	3,61	3,57	3,91	3,21
Gamesa	12,25	-	7.370.389	12,29	12,03	37,75	12,18
Global Steel	1,95	0,52	1.650	1,95	1,95	2,00	1,65
Iberpapel	15,3	-	253	15,71	15,30	16,70	15,00
Lingotes	4,8	-2,04	6.799	4,85	4,80	5,51	4,70
Mecalux	5,6	-0,36	8.240	5,66	5,53	5,80	3,81
Miquel y Costas	41	-	120	41,00	40,99	41,50	33,50
N.Montaña	0,34	-	19.444	0,34	0,34	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,85	-	310	2,85	2,85	3,37	2,80
Reno de Medici	0,69	-	5.444	0,69	0,69	0,79	0,62
Seda Barna	2	-	6.613	2,01	1,99	2,17	1,81
Sniace	0,71	-	131.059	0,72	0,70	0,79	0,58
Tafisa	0,92	-2,13	81.060	0,94	0,92	1,16	0,92
Tubacex	1,66	-	333.513	1,67	1,65	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6,01	0,17	11.401	6,01	6,01	8,18	6,00
Tudor	5,98	-	3.030	5,98	5,98	7,01	4,50
Uralita	2,95	0,68	39.047	2,95	2,91	9,33	2,90
Volkswagen	34	-1,73	431	34,45	34,00	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,12	0,41	103.965	17,15	17,03	17,32	15,04

## Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	42,69	0,38	84.283	42,70	41,75	43,70	34,05
Amper	3,94	-2,23	53.660	4,02	3,93	4,75	3,66
Avanzit	2,35	-	0,00	-	0,00	2,35	2,35
Indra	10,59	-1,58	6.108.764	10,79	10,56	11,43	9,90
Jazztel	0,26	4	2.378.083	0,26	0,25	0,38	0,25
Prisa	13,88	-0,36	288.055	13,94	13,74	16,20	11,50
Recoletos	5,57	-1,59	244.691	5,68	5,54	7,05	5,57
Sogecable	31,4	-1,57	683.824	31,91	31,17	38,99	27,66
Telefónica	11,96	-0,17	28.295.612	12,06	11,92	13,44	11,33
Telefónica Móviles	8,37	-0,83	2.800.285	8,54	8,36	9,51	8,27
Terra	4,95	0,41	241.172	4,98	4,90	5,22	4,80
TPI Pag Amar	5,36	-3,42	3.037.193	5,56	5,35	6,54	4,35

## Construcción

Acciona	50,15	-0,3	238.837	50,60	50,00	53,85	48,10
ACS	13,74	-1,15	1.031.846	13,90	13,64	42,89	13,50
FCC	29,7	-1,95	415.226	30,45	29,70	30,90	27,60
Ferrovial	34,15	-1,44	225.782	34,64	34,04	34,80	22,59
OHL	6,28	-1,57	211.073	6,37	6,25	6,89	5,81

## Energía

Bayer	22,3	-3,04	250	22,30	22,30	25,80	19,30
Cepsa	27,87	0,07	29.285	27,87	27,60	28,49	25,62
Enagas S.A.	9,04	-0,66	806.384	9,10	9,00	9,66	8,22
Endesa	15,75	-1,38	8.480.399	15,97	15,69	16,18	14,01
Gas Natural	19,83	-1,25	1.352.927	20,10	19,81	21,02	18,43

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Hullas C.Cortés	10,25	-	0,30	10,45	10,25	11,00	10,02
Iberdrola	17	-0,12	9.911.376	17,10	16,82	17,24	15,26
Red Eléctrica	13,74	-0,43	300.714	13,92	13,74	14,07	12,82
Repsol	18,15	-0,93	13.578.521	18,25	18,07	18,32	15,46
Unión Fenosa	17,7	-0,51	717.352	17,82	17,63	18,13	14,31

## Servicios de Mercado

Abertis	6,8	-0,87	79.831	6,89	6,79	7,80	5,77
---------	-----	-------	--------	------	------	------	------

► VIVIENDA

## El Gobierno aplaza su Plan de Choque para consensuarlo con las CCAA

La ministra María Antonia Trujillo descartó, de momento, el aumento del 25% del precio máximo al que se pueden vender las VPO

• Según avanzó Trujillo, el Ministerio quiere contar con la opinión de las comunidades autónomas, por lo que tratará de convocar una conferencia sectorial previa.

EFE / MADRID

El Plan de Choque de medidas urgentes para facilitar el acceso a la vivienda prometido por el Ejecutivo no se aprobará esta semana, tal y como estaba previsto en un principio, sino que se hará después de que se haya negociado en una conferencia sectorial con las comunidades autónomas.

Durante su intervención en un encuentro organizado por el diario *Cinco Días*, la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, explicó ayer que la aprobación del Plan de Choque requerirá primero un «acuerdo político», que sí se podría cerrar en el próximo Consejo de Ministros. Sin embargo, añadió que también deberá pasar por un segundo Consejo de Ministros en el que se apruebe la modificación del real decreto que regula el Plan de Vivienda.

Para llevar a cabo esa modificación, el Ministerio quiere contar con la opinión de las comunidades autónomas, por lo que tratará de convocar una conferencia sectorial previa.

Respecto a las relaciones entre Vivienda y otros departamentos, Trujillo aseguró que «los Ministerios no pactan, sino que ejecutan políticas gubernamentales» y aseguró que el Plan de Choque se ha tratado en todos los Consejos de Ministros de esta legislatura.

**MEDIDAS.** En cualquier caso, la ministra sí adelantó algunas de las medidas que baraja aprobar su departamento para facilitar el acceso a la vivienda.

Entre ellas, destaca la concesión de ayudas directas tanto al inquilino como al propietario de las viviendas que se pongan en alquiler y el mantenimiento de la duración de los contratos de arrendamiento, al contrario de lo que pe-

dían algunos agentes del sector. Otra medida que Vivienda descarta de momento es la elevación en un 25 por ciento del precio máximo al que se pueden vender las viviendas protegidas, tal y como reclamaban los promotores.

Al respecto, Trujillo calificó de «excesivo» ese aumento, puesto que, incluso, «en algunos territorios las cuentas de explotación de los promotores -salen sin tener que incrementar los precios máximos de las viviendas protegidas».

**REVISIÓN.** Por ello, explicó que su Ministerio estudia la revisión al alza de los módulos en función de cada territorio y con carácter lineal, con el objetivo de que «no quepan excusas -por parte de los promotores- para dejar de construir viviendas protegidas».

Tampoco estudia el nuevo Ministerio, sin embargo, la elevación hasta el 15 por ciento del porcentaje que los promotores deben ceder a los ayuntamientos, tal y como había propuesto el presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias, Francisco Vázquez.

Según explicó la ministra de Vivienda, esta medida no se plantea de momento porque «no ha llegado ninguna propuesta formal» a su Ministerio.

Entre las medidas que sí se van



La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, explica las líneas de acción de su departamento en un foro. / J. M. E. (EFE)

a poner en marcha, la ministra también apuntó la eliminación del sistema de subastas del suelo de la Administración General del Estado y la puesta a disposición de parte de sus terrenos, sin necesidad de que previamente sean vendidos, para construir viviendas protegidas.

**INFLACIÓN.** Todas estas medidas buscan «un aterrizaje suave de los precios» y no una caída, según Trujillo, quien, aún así, señaló que «puede no ser cierto» que los pisos «sólo pueden subir» y señaló que entre 1992 y 1998 los precios subieron menos que la inflación. Además, la titular de Vivienda recordó a quienes ven la adquisición de una vivienda co-

mo una inversión que «las inversiones tienen sus riesgos».

Sin embargo, la ministra pidió que «no se dé excesiva credibili-

dad a los medios económicos e instituciones que pretenden alarmar a los ciudadanos» sobre el *boom inmobiliario*.

### ■ Ayudas directas a los arrendatarios

La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, apostó ayer por la concesión de ayudas directas a los propietarios de viviendas que decidan alquilarlas, como medida para fomentar el mercado del alquiler.

Fuentes oficiales del Departamento explicaron que esta «apuesta» de Trujillo es únicamente «un planteamiento», «una opción» o «un deseo» de la ministra, quien es consciente de que se trata de una decisión que debe evaluar y adoptar el Ministerio de Economía y Hacienda. Según las citadas fuentes, la ministra cree útil distribuir ayudas directas, que deberían representar, a su juicio, el 75 por ciento del total de las que se conceden en el ámbito de la vivienda, y no el 20 por ciento actual. Esta propuesta no pretende, según las citadas fuentes de Vivienda, «recrear polémicas informativas», sino que se trata de «un punto de vista personal que no va contra nadie ni contra nada».

## Sebastián acusa al PP de ser el causante de la 'burbuja inmobiliaria' existente

E. P. / MADRID

El director de la Oficina Económica del presidente del Gobierno, Miguel Sebastián, afirmó ayer que el mayor error de la política económica del Gobierno del PP fue mantener la deducción por compra de vivienda en la reforma del IRPF de 1998.

Sebastián, que pronunció una conferencia sobre *Reflexiones sobre el patrón de crecimiento español* organizada por la APD, señaló que «en ese momento fue un

error, porque si no se hubiera proseguido con esa política probablemente nos hubiéramos ahorrado buena parte de la sobrevaloración, como llama el Banco de España a la hipotética *burbuja inmobiliaria* en la que posiblemente nos encontramos».

Posteriormente, aclaró ante los medios de comunicación que el Gobierno no considera de entrada la posibilidad de suprimir las deducciones por vivienda. «Hubiera sido un buen momento

en 1998 -señaló-, ahora puede que no sea el momento oportuno, pero en cualquier caso está en estudio».

En cualquier caso, el asesor económico de José Luis Rodríguez Zapatero reiteró que la reforma fiscal se abordará en el segundo año de la legislatura, como dijo el presidente del Gobierno, e irá en la línea de lo que se anunció en el programa electoral del PSOE, es decir, una reforma dirigida a «lograr un sis-

tema fiscal más sencillo, más equitativo y más justo, que favorezca el ahorro y el crecimiento económico».

Por último, Sebastián dijo que puede haber progresividad en el IRPF con una carga fiscal incluso más baja de la que hay ahora, y para ello es necesario que aumente el tipo medio. Asimismo, subrayó que una de las opciones es elevar el mínimo exento, aunque insistió en que «todo está en estudio».

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Australasia	RV	3,94	-	-6,34	8,01
AC Bienestar	RV	6,34	-	-1,24	3,18
AC Cuenta FT	D	1.310,90	-	0,13	0,45
AC Deuda FT	RFC	13,75	-	-0,03	0,45
AC Dinero	D	1.324,73	-	0,16	0,64
AC Divisa		7,27	-	-0,53	4,09
AC Emergentes	RV	4,27	-	-7,42	-0,26
AC Euroacciones	RV	4,35	-	1,32	1,48
AC Eurofondo	RV	5,29	-	0,44	8,53
AC Euromix	MRV	5,71	-	0,75	1,50
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,52	-	-0,02	1,19
AC Iberoamerica	RV	5,56	-	-0,79	0,55
AC Largo FT	RF	11,24	-	-0,06	0,62
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,18	-	0,51	1,59
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,72	-	0,85	2,58
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,35	-	1,19	3,60
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,96	-	1,52	4,49
Invercaja 3I	RFC	7,85	-	0,13	0,82
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Mixto	MRV	7,27	-	0,39	3,50
Atlantico Plus 2	GRF	8,78	-	0,04	0,82
Bolsatlantico	RV	10,52	-	0,51	5,30
Dineratlantico	D	1.469,62	-	0,12	0,44
Fondatlantico	RFC	17,30	-	-0,03	0,30
<b>BANCO COOPERATIVO</b>					
Credicoop Renta	RFC	86,82	-	-0,03	0,65
Dinercoop	D	1.120,14	-	0,13	0,53
Rural Ahorro II	GRV	725,24	-	0,26	1,47
Rural Deuda	GRF	797,36	-	-0,26	0,92
Rural Dinero	D	7.457,42	-	0,11	0,55
Rural Emergentes RV	RV	404,69	-	-3,71	6,12
Rural Euro Renta Variable	RV	394,37	-	-0,50	2,71
Rural Euroindice	GRV	692,12	-	-1,02	-0,51
Rural indice	RV	466,97	-	-2,44	3,39
Rural Mixto 25	MRF	658,40	-	-0,22	1,41
Rural Mixto 50	MRV	1.082,74	-	-0,50	2,22
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.028,42	-	-0,15	1,16
Rural RF Internacional	RFC	574,03	-	-1,06	2,24
Rural RV Internac.	RV	364,01	-	-0,19	6,27
Rural Toledo I	RFC	71,51	-	0,05	0,21
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	46,41	-	-0,45	2,00
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	39,86	-	0,13	3,47
Eurovalor Cesta Global	GRV	77,18	-	0,09	0,47
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,07	-	-0,05	0,33
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	103,28	-	-0,12	5,95
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,08	-	0,20	0,65
Eurovalor Interind. 2000	GRV	120,60	-	-0,11	2,68
Eurovalor Interindices	GRV	74,62	-	0,12	4,26
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,49	-	-0,19	1,18
Eurovalor Mixto 30	MRV	69,40	-	-0,63	1,95
Eurovalor mixto 70	MRV	2,63	-	-0,54	1,04
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,01	-	0,18	0,61
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,84	-	-0,32	1,56
Eurovalor Tesoreria	D	809,56	-	0,14	0,47
<b>BANCO URQUIJO</b>					
Urquijo Capital	MRF	2,69	-	0,17	0,40
Urquijo Dinero	D	2.260,50	-	0,12	0,45
Urquijo Global	RV	1,00	-	-	3,81
Urquijo Indice	RV	13,07	-	0,24	5,21
Urquijo Renta	RFC	22,37	-	-0,02	0,12
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	25,47	-	-1,53	-2,11
BK Dinero	D	1.215,01	-	0,14	0,54
BK Dinero 97	D	706,69	-	0,14	0,54
BK Fondo Bonos	RF	850,49	-	-1,07	0,22
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.167,33	-	-0,31	2,03
Cuenta Fiscal III	RFC	1.010,07	-	-0,34	-0,22
<b>BARCLAYS BANK</b>					
Barclays Bolsa Espana	RV	19,17	-	-0,97	5,09
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,38	-	0,65	3,06
Barclays Bolsa Global	RV	5.195,83	-	-1,18	7,26
Barclays Bolsa USA	RV	4,01	-	1,94	3,73
Barclays Bonos Corto	RFC	13,50	-	-0,15	0,59
Barclays Eurocash	D	830,45	-	0,16	0,51
Fondbarclays I	MRF	13,98	-	-0,09	1,12
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16,83	-	-0,49	5,09
BBVA Bono 2006 A	GRF	820,88	-	-0,50	1,22
BBVA Deuda FT	RF	154,22	-	-0,28	0,35
BBVA Dinero	D	1.901,51	-	0,10	0,44
BBVA Euroindices G.	GRV	685,88	-	0,02	1,05
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,11	-	-0,03	0,27

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>BBVA PRIVANZA</b>					
Privanza Bolsa	RV	12,23	-	-	3,20
Privanza Dinero	D	6.463,80	-	0,10	0,51
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	113,82	-	-0,93	4,53
Beta Dinero	D	1.470,81	-	0,14	0,53
Beta Valor	MRV	14,42	-	1,45	4,47
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	-	-	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	-	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,85	-	-0,01	0,46
BNP Global 50-50	MRV	11,03	-	-0,87	2,64
BNP Global 70-30	MRV	6,84	-	-0,63	4,18
<b>CAJA MADRID</b>					
Dinermadrid FT	D	1.282,13	-	0,11	0,43
Fondmadrid	D	1.536,73	-	0,13	0,49
Madrid Bolsa	RV	12,16	-	-0,48	4,20
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,66	-	-0,04	0,41
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,45	-	0,31	0,79
Madrid Crecimiento II	GRF	7,53	-	0,08	0,52
Madrid Premiere	RFC	12,66	-	-0,11	1,04
Madrid Sect.Financ.Global	RV	5,84	-	0,56	5,16
Plusmadrid	MRV	17,35	-	-0,01	3,25
<b>CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)</b>					
CAM Bolsa I	GRV	10,85	-	0,01	0,67
CAM Bolsa Europa	RV	4,86	-	1,74	2,52
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,07	-	-0,67	2,34
CAM Bolsa Indice	RV	5,77	-	-0,11	5,14
CAM Bonos I	RFC	14,76	-	-0,16	0,60
CAM Dinero I	D	1.176,73	-	0,15	0,52
CAM Dinero Ahorro	D	731,66	-	0,15	0,51
CAM Europa Convergente	RV	8,05	-	-1,85	12,81
CAM Europa Pymes	RV	5,32	-	1,39	8,52
CAM Mixto 25	MRF	558,93	-	-0,22	1,38
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,36	-	-2,85	0,47
CAM Mundial Bonos	RFC	638,83	-	-0,51	1,46
Garanmed	GRV	78,16	-	-0,17	1,86
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	982,42	-	0,21	0,73
Citidiner	D	737,82	-	0,19	0,67
Citifondo Lider	MRF	12,95	-	0,27	1,03
Citifondo RV	RV	24,93	-	-0,10	5,42
Citimoney	D	1.286,35	-	0,12	0,43
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,57	-	0,80	0,92
DB Diner	D	1.177,05	-	0,12	0,53
DB Europa bolsa	RV	7,39	-	0,78	3,37
DB Invest	RFC	12,00	-	-0,13	0,41
DB Mixta	MRV	17,58	-	-0,12	2,21
DB Sectorial 2001	GM	9,52	-	-1,37	-1,33
<b>ESPIRITO SANTO</b>					
Espirito Santo Cash	MRF	9,97	-	0,22	0,73
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.056,86	-	0,39	3,02
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,34	-	-0,66	-1,50
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,05	-	-0,20	0,64
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,93	-	0,03	2,22
<b>IBERCAJA</b>					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,13	-	0,06	0,48
Ibercaja Bolsa	RV	12,81	-	-0,63	4,51
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,76	-	-0,29	3,60
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	6,08	-	-1,87	1,20
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.556,64	-	0,14	0,54
Ibercaja Euro	GRV	6,87	-	0,15	2,08
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,77	-	0,15	1,50
Ibercaja Futuro	RFC	9,25	-	-0,02	0,72
Ibercaja High Yield	RF	5,12	-	-1,23	1,23
Ibercaja Renta Internac.	MRF	5,05	-	-0,73	2,72
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,82	-	-1,97	2,29
Ibercaja Tecnológico	RV	1,86	-	-2,81	-
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,38	-	-0,02	1,65
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,23	-	-0,02	1,65
Fonc. 65 Bol Indice.Esp	RV	4,55	-	-0,23	3,65
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,85	-	0,03	0,37
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,35	-	-0,44	1,02

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>FONCAIXA</b>					
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,77	-	-0,05	0,10
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	-	0,01	0,33
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,60	-	0,11	0,68
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,18	-	-0,02	0,36
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,44	-	0,11	0,66
Foncaixa Bolsa 33	RV	23,09	-	-0,29	4,77
Foncaixa Cooperacion	RV	4,82	-	-0,86	1,31
Foncaixa Dinero 12	D	1.468,71	-	0,11	0,47
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	-	3,36
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,34	-	-0,63	-0,13
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,34	-	-0,62	-0,12
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,47	-	-0,19	0,82
<b>MAPFRE</b>					
Fondmapfre Bolsa	MRV	18,77	-	0,70	3,95
Fondmapfre Bolsa America	RV	5,14	-	0,23	6,44
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,08	-	0,05	0,47
Fondmapfre Dinero	D	1.297,29	-	0,11	0,44
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,97	-	0,77	3,74
Fondmapfre FT	RFC	12,77	-	-0,10	0,42
Fondmapfre Rta.	RFC	14,49	-	-0,14	0,61
<b>MORGAN STANLEY</b>					
CARTESIO X-VALOR Y D		1.016,56	-0,07	0,67	1,66
CARTESIO Y-ACCIONES		1.020,90	-0,12	1,16	2,09
MS Ahorro	RFC	18,24	0,01	-	0,70
MS Bolsa	RV	21,30	0,24	1,83	4,20
MS Bolsa Internacional	RV	7,53	-0,51	0,25	2,80
MS Bolsaplus	RV	16,68	-	2,01	4,56
MS Corp. Quality Plus		10,10	0,02	0,08	0,95
MS Divisa	RFC	8,55	-0,15	0,46	1,42
MS Euro Acciones	RV	6,49	-0,13	2,20	6,10
MS Euro Deuda	RF	7,80	0,05	0,04	1,11
MS Euro Global	MRV	7,43	-0,04	0,73	2,44
MS Euro Indice	RV	5,58	0,05	2,81	3,93
MS Euro Seleccion	RV	7,39	0,27	0,51	5,88
MS Fiva	MRF	16,64	0,01	0,37	0,86
MS Fondo	RFC	23,51	0,02	0,03	0,87
MS Fondo 19	MRV	17,08	-0,03	0,64	2,46
MS Fondo 25	D	877,92	-	0,07	0,65
MS Fondtesoro	RFC	13,94	0,04	-0,05	0,49
MS Gran Seleccion II	RV	2,54	0,06	0,27	-3,41
MS Latinoamérica	RV	4,46	0,15	2,20	0,41
MS Multigestión Agresivo	RV	15,20	0,21		

# Espectacular ofensiva de rebeldes chechenes en la vecina Ingushetia

Centenares de guerrilleros atacan varias zonas estratégicas de la República Ingush dejando más de medio centenar de muertos, entre ellos el ministro de Interior de esta región rusa

• Tras el asalto, los separatistas se apoderaron de varios camiones con armas y se refugiaron en las montañas, para huir después bien a Chechenia bien a Osetia del norte.

EFE / MOSCÚ

La oleada de ataques guerrilleros que sacudió la pasada madrugada la República Ingush y dejó casi un centenar de muertos ha puesto en evidencia la falta de control del Kremlin en el Cáucaso Norte.

Aunque el Kremlin se empeña en dar por terminada la guerra de Chechenia, varios centenares de guerrilleros chechenes lanzaron un ataque contra la capital y otras dos localidades de la vecina Ingushetia, donde durante toda la noche tuvieron lugar cruentos combates.

Contradictorios comunicados oficiales difundidos por las agencias rusas indicaron que los ataques causaron entre 57 y 75 muertos, incluidos 47 efectivos militares, de la Policía y de la guardia de fronteras, y más de 60 heridos, 13 de ellos muy graves, mientras los rebeldes perdieron a dos hombres.

Poco antes de la medianoche, los guerrilleros chechenes atacaron simultáneamente el Ministerio del Interior, sus almacenes y los cuarteles de los guardias fronterizos en Nazrán.

Casi a esa misma hora, otros grupos de separatistas irrumpieron en las localidades de Sleptóvskaya y Karabulak, donde también entablaron combates, y tomaron varios puestos de control en la estratégica carretera federal Rostov-Bakú, que atraviesa la cordillera del Cáucaso.

Según las fuerzas del orden, parte de los guerrilleros se había infiltrado previamente en las ciudades ingushes y concentrado junto a los objetivos, que asaltaron tras cortarles la luz y la comunicación telefónica, y posteriormente incendiaron.

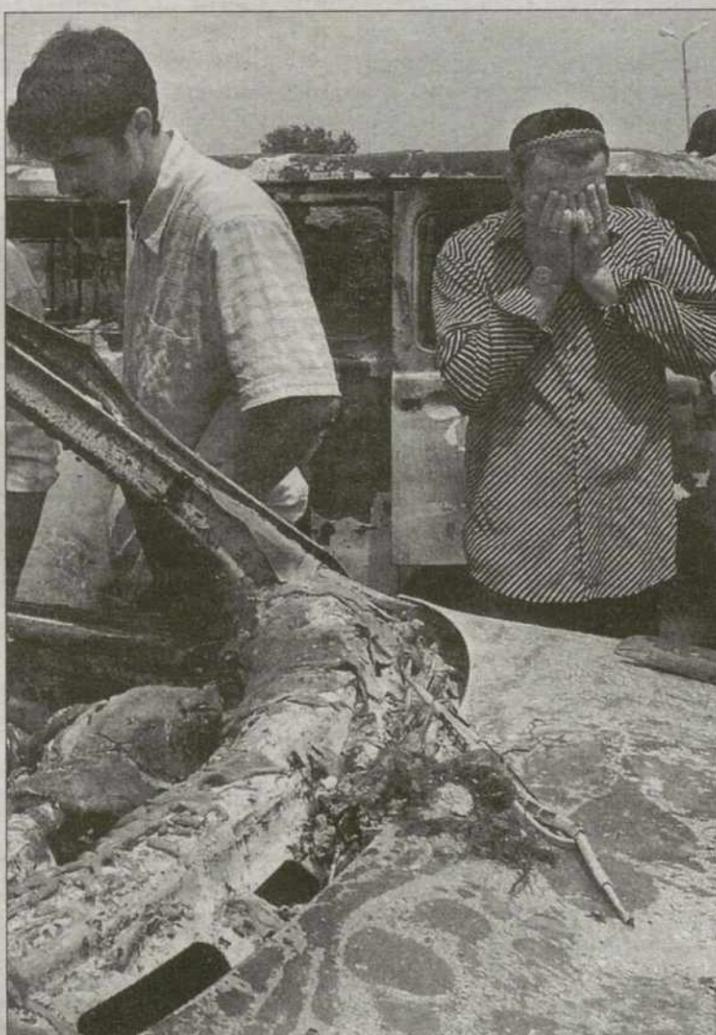
De acuerdo con los testigos, los combates en Nazrán continuaron durante cinco horas con empleo de ametralladoras, lanzagranadas, carros de combate, helicópteros artillados y hasta lanzaderas múltiples de cohetes Grad.

La situación fue tan grave que los servicios secretos se vieron obligados a desmentir la toma de la república, y el ministro de Defensa ruso, Serguéi Ivanov, tuvo que asegurar al país que «en Ingushetia hay suficientes fuerzas para repeler el ataque».

En los ataques murieron, entre otros, el ministro de Interior ingush, Abukar Kostóev, el jefe de Seguridad del mismo ministerio, Zautdín Katfiev, y el fiscal de

## El polvorín del Cáucaso

Guerrilleros de origen chechén atacaron durante la madrugada de ayer el Ministerio del Interior de la república rusa de Ingushetia, en Nazrán, así como las ciudades de Karabulak y Sleptóvskaya. El Cáucaso Norte es, desde hace años, una fuente de conflictos para Rusia y la vecina Georgia



Dos habitantes de Nazrán, ante varios vehículos atacados por los rebeldes. /AP

Nazrán. Según servicios secretos ingushes, los rebeldes ejecutaron a varios militares capturados.

Los guerrilleros se apoderaron de varios camiones de armas, tras lo cual se replegaron hacia zonas montañosas cubiertas de bosques, desde donde pueden haberse dirigido tanto a Chechenia, co-

mo a Osetia del Norte e incluso a Georgia.

El mando militar ruso informó de que las tropas habían conseguido «cercar a un numeroso grupo guerrillero» junto a la localidad de Muzhichí, a sólo tres kilómetros de la frontera oseta.

El jefe del Gobierno ingush, Ti-

## El presidente ruso, Vladimir Putin, afirmó que los «bandidos» serán capturados o «aniquilados»

mur Mogushkov, afirmó que en los ataques participaron unos 200 combatientes, pero su segundo, Bashir Aushev, elevó la cifra a «entre 300 y 500 hombres».

El portavoz del Servicio Federal de Seguridad ingush, Alexéi Baigushkin, aseguró que el grueso de los atacantes eran combatientes chechenes, pero que también había representantes de otras etnias y nacionalidades, incluidos «turcos y argelinos».

**«ANIQUILARLOS SIN PIEDAD».** El presidente de la república atacada, Murad Ziázikov, declaró tres días de duelo por las víctimas, y el jefe de Estado ruso, Vladímir Putin, dijo que los «bandidos» debían ser capturados para ser juzgados o bien «aniquilados» sin piedad.

Ingushetia ha albergado en las dos guerras chechenas a la mayoría de los desplazados por los combates. Este ataque se produce tras el cierre del último campamento de refugiados.

Menos de 48 horas antes, el líder separatista chechén, Aslán Masjádov, había anunciado un cambio de táctica y el paso de acciones aisladas a una ofensiva dentro y fuera del territorio de Chechenia.



## EN EL MUNDO

### 1 FILIPINAS La guerrilla sólo respetará el alto el fuego si hay reformas sociales

El Gobierno de Filipinas y representantes de la guerrilla comunista abrieron ayer en Oslo una nueva ronda de negociaciones, precedida de la advertencia de los rebeldes de que no aceptarán un acuerdo de paz mientras no haya reformas económicas y sociales. El líder de los representantes del comunista Frente Democrático Nacional (NDF), Luis Jalandoni, resaltó antes de las conversaciones que «sólo habrá tregua si hay reformas políticas y sociales».

### 2 COLOMBIA Cinco muertos al estallar una granada en un local

Cinco personas, entre ellas dos menores de edad, murieron en el noroeste colombiano cuando un individuo lanzó una granada de fragmentación dentro de un establecimiento público. El hecho se registró hacia la media noche del domingo en Yopal, capital de Casanare, informaron las autoridades locales, que buscan a dos hombres que viajaban en una motocicleta y creen que son los autores del atentado.

### 3 R.D. DEL CONGO Un líder golpista huye con 300 hombres a Ruanda

El coronel Jules Mutebusi, uno de los dos comandantes militares que se rebelaron a fines de mayo pasado y capturaron Bukavu, en el este de la República Democrática del Congo (RDC), ha huido a Ruanda con 305 de sus hombres, según un portavoz militar ruandés. Mientras, más de 30.000 congoleños han cruzado a Burundi huyendo de los combates de los últimos días en el este del país.

### 4 TURQUÍA Israel niega que entrenen a milicianos kurdos

Turquía manifestó ayer que acepta el desmentido de Israel sobre el supuesto entrenamiento militar por el Estado judío de milicianos kurdos iraquíes, mientras insistía en que el Kurdistán iraquí es una región «sensible» para Ankara. La prensa turca recogió ayer una información del *New Yorker*, en la que se aseguraba que Israel ofrece entrenamiento militar a milicias kurdas iraquíes.

## ► DERECHOS HUMANOS

## El Consejo de Europa será dirigido por el británico Terry Davis

EFE / ESTRASBURGO (FRANCIA) La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa eligió ayer al laborista británico Terry Davis (PSE) como nuevo secretario general de la institución paneuropea durante los próximos cinco años.

Davis fue elegido por 157 votos, mientras que el actual titular, el austriaco Walter Schwimmer (PPE), recibió 91, y la ministra estonia de Exteriores, la liberal Kristina Ojuland, 51.

El parlamentario británico, que superó el listón de la mayoría absoluta de 150 votos en la primera ronda de la votación, expresó su agradecimiento por el apoyo manifestado no sólo por sus correligionarios políticos sino por «todos» los partidos y países.

El secretario general electo asumirá el cargo el próximo 1 de septiembre para un período de cinco años.

En la votación fueron emitidos 301 sufragios, de los cuales dos fueron nulos, según los resultados anunciados en la Asamblea, integrada por delegaciones de los 45 países de la institución, creada en 1949 y dedicada al fomento de los derechos humanos y la democracia en toda Europa.

En cuanto a las relaciones con la Unión Europea, cuyos 25 miembros también están en el Consejo, tras la votación, Davis aseguró que las dos instituciones tienen misiones «distintas» y rechazó la «duplicación de tareas» entre ambas «porque sería una pérdida de tiempo y dinero».

## ► UNIÓN EUROPEA

## Sólo se convocará una cumbre si hay unidad en el sucesor de Prodi

OTR PRESS / BRUSELAS El primer ministro irlandés y presidente de turno del Consejo Europeo, Bertie Ahern, dejó claro ayer en Tokio que únicamente convocará una cumbre extraordinaria de jefes de Estado y de Gobierno de los Veinticinco para elegir al próximo presidente de la Comisión Europea si hay consenso sobre el nombre del sucesor de Romano Prodi.

Hasta el momento, las horas dedicadas a reuniones bilaterales de Ahern con sus colegas europeos no han servido para lograr una mayoría de 17 países de los Veinticinco que apoyen a un candidato. Él mismo se ha comprometido a buscar al sucesor antes de que finalice su presidencia el 30 de junio.



Imagen de la televisión estatal iraní en la que se ve a cuatro de los ocho británicos apresados por Irán tras entrar en sus aguas territoriales. / EPA

## Irán rebaja su tono y facilita la liberación de los soldados británicos

Teherán asegura que la crisis abierta puede ser resuelta si Londres reconoce que sus militares entraron en aguas iraníes por error, como ya ha confesado el comando apresado

• El embajador iraní en Londres, Morteza Sarmadi, fue ayer convocado por el Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino Unido para dar explicaciones sobre el suceso.

EFE / TEHERÁN

El régimen de Irán rebajó ayer el tono respecto a la crisis abierta después de la detención este lunes de ocho militares británicos en las aguas jurisdiccionales iraníes, en el Golfo Pérsico.

El vicecomandante del Estado mayor del Ejército iraní, Alireza Afshar dijo ayer que los ocho militares detenidos «serán liberados pronto si las investigaciones demuestran que no tenían malas intenciones».

Por su parte, Mohamad Shariyati, del consejo del presidente iraní, Mohamad Jatamí, afirmó que

el asunto puede ser resuelto si Londres se disculpa y reconoce que los militares británicos entraron en las aguas iraníes por error.

Shariyati, en declaraciones al canal de televisión árabe *Al Yazira*, consideró que Londres reconoce implícitamente que sus militares, detenidos a bordo de tres patrulleras -que también fueron capturadas- «violaron las aguas iraníes».

Su declaración se produce pocas horas después de que la televisión estatal iraní *Al Alam*, que citó a «fuentes militares», anunciara que Irán perseguirá judicialmente a los ocho británicos, detenidos en aguas de Shat al Arab cuando participaban en una misión de entrenamiento de la nueva policía marítima iraní.

«El asunto puede ser resuelto si piden disculpas», insistió el consejero de Jatamí.

La televisión iraní mostró el lunes a los ocho detenidos, todavía

vestidos con ropa militar, en aparente buen estado, sentados en una habitación cerrada y con semblante serio.

La agencia IRNA informó en la tarde de ayer que el ministro de Exteriores británico, Jack Straw,

### Jack Straw pide la liberación de los soldados y achaca su entrada en aguas iraníes a «un error»

mantuvo una conversación telefónica con su colega iraní, Kamal Jarrazi, para tratar de buscar una salida al contencioso.

Straw pidió que «los marines detenidos sean puestos en libertad y afirmó que entraron en las

aguas iraníes por error», señaló IRNA, que citó a fuentes del ministerio de Exteriores iraní.

La televisión estatal iraní transmitió anoche las excusas de los dos jefes del comando británico por haber cometido el «gran error» de entrar en las aguas territoriales iraníes.

Mientras tanto, el embajador iraní en Londres, Morteza Sarmadi, fue ayer convocado por el Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino Unido para dar explicaciones sobre la detención de los ocho militares británicos.

Allí, Sarmadi se entrevistó con un alto funcionario de Exteriores, que le pidió la liberación de los arrestados «tan pronto como sea posible», según confirmó el Foreign Office.

Además, Downing Street indicó que el primer ministro británico, Tony Blair, quiere solucionar «tan pronto como sea posible» la crisis.

## EEUU reconoce que el número oficial de muertos por terrorismo en 2003 es mayor

EFE / WASHINGTON

El número de víctimas mortales del terrorismo internacional en el año 2003 dobló a las que Estados Unidos había divulgado inicialmente en el mes de abril, como reconoció ayer el Gobierno de Washington.

En el año 2003 hubo 625 muertes en atentados terroristas, frente a las 307 anunciadas en el informe

sobre las pautas del terrorismo mundial durante el año pasado, según la nueva versión revisada difundida ayer.

El secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, presentó ayer la nueva versión, después de que su departamento reconociese que el documento del mes de abril incluía cifras muy inferiores a las reales.

La admisión del error por parte del Departamento de Estado norteamericano causó serios apuros en el seno del Gobierno de Washington, que había usado las cifras iniciales para demostrar que estaba ganando la guerra lanzada contra el terrorismo a escala mundial.

Colin Powell aseguró que no se trató de una manipulación de las

cifras por motivos políticos, sino que la causa final se debe a una equivocación a la hora de contabilizar datos de los meses de noviembre y diciembre.

A pesar de todo, el número de víctimas durante 2003 fue inferior a las 725 del año 2002. También bajó ligeramente el número de actos terroristas en el mundo, de 198 en 2002 a 190 en el año 2003.



► TENIS  
Feliciano López debuta sin problemas en Wimbledon

► FÚTBOL  
Florentino llega a Toledo para presentar su proyecto mientras Baldasano presenta su candidatura a la presidencia del Real Madrid



► BALONCESTO  
El CEI confía en tener cerrada la plantilla cuanto antes

LA TRIBUNA DE TOLEDO

MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 2004

# DEPORTES 37

## El CD Toledo ya tiene a su ansiado goleador: Viti

El jugador, máximo artillero del Alcázar con 15 goles, ha rechazado una oferta del Socuéllamos para firmar por los verdiblanco

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO  
El CD Toledo cerró ayer la contratación del ansiado goleador que andaba buscando. Víctor Gutiérrez Amado, más conocido como 'Viti', ha sido el elegido por el club verdiblanco para asegurarse una buena ristra de goles para andadura en Tercera División de la próxima temporada, un jugador que en la última campaña anotó 15 tantos en la filas del Gimnástico Alcázar.

Viti, petición expresa del técnico Javier Rosado, dio el sí a los verdiblanco en cuestión de minutos, pero antes de poder hacer público su fichaje tuvo que hacer frente a

### Sin respuesta de Guillermo López

Guillermo López, ex técnico del CD Toledo en la recta final de la pasada temporada, no ha comunicado aún a la directiva verdiblanca si acepta el ofrecimiento que ésta le hizo de continuar integrando el club en la parcela de la secretaría técnica.

El entrenador ciudadrealeño, que fue descartado para el banquillo toledano en favor de Javier Rosado, pidió tiempo al presidente Ramón García Samaranch para estudiar la oferta, pero todo apunta a que finalmente no se hará cargo de la secretaría técnica del club.

Con todo, la que sería su nueva función está siendo ahora ejercida por el vicepresidente para asuntos deportivos, Manuel Torres Astilleros, por lo que su trabajo se ha visto seriamente limitado, ya que la plantilla está prácticamente cerrada.

la difícil tarea de romper un acuerdo verbal con el Socuéllamos. «Han entendido mi situación y, aunque ha sido un palo muy gordo porque ya contaban conmigo, saben que es una gran oportunidad para mí», afirma el delantero, satisfecho de llegar a «un club de la talla del Toledo» con la responsabilidad de ser su máximo anotador.

«Me han dicho que las enchufe todas, que yo era el goleador que buscaban y que tienen plena confianza en mí», explica Viti, que ayer ya conversó con su nuevo entrenador, un Javier Rosado que le tenía entre los primeros de su lista de fichajes pero que no le ha llamado hasta ahora al creer que había firmado ya por el Tomelloso de Segunda B.

Así, el delantero será presentado mañana en compañía de la práctica totalidad de las nuevas incorporaciones, una plantilla con la que Viti sólo piensa en el ascenso. «No tengo otra intención que no sea la de subir. No me vale otra cosa, porque ese era mi objetivo en el Alcázar y en Toledo no puede ser menos», comenta esperanzado de que el equipo realice un buen papel en Tercera.

«Es un vestuario de calidad y gente que sabe lo que hay que hacer para ganar en campos como el del Torrijos o el Torpedo. Jugadores curtidos en la categoría», sentencia seguro de que hará «muchos goles» en su andadura como verdiblanco.

**SANDAZA.** Con todo, la llegada de Viti cierra definitivamente las puertas al canterano Sandaza, que no ha llegado a un acuerdo económico con el club, y da por cerrada la búsqueda de ese «hombre de área» que deseaba Javier Rosado.



El atacante considera que, con el equipo que se ha hecho, no se puede aspirar a otra cosa que no sea el ascenso. / LT

## Paco Gómez medita qué hacer con sus acciones

El empresario reconoce que hay una cláusula que anula la venta

F. J. R. / TOLEDO

La loca historia del accionariado CD Toledo está volviendo a su inicio. A la raíz del problema. Al empresario que el pasado verano se hizo con el 96% de los títulos del club verdiblanco para trasladarlo a Murcia bajo el nombre de Invercom. A Paco Gómez Hernández.

Y es que, toda vez que el Consejo Superior de Deportes no aprobó el traspaso de un paquete accionarial por el 48% del club del empresario de Orihuela a la compañía Canarias Investment y a sus socios en la representación de futbolistas Millenium, el contrato estipula claramente que la venta queda automáticamente anulada, un cláusula obligada por la ley que Gómez no tiene más remedio que reconocer.

«Lo pone en la escritura y ellos sabían que tenían más de un club y que se lo iban a anular, pero llegamos al acuerdo de que cambiarían de nombre para solucionar ese problema. No les voy a devolver el dinero», señala el controvertido empresario de la construcción, reticente a anular la venta pero consciente de que, tras el requerimiento notarial que le ha enviado Millenium, es muy difícil deshacerse de esas acciones.

«Ya veremos si al final no me tengo que ir para Toledo. Me lo tengo que pensar, pero la verdad es que hay gente muy seria, como Juan Bueno», afirma Paco Gómez en lo que puede ser uno de sus clásicos desvaríos, pero dejando una puerta abierta a entrar en el club, un paso adelante

que, siempre y cuando conllevara una aportación de capital, no estaría muy mal visto por los actuales dirigentes del grupo Salvatol.

«La verdad es que les ha ido muy mal, porque esos de Millenium les hicieron un equipo para bajar de cabeza», comenta cargando de culpa a la empresa de representación de futbolistas y exculpando a unos empresarios que ve «capacitados para lograr ascender al equipo».

Así, fiel a su estilo, el empresario de Orihuela deja todo en el aire. En principio, se niega a devolver el dinero -los 42,5 millones de pesetas que le pagaron por la mitad del club- a Millenium, pero sabe que la justicia está en su contra y no descarta 'entrar' de nuevo en el CD Toledo.

# Baldasano presenta su candidatura tildando a Pérez de «arrogante»

El socio número 18.202, que fue portero de las categorías inferiores del Madrid, señaló que si sale elegido habrá un «equipazo» en cada categorías y no un «ramillete de estrellas»

• Aclaró que no será un aliado de Florentino, a quien acusó de manipular al socio, de fichar a su gusto y de hacer del Real Madrid «un equipo odiado en España».

EFE / MADRID

Arturo Baldasano presentó ayer su candidatura a la presidencia del Real Madrid, en un acto en el que arremetió contra Florentino Pérez, último presidente de la institución, y presentó cinco puntos en su programa, con los que busca el apoyo del socio madridista el 11 de julio. Arturo Baldasano comenzó con paso firme su camino electoral. Aclaró que no será un aliado de Florentino, a quien acusó de manipular al socio, de fichar a su gusto sin consultar a los técnicos y de crear del Real Madrid «un equipo odiado en España».

Baldasano, socio 18.202 del Real Madrid, fue portero de las categorías inferiores del equipo blanco y actualmente es vicepresidente del grupo Teka Industrial. En su junta directiva cuenta con José María Alonso y Francisco Aguilar como vicepresidentes. Y José Manuel Dorrego como secretario junto a los vocales Juan Luis Canadell, José Luis Esquivias, J. Ignacio Estringana, José Gómez de las Heras, Emilio Jiménez, Tomás Morín, Gustavo Ranera, Juan Pedro Saenz-Diez, Macarena San Miguel y Manuel Velicia.

En su discurso de presentación, Arturo Baldasano explicó las razones que le han llevado a presentarse, mandando mensajes directos a Florentino Pérez. «Me presento porque como socio ya no creo en Florentino Pérez. Prometió un equipo y lo único que nos ha dado han sido jugadores que los pagamos los socios. No son suyos. En mi proyecto tendremos un equipazo en cada categoría y no un ramillete de estrellas», dijo.

«Florentino prometió que traería títulos y llevamos cuatro años agónicos. De los doce que prometió sólo hemos logrado tres y en la



Arturo Baldasano emula su pasado futbolístico como portero. / F. A. (EFE)

última temporada ninguno. Por primera vez en la historia del club hemos perdido cinco partidos seguidos y hemos sido humillados», agregó.

**CAPRICHOS.** Baldasano acusó a Florentino de fichar por capricho y prometió que con él la decisión la tomarán los técnicos. «Florentino prometió que los jugadores los ficharía el equipo técnico y lo único cierto es que el que ficha es

él, por su capricho, sin ningún criterio, por que lo dicen las encuestas y para vender camisetas». «Debe darse cuenta de que el que falla en su proyecto es él. podrá fichar lo que quiera pero seguiremos sufriendo porque él es el problema. Su proyecto es personal y el mío es de club, de equipo. Ha hecho que el Real Madrid sea el club más odiado de España. Es distante y arrogante e impide que seamos un club querido», agregó.

# El Barcelona tantea la posibilidad de fichar a dos delanteros y no renuncia a Baptista

EFE / BARCELONA

El secretario técnico del Barcelona, Txiki Begiristain, aseguró ayer que las prioridades del equipo, tras presentar a Belletti como primer fichaje para la próxima temporada, son ahora contratar a un delantero centro, un centrocampista ofensivo y un jugador de banda.

Este jugador de banda, que podría ser presentado en los próximos días, podría ser el interior de-

recho del Mónaco Ludovic Giuly, según reconoció el presidente del Barcelona, Joan Laporta quien afirmó que «las negociaciones están muy avanzadas y lo más probable es que acabemos resolviendo esta cuestión».

Respecto a la posibilidad de que se marche finalmente el internacional holandés Edgar Davids, a quien el Barcelona ha retirado la oferta que le ha hecho para firmar

por tres años ante su tardanza a responder a la propuesta del club, Begiristain subrayó: «tenemos en la cabeza la alternativa» para sustituir a este jugador en la demarcación de pivote defensivo.

Laporta amplió las declaraciones de Begiristain al afirmar que podrían llegar «un delantero centro o dos», en referencia a que el Barcelona podría invertir fuerte en un nueve de proyección y con-

tratar asimismo a otro veterano y que llegaría sin coste de traspaso como el sueco Larsson.

Respecto a las dificultades para hacerse con los servicios del medio ofensivo del Sevilla Julipo Baptista, Txiki Begiristain señaló que «mientras el jugador no diga que no quiere ir al Barcelona y que se queda en el Sevilla, seguiremos intentándolo. Y él, de momento, no lo ha dicho».

## Desmienten el traspaso de Carvalho

El presidente del Oporto, Nuno Pinto da Costa, confirmó ayer que el Real Madrid hizo una propuesta por el centrocampista portugués Ricardo Carvalho, pero negó que sigan las negociaciones sobre el traspaso. Florentino Pérez «hizo una propuesta por Carvalho, pero no la consideré válida y ni siquiera perdí tiempo para estudiarla», declaró hoy Pinto da Costa.

Costa reconoció que la oferta se la presentó Florentino Pérez el pasado miércoles, antes del partido España-Grecia, que se disputó en el Estadio del Bessa, en Oporto, en el que estuvo el presidente madridista. El presidente del Oporto también negó que exista interés del Barcelona en los casos de eventuales fichajes de Carvalho y del también medio Maniche.

Florentino Pérez, mostró ayer su interés en fichar al central del para acompañar la temporada que viene en la zaga madridista al defensa argentino Walter Samuel. «Seguro que es un buen defensa. Con Samuel formaríamos una buena defensa», señaló.

Por último, Gilmar Veloz, representante de Emerson, prosigue su lucha con el club romano para forzar el pase del jugador a la entidad turinesa no dudando en afirmar que para ellos «el Real Madrid no existe».

El nuevo candidato a la presidencia ve al «Real Madrid encaminado a convertirse en sociedad anónima» porque el club vive de «ingresos extraordinarios», por lo que prometió que con él en la presidencia «el socio será el legítimo dueño del Real Madrid».

Y terminó acusando a Florentino de preocuparse más de su empresa, ACS, que del Madrid, de «irse del baloncesto» y de «quemar y jugar con la cantera».

## BREVES

SEVILLA

Del Nido compara a Sandro Rosell con «Pinocho»

■ El presidente del Sevilla, José María del Nido, puso ayer en duda la credibilidad del vicepresidente del Barcelona, Sandro Rosell, después de que éste haya asegurado que le ofrece a los nervionenses un listado jugadores, entre los que están Kluivert y Luis Enrique, para abaratar el traspaso de Julio Baptista. «Si cuando dijo eso Rosell hubiera tenido delante un espejo se vería crecer la nariz galopadamente como a Pinocho», sentenció el mandatario. Del Nido no ocultó su malestar con este asunto ya que, dijo «con Baptista se ha jugado con malas artes desde ciertos sectores, sin respetar al Sevilla y a sus 99 años de historia».

MÁLAGA

Calatayud pone en manos del club su futuro

■ El guardameta Juan Calatayud afirmó ayer sobre su posible traspaso al Real Madrid que «depende del club», ya que es el Málaga el que «lleva la negociación» y que él está al margen «disfrutando de las vacaciones». «No hay que darle más vueltas, porque en un principio me tengo que presentar el próximo 15 de julio y además no he tenido contactos», dijo Calatayud, quien tiene contrato en vigor hasta junio de 2006. El futbolista antequerano mostró su agradecimiento al Málaga, porque fue el club que confió en él «cuando no lo hizo nadie».

ESPANYOL

Pochettino «vuelve» al equipo de su corazón

■ El defensa Mauricio Pochettino vivió ayer su tercera presentación como jugador del RCD Espanyol, por el que ha firmado por tres años tras desvincularse del Girondins de Burdeos francés, después de llegar cedido por este club a mediados de la última temporada y de su primera etapa en el Espanyol (1994-2001), y admitió su «sueño» de retirarse como periquito, pero añadió que ahora no piensa en su retirada sino que tiene «la misma ilusión que el primer día que llegué». El central argentino, de 32 años, vuelve «al club de mi corazón», donde siempre se ha sentido «como en casa», dijo.

SEGUNDA

Gil Silgado deja la presidencia del Xerez

■ José María Gil Silgado presentó ayer su dimisión irrevocable como presidente del Xerez Deportivo. «A ver si es verdad que soy el cáncer del Xerez y las cosas van mejor ahora que me voy», ha precisado.



Florentino Pérez expuso su programa electoral en Toledo. /VÍCTOR BALLESTEROS

## Todo un mitin balompédico

Florentino Pérez presentó ante los madridistas de Toledo su proyecto de Real Madrid para los próximos años

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Todo era blanco. Así, o había algún infiltrado interiorizando su visceral rechazo, o la dictadura merengue impuso su ley en la tarde de ayer en el Hotel Beatriz. El candidato a la presidencia del Real Madrid, Florentino Pérez, acudió a Toledo para presentar su candidatura a un cargo que, en el fondo, está seguro de prolongar por cuatro años más.

Y es que, el afamado constructor se comportó con la seguridad de aquel que ya conoce el marcador final del partido. Poco parecía importarle el hecho de que dos horas antes Arturo Baldasano hubiera presentado sus credenciales al trono. Poco le importaban los primeros dardos lanzados. Florentino Pérez aparenta tener tatuado en la mente que los aspirantes son muchos y pocos los elegidos. Además, ayer contaba con la previa rendición de los presentes. La audiencia regalaba sus oídos sin condiciones, sin réplicas. En el fondo, era un mitin.

Con la presencia de los presidentes de las peñas madridistas de Toledo, los miembros de Salvatol (¿tomaría alguno notas?) y los lugartenientes del candidato, entre los que se encontraba el ex jugador Goyo Benito, el espectáculo

comenzó.

Una pantalla gigante rememoraba, con el himno del centenario de fondo, los éxitos de los últimos años: títulos, balones de oro, los fastos del centenario... Eso sí, ni una sola imagen, ni una sola referencia al baloncesto.

Acabado el cortometraje, le tocó el turno al candidato. Enfundado en un traje azulado y parapetado tras sus tradicionales gafas de opositor a notarías, Pérez reiteró la universalidad del Real Madrid y los logros de los últimos años: «En los 70 decían que el mejor era Cruyff, luego Maradona, luego Romario; el caso es que todos jugaban en el Fútbol Club Barcelona y ahora eso no sucede», apuntó.

El candidato manifestó que bajo su gestión se «ha recuperado el fútbol espectáculo», lo que consideró una obligación si se quiere seguir siendo una referencia mundial: «Ahora tenemos 24.000 millones en el banco y no hay riesgo de que el Real Madrid termine en manos de un rico árabe; yo quiero que sean los socios los propietarios de los éxitos y de los valores del Real Madrid».

Florentino López reiteró por enésima vez que la nueva Ciudad Deportiva será diez veces más

**Pérez apostó por seguir fichando a los mejores jugadores del mundo y reiteró que el Real Madrid tiene 24.000 millones en el banco**



Cerca de dos centenares de aficionados acudieron a la cita. /V. BASTELLEROS

grande que la anterior y apostó en lo deportivo por seguir acogiendo a los mejores jugadores, pero guardando un equilibrio.

«Nuestra política no va a cambiar porque es evidente que siempre no se pueden fichar delanteros», declaró en referencia a las críticas que le acusan de haber desestabilizado el equipo al fichar únicamente jugadores de vanguardia.

El estudio de la gestión económica del Real Madrid en las Universidades americanas, el trabajo de la Fundación del Real Madrid

en pos de los más desfavorecidos o la defensa de los valores fueron otras facetas de un discurso por momentos religioso. Eso sí, no quiso hablar de sus rivales, ni del fracaso de España en la Eurocopa. «Nos acusan de prepotencia, pero no nos debe avergonzar ser el mejor equipo del mundo», sentenció.

Al final, un sonoro aplauso y hasta un espontáneo que quiso emular a Plácido Domingo entonando el rocoso himno. Después, besos y autógrafos. Las obligaciones del candidato tras el mitin.

▶ LAS DECLARACIONES

► FLORENTINO PÉREZ  
«Lo único que pido a los candidatos es que no perjudiquen la imagen del club y exista total educación»

«Mi tiempo no lo voy a dedicar en ningún caso a contestar a los otros candidatos»

«Por mi parte va a ser una campaña muy tranquila, sin descalificaciones ni insultos»



# López cumple el trámite y pasa a segunda ronda de Wimbledon

El tenista toledano superó al británico Blomfield por un cómodo 6-4, 6-2 y 7-5

EFE / LONDRES

El tenista toledano Feliciano López, decimotercero favorito en el torneo de Wimbledon, se abrió paso a la segunda ronda del abierto británico tras vencer durante la jornada de ayer al británico Richard Blomfield, por 6-4, 6-2 y 7-5, en poco más de hora y media, y expresó después que su deseo es encontrarse un año más con el suizo Roger Federer.

«Ha sido un partido facilito, para entrar un poco en juego y encontrar el mío», manifestó López, que, fiel a su esquema, machacó con su servicio, logrando 17 puntos de saque directos, uno de ellos de 217,26 kilómetros por hora, y se colocó en segunda ronda, fase en la se las habrá con el francés Cyril Saulnier, que derrotó a su compatriota Michael Llodra, vencedor el domingo del torneo de Den Bosch.

Pese a todo, Feliciano López, quien en sus dos anteriores comparecencias en Wimbledon alcanzó los cuartos de final, no se siente confiado.

«En el tenis puede pasar cualquier cosa y en los Grand Slam siempre ocurren cosas raras, todo está muy igualado y no hay que confiarse, ni con un invitado especial ni con nadie, sobre todo en hierba que todo va muy rápido», dijo el toledano que este año, tras jugar en Halle eligió competir la semana siguiente en un torneo de exhibición cerca de Londres.

Y es que, por lo que respecta al encuentro de ayer, no tuvo problemas para superar a un rival que en su primera participación en el torneo británico del pasado año, tampoco fue capaz de superar la primera ronda.

Ayer, Bloomfield, pese a contar con el apoyo del público local, se vio ampliamente superado por un rival que únicamente cometió dos dobles faltas - por ocho del anglosajón - y tuvo 18 errores no forzados menos.

**CARLOS MOYÁ, TAMBIÉN.** Por su parte, el también español Carlos Moyá, noveno favorito del torneo, avanzó a la segunda ronda al completar su partido contra el francés Olivier Patience, por 6-4, 3-6, 7-5, 6-7 (6) y 6-1.

El encuentro, al igual que su-

cedió con el de Feliciano López, había sido suspendido el lunes por falta de luz con empate a un set. Moyá se enfrentará de esta manera contra el checo Radek Stepanek, verdugo del también español Alex Corretja en la primera jornada.

**OTROS ESPAÑOLES.** Por su parte, el joven Óscar Hernández pagó su inexperiencia en su enfrentamiento ante el eslovaco Karol Kucera y se despidió de la hierba del 'All England Club' en la primera ronda. El tenista barcelonés, en el que era su estreno en Wimbledon, no pudo superar el primer partido en un 'grande', algo que ya le pasó en Australia y Roland Garros, y fue barrido (6-1, 6-2 y 6-2) por todo un veterano del circuito como Kucera.

Quienes también se quedaron en el camino fueron Marc López, que cedió ante el armenio Sargis Sargsian por 6-4, 6-3, 4-6 y 6-2; Iván Navarro Pastor, que no tuvo nada que hacer ante el americano Mardy Fish, décimocuarto cabeza de serie y que se impuso por 6-3, 6-2 y 6-3; y Rubén Ramírez-Hidalgo, quien al menos le ganó un set al quinto cabeza de serie y uno de los grandes favoritos para adjudicarse el título, el tenista local Tim Henman, que se impuso finalmente por 4-6, 7-6 (6), 6-4 y 6-2.

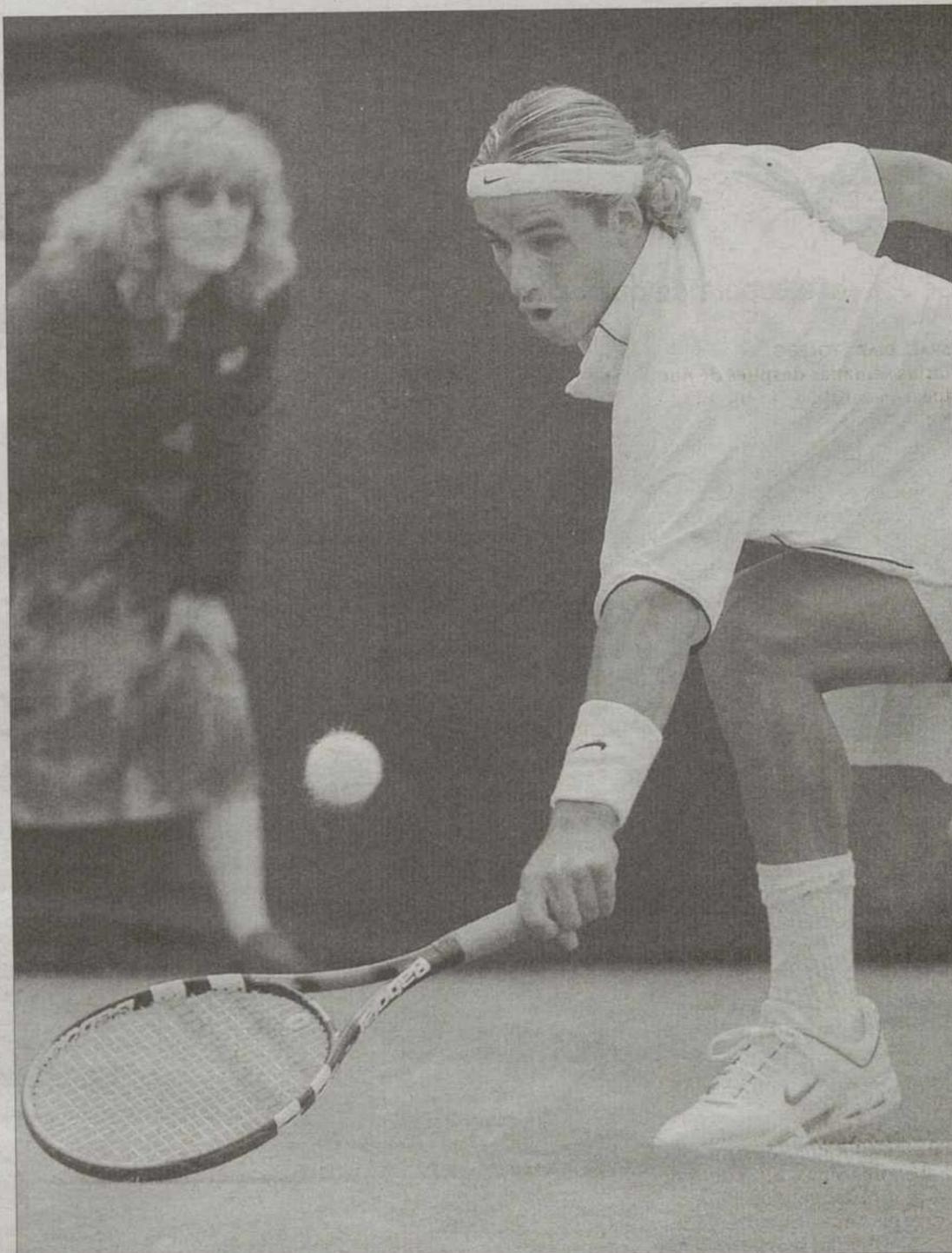
El jugador del alicantino Club Atlético de Montemar mantuvo en vilo al público local al dominar el duelo por 6-4, 3-1 e incluso disponer de dos puntos de set en el desempate de esa manga, pero finalmente acabó cediendo.

En otros resultados de la jornada, el español Albert Montañés superó a Bodan Ulihrach por 6-4, 6-2 y 6-3, mientras que Magüi Serna derrotó a Eleni Daniilidou por 6-4 y 6-2. Por contra, Gala León y Anabel Alonso se despidieron de la cita londinense.

En otro orden de cosas cabe destacar que de nuevo, como suele ser habitual en Wimbledon, la lluvia fue protagonista a lo largo de la jornada de ayer.

Y es que el líquido elemento obligó a cancelar numerosos encuentros, entre ellos cinco en los que intervenían diversos tenistas españoles.

**El toledano reconoció que, pese a que el de ayer fue un partido fácil, no se quiere confiar de cara a la segunda ronda**



El tenista toledano pasó de ronda con comodidad. /EFE

## Safín afirma que odia Wimbledon

El ruso Marat Safín, eliminado en la primera ronda de Wimbledon por su compatriota Dmitri Tursunov, admitió en la jornada de ayer que «odia» este torneo, que no «malgastará más tiempo aquí» y que supone una verdadera pesadilla para él: «Definitivamente, éste no es mi torneo. Paso de perder el tiempo en estas pistas».

El jugador, que cayó por un contundente 4-6, 7-5, 6-3 y 7-6, competiría en los Juegos Olímpicos de Atenas este verano y no ocultó que esta competición tampoco le interesa: «Como he dicho en muchas ocasiones y sigo insistiendo, los JJ.OO. no son para el tenis».

«El tenis no necesita de unos Juegos Olímpicos. No es mi meta en la vida ganarlos y se lo digo a todo el mundo que tenga una medalla de oro en unos Juegos», explicó. «Y si no, pregunten a Marc Rosset y les dirá lo mismo, porque él no está orgulloso de ello y la ganó, y fue lo mejor que le sucedió en su vida. El objetivo en la mía no es ganar una medalla olímpica», dijo Safín.



Moyá ya está en segunda ronda. /EFE

La Tribuna de Toledo le ofrece una colección que hará historia

# Días que marcaron al mundo



Una prestigiosa serie producida por la BBC en 12 DVD's con los acontecimientos más importantes que cambiaron el curso de la historia.

## GUERRA DE IRAQ

Por sólo

**5,95€**

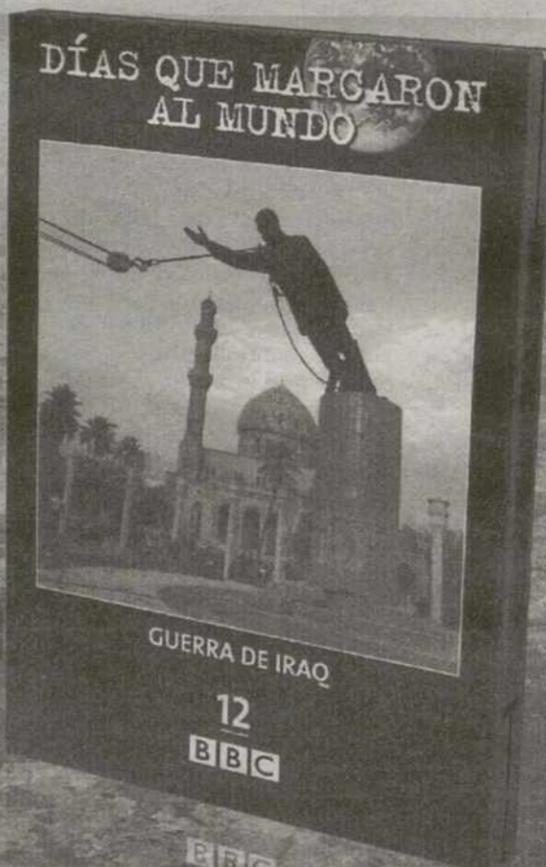
TODOS LOS LUNES

**Síntesis GUERRA DE IRAQ**

El enfrentamiento de la administración Bush con el régimen de Saddam Hussein ha ocasionado otro sangriento conflicto en Oriente Próximo. Pero, ¿cuáles son realmente las acusaciones contra Saddam Hussein? Este documental, en el que han participado destacados políticos y científicos occidentales, así como desertores del régimen iraquí, examina las relaciones del gobierno de Saddam con las armas de destrucción masiva, químicas o biológicas, y con el desarrollo de la tecnología atómica. ¿De qué armas disponía exactamente el régimen iraquí? ¿Disponía de misiles cargados con anthrax? ¿Podía disponer en breve tiempo del uranio suficiente para la fabricación de cuatro bombas nucleares? El documental también explora las motivaciones reales del presidente Bush y su círculo más próximo, así como los miedos de los aliados europeos, temerosos del precio que deberán pagar.

1. HIROSHIMA.
2. EL ASESINATO DE KENNEDY Y LA DIMISIÓN DE NIXON.
3. EL SUICIDIO DE HITLER Y EL ASESINATO QUE INICIÓ UNA GUERRA.
4. LA LLEGADA DEL HOMBRE A LA LUNA Y EL PRIMER VUELO A MOTOR.
5. DESCUBRIMIENTO DE LA TUMBA DE TUTANKAMON Y LA PIEDRA DE ROSETA.
6. LA CAÍDA DEL MURO Y EL FIN DE LOS ZARES RUSOS.
7. LA NOCHE DE LOS CRISTALES ROTOS Y EL ESTADO DE ISRAEL.
8. LA RUPTURA DEL ÁTOMO Y CHERNOBIL.
9. LA CORONACIÓN DE ISABEL II Y LA MUERTE DE DIANA.
10. EL ASESINATO DE MARTÍN LUTHER KING Y LA LIBERACIÓN DE NELSON MANDELA.
11. 11 DE SEPTIEMBRE
12. GUERRA DE IRAQ

Diseño e Infografía: Tomás García Barriago



**CUPON-RESERVA COLECCIÓN DIAS QUE MARCARON...**

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta promoción por tan sólo 57 euros deberán enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos: .....

..... Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel: .....

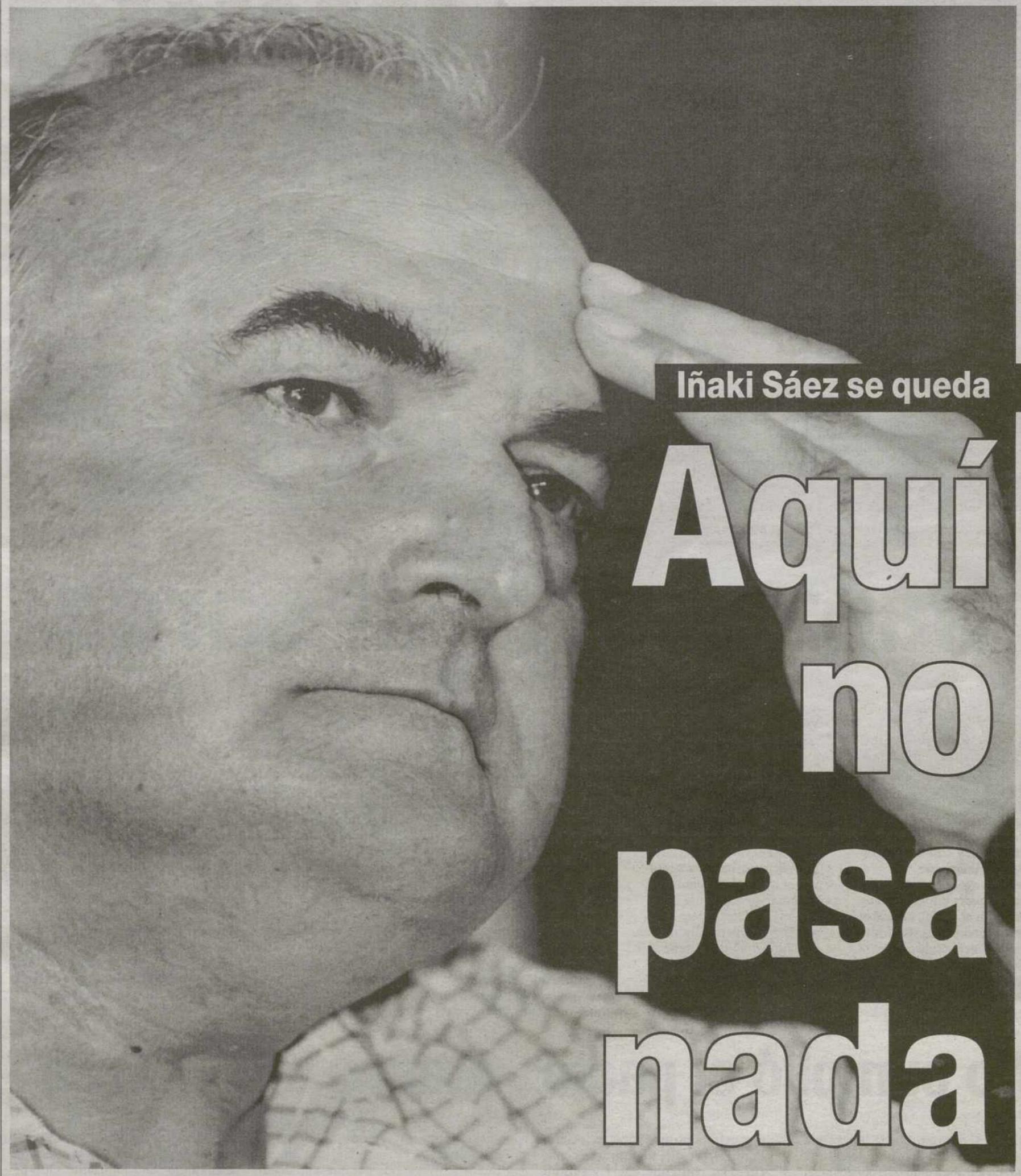
DE TOLEDO  
**La Tribuna**

# EUROCOPA Portugal 2004

43

SUPLEMENTO DE LA TRIBUNA

MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 2004



Iñaki Sáez se queda

# Aquí no pasa nada

#### ESPAÑA

El presidente de la Federación, Ángel María Villar, da hoy explicaciones

#### ITALIA - BULGARIA

La selección de Trapattoni queda tercera de grupo a pesar de ganar (2-1)

#### DINAMARCA - SUECIA

Los dos conjuntos pasan a cuartos tras un empate (2-2) que perjudicaba a Italia

#### HOLANDA - LETONIA

El equipo de Advocaat debe ganar y esperar a que Alemania derrote a la República Checa

#### ALEMANIA - REP. CHECA

Los germanos dependen de sí mismos para llegar a cuartos de final

## España



Iñaki Sáez, mal encarado, durante la rueda de prensa de ayer.

# Sáez se ata al cargo

Javier Vilella

**N**o se va. Pese al mal papel de España en la Eurocopa, el seleccionador, Iñaki Sáez, sigue. "Ahora tengo que tomar una decisión y será continuar en el cargo. Os he dicho lo importante que es para mí trabajar con buen ambiente. Mi entorno es favorable y yo soy ambicioso, entonces por lógica pura tengo que seguir en el cargo", afirmó el seleccionador nacional.

Sáez se presentó ayer en la Ciudad del Fútbol de las Rozas a las nueve de la mañana. Estuvo reunido con el presidente de la Federación Es-

pañola de Fútbol, Ángel María Villar, y después de tres horas acudió puntual a la cita con los medios. Después del fracaso de España en esta Eurocopa y sobre todo por la forma en la que se clasificó, por la puerta de atrás eliminando a Noruega en la repesca, el seleccionador nacional ha decidido que está capacitado para catapultar al equipo nacional al Mundial de Alemania 2006. "Lo más fácil hubiera sido marcharme, pero para mí el reto fundamental es superar esta situación y preparar a la selección para el Mundial 2006", sentenció Sáez. El técnico hizo una evaluación de los

tres partidos jugados en la primera fase y comentó que una cosa es el "resultado final" y otra muy distinta es "cómo ha ocurrido". Al seleccionador le gustó cómo jugó España los dos primeros encuentros. "El equipo se comportó como es", dijo, y explicó que los fallos fueron la "concentración" y que no se marcaron más goles.

### Un seis de nota

Sáez le dio una nota a los jugadores por el trabajo realizado. "Analizando y computando todo, realmente el rendimiento podría valorarse en un seis". Lo que traducido al lenguaje de actas escolares sería

un bien. Hace apenas tres semanas el seleccionador declaró que valoraría el trabajo realizado en la Eurocopa "con coherencia", después de que Ángel Villar le renovara por dos años más, y que si se obtenía un mal resultado pondría su cargo a disposición de la Federación. Pero ayer no dimitió porque, según él, sería una decisión de "cobardes" abandonar ahora.

La opinión pública española está a favor de la dimisión de Sáez. Varios medios de comunicación han realizado encuestas para saber cuál es el sentir general y los resultados fueron contundentes. "Lo

siento pero no voy a ir preguntando a todo el mundo. Si la opinión pública son mis amigos, todos han dicho que siga; si son mis enemigos dirán que me vaya", argumentó.

España ha vuelto a quedar eliminada de una gran competición. Después de la decepción, Iñaki Sáez ha pedido una segunda oportunidad. "La Federación me ofreció renovar y me lo ha seguido ofreciendo", confesó. Si Villar no saliera elegido en las próximas elecciones, el técnico lo tiene claro: "Iñaki Sáez pondrá el cargo a disposición del nuevo presidente. Y si el ambiente no es favorable, me iré".

## No cumplió el pacto

El lunes 31 de mayo, Iñaki Sáez ya sabía que Ángel María Villar, presidente de la Federación, iba a renovarle por dos años más. Los medios de comunicación se indignaron porque no creían que fuese justo que se aumentara el contrato del seleccionador sin saber cuál sería el resultado en la Eurocopa que se celebraría en Portugal unas semanas más tarde. Cuando los periodistas le preguntaron que cuál era su opinión, Sáez no dudó en contestar: "Si España no cumpliera

el papel que se espera de él en la cita de Portugal, decidiré mi futuro en consecuencia, con coherencia y sentido común.". Además, añadió: "Cuando acabe la Eurocopa, Iñaki Sáez valorará su trabajo y no va a extrañar a nadie la decisión que tome. Siempre trato de llegar al máximo, y si entiendo que no llego, pues hago *mutis por el foro* y no pasa nada". Sáez, que no ha cumplido lo que prometió, se enfadó al ser preguntado.

## Ataque a la prensa

Iñaki Sáez tuvo ayer un pequeño altercado con un periodista de la Cadena Ser, que le preguntó que por qué a su llegada a Madrid la selección "parecía una banda". Sáez explicó de mala manera que cómo había jugadores que dispondrían de pocas vacaciones tomaron esa decisión. "Unos se quedaron allí con su familia y otros se vinieron para Madrid. De banda, nada. Ahora no me digas que me haces una pregunta y la importante es la otra, porque eso habla

poco de tu calidad periodística. Esto no es una empresa, esto es una selección, un deporte", señaló tajante. Otro periodista preguntó si era cierto que en el vestuario, después del partido contra Portugal, se creó una discusión por la alineación, porque decían que la habían hecho los medios. "Es muy raro que un jugador de mi grupo haya dicho eso. Un equipo se escoge porque es el que más rendimiento te da. Un periodista no debe difundir mentiras", sentenció.

➔ Muchos seleccionadores han seguido a pesar de fallar

➔ Clemente fue renovado después de Francia 98

➔ Kubala aguantó 11 años de malos resultados

# Un futuro ajeno al fracaso

S. Amadoz/D. Cela

La irregular trayectoria de Iñaki Sáez al frente de la selección no ha sido suficiente para que el entrenador abandone su cargo. Y eso ha ocurrido muchas veces en España: cuando los resultados han sido malos, la solución no siempre ha pasado por destituir al seleccionador.

Un repaso a las tres últimas décadas demuestra que caer en cuartos de final ha sido la norma, y nunca nadie fue destituido por esa razón. A veces, sí por una eliminación más temprana. Pero Sáez y la directiva de la Federación Española de Fútbol no han querido subir la exigencia: abandonar una Eurocopa en la fase previa no es motivo para hablar de fracaso ni para dejar paso a otro entrenador. Así se marcharon los antecesores de Sáez:

#### J. A. Camacho (1998-2002).

Es la excepción histórica. Se hizo cargo del equipo después del Mundial de Francia. En la Eurocopa de Bélgica y Holanda (2000), la selección pasó a cuartos de final a duras penas y cayó contra Francia. Dos años después, en la Copa del Mundo de Corea y Japón, España perdió en cuartos contra Corea. Camacho dimitió diez días más tarde. Dijo que necesitaba el aliciente de trabajar día a día en un club.

#### J. Clemente (1992-98).

Se estrenó en septiembre de 1992. En el Mundial de Francia 98, España no logró pasar de la primera fase en un grupo compuesto por Chipre, Uruguay y Bulgaria. Pero Clemente renovó, y fue destituido cuando España perdió contra Chipre en la fase de clasificación para la Eurocopa de 2000. Antes, sobrevivió a las eliminaciones, en cuartos, del Mundial de 1994 y de la Eurocopa de 1996.

#### Vicente Miera (1991-92).

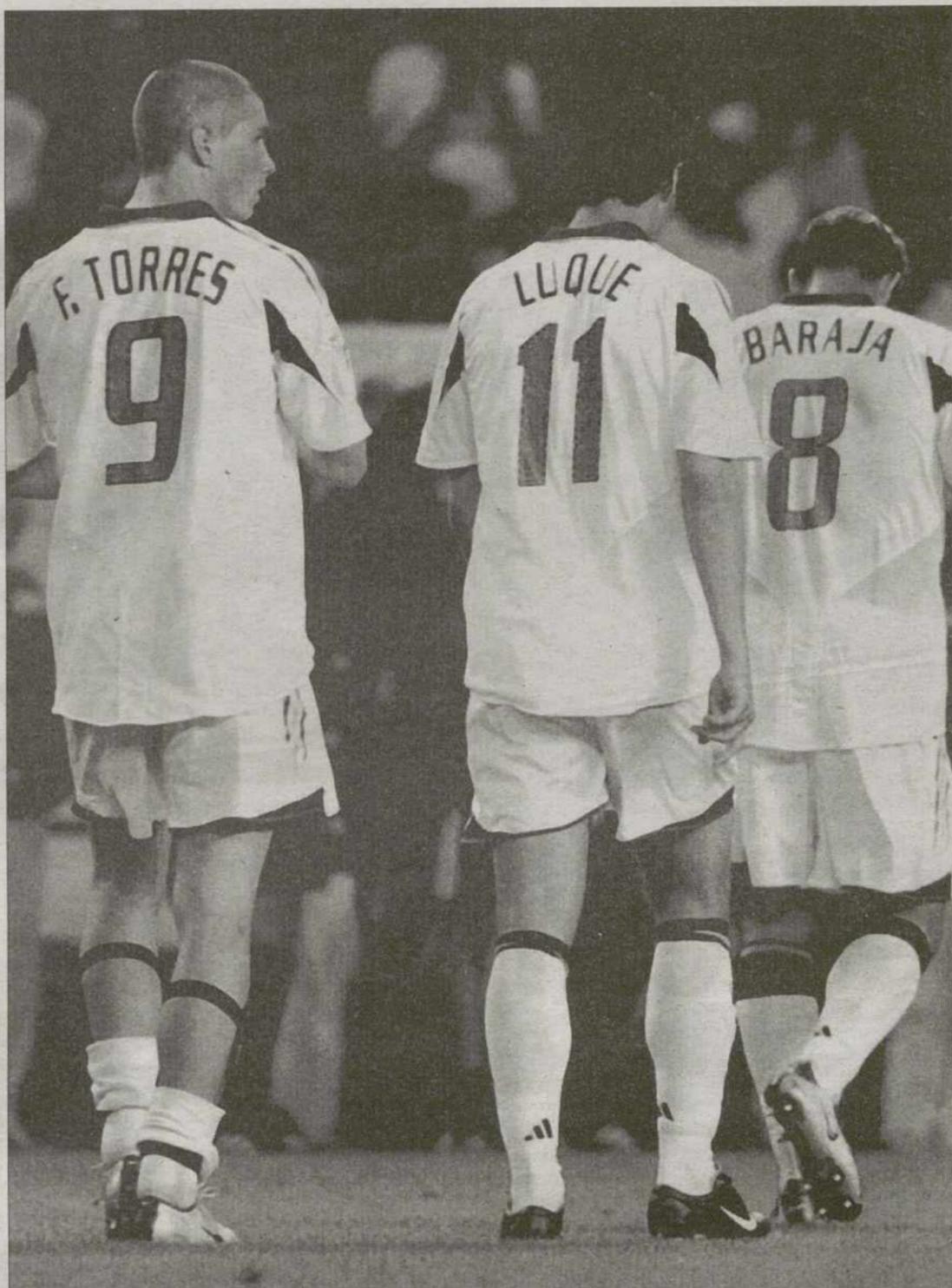
Fue un seleccionador efímero y el que tiene uno de los peores currículos: no fue capaz de clasificar a la selección para la Eurocopa de 1992, aunque el equipo ya venía mal colocado con su antecesor, Suárez.

#### Luis Suárez (1988-91).

Sólo disputó una fase final, la del Mundial de Italia, y no lo hizo bien. Después de superar con apuros la primera fase, España fue eliminada en octavos por Yugoslavia. No obstante, el gallego no dejó el cargo hasta abril de 1991.

#### M. Muñoz (1982-88).

Con él, en su segunda etapa como seleccionador, España vivió grandes momentos, como el legendario 12-1 a Malta y la final de la Eurocopa de 1984. En México 86, España se tropezó con los penaltis en los cuartos de final.



Torres, Luque y Baraja, tras la derrota contra Portugal.

Muñoz siguió hasta Alemania 88. En aquella Eurocopa, la selección no pasó de la primera fase. El fracaso le costó el puesto.

#### J. E. Santamaría (1980-82).

Disputó una fase final, la del Mundial de España. Y la selección lo hizo fatal. Pasó la pri-

mera fase y en la segunda (en un grupo en el que también estaban Inglaterra y Alemania) fue eliminada. Santamaría se quedó sin trabajo.

#### Ladislao Kubala. (1969-80).

El seleccionador más longevo también fue capaz de sortear los fracasos. No consiguió cla-

sificar a la selección para el Mundial de México 70 ni para el de Alemania 74, ni tampoco para la Eurocopa de 1972. En la de 1976, España perdió en cuartos de final, mientras que en el Mundial de 1978 cayó en la primera fase. Kubala dimitió tras la fase final de la Eurocopa de 1980.



## «LA ORZA»

PLATOS PREPARADOS • COMIDAS CASERAS

Travesía de Colombia, 7 - Toledo

Tfno. 925 212 902

Abierto todos los días  
de 9:00h a 15:00h y de 18:00h a 21:00h  
Martes tarde cerrado

Pollos asados  
Jamoncitos de pollo  
Pechugas de pollo empanadas  
Contramuslos

Redondo de Ternera  
Rabo de toro  
Albóndigas en salsa  
Codornices a la toledana  
Perdices a la toledana  
Conejo con tomate o ajillo  
Solomillo de cerdo con almendras y piñones  
Magro de cerdo al ajillo  
Carcamusas

Paella por raciones (los domingos)  
Paella de encargo  
Arroz tres delicias  
Ensalada de pollo con pasta salsa rosa  
Ensalada campera  
Ensaladilla rusa  
Ensalada de pimientos asados

Pimientos fritos  
Ensalada de pasta con gambas  
Salpicón de marisco  
Pisto manchego  
Tortilla de patatas y cebolla  
Patatas fritas

Cordero asado por encargo  
Paletillas y piernas por encargo

Merluza a la madrileña o vasca  
Lomos de bacalao  
Bacalao a la vizcaína  
Truchas en escabeche  
Sardinillas en escabeche  
Bacaladitos rebozados  
Bonito con tomate  
Pimientos de piquillo rellenos

Macarrones con tomate y chorizo  
Espaguetis con tomate o boloñesa  
Canelones a la boloñesa  
Lasaña  
... y muchos platos más.

## Grupo C

## DINAMARCA ② SUECIA ②



Tomasson estuvo muy acertado y se asoció con el gol. El delantero del Milan logró los dos tantos para Dinamarca.

## Las claves del partido

- 1 Dinamarca ordenó el encuentro a su antojo. La selección roja hizo un juego coordinado, en el que cada hombre parecía conocer su papel de memoria. Tomasson -autor de un gol- y Sand se encargaron de crear situaciones de peligro constantes en el área sueca.
- 2 Gravesen, como en el partido ante Bulgaria, fue esencial para la distribución del juego danés. Esta vez trató de asegurar más la pelota, hizo menos pases, pero luchó más.
- 3 Suecia usó a cuatro defensas que no se incorporaron al ataque. Y estuvo muerta la mayor parte del encuentro.

## Un empate de verdad

Javier Vilella

Mucha gente pensaba que el duelo nórdico, disputado entre daneses y suecos, iba a estar amañado, porque un empate a dos goles les daba matemáticamente el pase a cuartos de final. Pues, aunque acertaron el resultado, se equivocaban.

Los dos equipos lo dieron todo. Presionaron, lucharon como leones por cada balón y se repartieron muchas patadas. Además, el partido estuvo pasado por agua, menuda tromba cayó en el estadio Bessa de Oporto. Pero a los escandinavos estas inclemencias parecen no afectarles en su juego, un gran partido el de

ayer. Que estén tranquilos en Italia porque de pacto, nada de nada.

Los daneses empezaron muy fuerte y se hicieron dueños del encuentro, moviendo bien el balón, abriendo el juego a las bandas con muchos centros al área. Gravesen fue el mejor de los daneses a pesar de que su compañero y amigo, Tomasson, el gran danés, consiguiera ayer los dos tantos para su equipo.

El primero fue un auténtico golazo, de esos para grabar en vídeo. El delantero del Milan soltó un zapatazo con el exterior desde fuera del área y el esférico se coló por toda la escuadra. Dinamarca respiraba tranquila en el descanso, el

**DINAMARCA** 2  
**SUECIA** 2

**Dinamarca:** Sorensen; Helveg, Laursen, Henriksen, N. Jensen (Bogelund m.46), D. Jensen (Poulsen m. 65), Tomasson, Gravesen, Grokjaer, E. Sand y Jorgensen (Rommedahl m.57).

**Suecia:** Isaksson; Nilsson, Mellberg, Jakobsson, Edmon, Jonson, Andersson (Alback m.81), Ljunberg, Kallstrom (Wilhelmsson m.72), Ibrahimovic y Larsson.

**Goles:** 1-0 (m. 28): Tomasson. 1-1 (m.47): Larsson de penalti. 2-1 (m. 66): Tomasson. 2-2 (m.89): Jonson.

**Árbitro:** M. Merk (Alemania). Amarilla a Edman y Kallstrom

**Incidencias:** Estadio Bessa XXI de Oporto. Llovió durante el encuentro.

pase a la siguiente ronda estaba más cerca. En la reanudación, los suecos sorprendieron en la primera jugada. Una mala salida del meta danés Sorensen propició el penalti sobre Larsson, que él mismo se encargaría de transformar. Dinamarca se vino abajo con el empate, pero Gravesen dio alas a los suyos y se subió el equipo a sus espaldas. Todos los balones pasaban por él e incluso se permitió en una jugada, después de que Tomasson deshiciera la igualdad marcando en un rechace, marear al borde del área a tres defensas danesas.

Los jugadores suecos debían de estar pensando en la eliminación. Seguro que a más

de uno se le pasó por la cabeza que Italia estaría ganado. Suecia no se merecía quedar fuera de este torneo y a veces este deporte hace justicia al buen fútbol. Cuando las cosas pintaban peyor y a falta de un minuto para cumplirse el tiempo reglamentario, Jonson remató un balón que quedaba muerto en el área tras un mal despeje del guardameta danés. El sueño de cuartos se había cumplido.

Italia ha seguido el mismo camino que España y por méritos propios se va para casa. Sin pactos ni trapicheos, los dos mejores equipos del grupo C, Suecia y Dinamarca, pasaron ayer a la siguiente ronda. Los daneses jugarán contra la República Checa.

## MINUTOS DE ORO

15' 1ª parte 28' 1ª parte 35' 1ª parte 46' 2ª parte 66' 2ª parte 89' 2ª parte

Primer disparo a puerta de Dinamarca. El equipo rojo responde con un contraataque rápido. Tomasson inicia la jugada, penetra la zona de peligro por el centro y desvía el esférico hacia el perfil derecho del área. Gronkjaer llega al remate en carrera y dispara al exterior de la red.

Dinamarca se adelanta a Suecia. Una jugada por el centro de Thomas Gravesen que llega a Sand. Éste, con el exterior encuentra a Tomasson. El balón le llega botando al delantero que, de primeras y desde 25 metros, bombea el esférico. Isaksson, adelantado, no logra detenerlo.

La mejor ocasión del partido para Suecia. Larsson hace un lanzamiento a la escuadra que es detenido por Sorensen. El guardameta no agarra el balón e Ibrahimovic aprovecha para rematar de nuevo. Sin embargo, Sorensen reacciona rápido y vuelve a despejar con maestría.

Apenas se inicia el segundo tiempo, Suecia recudece su estrategia ofensiva. Una jugada de ataque deja a Larsson solo ante el portero danés. Sorensen no logra llegar al balón antes que el ariete sueco y le derriba. El mismo Larsson se encarga de transformar el penalti en gol.

Segundo gol para Dinamarca. Comienza en un saque de córner que llega a las botas de Bogelund. Éste hace un lanzamiento cruzado que rechaza el guardameta Isaksson. Tomasson aprovecha el balón libre en el área y remata a puerta frente al portero, consiguiendo el gol.

Italia-Bulgaria sigue empate (1-1) cuando Suecia, ya clasificada, sentencia a los italianos con un tanto de Jonson. El centro desde la línea de fondo de Wilhelmsson no ha sido atrapado por Sorensen, que ha dejado el balón muerto en el área para que Mathias Jonson consiga el gol.

## Grupo C

ITALIA 2 BULGARIA 1

# Estéril victoria de Italia

ITALIA 2  
BULGARIA 1

**Italia:** Buffon; Panucci, Nesta, Materazzi (Di Vaio, m.83), Zambrotta; Fiore, Pirlo, Perrotta (Oddo, m.68); Cassano, Del Piero; y Corradi (Vieri, m.53).

**Bulgaria:** Zdravkov; Borimirov, Pashin (Kotev, m.65), Zagoric, Stoyanov; Hristov (Dimitrov, m.80), Jankovic (Bojinovic, m.46), Martin Petrov; Lazarov, Milen Petkov y Berbatov.

**Goles:** 0-1 (m.45): Martin Petrov, de penalti. 1-1 (m.48): Perrotta. 2-1 (m.94): Cassano.

**Árbitro:** Valentin Ivanov (Rusia). Amarilla al italiano Materazzi y a los búlgaros Martin Petrov, Bojinov, Stoyanov y Lazarov.

**Incidencias:** 15.000 espectadores en el estadio D. Alfonso Henriques de Guimaraes. Llovió durante el partido.

Silvia Blanco

Italia vio ayer cómo los peores augurios se tornaban realidades y cobraban la forma de una monumental decepción al quedar eliminada de la Eurocopa. La selección *azzurri* cumplió su parte del contrato para clasificarse: necesitaba ganar a Bulgaria y lo hizo. Sufriendo. Cassano logró el gol de la victoria en el último minuto de partido, exactamente igual que Jonson ante Dinamarca.

Era el fin de Italia. El temido empate durante el duelo nórdico, que se disputaba en

Oporto simultáneamente, se cristalizó y convirtió los dos goles de Italia en una victoria estéril. La selección de Trapattoni tuvo que pelear ante una Bulgaria mediocre, y la tensión se prolongó hasta el final.

La insistente lluvia que descargó en la primera parte del partido de ayer sobre el estadio de Guimaraes diluyó la ilusión de la afición italiana, que sólo veía sobre el campo los borrones de un equipo desdibujado, desconcentrado e incapaz de evitar que la débil Bulgaria le marcara un gol de penalti en el minuto 45, su primer tanto en toda la Eurocopa.

Los búlgaros no tenían nada que perder: su trayectoria en el torneo fue una caída fulgurante. Sin embargo, Petrov despistó al portero azzurro Buffon aunque sólo sirviera para ser la excepción a la norma, ya que Bulgaria estaba ya fuera.

Italia debió haber salido a jugar con las vísceras desde la primera parte, pero sólo en la segunda reacción y buscó el empate con rapidez con un gol en el rechace de Perrotta en el minuto 48. El risorgimento diseñado por Trapattoni se materializó, en la segunda parte, en una decidida apuesta por el ataque, y el técnico italiano sacó a su delantero estrella, Vieri, ya recuperado de una lesión, y a di Vaio. La



Vieri, decepcionado ayer tras conocer la noticia del empate nórdico y la consiguiente eliminación de Italia.

lluvia había cesado en el estadio y los italianos empezaron a ver con claridad. Generaron numerosas ocasiones de gol. Este no llegó hasta el último de los minutos añadidos tras los 90. Cuando ya no servía de

nada haber descoyuntado definitivamente el juego de los búlgaros, que no reaccionaban, y que estaban crecidos al haber erosionado, en el primer tiempo, a la poderosa Italia. Ni el partido entre Dina-

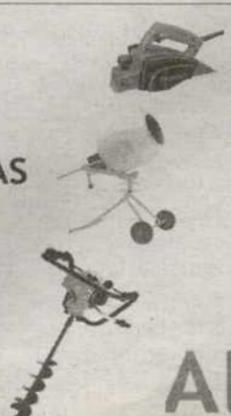
marca y Suecia, ni el arbitraje, que no pitó dos penaltis para Italia, fueron determinantes en la eliminación: la reina del empate y el desconcierto se la había ganado a pulso toda la Eurocopa.

MAQUINARIA

HERRAMIENTAS

JARDINERÍA

REMOLQUES



## ALQUI-TEC

AVDA. MAS DEL RIBERO 15 (TOLEDO)  
TLF. 925 25 57 19 - Móvil 670 26 72 08  
E-mail: alquitech@hotmail.com

Alquilamos **CASI** de todo

PINTURA

MADERA

BRICOLAJE

CONSTRUCCIÓN



## Panorama

# Riesgo para Alemania

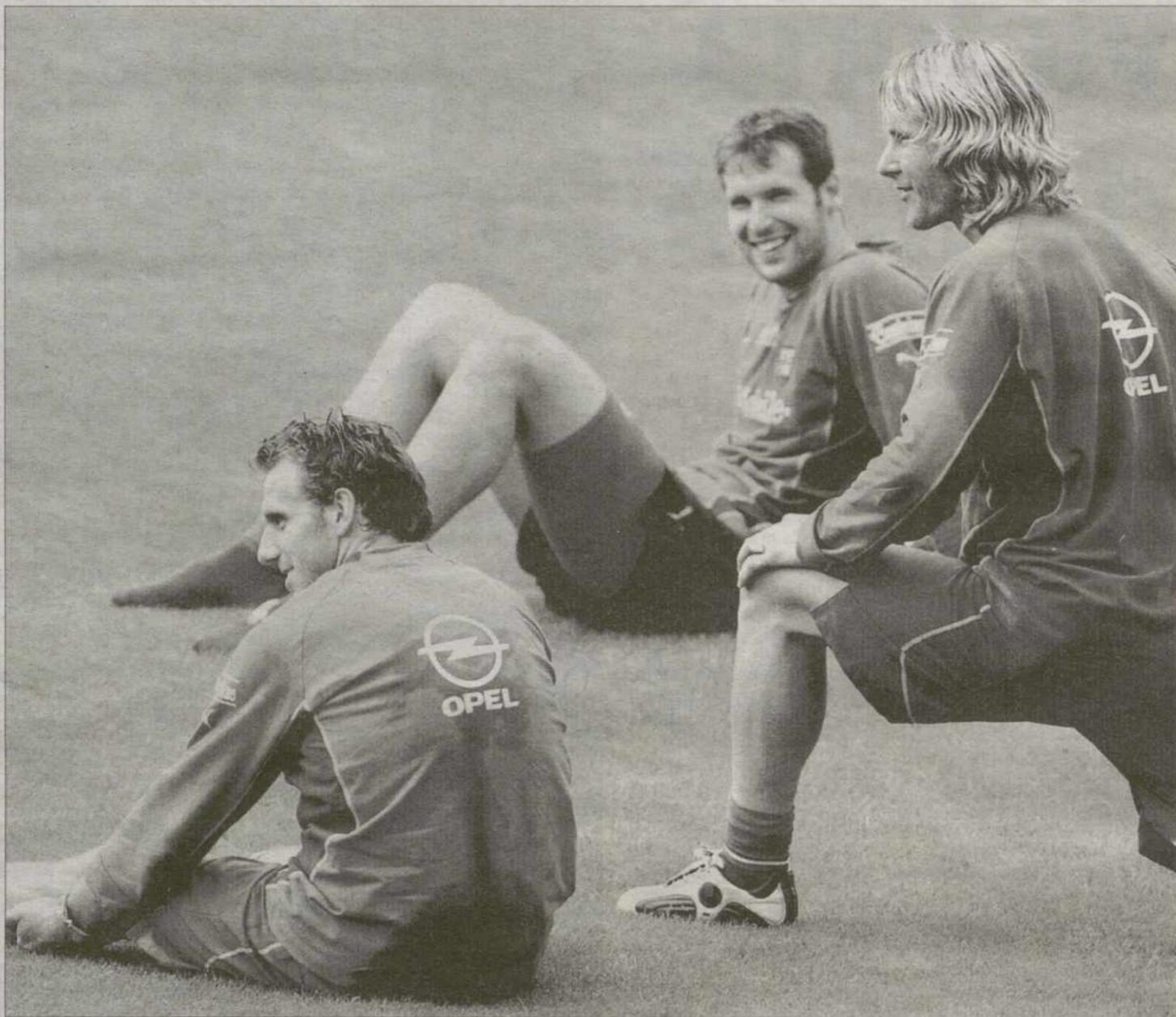
La selección alemana se juega su futuro en la Eurocopa en un duelo "a vida o muerte" ante la República Checa. Este partido es el último de la primera fase de la competición, que tiene como escenario la ciudad de Lisboa (estadio Alvalade). Allí también se disputará la final de la competición el 4 de julio, aunque en el recinto de La Luz.

La de hoy es otra final para los hombres de Rudi Völler, que llegan al envite con dos empates en los primeros encuentros y con la necesidad de ganar para asegurar su pase a los cuartos, ya que con un punto deberían esperar a que Holanda no ganase a la débil Letonia. Alemania se encontrará a un rival ya clasificado y que reservará a sus mejores titulares, pero que, seguro, no dará facilidades.

Desde la concentración alemana se intenta transmitir optimismo. Así lo hizo el portero Oliver Kahn, quien declaró que no se ha planteado la posibilidad de una prematura eliminación.

El técnico Voller no hará muchas variaciones con respecto al partido disputado contra Holanda y es probable que repita el sistema, con la posibilidad añadida de que el joven Bastian Schweinsteiger sea titular para reforzar el poder ofensivo del equipo.

Los alemanes no quieren recordar el fracaso de hace cuatro años en la Eurocopa de Bélgica y Holanda, cuando cayeron en la primera fase de la competición. Entonces compartieron grupo con Portugal, Rumanía e Inglaterra y lo cerraron con un solo punto. "Ahora nos enfrentamos a una situación diferente", declaró el centrocampista Dietmar Hamann, que estuvo en el 2000 con los germanos. "Éste es un equipo diferente, con una



Poborsky y Nedved, en primer plano, se reservan para los cuartos de final y no jugarán hoy contra Alemania.

atmósfera mejor y un grupo muy unido. No pensamos caer en la primera fase como nos sucedió hace cuatro años", dijo el jugador del Liverpool.

Por su parte, en la expedición de la República Checa todo es alegría. Los buenos resultados y el buen juego, especialmente contra Holanda,

partido en el que remontó un 2-0 adverso, no pone fin a sus aspiraciones. La selección ya se cuenta entre las candidatas para hacerse con el título.

El técnico Karel Bruckner reservará a sus mejores hombres para el enfrentamiento de los cuartos de final. Nedved, Koller, Poborsky y Rosicky des-

cansarán, igual que Tomas Galasek que, con una tarjeta amarilla en su haber, se quedará en el banquillo para no ver una segunda que le impida estar en la siguiente ronda de la Eurocopa.

### Alineaciones probables

**Alemania:** Kahn; Friedrich,

Woerns, Nowotny, Lahm; Hamann, Baumann, Schweinsteiger, Ballack, Frings y Kuranyi.

**República Checa:** Blazek; Hubschman, Ujfalusi, Bolf, Jiranek, Plasil, Tyce, Smicer, Vachousek, Heinz y Barós.

**Árbitro:** Terje Hauge (Nor.)  
Estadio: Alvalade XXI. 20.45.

## Völler no se fía de los checos

Ante el partido de hoy, el seleccionador alemán, Rudi Völler, es consciente del gran estado de forma de la República Checa: está seguro de que se encontrará con un equipo "altamente motivado" aunque ya se haya clasificado para cuartos de final de la Eurocopa.

El técnico alemán sabe que "cada uno de los jugadores

hará lo imposible por ganar" frente a Alemania, y añadió que ésta era una actitud natural teniendo en cuenta que para la mayoría de los equipos el objetivo ideal es "poner la zancadilla" a los germanos.

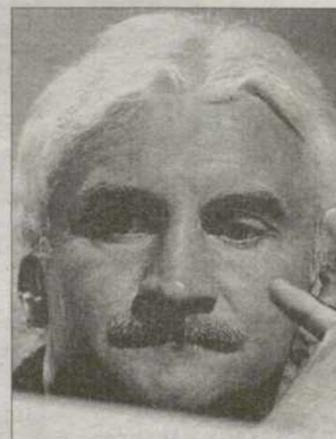
Pese a todo, Völler confía en la victoria: "Si hace tres semanas alguien me hubiera ofrecido un contrato en el que me

asegurase que dependeríamos de nosotros mismos en el último partido del grupo, hubiera firmado inmediatamente", aseguró.

Para el entrenador alemán, la llegada al último encuentro sin haber logrado la clasificación es normal, ya que "cuando fuimos emparejados en este grupo con Holanda y la Repú-

blica Checa sabíamos que iba a ser complicado".

La clave de la victoria este partido es, para Völler, jugar "con la misma pasión que en el primero [contra Holanda]. Silo hacemos, podemos lograrlo", aseguró. El técnico confía en que puedan estar en el campo los convalecientes Bernd Schneider y Didi Hamann.



Rudi Völler.

## Panorama

# Holanda corre peligro

El encuentro de hoy coloca a Holanda frente a Letonia. Cada uno lleva un punto en su grupo, regalo de Alemania que quiso empatar contra estas dos selecciones y que ahora suma dos puntos. En el grupo D, sólo la República Checa, sagaz y conquistadora, no ha regalado nada.

Y así están las cosas para este partido: Holanda debe ganar a Letonia y esperar que Alemania tumbe a los checos. Letonia debe derrotar a Holanda y esperar exactamente lo mismo: una victoria de los hombres de Rudi Völler.

Los tres puntos son esenciales tanto para holandeses como para letones, pero con ellos sólo sumarían cuatro y aún estarían a un punto de Alemania, en caso de que ésta escape con un triunfo de su duelo con la República Checa. Por eso, en los banquillos del Estadio de Braga -donde se juega el Holanda-Letonia- estarán pendientes de lo que ocurra lejos de allí, en el Estadio Alvalade XXI de Lisboa. A la espera de los goles checos.

### Locura de empates

En caso de que Alemania fuese derrotada por más de un gol de diferencia podría darse un triple empate a puntos, siempre que Holanda y Letonia terminasen su partido en empate. Esto daría a los tres equipos los

mismos puntos (dos) para poder clasificarse para cuartos de final, por lo que habría que recurrir a la diferencia de goles entre holandeses, letones y germanos. Mientras, la República Checa estaría distanciada de los demás con sus gloriosos nueve puntos.

Ante esta cita vital, el holandés Dick Advocaat baraja la posibilidad de repetir el equipo inicial que presentó ante la República Checa, a pesar de la derrota sufrida, aunque la sanción de Heitinga podría suponer la entrada en la defensa de Michael Reiziger.

Tampoco se presumen grandes cambios en el equipo de Alexander Starkovs, en una jornada que puede resultar histórica para un selección como la letona. Letonia es el único debutante en una fase final de la Eurocopa. No tiene nada que perder y hoy afrontará el partido al ataque.

### Alineaciones posibles

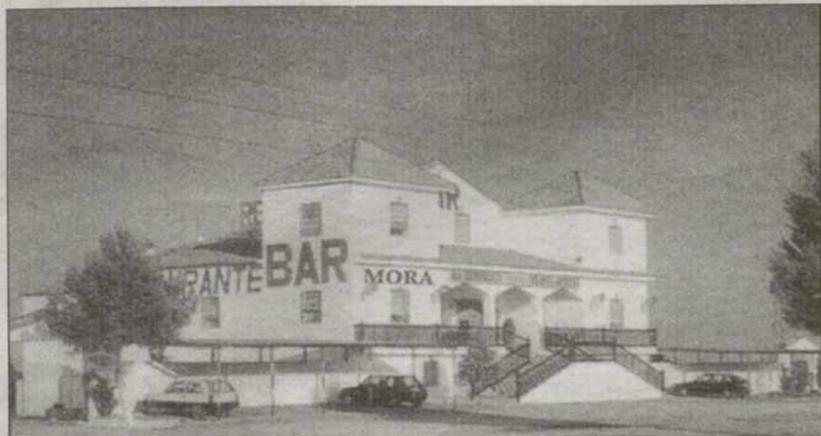
**Holanda:** Van der Sar, Reiziger, Bouma, Stam, Van Bronckhorts, Seedorf, Davids, Cocu, Van der Meyde, Robben y Van Nistelrooy.

**Letonia:** Kolinko, Isakovs, Stepanovs, Zemlinskis, Blagonadezdins, Bleidelis, Lobanovs, Astafjevs, Rubins, Prohorenkovs y Verpakovskis.

**Árbitro:** K.M.Nielsen (Din.).  
**Estadio:** Braga. 20.45.



El holandés Rafael Van der Vaart se lamenta de uno de los goles de la República Checa el pasado sábado.



## RESTAURANTE MORA

Especialidades  
Cocina Española

Conejo al ajillo  
Sopa castellana

MAS DE 14 MENÚS  
DONDE ELEGIR

COMIDAS PARA GRUPOS  
ABIERTO 24 HORAS

Especialidades  
Cocina Marroquí

Harera  
Tallín yess

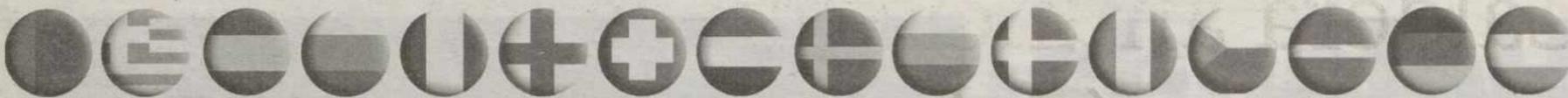
Ctra. Madrid - Cádiz Km 67,500  
45300 Ocaña (Toledo) - Tfno/Fax: 925 130 354

BASE DE DATOS

# EUROCOPA



Portugal 2004



## Grupo A

PARTIDOS

Sábado 12	18:00	Dragao	Portugal	1	Grecia	2
Sábado 12	20:45	Algarve	España	1	Rusia	0
Miércoles 16	18:00	Bessa	Grecia	1	España	1
Miércoles 16	20:45	Luz	Rusia	0	Portugal	2
Domingo 20	20:45	José Alvalade	España	0	Portugal	1
Domingo 20	20:45	Algarve	Rusia	2	Grecia	1

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
Portugal	3	2	0	1	6
Grecia	3	1	1	1	4
España	3	1	1	1	4
Rusia	3	1	0	2	3

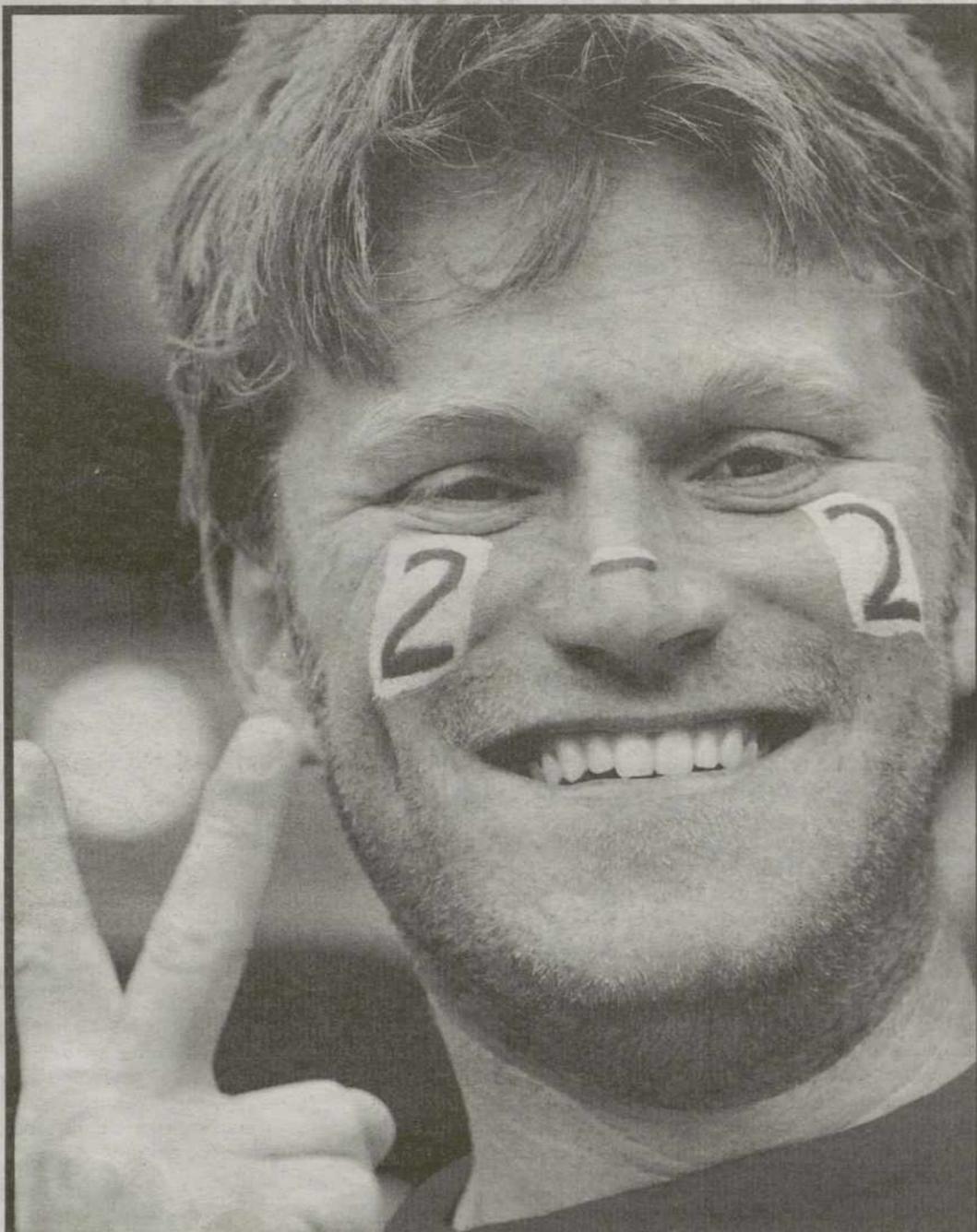
## Grupo B

PARTIDOS

Domingo 13	18:00	Magalhaes	Suiza	0	Croacia	0
Domingo 13	20:45	Luz	Francia	2	Inglaterra	1
Jueves 17	18:00	Coimbra	Inglaterra	3	Suiza	0
Jueves 17	20:45	Magalhaes	Croacia	2	Francia	2
Lunes 21	20:45	Luz	Croacia	2	Inglaterra	4
Lunes 21	20:45	Coimbra	Suiza	1	Francia	3

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
Francia	3	2	1	0	7
Inglaterra	3	2	0	1	6
Croacia	3	0	2	1	2
Suiza	3	0	1	2	1



### Amistad entre escandinavos

Antes de su choque contra Bulgaria, la selección italiana se había pasado todos estos días temiendo un resultado amañado en el otro partido de su grupo, el Dinamarca-Suecia. A las dos selecciones escandinavas les bastaba un empate a dos para pasar a cuartos. Eso es lo que pedía ayer este sonriente aficionado danés, encantado con la posibilidad de dejar fuera a Italia. Y, al final, tuvo lo que quería.

## Grupo C

PARTIDOS

Lunes 14	18:00	A. Henriques	Dinamarca	0	Italia	0
Lunes 14	20:45	Alvalade	Suecia	5	Bulgaria	0
Viernes 18	18:00	Braga	Bulgaria	0	Dinamarca	2
Viernes 18	20:45	Dragao	Italia	1	Suecia	1
Martes 22	20:45	A. Henriques	Italia	2	Bulgaria	1
Martes 22	20:45	Bessa	Dinamarca	2	Suecia	2

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
Suecia	3	1	2	0	5
Dinamarca	3	1	2	0	5
Italia	3	1	2	0	5
Bulgaria	3	0	0	3	0

## Grupo D

PARTIDOS

Martes 15	18:00	Aveiro	Rep. Checa	2	Letonia	1
Martes 15	20:45	Dragao	Alemania	1	Holanda	1
Sábado 19	18:00	Bessa	Letonia	0	Alemania	0
Sábado 19	20:45	Aveiro	Holanda	2	Rep. Checa	3
Miércoles 23	20:45	Braga	Holanda	-	Letonia	-
Miércoles 23	20:45	Alvalade	Alemania	-	Rep. Checa	-

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
Rep. Checa	2	2	0	0	6
Alemania	2	0	2	0	2
Holanda	2	0	1	1	1
Letonia	2	0	1	1	1

## Cuartos de final

Jueves 24	20:45	Lisboa	Portugal	-	Inglaterra	-
Viernes 25	20:45	Lisboa	Francia	-	Grecia	-

## Semifinales

Miércoles 30	20:45	Faro-Loulé	Ganador 24	-	Ganador 26	-
Jueves 1	20:45	Oporto	Ganador 25	-	Ganador 27	-

## Final

Domingo 4	20:45	Lisboa	Ganador 30	-	Ganador 1	-
-----------	-------	--------	------------	---	-----------	---

No está previsto que los perdedores de las dos semifinales se enfrenten en un partido para dirimir quién ocupa el tercer puesto y quién el cuarto.

## MÁXIMOS GOLEADORES

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
Karagounis	Grecia	1
Basinas	Grecia	1
Ronaldo	Portugal	1
Valerón	España	1
Morientes	España	1
Charisteads	Grecia	1
Maniche	Portugal	1
Rui Costa	Portugal	1
Nuno Gomes	Portugal	1

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
Rooney	Inglaterra	4
Zidane	Francia	3
Lampard	Inglaterra	2
Henry	Francia	2
Gerrard	Inglaterra	1
Tudor (p.p.)	Croacia	1
Rapajc	Croacia	1
Prso	Croacia	1
Trezeguet	Francia	1

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
Larsson	Suecia	3
Tomasson	Dinamarca	3
Ibrahimovic	Suecia	2
Cassano	Italia	2
Ljungberg	Suecia	1
Allback	Suecia	1
Gronkjaer	Dinamarca	1
Petrov	Bulgaria	1
Perrotta	Italia	1

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
Baros	Rep. Checa	2
Van Nistelrooy	Holanda	2
Verpakovskis	Letonia	1
Heinz	Rep. Checa	1
Frings	Alemania	1
Bouma	Holanda	1
Koller	Rep. Checa	1
Smicer	Rep. Checa	1

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
Rooney	Inglaterra	4
Zidane	Francia	3
Larsson	Suecia	3
Tomasson	Dinamarca	3
Lampard	Inglaterra	2
Henry	Francia	2
Ibrahimovic	Suecia	2
Baros	Rep. Checa	2
Van Nistelrooy	Holanda	2

► ANTEPROYECTO DE LEY INTEGRAL CONTRA LA VIOLENCIA DOMÉSTICA

## Caldera anuncia que la ley sí protegerá a los menores

López Aguilar asegura que también tendrá en cuenta la sugerencia del CGPJ sobre la motivación de perpetuar un modelo de dominación y desigualdad en el objeto de la norma

• Caldera 'carga' contra el Consejo General del Poder Judicial al asegurar que en el fondo «ciertos magistrados creen que no debe haber una ley contra la violencia de género».

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, anunció ayer que el anteproyecto de ley integral contra la violencia ejercida sobre las mujeres, que prevé aprobar el Gobierno este viernes, reforzará las medidas de protección de hijos y menores, para que éstas sean iguales a las de sus madres.

Caldera hizo estas afirmaciones ayer, en el programa *Sabor a ti* de Antena 3, donde señaló que los miembros del Consejo General del Poder Judicial que apoyan el informe que el lunes aprobó la Comisión de Estudios e Informes de este órgano judicial -que descalifica el anteproyecto- «piensan en el fondo que no debe haber una ley para prevenir la violencia contra las mujeres».

Respecto a la hipotética desigual protección que con el anteproyecto de ley pueden tener hombres y mujeres, Caldera dijo que «el niño es un bien esencial a proteger» y avanzó que en el proyecto de ley que se aprobará este viernes se reforzará la protección de los hijos, con la misma protección que la de las mujeres, y mencionó aspectos como la atención psicológica, las ayudas sociales o de empleo.

**RECEPTIVO.** Mientras, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, dijo ayer que el Gobierno tendrá en cuenta algunas sugerencias del CGPJ al anteproyecto de ley contra la violencia sobre las mujeres como las que se re-



Caldera (i), con los portavoces de los Grupos Parlamentarios del Congreso y el Senado. / BERNARDO RODRÍGUEZ (EFE)

fieren a la «motivación especial de perpetuar un modelo de dominación en el objeto de la ley» y a la posición de los menores.

En declaraciones a los periodistas antes de inaugurar una conferencia en el Instituto de Empresa, el ministro de Justicia indicó que la sugerencia del informe del Consejo General del Poder Judicial «que tiene que ver con la inclusión de la motivación especial de perpetuar un modelo de dominación y desigualdad en el objeto de la ley, puede y seguramente deberá ser tenida en cuenta en el proceso final de elaboración del anteproyecto».

También, agregó López Aguilar, se podrá incorporar «alguna observación relativa a la posición y defensa de los menores en el

cuadro conflictivo en el que muchas veces tiene lugar la violencia contra las mujeres», así como la «cuestión de proporcionalidad general en el tratamiento de las penas y la consideración agravante

de la violencia contra las mujeres en el conjunto del texto». Señaló que «muchas observaciones de ese informe extenso y de los votos particulares de que se acompaña son pertinentes».

### «El informe da la razón al PP»

El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, aseguró ayer que el informe crítico del CGPJ sobre el anteproyecto de la ley integral contra la violencia sobre las mujeres demuestra que su partido tenía razón y que se trata de una norma con contradicciones y lagunas.

Mientras, las asociaciones de jueces discreparon ayer sobre la constitucionalidad del anteproyecto de ley. La Asociación Profesional de la Magistratura (APM), mayoritaria y de tendencia conservadora, cree que la Ley tiene varios puntos anticonstitucionales, mientras que Jueces para la Democracia y la asociación *Francisco de Vitoria* defienden el proyecto.

Por otro lado, la presidenta del Observatorio contra la Violencia Doméstica y vocal del CGPJ, Montserrat Comas, insistió ayer en que el anteproyecto de ley es «necesario, oportuno y constitucional».

► ZARAGOZA

Muere uno de los afectados por legionella y los contagiados se elevan a 26

EFE / ZARAGOZA

Uno de los pacientes afectados por legionella en Zaragoza, un hombre de 84 años, falleció ayer en el Hospital Miguel Servet de la capital aragonesa, informó el Departamento de Salud y Consumo del Gobierno aragonés.

El Miguel Servet notificó a la Dirección General de Salud Pública el fallecimiento, poco antes de las 19,00 horas, de este paciente de legionelosis relacionado con el brote detectado en el Hospital Clínico Universitario y que fue ingresado el pasado sábado con «diversas patologías de base».

Mientras, el número de afectados por legionella en Zaragoza en el último mes se eleva ya a 26, de los que en once se confirmó su relación con un «brote comunitario» detectado en el Hospital Clínico Universitario Lozano Blesa de la capital aragonesa, según fuentes sanitarias.

Ayer, la consejera de Salud y Consumo, Luis María Noeno, informó de que eran 23 los afectados por legionella en el último mes en Zaragoza, a los que se añade un nuevo caso confirmado en la tarde de ayer y relacionado con el brote del Hospital Clínico y dos más de los que se estudia su relación, según señalaron las mismas fuentes.

► ESTUDIO

Un 83% de los europeos está preocupado por la contaminación

EFE / BUDAPEST

Un 83% de los europeos se manifiesta «preocupado por la acumulación de sustancias químicas en el cuerpo humano y en la naturaleza» y un 69% estaría dispuesto a pagar los costes que necesita la industria para reducir esos daños tóxicos.

Ese es el resultado de una encuesta que la organización ecologista WWF/Adena lanzó ayer en Budapest con motivo de la apertura de la Cuarta Conferencia Ministerial sobre la Salud que, la Oficina para Europa de la Organización Mundial de la Salud (OMS), se celebra hasta el próximo viernes.

El estudio revela que un 31% de los ciudadanos de Europa está «muy preocupado» por el problema de la contaminación, un 44% expresa «bastante preocupación», mientras que sólo un 14% dice no estar preocupado.

## Montilla afirma que las tarifas eléctricas no aumentarán por el impacto de Kioto

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Industria, Turismo y Comercio, José Montilla, dijo ayer que es «prematurado» afirmar que el Plan Nacional de Asignación de Derechos de Emisión supondrá una subida adicional de las tarifas eléctricas, ya que el actual marco tarifario tiene margen suficiente para absorber el aumento de costes.

Montilla, que clausuró las jornadas Grandes Decisiones en el Futuro de la Energía, organizadas por el Consejo Mundial de la Energía, abogó por penalizar el «derroche» de energía, lo que podría incluir la gradación de la tarifa eléctrica en función del consumo.

La metodología de tarifas eléctricas para el periodo 2003-2010, aprobada por el Gobierno del PP,

contempla una subida media del 1,4% anual con un tope máximo del 2%, que es el objetivo de inflación marcado por el Banco Central Europeo (BCE). La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, admitió el lunes que el Plan de Asignación repercutirá en las tarifas, pero no aclaró si será necesario modificar la actual metodología y romper el techo del 2%.

Por otro lado, el portavoz confederal de Los Verdes, Francisco Garrido, manifestó ayer que, si bien el Plan Nacional de Asignación de Derechos de Emisión «mejora la situación», es «deficiente» y presenta «demasiadas incertidumbres». El director de la Oficina Económica de la Presidencia del Gobierno, Miguel Sebastián, considera el plan equilibrado.

## BREVES

## ÁFRICA

**La OMS alerta de la mayor epidemia de polio que se recuerda**

■ La Organización Mundial de la Salud (OMS) alertó ayer que la propagación de un brote de poliomielitis en África occidental y central representa la mayor epidemia de esa enfermedad de los últimos años. «Miles de niños pueden quedar paralizados por la polio en los próximos meses» si no se toman medidas, advirtió el director del programa de erradicación de esa enfermedad en la OMS, el doctor David Heymann.

## CAMPAÑA

**Medio millón de personas padecen glaucoma sin saberlo**

■ Unas 500.000 personas padecen glaucoma en España pero lo desconocen al no haber recibido un diagnóstico concreto ya que se trata de una enfermedad asintomática hasta la fase avanzada, según datos ofrecidos ayer con motivo de la *Campaña integral para el control del glaucoma* bajo el lema *Todos contra el glaucoma*. Esta campaña, realizada por la Sociedad Española de Oftalmología, el Consejo General de Colegios de Farmacéuticos y la Fundación Pfizer, tiene como objetivo fundamental fomentar que los pacientes sigan las instrucciones de su oftalmólogo y sean constantes en el tratamiento.

## NUEVA TERAPIA

**La miopía puede corregirse con unas lentes nocturnas**

■ Una nueva terapia con unas lentillas que se colocan para dormir, que no tienen efectos secundarios y que remodelan el epitelio de la córnea de forma reversible, permite corregir durante la noche la miopía hasta las seis dioptrías y el astigmatismo hasta 1,75. La nueva terapia, aprobada este año en la Unión Europea y en EEUU hace ya dos años, está indicada para la personas que quieren prescindir de las gafas o lentillas durante el día o las que no quieren o no pueden pasar por el quirófano para corregir su defecto mediante cirugía refractiva.

## TRÁFICO

**El 74% de los mayores de 60 conduce medicado**

■ La Dirección General de Tráfico recomienda que siempre que se vaya a conducir habiendo tomado medicamentos se consulte a un médico sobre los posibles efectos que éstos pueden tener en la conducción. A pesar de estas advertencias, el 74% de los «seniors» o personas mayores de sesenta años conducen bajo tratamiento médico diario, según un estudio médico-sociológico elaborado por el Instituto Mapfre.

# El consumo de cigarrillos acorta la vida hasta diez años

Un estudio constata que los fumadores habituales tienen el doble de posibilidades de morir antes de superar los setenta años en comparación con los que no tienen el vicio

• El equipo del científico Richard Doll también revela que quienes abandonaron el tabaco a los 60 años ganaron tres años de vida y nueve los que lo dejaron a los 40.

## EFE / LONDRES

Fumar cigarrillos puede acortar la vida hasta diez años, según afirma un estudio divulgado en la jornada de ayer por la revista *British Medical Journal*.

Esta es la conclusión de una investigación iniciada hace cincuenta años por el científico británico Richard Doll, quien ya en el año 1954 confirmó por primera vez la relación entre el consumo de tabaco y el cáncer de pulmón.

El estudio, empezado en 1951, se basa en la evolución de unos 35.000 médicos nacidos entre 1900 y 1930 y subraya que los que fumaron durante la mayor parte de su vida vivieron una media de diez años menos que aquellos doctores que no eran fumadores.

Los expertos también comprobaron que los consumidores de tabaco tienen dos veces más posibilidades de morir antes de superar los 70 años, en comparación con quienes no tienen ese vicio.

La investigación revela, asimismo, que dejar de fumar implica grandes beneficios para la salud, al margen de la edad a la que se tome esa decisión.

**GANARON AÑOS.** El equipo del investigador Richard Doll, profesor emérito de Medicina en la Universidad de Oxford, constató asi-

mismo que quienes abandonaban el consumo de cigarrillos hacia los 60 años llegaron a ganar tres años de vida.

Cuando los sujetos del estudio dejaban de fumar a los 40 años, la esperanza de vida se incrementaba en nueve años, mientras que si ese paso se daba a los 30, el riesgo de morir por enfermedades vinculadas al uso de tabaco casi desaparecía totalmente.

**SEIS MILLONES DE MUERTOS.**

Al respecto Richard Peto, profesor de estadística médica y epidemiología que colaboró estrechamente en el estudio, dijo que el tabaco causó seis millones de muertos en el Reino Unido en el último medio siglo.

«A nivel mundial, el tabaco causará pronto seis millones de muertos al año», advirtió el doctor Peto al hacer referencia a estas devastadoras cifras.

El estudio liderado por Doll fue muy bien recibido por diversas organizaciones médicas como la Fundación Británica del Corazón, cuyo actual director, el profesor Charles George, dijo que el estudio sobre el tabaquismo aporta una «clara demostración de los efectos nocivos que tiene fumar de forma persistente».

Por su parte, el científico e investigador Alex Markham, de la organización Cancer Research del Reino Unido, declaró que «el tabaco es responsable de un tercio de las muertes por cáncer en el Reino Unido».

«Desde que la investigación empezó en 1951, el tabaco ha matado alrededor de cien millones de personas» en el mundo, subrayó Markham.

«A nivel mundial, el tabaco causará pronto seis millones de muertos cada año»



Una mujer fuma un cigarrillo en presencia de otra. / ALBERTO RODRIGO

## Barbacid cree que investigar los estados avanzados del cáncer es dar 'palos de ciego'

## EFE / MADRID

El director del Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas (CNIO), Mariano Barbacid, advirtió ayer de los «muchos palos de ciego» que se están dando en la lucha contra el cáncer, con tratamientos especialmente centrados en combatir tumores en estados ya muy avanzados y no tanto en su origen.

Tras pronunciar una conferencia en el Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales y Tecnológicas (Ciemat) sobre

una nueva generación de modelos tumorales en animales, Barbacid explicó que en el centro de investigaciones que dirige se comprobó que la expresión de un solo oncogen no es suficiente para inducir tumores a la mayor parte de los tejidos del animal, lo que resulta «sorprendente» y ofrece nuevas claves para seguir investigando de qué depende el desarrollo del cáncer en unos órganos u otros.

Como recordó el investigador, los oncólogos reciben al paciente cuando éste tiene ya algún tumor

con cinco o seis mutaciones mientras que los tratamientos que se siguen suministrando se basan en citotóxicos, y ello, lamentó, pese a que de las más de 400 moléculas en ensayos clínicos aproximadamente cada año, sólo se toman finalmente una o dos.

**NUEVOS FÁRMACOS.** Por el contrario, en su opinión, lo deseable sería combatir el cáncer con un mayor impulso de la investigación en los estadios iniciales de la enfermedad, a partir de «sistemas de

modelos que nos permitan ir trayendo nuevas ideas o incluso nuevos fármacos», tratando de «reproducir el cáncer humano lo más fielmente en los animales» para tener un conocimiento más exacto de la enfermedad.

Según Barbacid, en el CNIO se demostró que hay ratones con un oncogen hasta en el 50% de sus células, pero que finalmente sólo desarrollan tumor en determinados órganos o tejidos, lo que suscita el interrogante de descubrir por qué en unos sí y en otros no.



**Defecto formal.** La Sección Primera de la Audiencia de Sevilla anuló ayer parcialmente el auto que elevaba 100.000 euros más la fianza a Juan Manuel Fernández Montoya *Farruquito* para que éste pudiera seguir gozando de libertad provisional y dio instrucciones para que el juzgado instructor resuelva, en una próxima comparecencia, la situación del imputado por el atropello mortal. En la foto, el bailar con Pilar Heredia. / FOTO: EFE

## Los Príncipes de Asturias regresan a Madrid para celebrar el santo del Rey

La onomástica del monarca señala su reincorporación a la actividad institucional • El día 28 viajan a Roma para ser recibidos por el Papa

• Durante la recepción que tendrá lugar mañana en el Palacio Real se impondrá la Orden del Mérito Civil a los siete ponentes de la Constitución.

EFE / MADRID

Los Príncipes de Asturias regresaron en la tarde de ayer a Madrid, tras poner fin a su viaje de novios, y mañana se incorporarán a su actividad institucional, al asistir a la recepción que la Familia Real ofrecerá con motivo de la onomástica del Rey.

Don Felipe y Doña Letizia viajarán el próximo lunes, 28 de junio, a Roma y en el Vaticano serán recibidos por el Papa Juan Pablo II

en audiencia privada. Tres días después se trasladarán a la localidad navarra de Leyre para entregar el Premio Príncipe de Viana, otro de los títulos que ostenta el heredero de la Corona, y que todos los años acude a esta cita.

Además, está previsto que el Príncipe de Asturias asista a las tomas de posesión de los nuevos presidentes de República Dominicana, el próximo 16 de agosto, y de Panamá, el uno de septiembre, viajes en los que podría acompañarle Doña Letizia.

Durante la recepción que se celebrará en el Palacio Real mañana, y que supondrá la reaparición de los Príncipes de Asturias, el Rey impondrá el Collar de la Orden del Mérito Civil a los siete ponentes de la Constitución y a los prime-

ros presidentes de las Cortes Constituyentes. Don Juan Carlos, con motivo de su santo, reunirá en el Palacio Real a los principales representantes de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, así como al decano del Cuerpo Diplomático, y a los primeros mandos de las Fuerzas Armadas.

**JESÚS ORTIZ SE SINCERA.** Por otro lado, Jesús Ortiz, periodista y Consultor Senior de Estudio de Comunicación, afirmó ayer en La Coruña que «desde el punto de vista profesional» le «perjudica» la pérdida de discreción que implica su vida personal, después de que su hija se convirtiese en Princesa de Asturias. Ortiz cree que la discreción es un valor del director de comunicación, puesto que ocupa.

## El pederasta belga Dutroux, condenado a cadena perpetua

EFE / BRUSELAS

El jurado popular y los jueces del Tribunal de Justicia de Arlon (sureste de Bélgica) condenaron ayer al pederasta y asesino Marc Dutroux, a cadena perpetua, sin atenuantes, además de diez años de puesta a disposición del Gobierno belga. Los otros tres acusados, su ex mujer Michelle Martin y sus dos cómplices Michel Lelièvre y Mi-

chel Nihoul, fueron condenados a 30, 25 y 5 años de reclusión, respectivamente.

Las penas coinciden con las que había exigido la Fiscalía Federal, excepto la del empresario Nihoul, que fue reducida a cinco años por atenuantes, frente a los diez como mínimo pedidos por el fiscal Michel Bourlet. Por lo que respecta a Dutroux, la cadena per-

petua, que en la práctica significa la reclusión por un plazo entre 25 y 30 años, se ve reforzada por su puesta a disposición de las autoridades, lo que permitiría prolongar su encarcelamiento otros 10 años cuando acabe la pena y si no hubiera perspectivas de reinserción en la sociedad. En la práctica será muy improbable que Dutroux salga algún día de la prisión.

PRÍNCIPE DE ASTURIAS

## Krugmam y Todorov, favoritos al galardón de Ciencias Sociales

EFE / OVIEDO

El economista estadounidense Paul Krugmam y el filósofo de origen búlgaro, y director del Centro Nacional de Investigación Científica de París, Tzvetan Todorov, figuran entre los favoritos al Premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales que se falla hoy en Oviedo.

Entre los candidatos con más posibilidades de obtener el galardón figuran también el filósofo alemán Rüdiger Safransk, y el historiador peruano Guillermo Lohmann Villena, según fuentes del jurado.

Al galardón optaban 24 candidaturas procedentes de doce países entre las que figuraban la Corte Penal Internacional, el ex canciller alemán Helmut

Schmidt, el antropólogo francés Claude Levi-Strauss, así como el médico español José María Segovia de Arana y el Instituto Colombiano de Antropología e Historia.

El presidente del jurado, Manuel Fraga, señaló que esta vez las propuestas «son menos numerosas que el año pasado» y que algunas «no encajan en la naturaleza del premio» mientras que otros «nombres importantes no son nuevos».

Para la directora del Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, Carmen Iglesias, que mostró su preferencia por conceder el galardón a una persona, en lugar de a un grupo o una institución, hay «nombres de primera fila».

ALICANTE



**Todo listo para San Juan.** Estos días se levantan en las calles de Alicante los ninots que serán quemados hoy en las hogueras de las Fiestas de San Juan. En la imagen, un ninot del presidente de las Cortes Valencianas, Julio de España, vestido de mariachi hace referencia a su colaboración en un disco de un grupo alicantino grabado el año pasado. / MORELL (EFE)

REPORTEROS SIN FRONTERAS

## Denuncian que el II-S deterioró la libertad en Internet

Los atentados de 11 de septiembre de 2001 en Estados Unidos provocaron la aparición de numerosas leyes que limitan la libertad de expresión en internet en países democráticos, lo que fue aprovechado por las dictaduras para reforzar su represión en este medio, afirma Reporteros Sin Fronteras (RSF). En su informe anual publicado en la tarde de ayer sobre la libertad de prensa en la red, RSF indica que 74 *ciberdisidentes* están encarcelados en la actualidad, la mayoría de ellos en China, y aprovecha para llamar la atención sobre las medidas *liberticidas* adoptadas en democracias como Estados Unidos y Francia «en nombre de la lucha contra el terrorismo».

ESPACIO

## La ESA muestra imágenes de la actividad acuática de Marte

La Agencia Espacial Europea (ESA) publicó ayer unas imágenes espectaculares del centro del cañón Valles Marineris en Marte, que muestran numerosas señales de actividad acuática y volcánica. Las fotografías fueron tomadas por la Cámara Estéreo de Alta Resolución (HRSC) a bordo de la nave europea *Mars Express* y fabricada por el Instituto Berlin-Adlershof.

## Relacionan las corrientes oceánicas de la Tierra con las bandas de Júpiter

Un estudio internacional encontró semejanzas entre ciertas corrientes oceánicas de la Tierra y las bandas que caracterizan la superficie de grandes planetas gaseosos como Júpiter. Los autores han descubierto que los océanos terrestres también se ajustan a bandas estables y alternas de corrientes que, cuando se modelan en sistemas informáticos, aparecen como muy parecidas a las bandas jupiterianas.

## PANORAMA

FERIA DE LAS HOGUERAS

## Enrique Ponce resulta herido grave tras una fuerte cogida en Alicante

AGENCIAS / ALICANTE

El matador de toros Enrique Ponce resultó cogido cuando finalizaba la faena de muleta del cuarto toro en la quinta corrida de la Feria de las Hogueras de San Juan de Alicante. su pronóstico es grave.

El percance se produjo en el momento en que el diestro valenciano se preparaba para instrumentar un muletazo, instante en el que fue prendido por el toro, un ejemplar de Torrestrella, que le asestó varios derrotes mientras el torero se hallaba tendido en la arena protegiéndose la cabeza con las manos.

Las cuadrillas acudieron rápidamente y Enrique Ponce permaneció durante varios

segundos entre barreras hasta que finalmente se desplomó y tuvo que ser trasladado en volandas por parte de algunos miembros de su cuadrilla hasta la enfermería de la plaza de toros, donde está siendo asistido en estos momentos. El cartel de la corrida lo integran, además del Enrique Ponce, Francisco Rivera Ordóñez y José María Manzanares (hijo), que lidiaron toros de Torrestrella.

Ponce sufre una cornada entre 20 y 25 centímetros de dos trayectorias en el muslo derecho con entrada suprapatelar externa y que afectan al tejido celular subcutáneo. Sufrir además una fuerte contusión torácica y en hombro derecho.

ÓPERA



**En el Auditorio Nacional.** Juan Diego Flórez, uno de los más grandes fenómenos operísticos de los últimos años actúa hoy en el Auditorio Nacional y en medio de una enorme expectación -las entradas están vendidas hace semanas-, Flórez ofrecerá su primer recital oficial en Madrid, aunque ya en marzo de 2002 ofreció un concierto privado en el Teatro Real. / MONDELO (EFE)

TEATRO

## Internas de la prisión de Alcalá estrenan su obra en el Fórum

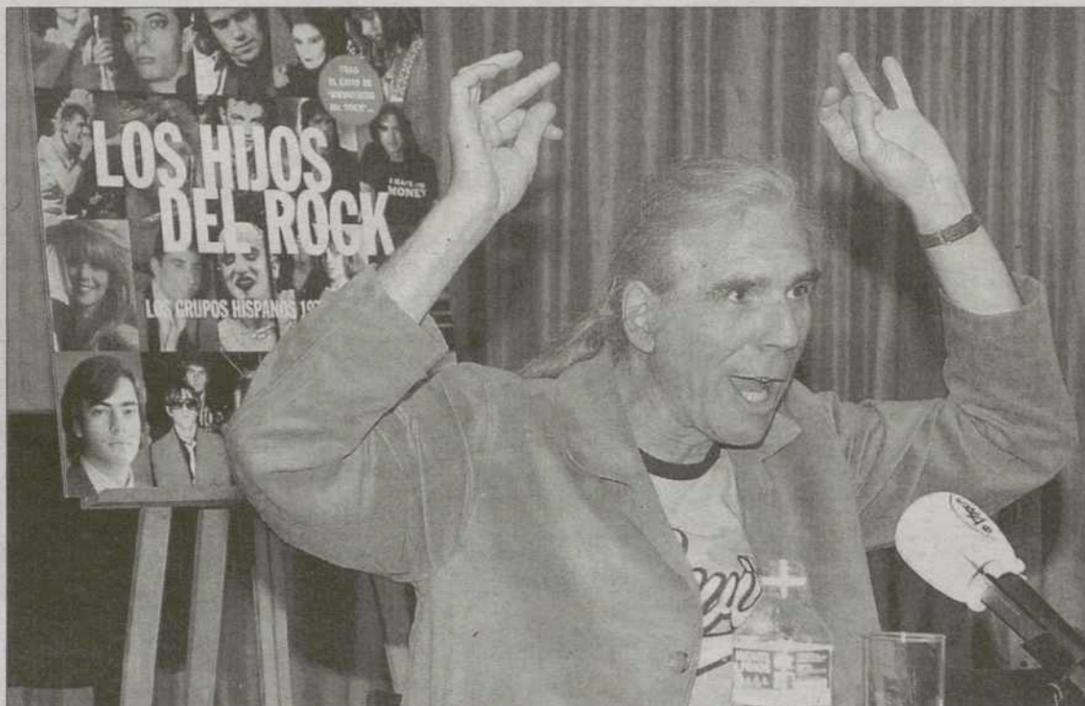
La compañía Yeses, que mezcla a actores profesionales con internas de la prisión de Alcalá-Meco, estrenó ayer en el Teatro del recinto del Fórum 2004 la obra *Libertas Libertatis*, creada especialmente para el evento. En *Libertas libertatis* intervienen cuatro mujeres de la Antigua Roma, cuatro prófugas escapadas de las cárceles del Imperio. Siguiendo una vieja leyenda, las cuatro protagonistas, interpretadas por cuatro reclusas, buscan una ley antigua, el Rollo de Adriano, que las hará libres y ciudadanas. La obra es un continuo «flashback» en el que los cuatro personajes evocan cómo lograron huir.

GUIÓN

**Medem, Barceló, 'Siete vidas' y 'Cuéntame', premiados en los GAC** ■ Julio Medem, Xesc Barceló, las series *Siete Vidas* y *Cuéntame como pasó* y los programas radiofónicos *La ventana* y *Minoría absoluta* son algunos de los ganadores de la primera edición de los Premios GAC 2004, que entregó el lunes la Asociación de Guionistas de Catalunya. El Premio Especial a la Difusión del guión fue para Jesús Ramos y Joan Marimon por *Diccionario incompleto del guión audiovisual* y Xesc Barceló fue galardonado con el Premio Honorífico.

NARRATIVA

**Santiago Sancho gana el Premio 'Santa Isabel de Portugal'** ■ El escritor Santiago Sancho Vallestingánó el Premio de Narración Breve *Santa Isabel de Portugal, reina de Aragón*, por su obra *Izquierdas y derechas*, un libro que narra la vida de un niño de 10 años, proveniente de un pueblo de provincias, enviado al colegio Santo Tomás de Aquino como interno.



Salvador Domínguez durante la presentación en la SGAE, en Madrid, de su libro 'Los Hijos del Rock'. / DIEGO GÓMEZ (EFE)

## Salvador Domínguez presenta 'Los hijos del rock' rodeado de músicos

La obra, que fue presentada ayer en la SGAE, hace un recorrido por la historia del pop español desarrollado entre los años 1975 y 1989

• El autor y también músico señaló que el libro permite «entender de dónde venidos y pone en orden cronológico y de valor el trabajo colectivo de la música española» durante esos años.

EFE / MADRID

Miembros de grupos como Tequila, Asfalto, La frontera, Imán, Gabinetes Caligari, Azul y Negro, Aviador Dro y Los Canarios acompañaron ayer al músico y escritor Salvador Domínguez durante la presentación en la SGAE de su libro *Los Hijos del Rock*, en el que hace un recorrido por la música española entre 1975 y 1989.

No es la primera vez que Salvador Domínguez investiga las raíces del pop y rock español, ya lo hizo con *Bienvenido Mr. Rock...*, en

el que resumía los inicios del rock hispano entre los años 1957 y 1975, y no descarta terminar la trilogía.

Con Domínguez estuvieron ayer también productores musicales como Antonio García de Diego, Gonzalo García Pelayo, Paco Trinidad o Alain Miló, y Eduardo Bautista, músico, productor y actual presidente del Consejo de Dirección de la SGAE, que recordó el compromiso establecido ayer con el Presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, de promover una Ley de la Música.

Bautista señaló que *Los hijos del rock* es un libro que permite «entender de dónde venimos y pone en orden cronológico y de valor el trabajo colectivo de la música española».

Salvador Domínguez, antiguo integrante de Los Canarios y Los Pekenikes, revela ahora en *Los hijos del rock* los secretos de familias musicales comprendidas entre los

años 1975 y 1989, músicos hijos de la generación que escuchaba a Elvis y a los Beatles, que arranca en el 75, con grupos como Triana o Burning.

Salvador los resume todo en tres corrientes, por un lado, la onda progresiva de Cataluña o movimiento laietano, que arranca en el 74 y cuyo grupo exponencial es la Orquesta Mirasol.

Todo se aglutina entonces en torno a la sala Celeste y su dueño se asocia con el sello Edicsa, creando el sello Celeste. De ahí salen la Compañía Eléctrica Darma, Iceberg o La Rondalla de la Costa.

Luego está el rock andaluz, que empieza gracias al productor Gonzalo García Pelayo y su sello Gong, integrado en Movieplay.

Y, por último, el jazz rock con toques hispanos, que surge en Madrid con Polydor, compañía en la que estaban Paco de Lucía y Camarón de la Isla.

## El espectáculo de B.B. King abre el Festival de Jazz de Valencia

EFE / VALENCIA

B.B. King, considerado como el rey del blues, será el encargado de abrir hoy la séptima edición del Festival de Jazz del Palau de la Música de Valencia, que se desarrollará hasta el 29 de julio.

El *B.B. King Festival Blues*, abrirá su gira europea en Valencia, en un espectáculo que tendrá lugar en la plaza de toros durante cuatro horas y en el que participará el grupo *The funk on me*.

Actuarán también la joven vocalista de blues Shemekia Copeland, el pianista Doctor John y, para concluir, se contará con la intervención del mítico B.B. King, que durante hora y medio dará un repaso a su repertorio y contará con la colaboración de Raimundo Amador como artista invitado.

El festival continuará, ya en los jardines del Palau de la Música, el martes 13 de julio con la actuación de Joe Lovano Quartet con Hank

Jones, mientras que el miércoles será el turno de Michael Brecker Quintet con Perico Sambeat como artista invitado.

La Lincoln Center Jazz Orchestra con Wynton Marsalis actuará el 15 de julio. Dos días después los protagonistas serán Avishai Cohen Quartet y Bobby MacFerrin, mientras que el día 29 concluirá el festival con el homenaje que la Big Band del seminario realizará a Glenn Miller.



**EXPOSICIONES**

**11'00**

**La mujer afgana**

El Archivo Histórico acoge hasta el próximo 30 de junio la exposición 'Levantar el velo de la mujer afgana', muestra organizada por Médicos del Mundo. Este recorrido pretende ser un documento gráfico de los problemas que deben superar las mujeres de este país. De 11,00 a 14,00 y de 18,00 a 20,00 horas, los domingos y festivos de 11,00 a 14,00. Lunes cerrado.

ARCHIVO HISTÓRICO  
CALLE TRINIDAD, 10.

**FIESTAS**

**12'00**

**S. María de Benquerencia**

Comienzan a las 12,00 horas los actos con el Torneo de Baloncesto 3x3, siendo a las 16,00 horas el IV Campeonato de Fútbol Sala. Los bailes regionales y el teatro tendrán lugar a las 20,00 horas en la sala Talía, mientras que a las 22,00 horas se celebrará un concierto de música joven con la participación de grupos como 'Anestesia', 'Silikosa' o 'Gyob'.

POLIDEPORTIVO.  
SALA TALÍA.  
RECINTO FERIAL.

**RUTAS**

**21'30**

**Ruta de los templarios**

Esta noche, a partir de las 21,30 horas, tendrá lugar la Ruta de los Templarios organizada para el Distrito Norte. Esta iniciativa, incluida dentro del ciclo '¿Por qué no de noche?', pretende dar a conocer a los residentes en Toledo un patrimonio muchas veces desconocido. Para obtener información, los interesados pueden llamar al 925 25 12 86.

GRUPO MÁXIMO DE  
30 PERSONAS.

**AGENDA56**

**EXPOSICIONES**

**Teo Puebla**

El pintor Teo Puebla muestra en la Cámara de Comercio de Toledo, hasta el próximo 28 de junio, 25 obras dedicadas a una temática recurrente en su obra, la infancia. La mayoría de los lienzos son acrílicos sobre tela, aunque también se incluyen varias acuarelas y dibujos realizados en carboncillo. El horario de lunes a viernes es de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas; los sábados sólo por la mañana.

PLAZA DE SAN VICENTE, 3

**Claves de Toledo. Llave de futuro**

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

**Irina Maldonado**

La Galería de Arte Irina Maldonado presenta hasta el 17 de julio la exposición de pintura, instalaciones y estructuras con las obras de Santiago Elena, Ruth Contreras Farelo y Grupo Riada. La muestra trata de mostrar las nuevas tendencias por las que camina el arte contemporáneo mediante la exhibición de tres ejemplos claros del arte actual.

CALLE LA PLATA, 13

**Tolmo**

La galería de arte Tolmo presenta una interesante muestra compuesta por una selección de obras gráficas de los mejores autores de todos los tiempos. Así, Picasso, Chillida, Tápies, Barjola, Canogar, Pérez Villalta, Quetglás o Valdés estarán presentes en Tolmo hasta el próximo 24 de junio. El horario de visita es de martes a viernes de 18,00 a 21,00 horas, y los sábados de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00, mientras que los domingos y festivos será de 12,00 a 14,00 horas.

CALLE SANTA ISABEL, 14

**Carlos Méndez y Francisco Carbonell**

La Galería Soledad Arroyo muestra hasta el próximo 30 de junio las obras de estos dos autores. El horario de visita es, de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,30 horas.

CALLE ALFONSO XII, 24

**Guillermo Pérez Villalta**

La Real Fundación de Toledo muestra -hasta el 15 de septiembre- una serie de obras, la mayoría de gran formato, del pintor Guillermo Pérez Villalta, Premio Nacional de Artes Plásticas en 1985. El horario de visita es de lunes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los domingos de 10,00 a 15,00 horas.

PLAZA DE VICTORIO MACHO, 2

**'El misticismo de Vicente Vela'**

El creador Vicente Vela muestra, hasta el 18 de

**EXPOSICIÓN**



**Apuestas de Caja Rural de Toledo.** Hasta el próximo día 3 de julio la entidad financiera ofrece tres muestras variadas en las que se demuestra la técnica de los autores en las distintas disciplinas plásticas. En la sala Greco, la muestra titulada 'A Tientas', presenta un recorrido por la fotografía de Francisco Javier Munera y Adolfo López; en la sala Velázquez se exhiben los óleos del polifacético Alfredo de la Peña; mientras en la sala Picasso expone Loli Gómez-Tavira una serie de piezas agrupadas bajo el epígrafe de 'El realismo en la pintura'. La sala de exposiciones se encuentra ubicada en la calle Coronel Baeza, s/n de Toledo. /L.T.

julio, sus particulares interpretaciones pictóricas, en la Galería de Arte Dalí, mediante piezas cuya modernidad sorprenden en entornos originales e independientes a las alternables tendencias de moda en el globalizado mundo del arte. Toda una muestra de lenguaje propio que ha marcado un antes y un después en el panorama creativo. El horario es de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,30 horas.

GALERÍA DALL CALLE COLOMBIA, 12

**'Pequeños maestros'**

El Centro Cultural San Ildefonso expone, hasta el próximo 1 de julio, una muestra de las obras creadas en el taller infantil de pintura 'Pequeños maestros'. El recorrido acoge collages, apuntes, dibujos y esculturas creados por 30 niños de entre 6 y 14 años, lo que deja implícita la marea creativa de las mentes todavía sin manipular. El horario de martes a sábado es de 17,00 a 21,00 horas y los domingos de 11,00 a 14,00 horas.

PASEO DE LOS CANÓNICOS, S/N.

**CONVOCATORIAS**

**VII Curso de Verano 'Ciudad de Toledo'**

El Conservatorio Profesional de Música 'Jacinto Guerrero', organiza del 26 al 31 de julio el VII Curso de Verano 'Ciudad de Toledo' de Instrumentos de Viento, Percusión y Dirección Musical. Más información en el Conservatorio, calle San Juan de la Penitencia, 2 -45001 de Toledo o en [www.cursotole.com](http://www.cursotole.com).

CALLE SAN JUAN DE LA PENITENCIA, 2

**VII Certamen Nacional de Pintura**

El Ayuntamiento de Landete convoca el VII concurso-exposición de pintura al óleo en el que podrán participar todos los pintores que lo deseen con obras de tema libre en lienzo o soporte de 55x38 cms. de mínimo y 81x60 cms. de máximo. Las piezas se enviarán, hasta las 14,00 horas del día 8 de agosto al Ayuntamiento, plaza Nicanor Grande, 1-16330 de Landete, Cuenca. El jurado encargado del certamen fallará su decisión el 14 de agosto estableciendo un primer premio de 1.200 euros, un segundo de 900 y un tercero de 600 euros. El premio especial consistirá en la exposición de las obras ganadoras en una de las salas de CCM en Cuenca, ya sea individual o conjunta, que tendrá lugar durante el año 2005.

AYUNTAMIENTO DE LANDETE, CUENCA.

**Concurso para jóvenes arquitectos**

El Certamen Nacional de Ideas 2004 para Jóvenes Arquitectos está convocado por el Departamento de Juventud del Ayuntamiento de Madrid, con una dotación de hasta 3.000 euros. El plazo de solicitud finaliza el 30 de septiembre de 2004. Más información en [www.munimadrid.es/principal/ayuntamiento](http://www.munimadrid.es/principal/ayuntamiento).

AVENIDA MONFORTE DE LEMOS, 40.

**Premios Madrid de Periodismo**

Convoca la Fundación Destino Madrid, por la apuesta del futuro turístico de Madrid. Dotación: más de 125.000 euros. Información en calle Gran Vía 63, 7-28013 de Madrid o en los teléfonos 91 547 88 30 - 91 323 08 37.

[WWW.FUNDACIONDESTINOMADRID.COM](http://WWW.FUNDACIONDESTINOMADRID.COM)

**HOY**

**23** de junio de 2004

Faltan 191 días para que comience el año 2005

**Santoral**

Juan, presbítero; Jacobo, obispo; Agripina, Zenón, Zenas, Félix, Gotilas, Ardames, Barac-las, Moisés, Proba, Lolia, Urbano, mártires; Aristocles, Atanasio, confesores; José Cafasso, presbítero; Edtrudis santa.

Misa: de Feria.

**LA SUERTE**

**ONCE**

MARTES	22/06/2004	17.775
LUNES	21/06/2004	05.887
VIERNES	18/06/2004	33.213
JUEVES	17/06/2004	26.246
MIÉRCOLES	16/06/2004	79.933
MARTES	15/06/2004	18.522

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

**Supercupón ONCE**

DOMINGO, 20/06/2004	04.242
Reintegro	2
Serie	017

**Lotería Primitiva**

SÁBADO 19/06/2004	9-15-20-28-42-43	C: 32 R: 1
JUEVES 17/06/2004	18-21-23-27-33-49	C: 4 R: 7
SÁBADO 12/06/2004	13-27-31-32-33-36	C: 12 R: 0

**Bono Loto**

MARTES 22/06/2004	2 8 17 22 29 32	C: 3 R: 4
LUNES 21/06/2004	9 24 32 38 40 44	C: 16 R: 8
MIÉRCOLES 16/06/2004	2 14 19 28 30 34	C: 23 R: 0
MARTES 15/06/2004	2 12 26 31 36 43	C: 8 R: 8

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO, 20/06/2004	4-15-19-21-27-40	C:41 R: 4
---------------------	------------------	-----------

**Lotería Nacional**

SÁBADO 19/06/2004	Primer Premio	45.261
	Reintegros	8,21
JUEVES 17/06/2004	Primer Premio	15.623
	Reintegros	3,69

**LA RECETA**



AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD  
RESTAURANTE CASA AURELIO

*Helado de tomate*

**Ingredientes**

1 Kg. de tomates maduros pero duros, 250 gr. de azúcar, 3 cucharadas de miel, cáscara de naranja y limón, 2 vasos de agua, 2 yogurt natural.

**Preparación**

con la mitad del azúcar, la cáscara de naranja y de limón y dos vasos de agua confeccionamos un almíbar y reservamos. Los tomates se pelan, se despepitan y se pican muy fino. A parte en un recipiente se confecciona un caramelo con el resto del azúcar, añadimos la miel, se cuece como tres minutos y añadimos el tomate y lo confitamos como 30 minutos y pasado este tiempo añadimos el almíbar, cocemos diez minutos más, pasamos todo por el pasapurés y enfriamos, cuando esté bien frío añadimos el yogurt, batimos bien y metemos al congelador o a la heladora.

**FARMACIAS**

**TOLEDO**

► M. Rosario Sancho Bernad  
Real del Arrabal, 10  
925 22 07 93 (Abierto hasta las 22 horas)

► Jose Luis Echevarría Manso  
Rda. Buenavista, 33  
925 22 35 46 (Abierto las 24 horas)

► M. Victoria Moraleda Nieto  
C/ Río Valdeyernos, 4  
925 24 56 03 (Polígono/abierto las 24 horas)

**CONSEJO DE MODA**



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

*Come adecuadamente*

Lo primero que debes hacer es vigilar que tu dieta sea variada y equilibrada, buscando nuevos ingredientes, y creando platos distintos. Debes evitar las grasas animales y los productos de bollería industrial, pues son lo peor para las arterias y la línea. Utiliza siempre aceite de oliva virgen, es el que más cunde, por lo que necesitarás menos cantidad, y el más sano.

Evita el azúcar, y no te pases con los refrescos y zumos azucarados, alternalos bebiendo agua. Consume pan, cereales, pasta, arroz y sobre todo, legumbres, pues son una buena fuente de fibra. Y por último, no comas de pie y mastica bien la comida.

**CUMPLEN AÑOS**

Hoy cumplen años  
Álvaro Pombo  
-escritor- 65, John  
Elliot -historiador- 74,  
Juan San Martín  
-primer Defensor del  
pueblo del País Vasco-  
82, Selma Blair (foto)  
-actriz- 32, Frances  
McDormand -actriz-  
47.



**BIBLIOS**

**ZONA DE TOLEDO**  
Sin servicio.

**ZONA DE TALAVERA DE LA REINA**  
San Bartolomé de las Abiertas de 09:15 a 10:00 h.  
Los Alares de 11:00 a 11:45 h.  
Robledo del Buey de 12:00 a 13:00 h.

**HOY FELICITAMOS A...**

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

**PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'**

**DATOS DEL FELICITADO**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Fecha nac. \_\_\_\_\_

Colegio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

**DATOS DEL FELICITANTE**

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

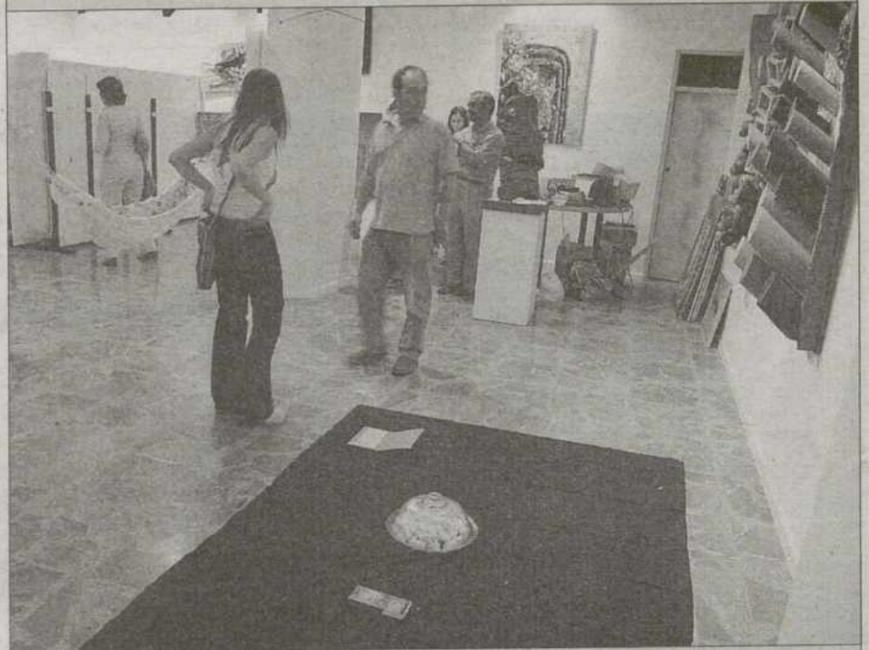
DNI \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

**VIDA SOCIAL**

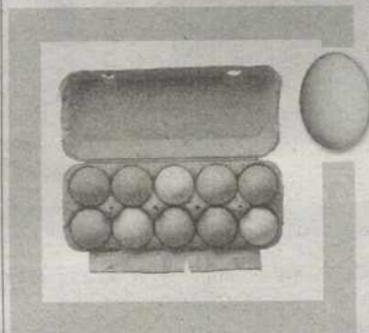


**Dejarse llevar.** La exposición que ayer inauguró la Galería de Arte Irina Maldonado invita a recorrer lugares creativos que premian la mente abierta y la visión libre, sin complejos ni prejuicios heredados. La pintura de Santiago Elena, las instalaciones de Ruth Contreras y las estructuras del Grupo Riada recrean las nuevas tendencias por la camina el arte contemporáneo más versátil y liberado. Una visita para perderse en interpretaciones. /Y.LANCHA



**Palestina visita Toledo.** El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, ha recibido al vicepresidente del Consejo Nacional Palestino, Taisser Qubaa, con motivo de su visita a la Ciudad Imperial como ciudad de paz, de encuentro y ejemplo de convivencia. En esta visita el vicepresidente palestino venía acompañado del delegado general de Palestina en España, Nabil Maarouf, y de Zuheir Al-Khatib (en la imagen a la d. del alcalde)./L.T.

¿A su compañero de trabajo le destinan a Groenlandia y quiere hacerle una fiesta de despedida ?,  
¿sus gallinas ponen los huevos más grandes de Toledo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



ningún problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redaccion\_toledo@promecam.es

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5

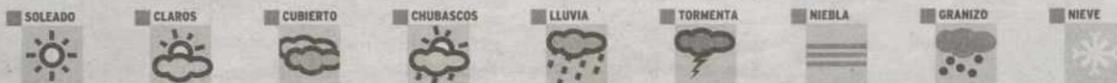
La Tribuna DE TOLEDO



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Pocos cambios.** La jornada volverá a presentarse con cielos muy soleados en todas las provincias. Aparecerán de nuevo algunas nubes altas, pero no serán destacables. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios. Hoy podrán bajar un poco, pero apenas se notará. El ambiente será muy agradable.

### AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA  
 máxima 31,9  
 mínima 8,0  
 16,00 h  
 06,30 h  
 PRESIÓN: 956 mb  
 VIENTO: W  
 LLUVIA: 0 L/M2

### AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA  
 máxima 30,3  
 mínima 17,1  
 16,00 h  
 06,20 h  
 PRESIÓN: 956 mb  
 VIENTO: NW  
 LLUVIA: 0 L/M2

### HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín.		
Albacete	30	17
Ciudad Real	30	18
Talavera de la Reina	30	16
Cuenca	27	17
Guadalajara	29	16
Toledo	30	17
Puertollano	31	17

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	21	16
Lugo	23	13
Orense	27	15
Portevedra	23	15
Santiago	23	14
Oviedo	21	16
Santander	21	18
Bilbao	27	17
San Sebastián	25	18
Vitoria	25	16
Pamplona	28	17
Huesca	33	19
Teruel	31	14
Zaragoza	34	21
Logroño	30	19
Barcelona	27	21
Lleida	34	19
Girona	30	19
Tarragona	30	21
Ávila	25	14
Burgos	27	12
León	25	12
Palencia	26	13
Salamanca	27	14
Segovia	27	14
Soria	26	12
Valladolid	27	15
Zamora	28	16
Badajoz	30	16
Madrid	30	17
Alicante	29	19
Castellón	29	20
Valencia	29	21
Murcia	35	20
Almería	30	20
Cádiz	26	20
Córdoba	35	19
Huelva	32	19
Granada	34	12
Jaén	32	21
Málaga	29	17
Sevilla	34	19
P. de Mallorca	28	20
Las Palmas G.C.	27	24
Sta. Cruz Tfe.	28	20
Ceuta	27	19
Melilla	30	19

### HOY

**Repiten las nubes en el norte.** Aunque el frente se muestra en retirada ya, las nubes volverán a ser abundantes en el extremo norte del país. No serán nubes muy activas, por lo que no llegarán a dejar precipitaciones. Cielos más soleados cuanto más al sur. Las temperaturas bajarán un poco. Se notará más en el norte.

### MAÑANA

**Se complica en el sistema Ibérico.** La jornada quedará ya, bastante más soleada en casi todo el país. Por la tarde crecerán nubes de evolución. Nubes que terminarán por dejar chubascos en el sistema Ibérico e incluso en el central. Las temperaturas subirán un poco por la tarde. Ambiente muy agradable en general.



### EN TOLEDO

**Ambiente muy agradable.** El tiempo se mantendrá muy agradable durante toda la jornada de hoy y la de mañana en toda la provincia. Aunque todavía podrían aparecer algunas nubes altas, no serán muy destacables. Las temperaturas cambiarán poco. En general, volverán a ser muy agradables.



### JUEVES



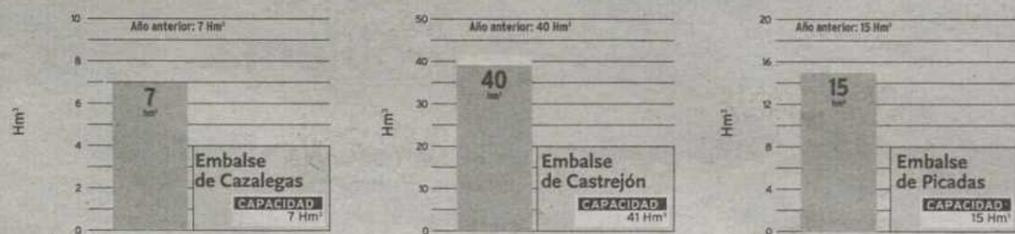
**Riesgo de chubascos en el norte.** La jornada permanecerá muy soleada en toda la Comunidad. Tan sólo destacar el aumento de la nubosidad de evolución durante la tarde en el norte de Guadalajara, por donde se esperan chubascos de carácter localmente tormentoso.

### VIERNES



**Empezará de nuevo el calor.** Las temperaturas experimentarán un ascenso que se prolongará de manera más acusada durante todo el fin de semana y principios de la semana que viene. A pesar de esto, el viernes serán todavía muy agradables, pero las máximas llegarán a subir más.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 8 de junio al 15 de junio del 2004

### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	19,0	7,8	242,6
Ciudad Real	35,3	6,7	530,3
Talavera R.	1,1	6,0	18,2
Cuenca	5,0	11,0	45,4
Guadalajara	0,7	6,9	10,1
Toledo	1,1	6,0	18,2
Puertollano	0,7	6,9	10,1

Datos pluviométricos en mm del periodo 07/06/04 al 13/06/04

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	29	20
Bruselas	18	11
Amsterdam	20	11
Copenhague	18	10
Berlín	21	12
Estocolmo	18	11
Ginebra	24	13
Moscú	21	15
Lisboa	24	18
Londres	19	10
Zurich	21	13
Miami	33	25
Nueva York	26	19
Oslo	18	7
París	22	12
Praga	21	8
Roma	26	14
Viena	24	11

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251440.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.  
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

## BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

## BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBIGUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

## CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensaladilla rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

## BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

## BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

## RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

## RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

## RESTAURANTE CASA MARTINA

## BAR LOS GALGUEROS



Especialidad en pinchos morunos y tortilla española. Menú del día.

ESPARTEROS, 14. TEL. 925 22 40 48

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

## RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA MONTERIA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

## BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-TL. TEL. 925-210640.

## RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirro y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

## RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226.

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016.

45006 - TOLEDO

## RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

## RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

## BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

**TODO EL CINE**

**TOLEDO**

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

**MULTICINES MAYORAL** C/ Viena,2

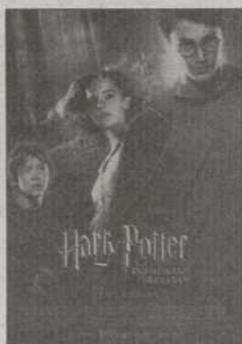
Teléfono información: 925 256 688

**CINES MARIA CRISTINA**

Teléfono información: 925 212 129



**Sala A**  
L-Ma-J  
18:00-20:15  
V-S-D Y Mie  
16:30-19:35-22:45



**Sala B**  
L-Ma-J  
18:00-20:15  
V-S-D Y Mie  
16:30-19:35-22:45



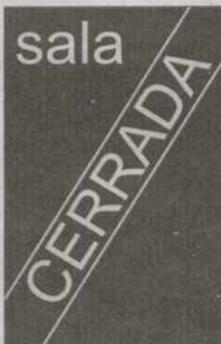
**Sala C**  
L-Ma-J  
19:45-20:30  
V-S-D Y Mie  
16:30-19:45-22:45



**Sala D**  
V-S-D-Mi  
17:30-20:00-22:45  
L-Ma-J  
20:00-22:30



Sala 2



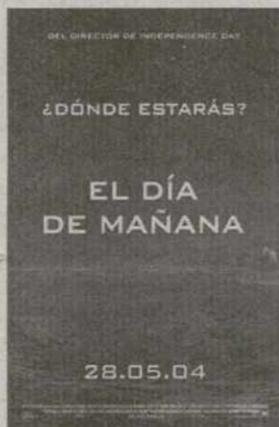
Sala 3



Sala 4

**CINES VEGA**

Teléfono información: 925 231 267



**SALA 1**  
V-S-D-L  
17:15-19:50-22:30  
Ma-Mi-J  
19:50



V-S-D-L  
22:30  
Ma-Mi-J  
22:30

**SALA 5**



V-S-D-L  
17:15-19:50  
Ma-Mi-J  
19:15



**SALA 6**  
V-S-D-L  
17:15-19:50-22:30  
Ma-Mi-J  
19:50-22:30



**SALA 7**  
V-S-D-L  
17:30-19:50-22:30  
Ma-Mi-J  
19:50-22:30



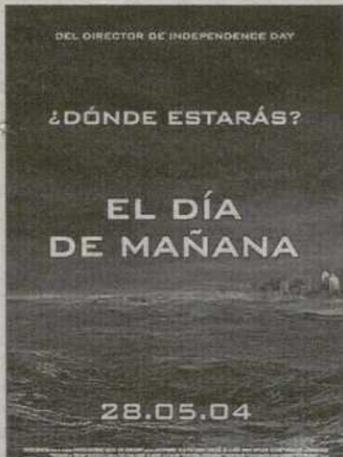
**SALA 8**  
V-S-D-L-Ma-Mi-J  
19:00-22:30

**TALAVERA**

**MULTICINES CINEBORA**

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



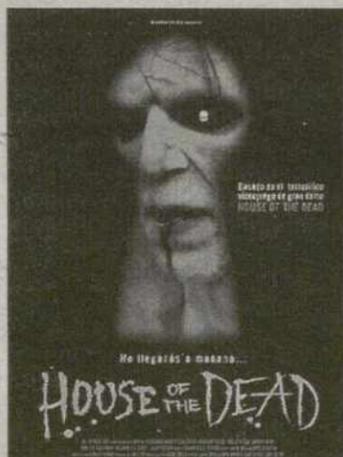
**SALA 1**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 2**  
17:30 - 21:30



**SALA 3**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 4**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 5**  
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30 - 20:15



**SALA 6**  
23:00

**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**

Sin horarios 22:00  
Sin horarios 21:45

**MADRID SUR**

**LEGANÉS**

**CINESA PARQUESUR**

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

EL CASTIGADOR 16.15-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.30; D.F. 12.00  
TROYA 16.00-19.05-22.10.

D.F. 12.00  
F.B.I. S.D. 0:00; L.M.X.J. 16.00-18.10-20.10-22.10;  
V.S.VIS. FEST. 00.30

BLUEBERRY, LA EXPERIENCIA SECRETA 16.00-19.00-22.00; V.S.VIS.  
FEST. 0.50; D.F. 12.00

LADYKILLERES 16.00-18.15-22.30-22.45;  
V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00

HARRY POTTER 16.15-16.30-17.30-19.00-19.30-20.30-22.30;  
V.S.VIS. FEST. 23.30-01.00; D.F. 12.00-12.30

VAN HELSING 16.15-19.00-22.00; V.S.VIS.FEST. 00.45; D.F. 12.30

SCOOBY-DOO 2. MONSTRUO DESATADO DF. 12.30

HERMANO OSO DF. 12.15

GIRO

INESPERADO 16.10-19.45-22.00; D.F. 12.30

EL DÍA DE MAÑANA

17.00-19.45-22.20; V.S.VIS.FEST.01.00; D.F. 12.00

**GETAFE**

**CINE CINESA BULEBAR**

HARRY POTTER 4:00-7:00-10:00

LADYKILLERES 4:00-6:10-10:25-10:40

TROYA 4:00-7:05-10:10 DF16:30-20:15-0:30

SUPER AGENTE CODY BANKS 2 4:10-6:15-8:30-10:40DF.0:50

EL DIA DE MAÑANA 4:30-7:15-10:00

F.B.I. 4:15-6:15-8:20-10:30. DF 0:40

### Albright, entrevistada en 'La respuesta'

La respuesta, la tertulia matinal de Antena 3 que presenta Antonio Pérez Henares a partir de las 9,15 horas, recibe hoy a la ex secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, de visita en España para presentar su biografía, y a la vicepresidenta primera del Congreso, Carme Chacón.



El ministro de Trabajo, Jesús Caldera.

### Jesús Caldera, en 'La mirada crítica'

El espacio de tertulia y opinión presentado por Montserrat Domínguez, La mirada crítica, que Telecinco emite a las 09,25 horas, contará con la presencia de Jesús Caldera, ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, que comentará el anteproyecto de Ley contra la violencia ejercida sobre las mujeres.

### Patricia Conde visita el plató de 'Lo + plus'

Canal + emite a las 15,30 horas, el espacio de entrevistas Lo + plus, que contará con la presencia de la presentadora y actriz Patricia Conde. La protagonista del programa de humor Ladykaña presentará su libro del mismo título y hablará de sus proyectos de futuro y de su carrera como actriz.

### Instinto maternal de los animales, en La 2

El espacio que La Primera de TVE emite a las 23,00 horas, Límite cero, ofrecerá el documental Tierra indómita, dirigido por Laurent Frapat, en el que los protagonistas serán crías de elefante, canguro, koala y tigre. El reportaje muestra cómo el amor maternal surge de forma natural entre los animales.

## TELEVISIÓN 61

# 'Documentos TV' dedica su programa 800 a 'Galíndez'

El espacio de La 2 emite un documental sobre la desaparición del delegado del Gobierno vasco en Nueva York, secuestrado en los años 50 sin que aún hoy se sepan las causas

• Vázquez Montalbán dio a conocer la increíble historia de este vasco, sobre cuya desaparición hay varias teorías, como que fue asesinado por Trujillo, por Franco o por EEUU.

EFE / MADRID

El escritor Manuel Vázquez Montalbán, con su novela Galíndez, dio a conocer la increíble historia de este vasco, delegado del Gobierno vasco en Nueva York, que fue secuestrado en pleno Manhattan en los años 50 sin que aún hoy se sepa muy bien las causas reales de su desaparición.

El programa Documentos TV, que La 2 emite a las 22,35 horas, dedica hoy su programa 800 a este personaje, Jesús de Galíndez, sobre cuya desaparición hay varias teorías, como la que fue asesinado por Trujillo, por Franco e, incluso, por las autoridades estadounidenses para las que trabajaba. De hecho, 50 años después de los hechos todavía existen documentos sin desclasificar en el departamento de Justicia de EEUU por afectar a la seguridad nacional.

La noche del 12 de marzo de 1956, Jesús de Galíndez, delegado del Gobierno vasco e informante del FBI, desapareció en el centro de Manhattan, lo que generó una conmoción en los más altos niveles políticos.

La primera hipótesis de su desaparición apunta al dictador de la República Dominicana, Rafael Leónidas Trujillo, sobre quien Galíndez había escrito un libro denunciando su régimen, y éste habría decidido eliminarlo, ordenando su secuestro y posterior desaparición de su cadáver en la caldera de un barco.

Alarmado por las repercusiones de la muerte de Galíndez, Trujillo mandó asesinar a todos los que estuvieron implicados en el caso, comenzando por el piloto del avión que lo sacó de EEUU.

Sin embargo, otras teorías apuntan a Franco, gran amigo de Trujillo, ya que Galíndez se oponía a la entrada de la España franquista en las Naciones Unidas y, curiosamente, desapareció pocos días antes de que España lo hiciera.

**TESTIMONIOS.** Este interesante documental, dirigido por Ana Díez, con guión de Bernardo Belzúnegui y Ángel Amigo, indaga sobre la muerte del político vasco a través de los testimonios de los policías que investigaron el caso, los fiscales del juicio a los implicados en el secuestro, políticos y exiliados, agentes de la CIA y el FBI.

Pero también aportan su testimonio amigos, compañeros y amantes de Galíndez, que hablan de su personalidad, de su compromiso con sus ideales políticos y de lo que Vázquez Montalbán definió como «ética de la resistencia».

ANGEL AMIGO Presenta

POLICE DEPARTMENT  
CITY OF NEW YORK  
NEW YORK 18, N. Y.  
MPB - 5254 - PB

JESUS DE GALINDEZ

MISSING since 10.30 P.M.  
March 12th, 1956, last time seen when subject was to take subway from 57th Street & 8th Avenue, to his home at 30 Fifth Avenue, New York, N.Y.

galíndez

Un largometraje documental dirigido por ANA DIEZ

Producción por IGELDO KOMUNIKAZIOA S.L. IMPAI S.A. ICATC

Con la participación de VHS, eitb, y el apoyo de...

Cartel del documental 'Galíndez', dirigido por Ana Díez. / TVE

▶ ANTENA 3

'Aquí no hay quien viva' cierra la temporada con la boda entre Rocío y Emilio

AGENCIAS / MADRID

Una casa de vecinos muy *sui generis* es el escenario de la serie *Aquí no hay quien viva*, una producción de Miramón Mendi que ha sido el gran éxito de Antena 3 TV las dos últimas temporadas.

A partir de las 22,00 horas, la cadena privada emite hoy el último capítulo de su segunda temporada que finaliza con boda -*Erase una boda* es su título-, conscientes los responsables de la serie de que las bodas tiran mucho, como ya pasó con *Médico de familia*, *Farmacia de guardia* o, más recientemente, en *Ana y los siete*, donde los capítulos con boda alcanzaron altos índices de audiencia.

En el capítulo de hoy, Emilio y Rocío ya tienen todo preparado para la boda, a la que están invitados todos los vecinos de la comunidad, pero Emilio tiene el examen de ingreso en la Universidad dos horas antes de casarse.

Por otro lado, Mauri y Bea reciben la noticia de que la inseminación artificial ha sido un éxito. La sorpresa es mayúscula cuando vuelve Fernando desde Londres para reconciliarse con Mauri, quien no sabrá cómo explicarle que Bea está embarazada y que el bebé es suyo.

Mientras tanto y después de las últimas crisis vividas en su matrimonio, Juan piensa que Paloma le es infiel por lo que decide contratar a un detective privado.

### RADIOS



SERIE



**'Descubriendo a Marta', esta noche en 'Los Serrano'**

En el capítulo titulado *Descubriendo a Marta*, Fiti y Diego van a celebrar el cumpleaños de Santiago de una manera muy peculiar: contratando a Marta, una stripper. En la fiesta, Santiago bebe unas copas de más y se le ocurre que la chica podría salir con su sobrino Marcos para ver si consigue animarle de una vez por todas.  
TELE 5, 22,20 HORAS

CONCURSO



**'Matrícula', en CMT**

Constantino Romero nos acompaña cada tarde en este espacio en el que los concursantes tendrán que superar acertijos basados en las combinaciones de las matrículas de los coches.  
CMT, 15,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CMT	TELES 5
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional.	07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, en conexión con la Luna, en la que habitan Lupita, Lublu, Lucho, Lulila, Lubina, Lutecio, Lula y Lulo, son los compañeros de viaje de los más pequeños de la casa. Incluye: -Tom y Jerry -Aventuras en pañales -Arthur -Los Picapiedra	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Informativo con las noticias más destacadas, los temas más relevantes y los sucesos más impactantes. Presentado por Roberto Arce y Lydia Balenciaga.	07:20 <b>KOSMI CLUB</b> Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye: 07:25 -THE HOOBS Serie infantil 07:50 -LA ABEJA MAYA Serie infantil 08:15 -GARFIELD Serie infantil 08:40 -DORAEMON Serie infantil 09:05 -SONRISA DE ACERO	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández.
07:30 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Informativo presentado por Antonio Parreño y M <sup>a</sup> José Molina. Incluye: 09:30 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Espacio de tertulia informativa presentado por Luis Mariñas.	09:35 <b>EL JOVEN HÉRCULES</b> Serie 10:00 <b>DAWSON CRECE</b> Serie 11:00 <b>POPULAR</b> Acoso asesino 12:00 <b>LOS VIGILANTES DE LA PLAYA</b>	09:15 <b>LA RESPUESTA</b> Espacio informativo de tertulia presentado por Roberto Arce y Antonio Pérez Henares. Invitadas: Madeleine Albright, ex secretaria de Estado de Estados Unidos, y Carmen Chacón, vicepresidenta primera del Congreso. 10:00 <b>COMO LA VIDA</b> Magazine presentado por Alicia Senovilla que cuenta con distintas secciones. 12:30 <b>HÁBLAME DE TI</b>	09:30 <b>BUENOS DÍAS CASTILLA-LA MANCHA</b> 10:10 <b>EMBRUJADA</b> Serie 10:45 <b>BONANZA</b> 11:50 <b>LOS FOGONES DE ADOLFO</b> Espacio gastronómico 12:15 <b>MANOS A LA OBRA</b>	09:25 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de debate en el que se analizan los sucesos que acaparan el interés informativo de la jornada y en el que se entrevista a un invitado. Presentado por Montserrat Domínguez. 11:00 <b>DÍA A DÍA</b> Magazine veterano conducido por María Teresa Campos. 14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>

La Tribuna



más cerca de ti



CASTILLA-LA MANCHA Espacio que ofrece la última hora de las principales noticias de nuestra Comunidad Autónoma. 14:30 <b>CORAZÓN DE VERANO</b> Espacio dedicado a la crónica social y todo lo relacionado con el mundo de los famosos. Presentado por Anne Igartiburu. 15:00 <b>TELEDIARIO 1</b> Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen con lo más destacado de la información deportiva. 15:55 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica 16:00 <b>REBECA</b> Teleserie 17:15 <b>ANA Y LOS SIETE</b> Serie protagonizada por Ana García obregón. 19:00 <b>SMALLVILLE</b> Serie 20:00 <b>GENTE</b>	Serie 13:00 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil. Incluye: -Aventuras en pañales -Marcelino Pan y Vino -Caillou 14:15 <b>EL RIVAL MÁS DÉBIL</b> Concurso presentado por Karmele Aramburu. 15:15 <b>SABER Y GANAR</b> Concurso 15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b> Sáhara. Destino Timbuktu 17:00 <b>EL SEÑOR DE LOS ESPÍRITUS</b> El mensajero de los dioses 17:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio para los más pequeños de la casa. Incluye las siguientes series de animación: -Benjamín, el elefante -Grandullón y Robotín -Digimon Tamers 19:15 <b>PADRES EN APUROS</b> Mi hija se encierra en su mundo 19:30 <b>LOS ÚLTIMOS PARAÍSOS</b> Kanha, la tierra del tigre 20:00 <b>INFORMATIVO</b>	Talk show presentado por Agustín Bravo. 14:00 <b>LOS SIMPSON</b> Se emiten dos episodios de esta serie de animación creada por Matt Groening. 15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica. 15:45 <b>LA SOPA BOBA</b> Serie 16:15 <b>SABOR A TI</b> Magazine de sobremesa con distintas secciones de moda, salud, belleza y una tertulia sobre los asuntos del corazón con diversos colaboradores. Presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo. 18:45 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema. 20:00 <b>PASAPALABRA</b>	Serie 14:00 <b>CMT NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentado por José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares. 15:00 <b>TODO DEPORTES</b> Espacio que recoge las citas que marcan la actualidad deportiva. 15:20 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica 15:30 <b>MATRÍCULA</b> Concurso 16:00 <b>IRMA DE TARDE</b> Magazine conducido por Irma Soriano que incluye numerosas y entretenidas secciones. 18:00 <b>KOSMI CLUB</b> Espacio infantil y juvenil que incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación: -Pokemon -Butt Ugly Martians -Hércules 20:30 <b>CMT NOTICIAS 2</b>	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica 15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa del corazón dedicado a la crónica rosa que cuenta con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. 16:30 <b>LA CASA DE TU VIDA</b> Resumen presentado por Maribel Casany. 17:30 <b>A TU LADO</b> Magazine que cuenta con el testimonio de invitados que aportan sus experiencias sobre un tema concreto. También hay una tertulia sobre el mundo del corazón con animados debates. Presentado por Emma García. 19:35 <b>¡ALLÁ TÚ!</b> 20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
---	--	---	--	---



Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo



20:45 <b>FÚTBOL. EUROCOPA 2004</b> Alemania-República Checa En directo, desde el Estadio José Alvalade de Lisboa, Portugal Se ofrecerán conexiones con el encuentro Holanda-Letonia 22:45 <b>TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo 23:30 <b>LÍMITE CERO</b> Tierra indómita 01:45 <b>TELEDIARIO 3</b> Espacio informativo 02:00 <b>FÚTBOL. EUROCOPA 2004</b> Holanda-Letonia En diferido, desde el estadio municipal de Braga 03:45 <b>DEPORTE.ES</b> 04:15 <b>ECONOMÍA</b> Espacio presentado por Pedro Carreño. 04:30 <b>CANAL 24 HORAS</b>	CASTILLA-LA MANCHA 20:30 <b>LOS BELTRÁN</b> 21:00 <b>TODO VA SOBRE RUEDAS</b> 21:30 <b>NIKKI</b> 21:55 <b>SORTEO DE LA BONOLOTO</b> 22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b> Espacio informativo 22:30 <b>EL TIEMPO</b> 22:35 <b>DOCUMENTOS TV</b> Espacio de reportajes presentado por Pedro Erquicia. Hoy: Galíndez 00:35 <b>FÚTBOL. EUROCOPA 2004</b> Resumen 01:00 <b>TENDIDO CERO</b> 01:30 <b>EN VERDE</b> 02:00 <b>CONCIERTOS DE RADIO-3</b> 02:30 <b>EL MUNDO EN 24 HORAS</b> 03:00 <b>CINE</b> El Cadillac rosa 05:00 <b>TELEDEPORTE</b> Atletismo. Superliga femenina	Concurso presentado por Silvia Jato. 21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica 22:15 <b>AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA</b> Serie Érase una boda 01:00 <b>UHF</b> Espacio de humor presentado por Florentino Fernández y Nuria Roca. 02:30 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo 03:00 <b>SOUTH PARK</b> Serie de animación 03:30 <b>TELEVENTA</b> 05:30 <b>SUEÑOS</b> 05:45 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. 21:15 <b>EL TIEMPO 2</b> Previsión meteorológica para los próximos días 21:30 <b>COSAS DE CASA</b> Serie 22:25 <b>UN PASEO POR CASTILLA-LA MANCHA</b> Documentales 23:00 <b>LOCO MUNDO LOCO</b> Magazine presentado por Pedro Rollán. 00:20 <b>PANORAMA CMT</b> 01:00 <b>CINE DE NOCHE</b> Amenaza nuclear 02:45 <b>CINE DE NOCHE 2</b> La puta del rey 04:30 <b>IRMA DE TARDE (R)</b> 06:30 <b>MATRÍCULA (R)</b>	Espacio informativo 21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b> Espacio en clave de humor sobre la actualidad social 22:20 <b>LOS SERRANO</b> Serie Descubriendo a Marta Fiti y Diego van a celebrar el cumpleaños de Santiago de una manera muy peculiar: contratando a Marta, una stripper. En la fiesta, Santiago bebe unas copas de más y se le ocurre que la chica podría salir con su sobrino Marcos para ver si consigue animarle de una vez por todas. 00:05 <b>CRÓNICAS MARCIANAS</b> Presentado por Javier Sardá 02:00 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> 02:30 <b>INFOCOMERCIALES</b> 05:30 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b> 06:00 <b>NOCTURNOS</b>
--	---	---	--	--

DOCUMENTAL



**Oliver Stone ofrece en Canal + un retrato sobre Fidel Castro**

Canal + emite el documental del director Oliver Stone titulado *Comandante*, en el que indaga sobre la personalidad del dictador de izquierdas que continúa al frente de la isla de Cuba. A lo largo de esta cinta, el cineasta se deja seducir por el líder cubano que, bajo la aureola de dictador de izquierdas, resiste en el poder.

CANAL +, 22,00 HORAS

TELESERIE



**'En venta', en 'La sopa boba'**

Unos multimillonarios árabes se interesan por la compra de los terrenos del complejo. En el nuevo capítulo de *La sopa boba*, 'En venta', Pedro hace lo posible para convencer a Julia de que se lo venda a él.

ANTENA 3, 15,45 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

**CANAL +**

07:55 + TE VALE XXL  
08:45 NOTICIAS CNN +  
Espacio informativo  
09:10 LO + PLUS  
Magazine  
10:00 CINE  
*La mandolina del capitán Corelli / V.O.*. Reino Unido. 2001. Dirección: John Madden. Intérpretes: Nicolas Cage, Penélope Cruz, Christian Bale, Irene Papas. Durante la Segunda Guerra Mundial el capitán Corelli llega con sus tropas a la isla griega de Cefalonia a la espera de órdenes para intervenir en el conflicto. Allí conocerá a Pelagia, la hija del médico que le acoge, con la que vivirá un bello romance.  
12:04 CINE

**TELEMADRID**

07:00 TELENOTICIAS  
Presenta: Álvaro Santos  
07:30 CYBERCLUB  
Los telespectadores más jóvenes tienen su club en Telemadrid. Incluye:  
-Garfield  
-Doraemon  
08:55 AVANCE BUENOS DÍAS MADRID  
09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA  
Presenta: Ely del Valle. Invitada: Trinidad Jiménez, secretaria de Política Internacional del PSOE  
09:30 BUENOS DÍAS, MADRID  
Presentan: Begoña Tormo, Alipio Gutiérrez y Chus Galán en la información deportiva  
11:25 PACIFIC BLUE  
12:15 CINE: UNA DE AVENTURAS

**La mejor del día**  
LA 2 03:00  
**EL CADILLAC ROSA**  
★★  
Título original: "Pink Cadillac". EEUU. 1989. Dirección: Buddy Van Horn. Intérpretes: Clint Eastwood, Bernadette Peters, Timothy Carhart. 116 m.

Clint Eastwood protagoniza esta película.

**Demasiado lineal**

Tommy Nowak disfruta cumpliendo los desafíos que él mismo se propone. Le gusta capturar a los violadores de la ley con un estilo muy particular. Su despreocupado tipo de vida da un giro de 180 grados cuando debe encontrar a una tal Lou Ann McGuinn, una jovencita acusada de falsificación de dinero que está metida en varios lfos bastante peligrosos y cuyo marido es un ex presidiario. Clint Eastwood también produjo esta película a la que sólo le salvan algunos buenos momentos dentro de un argumento demasiado lineal.

giera las aventuras de Don Quijote y su escudero Sancho, éstos se han hecho famosos. Tras saber que El Turco baja por la costa con una peligrosa armada, Alonso Quijano, el caballero don Quijote de La Mancha, saldrá, una vez más y con la oposición de su sobrina y su ama, a una nueva batalla que empezará en La Mancha y terminará en la costa. Manuel Gutiérrez Aragón vuelve a abordar la famosa obra de Miguel de Cervantes después de dirigir en 1991 la versión televisiva con Fernando Rey y Alfredo Landa.

Canal + 23:40  
**INFIEL**  
★★  
Título original: "Unfaithful". EEUU. 2002. Dirección: Adrian Lyne. Intérpretes: Diane Lane, Richard Gere, Olivier Martinez, Zeljko Ivanek. 118 m.

Edward y Connie Sumner forman una pareja de mediana edad que se mimaba mucho y lleva una vida envidiable junto a su hijo de ocho años y su perro en una lujosa casa a las afueras de la ciudad de Nueva York. Todo parece ir de maravilla hasta que de forma inesperada Connie conoce a Paul Martel, un francés bohemio enamorado de los libros que cambiará su vida para siempre de un modo que ella jamás llegó a imaginar. Diane Lane, nominada al Oscar a la Mejor Actriz, está por encima de este correcto drama firmado por Adrian Lyne.

Canal + 01:38  
**RESIDENT EVIL**  
★  
Título original: "Resident Evil". EEUU. 2002. Dirección: Paul W.S. Anderson. Intérpretes: Milla Jovovich, Michelle Rodriguez, Eric Mabius. 96 m.

Algo terrible acecha en la Colmena, un centro de investigación genética subterráneo dirige por Umbrella Corporation, un consorcio biogenético sin rostro. Se produce un brote vírico y, en respuesta, la Reina Roja, el superordenador que controla la Colmena, sella toda la instalación para contener la fuga y mata a todos los empleados.

**\* LaTribuna** el mejor soporte para su publicidad

*Éxito por los pelos*  
13:30 LOS 40 PRINCIPALES  
Espacio musical  
14:00 MÁS DEPORTE EUROCOPIA 2004  
14:50 NOTICIAS CNN +  
15:00 TELESERIE  
La hora de Geena Davis  
15:30 LO + PLUS  
Magazine  
16:30 CINE  
*La máquina del tiempo*. EEUU. 2002. Dirección: Simon Wells, Gore Verbinski. Intérpretes: Guy Pierce, Jeremy Irons.  
18:02 CINE  
*El caballero Don Quijote*. España. 2002. Dirección: Manuel Gutiérrez Aragón. Intérpretes: Juan Luis Galiardo, Carlos Iglesias, José Luis Torrijos.  
20:00 + TE VALE  
20:30 ZAP, ZAP, ZAPIN  
21:00 TELESERIE  
Frasier  
21:30 NOTICIAS CNN+  
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL  
22:00 CINE DOCUMENTAL

*El cortador de césped II*. EEUU. 1995. 92 minutos. Dirección: Farhad Mann. Intérpretes: Patrick Bergin, Matt Frewer.  
14:00 TELENOTICIAS  
Espacio informativo  
15:00 DEPORTES  
15:30 CIFRAS Y LETRAS  
Concurso  
15:55 CON T DE TARDE  
Magazine de sobremesa. Presenta: Terelu Campos  
18:00 MADRID DIRECTO  
Espacio de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván  
19:30 MADRID RETA  
20:30 TELENOTICIAS  
Espacio informativo  
21:30 LA ZONA D  
Documental presentado por Alipio Gutiérrez. Hoy:  
-Madrid desde el aire: Los confines orientales  
-Los confines occidentales  
22:45 EL OTRO LADO DE LA REALIDAD  
00:00 TELENOTICIAS

**LaTribuna** otra puerta a la información

*Comandante*  
23:40 CINE  
Infiel  
01:38 CINE  
Resident Evil  
03:15 CINE: Nos miran

00:40 MAMMA MÍA  
01:30 CINE: UNA DEL OESTE  
*Una trompeta lejana*  
03:25 TELENOTICIAS SIN FRONTERAS  
04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA  
06:30 INFORMACIÓN CULTURAL CAM

Canal + 16:30  
**LA MÁQUINA DEL TIEMPO**  
★  
Título original: "The Time Machine". EEUU. 2002. Dirección: Simon Wells, Gore Verbinski. Intérpretes: Guy Pierce, Jeremy Irons, Mark Addy, Orlando Jones. 91 m.

Tras una tragedia personal que le hace desear cambiar su pasado, el inventor Alexander Hartdegen está decidido a demostrar que es posible viajar en el tiempo. A bordo de una máquina de su creación, Hartdegen es proyectado 800.000 años hacia el futuro, donde descubre que la humanidad se ha dividido en cazadores y cazados. El animador Simon Wells, bisnieto del autor original de la historia y codirector de 'El príncipe de Egipto', se estrena aquí con personajes reales. Debido a las presiones del rodaje, contó temporalmente con la colaboración de Gore Verbinski ('The Mexican'), aunque ni uno ni otro lograron escapar del efectismo y si alejarse de la novela original de H. G. Wells.

Canal + 18:02  
**EL CABALLERO DON QUIJOTE**  
★  
España. 2002. Dirección: Manuel Gutiérrez Aragón. Intérpretes: Juan Luis Galiardo, Carlos Iglesias, José Luis Torrijos, Víctor Clavijo, Santiago Ramos. 118 m.

Después de que un viejo soldado llamado Miguel de Cervantes reco-

Una escena del filme 'Infiel', esta noche en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**CANAL DIOCESANO**

07:00 DEBATE POPULAR  
08:00 PALABRA DE VIDA  
08:05 EXPANSIÓN  
08:30 POPULAR TV NOTICIAS  
09:30 DOCUMENTAL  
10:30 AUDIENCIA DE JUAN PABLO II  
11:30 POPULAR TV NOTICIAS  
12:03 DOCUMENTAL  
13:10 FAMILIA  
14:15 POPULAR TV NOTICIAS  
14:30 DOCUMENTALES PLANETA  
15:00 PUEBLO EN CAMINO  
15:30 MAS CINE POR FAVOR:  
LA ESCALERA DE CARACOL

17:05 EXPANSIÓN  
17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS  
19:00 KIKO EL BOTONES  
19:30 SANTA MISA  
20:00 POPULAR TV NOTICIAS  
20:30 AUDIENCIA DE JUAN PABLO II  
21:35 ARGUMENTOS  
22:30 LA FAMILIA DE LA NOCHE  
23:30 DOCUMENTAL  
00:00 PALABRA DE VIDA  
00:05 POPULAR TV NOTICIAS  
00:20 DOCUMENTALES PLANETA  
01:00 EXPANSIÓN

**LOCALIA**

07:30 GILLETTE WORLD SPORT (REP.)  
08:00 ANIMACIÓN  
08:30 ANIMACIÓN  
09:00 A TODO DEPORTE  
09:30 LUNA LLENA  
10:30 CONCURSO INFANTIL  
11:00 TELENOVELA: "LA INTRUSA"  
12:00 TELENOVELA  
13:00 "LA COCINA DE LOCALIA"  
13:30 "HECHO POR ELLA"  
14:00 RETRATO PARTICULAR  
14:30 NOTICIAS LOCALIA  
15:00 DOCUMENTAL  
15:30 TELENOVELA

16:20 "HOY NO HAY SIESTA"  
18:00 CONCURSO INFANTIL  
18:30 SERIE INFANTIL  
19:30 SERIE INFANTIL  
20:30 NOTICIAS LOCALIA  
21:00 NOTICIAS TOLEDO  
21:30 A TODO DEPORTE  
22:00 LUNA LLENA  
23:00 NOTICIAS TOLEDO  
23:30 "LA CUCARACHA EXPRESS"  
00:30 FÚTBOL ARGENTINO  
TALLERES VS RIVER

**TELE TOLEDO**

08:00 INFORMATIVO NACIONAL  
08:30 TELETIENDA  
09:00 DOCUMENTALES Y MUSICA  
09:30 TELETIENDA  
10:30 INFOR MATIVO MATINAL  
12:00 MUNDO ASTROLÓGICO  
13:30 ACADEMIA DE J.L. BEINAT  
15:30 TOLEDO AL DÍA  
16:00 TELENOVELA  
17:00 COCKTAIL DE TARDE  
18:00 DESFILE CARROZAS UGENA  
20:00 VIDEOS MUSICALES  
21:00 TOLEDO AL DÍA  
22:00 EL BRASERILLO

23:30 LA REBOTICA  
24:00 TOLEDO AL DÍA  
24:30 TONI ROVIRA  
02:00 MERIDIANO 0



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorestoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## 'PEQUEÑOS MAESTROS'



San Ildefonso expone, hasta el 1 de julio, una muestra de las obras creadas en el taller infantil de pintura 'Pequeños maestros'. El recorrido acoge collages, apuntes, dibujos y esculturas creados por 30 niños de entre 6 y 14 años. El horario de martes a sábado es de 17,00 a 21,00 horas y los domingos de 11,00 a 14,00 horas. C.C. SAN ILDEFONSO, PASEO DE LOS CANÓNICOS, S/N.

MONIGOTES / ANTONIO J



EL RICÓN CANALLA



VALENTÍN VELASCO

### La canción de Aute

El tiempo nunca cicatriza las heridas del amor: Tan sólo es el anaqueil sobre el cual reposan los recuerdos que desencadenan mil demonios de un pasado feliz nunca olvidado. El disco vomita la canción cansina de Aute, «de alguna manera tendré que olvidarte...», en tanto el vino embota mi cabeza de sentimientos antiguos. Oír al cantautor a sorbos de amarga vid me resucita tu cuerpo desnudo de otros veranos, oliéndote voluptuosa bajo el velo del plenilunio, en el arrullo de mis brazos de amante infinito. Ahora borracho me quema la copa los labios, antes abrasados por tus besos, al pensar que otra lengua gozará del néctar prohibido de tus recovecos: escondrijos de lujuria que sólo yo supe rescatar de la inocencia.

Nos quisimos con la intensidad del amor inexperto, del brotar incipiente de la sensualidad que da paso al sexo preñado de ternura. De mil complicidades que sólo transmiten los enamorados con el lenguaje gesticular de las caricias, de las miradas incomprensibles a la prosa de la monotonía. Sólo la poesía es lenguaje propicio al amor. Su contrapunto la prosodia de los reproches, de la desidia, de la acostumbrada costumbre que sin misericordia desaloja de un golpe el gozo de los amados.

Con la última lánguida estrofa de Aute apuro la copa e intento borrar tu recuerdo que ahora me lastima despiadado. Tarareo «de alguna manera tendré que olvidarte...» y me tambaleo al dejar el taburete e iniciar la marcha hacia el lecho vacío de tu presencia. Me tenderé sobre su colchón controlando el mareo hasta que despunte el día y me sumerja en el batiburrillo de quehaceres sin sentido, aguardando el crepúsculo que me reúna con mi soledad donde sólo tiene cabida tu añorada ausencia. Nuevamente sonará Aute y nuevamente apuraré la copa de vino de hiel que como el obscuro tango te retraiga a mi presencia. Luego me iré despacio y desequilibrado junto al amanecer, oculto entre las recortadas calles, cómplices de mi dolor; sin que sepan darme noticia de ti. Percibo tus labios sobre otros labios, tu cuerpo vibrando sobre otro cuerpo, tu amor hurtado entregado a otro amor.

En esta noche, como en la anterior, y como en todas las noches sin atisbo de tu sinfónica risa, recito en verso libre a Neruda: «Pensar que fuiste mía, sentir que te he perdido».

TRADICIÓN FIESTAS DE SANTA MARÍA DE BENQUERENCIA

## Sonoro pasacalles festivo



L.T. / TOLEDO

El pasacalles anunciador de las fiestas de Santa María de Benquerencia recorrió ayer las principales calles del barrio invitando a la celebración de unos festejos que se prolongarán hasta el 27 de junio. La Cabalgata comenzó su desfile en el Centro Polivalente, lugar donde un numeroso grupo de vecinos quiso dar la bienvenida a unos actos que se han pensado por y para todos los públicos. La música, el deporte, el arte y los bailes son algunas de las actividades previstas para todos los que deseen vivir una fiesta grande.



siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna